

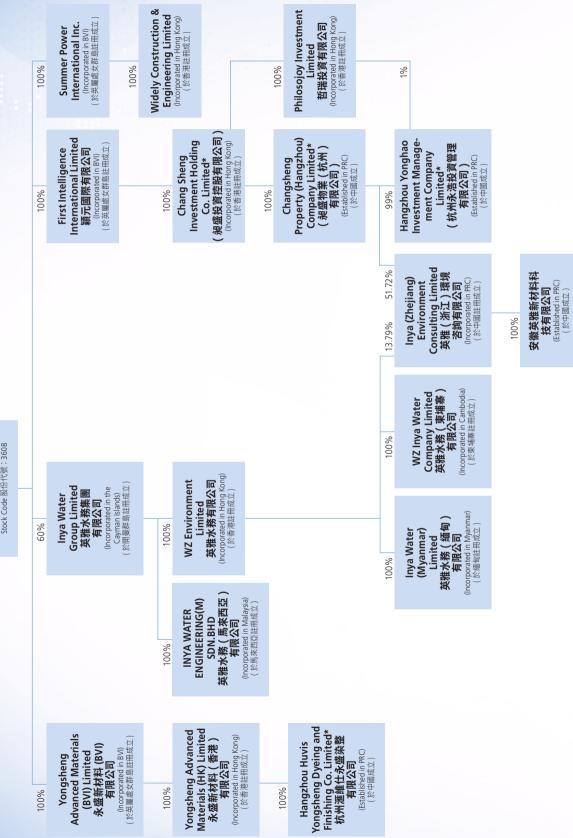
Yongsheng Advanced Materials Company Limited 永盛新材料有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 3608





As at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日



* For identification purposes only 僅供識別

Yongsheng Advanced Materials Company Limited 永盛新材料有限公司 (Incorporated in the Cayman Islands) (於開慶群島註冊成立) Stock Code 股份代號: 3608

Content 目錄

Financial Highlights	財務摘要	2
Corporate Information	公司資料	3
Chairman's Statement	主席報告	5
Business Review	業務回顧	8
Financial Review	財務回顧	16
Directors and Senior Management	董事及高級管理層	27
Corporate Governance Report	企業管治報告	36
Report of the Directors	董事會報告	56
Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告	74
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	102
Financial Statements Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income Consolidated Statement of Financial Position Consolidated Statement of Changes in Equity Consolidated Statement of Cash Flows Notes to the Consolidated Financial Statements	財務報表 合併損益及其他全面收入表 合併財務狀況表 合併權益變動表 合併現金流量表 合併財務報表附註	110 113 115 116 119
Five-year Financial Summary	五年財務概要	263

Financial Highlights 財務摘要

Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income			Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 RMB million 人民幣百萬元		
		2022	2021	Changes	
Continuing	持續性	二零二二年	二零二一年	變動	
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務				
Revenue	· 竹顏經営果務 收益	216.0	206.2	4.75%	
Gross Profit	毛利	68.4	73.2	(6.56%)	
Loss before tax from continuing	持續經營業務除稅前虧損			(0.000,0)	
operation		(62.2)	(79.4)	(21.66%)	
Loss for the year from continuing	持續經營業務年內虧損				
operation		(72.1)	(82.6)	(12.71%)	
DISCONTINUED OPERATIONS	終止經營業務				
Profit/(loss) for the year from	終止經營業務年內溢利/				
discontinued operations	(虧損)	14.2	(163.7)	(108.67%)	
Loss for the year	年內虧損	(58.0)	(246.3)	(76.45%)	
Loss attributable to shareholders of	本公司股東應佔虧損				
the Company		(55.2)	(245.3)	(77.50%)	
Basic	基本				
– For loss for the year	一年內虧損	RMB(7.7) cents	RMB(33.5) cents		
		人民幣 (7.7) 分	人民幣(33.5)分		
 For loss from continuing operations 	一持續經營業務虧損	RMB(9.6) cents	RMB(11.1) cents		
		人民幣 (9.6) 分	人民幣(11.1)分		
Dividend per shar (HK cents)	每股股息(港仙)		1.0		
– interim – final	-中期 -末期	0.0 0.0	1.0 0.0		
- combined	一 朱 奶 一 綜 合	0.0	1.0		
Combined		0.0	1.0		
		31 Dec	ember		
Statement of financial position	財務狀況表	十二月日	三十一日		
		RMB	million		
		人民幣	百萬元		
		2022 — — — — — —	2021 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	Changes	
		二零二二年	二零二一年	變動	
Non-current assets	非流動資產	1,044.6	900.7	15.98%	
Current assets	流動資產	405.8	653.9	(37.94%)	
Current liabilities	流動負債	(180.1)	(203.7)	(11.59%)	
Net current assets	流動資產淨值	225.8	450.2	(49.84%)	
Non-current liabilities	非流動負債	(165.9)	(185.8)	(10.71%)	
Net assets	淨資產	1,104.5	1,165.1	(5.20%)	

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Li Cheng *(Chairman)* Mr. Li Conghua Mr. Ma Qinghai Mr. Xu Wensheng

Independent non-executive Directors

Ms. Wong Wai Ling Mr. He Chengying Dr. Wang Huaping

AUDIT COMMITTEE

Ms. Wong Wai Ling *(Chairlady)* Mr. He Chengying Dr. Wang Huaping

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Li Cheng *(Chairman)* Mr. He Chengying Dr. Wang Huaping

REMUNERATION COMMITTEE

Ms. Wong Wai Ling *(Chairlady)* Mr. Xu Wensheng Dr. Wang Huaping

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Li Cheng Ms. Yeung Wing Kwan

COMPANY SECRETARY

Ms. Yeung Wing Kwan

AUDITORS

Ernst & Young Certified Public Accountants Registered Public Interest Entity Auditor

LEGAL ADVISERS AS TO HONG KONG LAWS

Chiu & Partners

董事會

執行董事

李誠先生*(主席)* 李聰華先生 馬青海先生 徐文勝先生

獨立非執行董事

黃慧玲女士 何誠穎先生 王華平博士

審核委員會

黃慧玲女士*(主席)* 何誠頴先生 王華平博士

提名委員會

李誠先生*(主席)* 何誠穎先生 王華平博士

薪酬委員會

黃慧玲女士*(主席)* 徐文勝先生 王華平博士

授權代表

李誠先生 楊頴筠女士

公司秘書

楊頴筠女士

核數師

安永會計師事務所 *執業會計師 註冊公眾利益實體核數師*

關於香港法律的法律顧問

趙不渝 馬國強律師事務所

Corporate Information 公司資料

LEGAL ADVISERS AS TO PRC LAWS

Mr. Wang Shungen of Zhejiang Baoxuan Law Firm

REGISTERED OFFICE

3/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands

HEADQUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room B, 31/F King Palace Plaza, No. 55 King Yip Street, Kwon Tong, Kowloon

COMPANY'S WEBSITE

www.chinaysgroup.com

STOCK CODE

3608

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Tricor Services (Cayman Islands) Limited Third Floor, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KYI-1103, Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China CITIC Bank Agricultural Bank of China

關於中國法律的法律顧問

浙江寶鉉律師事務所汪順根先生

註冊辦事處

3/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands

香港總辦事處及主要營業地點

九龍官塘敬業街55號 皇廷廣場31樓B室

本公司網址

www.chinaysgroup.com

股份代號

3608

開曼群島股份過戶登記總處

Tricor Services (Cayman Islands) Limited Second Floor, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KYI-1103, Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心17樓

主要往來銀行

中國銀行 中信銀行 中國農業銀行

Chairman's Statement 主席報告

Li Cheng 李誠 Chairman and Executive Director 主席兼執行董事

On behalf of the board of directors (the "Board") of Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group" or "Yongsheng Advanced Materials"), I am pleased to present the Group's annual results report for the year ended 31 December 2022 (the "Year under Review" or the "Year").

During the Year under Review, the economic recovery slowed down due to the inevitable impact of strict pandemic prevention and control measures on enterprises and economy as well as the increasing global inflation and commodities prices caused by volatile international situation. In the first half of 2022, Chinese government implemented strict zero-COVID approach in response to the sporadic outbreak, which put traditional labour-intensive industries such as textile industry in dire straits with a large number of orders going to Southeast Asia, thus a sharp drop in export orders. Besides, the environmental protection business also confronted with multiple challenges as the pandemic significantly hindered the projects expansion and the progress of construction. In addition, the number of infections soared across the country as the government lifted the above strict pandemic prevention measures and lockdown in the fourth quarter. As a result, the trading volume and prices in the real estate sector hit record low. Despite the various external challenges, the Group adhered to the diversified development strategy of advantageous businesses to advance the development of textile business, property investment and environmental water projects simultaneously, and ultimately achieved stable revenue for the Group.

本人謹代表永盛新材料有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(「本集團」或「永盛新材料」)董事會(「董 事會」,欣然提呈本集團截至二零二二年十二月 三十一日止年度(「回顧年內」或「年內」)之全年業績 報告。

回顧年內,嚴格的疫情防控措施不可避免對企業及 經濟造成一定影響,動盪的國際情勢亦導致全球通 貨膨脹及大宗商品價格走揚,經濟復甦呈放緩態 勢。二零二二年上半年,新型冠狀病毒在國內多點 爆發,政府採取嚴厲的清零防控措施,勞力密集的 傳統產業如紡織業更是首當其衝,大規模訂單往 東南亞流失,出口訂單量銳減。環保行業亦面對多 重挑戰,疫情防控措施顯著拖慢項目拓展、工程建 設進度。此外,政府在第四季度取消嚴格的防疫封 控,觸發全國範圍的感染人數倍增,其中,房地產 業的交易和價格跌至近乎歷史最低位。儘管面臨各 種外部環境挑戰,本集團繼續貫徹優勢業務多元化 發展策略,紡織業務、物業投資及環保水務項目多 軌並行,持續為集團創造穩定收益。

Chairman's Statement 主席報告

In 2022, the textile industry was faced with various challenges. Affected by the repeated epidemic at several places in China, the global economy dragged down by inflation and the more complex trading environment, the market demand for textiles was weak as a whole, with a contraction in demand for overseas orders. Coupled with the high volatility in the cost and price of raw materials, the growth of production and sales in the textile industry has slowed down. Therefore, the Group strategically shifted to the domestic market and successfully developed domestic customers. The domestic sales orders effectively covered the loss of overseas orders and customers under such difficult environment. and the adequate order volume demonstrated that the Group's highquality products occupy a certain market share in the domestic market. Since the fourth quarter of 2022, in light of the adjustment of national prevention and control measures as well as the seasonal growth of market consumption, the Textile Industry Climate Index has rebounded significantly. The domestic trading market of textile has also recovered steadily, and it is believed that the worst time has passed. In 2023, as the epidemic prevention and control entered a new stage, production activities have resumed in an orderly manner, with an ongoing improvement of the demand for consumer textile markets. As a leader in the industry, the Group is competitive by owning the relevant dyeing technology and environmental protection equipment. In the face of uncertain external environment, the Group actively conducts internal optimization with an aim to enhance its production efficiency and improve its technology. Meanwhile, the Group continuously carries out research and development to enhance its competitiveness. Leveraging on its diversified strategy and excellent product quality, the Group is able to continuously develop the huge domestic market.

The Group's Yongsheng Plaza, located in Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou, has started operation and has become one of the symbolic buildings in Xiaoshan or even Hangzhou. During the Year under Review, the leasing of shops was almost completed and lease agreements for most of the office floors were successfully signed, which continued to provide a steady revenue contribution to the Group. In order to revive the economy devastated by the epidemic, China has continued to relax its control policies on the real estate industry imposed in the past three years since the second half of 2022, including relaxing lending restrictions, encouraging acquisitions and mergers, providing housing incentives and tax subsidies. In recent years, Xiaoshan District has become a key development area in Zhejiang Province. In order to support the demand for rigid and improved housing, Xiaoshan District has also adjusted the purchase restrictions in certain areas since the third quarter and introduced a corresponding deed tax subsidy policy, which is expected to further revitalise the real estate industry. The Group is optimistic on its economic development prospects and will continuously optimise the asset structure to enhance its competitiveness and sustainable development capabilities.

二零二二年,紡織行業充滿諸多挑戰,受到國內多 地疫情反覆、全球經濟受通脹拖累、貿易環境更趨 複雜等因素影響,紡織品市場需求整體偏弱,海外 訂單需求萎縮,加上原材料成本價格高位波動,紡 織行業生產及銷售增速有所放緩。本集團策略性轉 移至國內市場並成功開拓國內客戶,在艱困的環境 下內銷訂單有效補足海外訂單和客戶的流失, 飽滿 的訂單量彰顯本集團的高質量產品在國內市場佔 據一定市場份額。自二零二二年第四季起,隨著國 家防控措施的調整及市場消費呈季節性增長,紡織 行業景氣指數明顯回升,紡織內貿市場穩定復甦, 相信最壞的時間已過。二零二三年,疫情防控邁向 新階段,生產活動有序恢復中,紡織品消費市場需 求持續向好,作為業內一家規範的領導企業,本集 團在染色技術及環保設備上具有優勢,在外圍環境 不明朗的情況下,本集團積極內部優化,致力於提 升生產效率及改善工藝技術,同時持續進行研發工 作,提升競爭優勢,多元化策略及優異的產品質量 有利於持續開發龐大的國內市場。

本集團位於杭州市蕭山經濟技術開發區的永盛大 廈已開始運營,已成為蕭山或至杭州的代表建築之 一。回顧年內,商鋪已基本完成出租,大部分辦公 樓層亦已成功簽訂租賃協議,持續為集團帶來穩定 收入貢獻。為振興受疫情重創的經濟情勢,中國自 二零二二年下半年起,持續鬆綁過去三年對房地產 業的管控政策,包括放寬貸款限制、鼓勵收購與並 購,提供購房優惠與稅負補貼等。近年來,蕭山區 已成為浙江省的重點發展區域,為支持剛性和改善 住房需求,蕭山區亦從第三季度開始在部分地區調 整限購,並推出相應的契稅補貼政策,房地產業有 望進一步活絡,本集團長遠看好其經濟發展前景, 將持續優化資產結構,提升本集團競爭力和可持續 發展能力。 With the deepening of national pollution reduction and environmental management goals, the focus of the environmental industry is gradually shifting to the construction and operation of pollution prevention and control facilities. The Group is also actively exploring solid wate 目。在海外声提图板方面,

management goals, the focus of the environmental industry is gradually shifting to the construction and operation of pollution prevention and control facilities. The Group is also actively exploring solid waste treatment business and environmental water projects. In terms of overseas market development, the Group has successfully launched a water supply project in Malaysia, which is expected to be the first benchmarking project, laying an important foundation for its further expansion into overseas markets. In 2023, the Deqing project in Zhejiang Province and the water supply project in Malaysia invested by the Group for years will embrace a long-term stable return period and are expected to generate positive cash flow. The Group will continue to expand its business into environmental protection-related industries by actively capitalising on the development opportunities in the environmental protection industry, in bid to achieve diversified business.

The worst of 2022 is believed to be over. During tough times, the Group was committed to its long-term business strategy and continued to optimize its business structure. The decisive sale of the RMAA services segment business in June 2022 was aimed at reducing its negative impact on the overall financial performance of the Group, focusing resources and attention on developing the Group's other advantageous businesses and actively investing in promising industries such as environmental hydraulic engineering. In the coming year, challenges and opportunities coexist. Yongsheng Advanced Materials will continue its enterprise spirit of "integrity, cooperation, mutual benefit, learning and innovation", pay close attention to the needs of the market, and make unremitting investment in research and development and innovation to provide customers with quality products. Based on its advantageous businesses, the Group will continue to develop property investment and operation of environmental hydraulic engineering projects to expand the business layout of the Group. Looking ahead to 2023, with the opportunity brought by favorable national policies and continuous increase in consumer demand, the Group's restructured business lavout is ready to meet the economic recovery. The Group is optimistic about the business expansion plan, and believes that it will push the Group to forge ahead. Finally, I would like to take this opportunity to extend my sincere gratitude to the shareholders, customers and business partners of the Group for their continued support and trust. I would also like to express my sincere appreciation to the members of the Board, the management and employees for their dedication and efforts.

Li Cheng

Chairman Hong Kong, 30 March 2023 隨著國家污染減排及環境管理目標深化,環保產業 的重心正逐步轉向污染防治設施建設及運行,本集 團亦積極探索固體廢棄物處理業務及環保水務項 目。在海外市場開拓方面,本集團在馬來西亞成功 開展供水項目,有望打造為首個標竿項目,為本集 團進一步拓展海外市場奠下重要基石。二零二三 年,本集團經過多年投資鋪墊的浙江德清項目及馬 來西亞水務項目將迎來長期穩定的回報期,有望開 始產生正現金流,盈利可期。本集團將積極把握環 保行業的發展機遇,持續延伸業務至環保相關產 業,實現業務多元化發展。

二零二二年最差的時間相信已經過去。在艱難的時 間本集團堅持部署長遠業務策略,持續優化業務結 構,於二零二二年六月果斷出售RMAA服務分部業 務以減少對本集團整體財務表現的不利影響,集中 資源及精力發展集團的其他優勢業務,並積極投資 具發展潛力的行業如環保水利。進入新的一年,挑 展與機遇並存,永盛新材料將延續「誠信、合作、互 惠、學習、創新」的企業精神,密切關注市場所需, 不懈投入研發創新,為客戶提供優質產品。在紮根 優勢業務的同時,本集團將持續發展物業投資及 環保水務項目營運,擴張集團業務佈局。展望二零 二三年,在國家政策利好及消費者需求持續提高所 帶來的機遇下,本集團經重組的業務版圖已整裝待 發,迎接經濟復甦,本集團對於業務拓展計劃持樂 觀態度,相信將能推動本集團邁上新臺階。最後, 我謹藉此機會向集團的股東、客戶及業務夥伴一直 以來的支持及信任致以誠摯謝意,並由衷感謝董事 會成員、管理層以及員工所付出的奉獻及努力。

主席 **李誠** 香港,二零二三年三月三十日

Business Review 業務回顧

MARKET REVIEW

2022 was a challenging year for the Group. During the Year, global inflation, the prolonged Russia-Ukraine conflict and the resurgent COVID-19 imposed pressure on global economic activities during the Year. Since the last guarter of 2021, major countries has tightened their monetary policies, coupled with the seasonal COVID-19 epidemic triggered by new Omicron variants in winter in various countries, global economic recovery faltered. Following the relaxation of pandemic control measures, the Southeast Asian economies have seen a rapid recovery and a shift of industries, such as manufacturing to the southeast Asian region. Due to the resurgent COVID-19 pandemic in China, China's upstream textile and apparel industry successively encountered phased shutdowns in certain areas. Together with international political and economic complexities and declining overseas demands, there was a decrease in orders or even loss of orders. According to a survey conducted by the China Nonwovens & Industrial Textiles Association. the composite prosperity index of the textile industry remained below the line in 2022, while it was at 42.6%, 46.3% and 44.3% respectively in the first three guarters of the Year. Fortunately, as the Chinese government adjusted its pandemic control measures and market consumption witnessed a seasonal growth in the fourth guarter of the Year, textile enterprises resumed confidence and the industry composite prosperity index rebounded to 47%. However, the phased shutdown due to the COVID-19 outbreak in the fourth guarter of the Year reduced production efficiency and disrupted project progress of the Group. In general, the Group managed to maintain a healthy and cash-rich business in 2022 by flexibly responding to the impact of the macro environment on its businesses.

BUSINESS PERFORMANCE

The Group is principally engaged in: (1) dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric; (2) provision of renovation, maintenance, alteration and addition services ("**RMAA Service**"), which has discontinued since July 2022; (3) properties investment; and (4) environmental water project operation. In view of the depressed RMAA market in Hong Kong, the Group restructured its business matrix in 2022 and disposed of its RMAA Service in July 2022 to focus its resources on the long-term development of dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric, environmental water project operation and property investment operation, thereby creating more value for the shareholders of the Company (the "**Shareholders**").

市場回顧

二零二二年對本集團而言是充滿挑戰的一年。年內 全球抗擊通脹、俄烏衝突走向長期化以及國內疫情 反覆對年內全球經濟活動造成了壓力。自二零二一 年第四季度以來,主要國家不斷收緊貨幣政策,冬 季到來後奧密克戎新變種引發各國季節性疫情,全 球經濟復甦動力式微。在放寬疫情管控措施後,東 南亞經濟迎來快速復甦,製造業等行業亦向東南亞 地區轉移。受國內疫情反彈,中國上游紡織服裝行 業先後面臨局部地區階段性停工,加上國際政治經 濟環境更趨複雜及海外需求放緩等因素影響,訂單 量有所下降及流失。根據中國產業用紡織品行業協 會的調研顯示,二零二二年紡織行業綜合景氣指數 持續位於榮枯線以下,前三個季度分別為42.6%、 46.3%和44.3%。值得欣慰的是,第四季度隨著國 家防疫政策因時因勢調整、市場消費呈現季節性增 長,紡織企業經營信心有所改善,帶動行業綜合景 氣指數回升至47%,但第四季度疫情爆發導致階段 性停工令本集團生產效率下降及項目推進受阻。總 體而言,本集團在二零二二年靈活應對宏觀環境對 旗下業務的影響,成功保持業務穩健且現金充裕。

業務表現

集團主要從事:(1)差別化滌綸面料染色及加工; (2)提供翻新、維護、改建及加建工程服務(「RMAA 服務」)(該業務自二零二二年七月終止);(3)物業投 資;及(4)環保水務項目營運。鑒於香港整體RMAA市 場低迷,集團於二零二二年重組業務架構,並於二 零二二年七月出售RMAA服務,以集中資源長遠發 展差別化滌綸面料染色加工業務、環保水務項目及 物業投資運營,為本公司股東(「股東」)創造更大價 值。

CONTINUING OPERATIONS

During the Year under Review, the Group's continuing operations (excluding the provision of RMAA Service) recorded a turnover of approximately RMB216.0 million, representing an increase of 4.8% from approximately RMB206.2 million for 2021 (excluding the provision of RMAA Service).

During the Year under Review, revenue from dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric and property investment accounted for approximately 84.7% and 15.3% of the turnover of the Group's continuing operations, respectively. And the gross profit of the two segments were approximately RMB68.4 million, which represented a decrease of approximately 6.6%. The gross profit margin of continuing operations was decreased to approximately 31.7% during the Year from approximately 35.5% for 2021 mainly due to the increase in the production cost of dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric.

DISCONTINUED OPERATIONS

In 2022, due to the resurgence of COVID-19 pandemic in Hong Kong, the overall development of RMAA market in Hong Kong slowed down. In order to minimize the adverse impact on the Group's overall financial performance, in July 2022, the Group disposed of the RMAA segment, being the total issued share capital of Summer Power International Inc. and its sole subsidiary, namely Widely Construction & Engineering Limited, at a consideration of RMB29.5 million, which was completed during the Year under Review. Such disposal brought a gain before tax of approximately RMB15.6 million to the Group. The disposal has enabled the Group to consolidate resources and efforts for further promoting other businesses of greater potential.

During the Year under Review, discontinued operations recorded a turnover of approximately RMB16.5 million, representing a decrease of approximately 74.3% from RMB64.3 million for 2021. Gross profit of discontinued operations was RMB1.4 million, representing an improvement from gross loss of approximately RMB6.6 million for 2021. Gross profit margin of discontinued operations was approximately 8.4% for the Year under Review as compared to the gross loss position in 2021.

持續經營業務

於回顧年內,本集團錄得持續性經營業務(即不包 含提供RMAA服務)營業額約人民幣216.0百萬元, 較二零二一年約人民幣206.2百萬元(即不包含提供 RMAA服務)上升約4.8%。

回顧年內,差別化滌綸面料染色及加工及物業投資 營運之收益分別佔本集團持續經營業務的營業額約 84.7%和15.3%;而兩個分部毛利約為人民幣68.4百 萬元,減少約6.6%。持續經營業務的毛利率由二零 二一年的約35.5%下降至年內的約31.7%,乃主要 由於差別化滌綸面料染色加工生產成本增加。

終止經營業務

於二零二二年,受香港COVID-19疫情反覆影響,香 港RMAA市場整體發展低迷。為盡力減少對整體財 務表現的不利影響,本集團已於二零二二年七月以 人民幣29.5百萬元的代價出售RMAA分部,即夏力 國際有限公司之全部已發行股本及其唯一附屬公 司偉利建築工程有限公司,並於回顧年內已完成交 割。此次出售使本集團錄得除稅前收益約為人民幣 15.6百萬元,可令本集團集中資源及精力進一步發 展其他更具增長潛力之業務。

回顧年度,終止經營業務的營業額約為人民幣 16.5百萬元,較二零二一年人民幣64.3百萬元減 少74.3%。終止經營業務的毛利約為人民幣1.4百 萬元,較二零二一年毛損約人民幣6.6百萬元有所 改善。於回顧年內,終止經營業務的毛利率為約 8.4%,而二零二一年為毛損。

Business Review 業務回顧

OVERALL BUSINESS PERFORMANCE

During the Year under Review, the Group recorded a turnover of approximately RMB232.5 million, representing a decrease of approximately 14.0% from approximately RMB270.5 million for 2021, and gross profit of approximately RMB69.8 million, representing an increase of approximately 4.7% from approximately RMB66.7 million for 2021. Its overall gross profit margin was improved from approximately 24.6% in 2021 to 30.0% for the Year, which was mainly due to the improvement in the occupancy rate of Yongsheng Plaza and that the gross profit margin of such property rental business is higher than other business segments of the Company. During the Year under Review, the Group recorded a loss attributable to the Shareholders for 2022 was approximately RMB55.2 million, representing a decrease of approximately 77.5% from loss attributable to Shareholders of approximately RMB245.3 million in 2021, with a loss per share of RMB7.7 cents (2021: loss per share RMB33.5 cents). The decrease in the net loss for the Year was mainly attributable to: (i) nearly no fair value loss on financial instrument was recognised during the Year, as compared to fair value loss of approximately RMB19.0 million on financial instruments at fair value through profit or loss recognised during the corresponding period last year; (ii) no impairment losses on goodwill and other intangible assets would be required to be recorded during the Year under Review; (iii) the Group disposed of its RMAA service segment, recording a gain before tax of approximately RMB15.6 million during the Year under Review; (iv) decrease in the fair value loss on investment properties; and (v) the change of use of Group's properties held for sale, resulting the reclassification of leased properties held for sale to completed investment properties and a remeasurement loss of approximately RMB70.4 million recognised during the Year under Review.

整體業務表現

於回顧年內,本集團錄得營業額約人民幣232.5百 萬元,較二零二一年約人民幣270.5百萬元下降約 14.0%,本集團毛利約為人民幣69.8百萬元,較二 零二一年約人民幣66.7百萬元增加約4.7%。整體毛 利率有所改善,由二零二一年的約24.6%上升至年 內的30.0%,乃主要由於永盛大廈出租率提升及該 等物業出租業務的毛利率高於本公司其他業務分部 的毛利率。於回顧年內,本公司錄得二零二二年股 東應佔虧損為約人民幣55.2百萬元,較二零二一年 股東應佔虧損約人民幣245.3百萬元減少約77.5%, 相關每股虧損為人民幣7.7分(二零二一年:每股虧 損人民幣33.5分)。年內淨虧損減少乃主要由於:(i) 年內幾乎沒有確認金融工具之公平值虧損,而去年 同期確認按公平值計入損益的金融工具之公平值虧 損約人民幣19.0百萬元;(ii)於回顧年內並無錄得商 譽及無形資產減值虧損;(iii)回顧年內,本集團出售 RMAA服務分部,錄得除稅前收益約人民幣15.6百 萬元;(iv)投資物業公平值虧損減少;及(v)本集團持 作出售物業的用途發生變動,導致於回顧年內持作 出售租賃物業重新分類為已竣工投資物業及確認重 新計量虧損約人民幣70.4百萬元。

Dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric

Hangzhou Huvis Yongsheng Dyeing and Finishing Co. Limited ("**Yongsheng Dyeing**"), a subsidiary of the Company, located in Hangzhou, is principally engaged in polyester filament fabric dyeing and processing and has been certified as a High and New Technology Enterprise by the PRC government and is further recognised as a Provincial Level Research and Development Center.

In 2022, global consumer sentiment deterioration, together with the escalating conflict between Russia and Ukraine, rising inflation rates, accelerating monetary tightening in Europe and the United States, and frequent outbreaks of COVID-19 pandemics and other factors, left a great impact on the end-use consumer market. Consumer confidence indicators have fallen in many major economies around the world, which reflected weakening demand for non-essential consumables. At the same time, as a result of the (i) ongoing tensions between the United States and China; and (ii) the resumption of production in Vietnam and India, overseas customers tend to shift their supply chain to Southeast Asia, resulting in a serious outflow of export orders. The Group specializes in the production of high-quality home textile fabrics, and experienced a decline in sales due to deepening worries about the expected high inflation rate in the US and European markets. During the Year, the automotive industry reduced production due to the impact of rising raw material prices and chip shortages, which resulted in a decline in orders for automotive interior decoration which is one of end-use consumers of the Group's product. In order to maintain the utilization rate of the Group's factories and to compensate the decreased order demand, the Group strategically diverted its resources to develop domestic apparel sales during the Year. For the Year under Review, segment revenue was approximately RMB183.1 million, representing a year-on-year decrease of approximately 8.6% as compared to approximately RMB200.3 million in 2021. With the changes in product structures, decreased product unit price, coupled with high volatility in the prices of raw materials, cost pressure of the industry generally increased, and profit margins were squeezed. Gross profit margin declines from 34.0% in 2021 to 22.2% in 2022.

差別化滌綸面料染色及加工

本公司位於杭州市獲中國政府認證為的「高新技 術企業」杭州匯維仕永盛染整有限公司(「**永盛染** 整」),為主營滌綸面料染色及加工業務的附屬公 司,擁有省級技術研究開發中心的榮譽。

二零二二年,全球消費景氣度降低,俄烏衝突加 劇、通賬率飆升、歐美加速收緊貨幣政策、新冠疫 情多發頻發等因素對終端消費市場造成較大衝擊。 全球多個主要經濟體消費者信心指標均出現下滑, 對於非生活必需品的需求疲軟。同時,由於(i)中美 關係持續緊張;及(ii)越南、印度等國家全面復工復 產,海外客戶供應鏈趨向轉移至東南亞地區,出口 訂單外流現象嚴重。本集團專業生產高質量家用紡 織面料,因對歐美市場預期通脹率走高的憂慮加 深,銷售出現下滑。年內,受原材料價格上漲及芯 片短缺影響,汽車行業減產,作為本集團終端用戶 消費產品之一的汽車內裝訂單也隨之下降。為保 持本集團工廠使用率,彌補訂單需求下降之衝擊, 本集團於年內將其資源策略性轉移至開發服裝內 銷訂單,回顧年內分部收益約為人民幣183.1百萬 元,較二零二一年約人民幣200.3百萬元同比下降 約8.6%。由於產品結構變化,產品單價下降,加上 原材料價格持續在高位波動,行業成本壓力普遍 增大,利潤空間受到擠壓,毛利率由二零二一年的 34.0%下降至二零二二年的22.2%。

Business Review 業務回顧

Properties investment

The property assets held by the Group include:

- (1) Yongsheng Plaza located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC. Located in the new urban construction center of Hangzhou, Yongsheng Plaza has a superior location with an aggregate gross above ground floor area of approximately 41,643.61 square meters with 24 storeys above the ground and 3 storeys under the ground. During the Year under Review, the leasing of shops in Yongsheng Plaza was largely completed, with further increase in the occupancy rate of the commercial portion of Yongsheng Plaza, which is expected to make stable contribution to the Group's revenue. During the Year under Review, the Group recorded rental income of approximately RMB28.8 million and revenue from management service of approximately 2.2 million from Yongsheng Plaza; and
- (2) eight office units for commercial uses in a building located in Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC, with an aggregate gross floor area of approximately 2,648.78 square meters. All the office units have been leased out and have brought a stable and sustainable income to the Group, generating rental income of approximately RMB1.9 million from such office units during the Year.

In view of the implementation of moderately tightening policies for the property market by the Chinese government and a sluggish real estate market in China, the Group has recorded an fair value loss on investment properties of approximately RMB20.3 million.

物業投資

本集團擁有的物業資產包括:

- (1) 位於中國浙江省杭州市蕭山經濟技術開發區市的永盛大廈。永盛大廈地處杭州市新的城市建設中心,地理位置優越,其地上建築總面積約為41,643.61平方米,為地上24層、地下3層之建築。回顧年內,永盛大廈商舖已基本出租完畢,永盛大廈商用部分出租率進一步提升,預計將為本集團帶來穩定收入貢獻。於回顧年內,本集團錄得永盛大廈租金收入約人民幣28.8百萬元及管理服務收入約人民幣2.2百萬元;及
- (2) 位於中國浙江省杭州市蕭山經濟技術開發區 的一幢樓宇內的八個商務金融辦公單位,總 建築面積約為2,648.78平方米,所有辦公單位 均已出租,為本集團帶來持續穩定的收入貢 獻,於年內該等辦公單位產生約人民幣1.9百 萬元租金收入。

由於中國政府對物業市場實施適當的緊縮政策及中 國房地產市場低迷,本集團錄得投資物業公平值虧 損約人民幣20.3百萬元。

Environmental water project operation

Pursuing green transformation and promoting the development of low-carbon industries have always been major targets of the Chinese government, together with the incentives and benefits brought by favourable government policies, the environmental protection industry is embracing a new round of growth. According to "Implementation Plan on Accelerating the Comprehensive Utilization of Industrial Resources"(《關 於加快推動工業資源綜合利用的實施方案》) published by the Chinese government in early 2022, the recycling efficiency and comprehensive utilization of industrial resources shall be improved. According to the projection by China Association of Environmental Protection Industry, the annual revenue of ecological and environmental protection industry would be approximately RMB2.22 trillion in 2022, realizing a promising start of the "14th Five-Year Plan". Last year, the Group, through a joint venture, invested in Zhejiang Deging Jiemai New Material Company Limited* (浙江德清杰邁新材有限公司, "Zhejiang Deging"), a company which is principally engaged in the production and sales of new building materials for structural reinforcement of buildings. It is an extension of the Group's efforts to expand the utilisation of waste resource. During the Year, the project of Zhejiang Deging completed the guality inspection and was officially put into operation, which contributed experience in construction maintenance, construction waste treatment, production of new construction materials and other related aspects for the Group.

Meanwhile, the Group previously won a bid in a judicial auction in relation to two parcels of industrial land and related ancillary facilities such as factories and office buildings in Maanshan City. During the Year, the Group has obtained the real estate title certificates, and is negotiating with the existing tenants of the factories on short-term leasing, as well as actively communicating with the government to obtain the necessary licenses for environmental protection-related projects. It is expected that the projects will commence business operation and proceed to financing stage soon. In terms of overseas business, with the launch of the "One Belt, One Road" favourable green development policy, the environmental water projects developed by the Group through the joint venture are progressing in an orderly manner. The joint venture partner of the Group in the Southeast Asia has been continuously carrying out the preparation work on the Malaysian water supply project, which is expected to become the first benchmark project that will help the Group to secure other water projects in the Southeast Asia. It is expected that the Group's environmental water projects will bring itself stable revenue returns in the future.

環保水務項目營運

謀求綠色轉型並推動低碳產業發展,一直是中國政府的目標,疊加政策端釋放的紅利,環保產業迎來 新一輪的增長。根據中國政府於二零二二年初發佈 的《關於加快推動工業資源綜合利用的實施方案》, 工業資源循環效率及綜合利用水平應得以提升。據 中國環境保護產業協會測算,二零二二年全年生態 環保產業營收約2.22萬億元,實現「十四五」良好開 局。本集團去年通過合營企業投資浙江德清杰邁新 材有限公司(「浙江德清」),浙江德清主要從事建築 結構補強新型建築材料的生產及銷售,屬於本集團 拓展垃圾資源化利用的延伸項目。於年內,浙江德 清項目已完成質檢報告並正式投入運營,為本集團 帶來關於建築維修、建築垃圾處理、建築新材生產 等相關的豐富經驗。

同時,此前本集團通過司法拍賣競得位於馬鞍山市 的兩幅工業用地及相關廠房和辦公樓等配套設施, 於年內已取得不動產權證,與現有廠房租戶正協商 關於短期租賃的相關事宜,並同步積極與政府溝通 取得環保相關項目的必要牌照,即將投入業務運營 並即將進入融資階段。於海外業務方面,隨著「一帶 一路」綠色發展利好政策的推出,本集團通過合營 企業發展的環保水務項目亦正有序推進中。本集團 於東南亞的合營企業合作夥伴持續開展馬來西亞供 水項目的準備工作,有望打造首個標竿項目,助力 本集團爭取其他東南亞地區的水務項目。預期本集 團環保水務項目將在未來為其帶來穩定的收益回 報。

* For identification purposes only

僅供識別

Business Review 業務回顧

PROSPECTS

At the beginning of 2023, three years after the outbreak of COVID-19 pandemic, China duly relaxed its COVID-19 pandemic control policies, e.g. officially classified COVID-19 as Category B Infectious Disease, and cancelled nucleic acid testing for all staff and centralized isolation upon entry. The central government, in the Standing Meeting of the State Council, called for continued efforts to implement the current economic and social development work and for joint efforts to consolidate and expand the momentum of economy recovery. Benefiting from the strong economic policies and macro policy adjustment, production activities have resumed in an orderly manner and end-use customers traffic and consumer confidence are gradually picking up. The Group will be more aggressive in exploiting domestic market, and make greater effort to open up the home-textiles market in addition to the apparel market. As a leader in the industry, the Group has advantages on dyeing technology and environmental protection equipment. The Group has committed in improving production efficiency and enhancing competitiveness over the past few years. The Group is confident that it will be able to gain market share in the domestic market with its product quality and value for money. Meanwhile, China continues to open up to the outside world, promote trade and investment liberalization and facilitates mutually beneficial cooperation with other countries. Along with the successful de-stocking of overseas leading brands, overseas export orders are expected to improve in the second half of 2023. The Group will pay close attention to the changes in overseas market and adjust its strategies in a timely manner to maximise the potential opportunities and face challenges, in order to achieve sound and sustainable development.

In 2023, the national real estate sales are still in rebound, and there is a possibility that the current easing policies would sustain or further strengthened. The Hangzhou government of China gradually relaxed its property market restrictions with gradual easing in areas such as tax, purchase restrictions, loan and household registration, so as to expand the property buyer group and lower the threshold and reduce the capital stress for property purchasing. Meanwhile, Hangzhou city had additional subway lines, which is conducive to a connected, efficient and integrated transportation network. In addition, the Asian Games to be held in September 2023 will have a strong comprehensive effect on the improvement of city's integrated city capability and core competitiveness, which will be beneficial to economic recovery and real estate market stability of Hangzhou.

展望

二零二三年初,在新冠疫情爆發三年後,中國正式 放寬新冠疫情防控政策,將新冠病毒劃為乙類傳染 病,並取消入境後全員核酸檢測和集中隔離。中央 政府在國務院常務會議中提出,持續抓實當前經濟 社會發展工作,上下共同努力,鞏固和拓展經濟回 升勢頭。受惠於強而有力的經濟政策及宏觀政策調 整,生產活動有序恢復,終端客流及消費信心逐步 回暖,本集團將更進取地開拓國內市場,在服裝市 場以外,加大力度打開家用紡織市場。本集團作為 業內領導企業,在染色技術及環保設備上具有優 勢,過去幾年一直致力於提升生產效率,提升競爭 力。本集團有信心能夠在國內市場以質量及性價比 取得市場份額。同時,中國持續對外開放,推動貿 易和投資自由化便利化,同其他國家互利合作,伴 防海外龍頭品牌去庫存順利推進,海外出口訂單有 望在二零二三年下半年出現改善。本集團將密切注 意海外市場變化,及時調節策略以最大化潛在機遇 並迎接挑戰,實現穩健的可持續發展。

二零二三年,全國房地產銷售依然處於回暖狀態 中,政策面存在保持當前寬鬆或進一步寬鬆的可 能。杭州政府逐漸鬆綁樓市限制,從稅收、限購、 貸款、落戶方面逐步放寬,擴大購房群體,降低購 房門檻和資金壓力。同時,杭州市新增多條地鐵線 路,有利於連通高效、內暢外通的綜合交通網絡。 此外,即將於二零二三年九月舉辦的亞運會將會帶 來強大綜合效應,令城市綜合能級和核心競爭力提 升,將有利於杭州經濟恢復及房地產市場穩定。 It is believed that the shops in Yongsheng Plaza, being one of the Group's investment projects, will continue to bring stable income contribution to the Group in the future with capital appreciation potential in the long run. Xiaoshan District of Hangzhou is a key development area in Zhejiang Province, with a complete layout of clusters and industry chains and continuous improvement of aggregation capacity. Therefore, the Group will seize the opportunity to constantly optimize its asset structure and effectively enhance its capacity for sustainable development.

In recent years. China has issued a series of strategic deployments and plans, with an aim to provide a sound policy environment for green development. Among them, the report of the 20th National Congress clearly puts forward that promoting economic and social development in a green and low-carbon way is the key link to achieve high-quality development of the country. At the same time, with the deepening of pollution reduction and environmental management objectives in China, the focus of the environmental protection industry is gradually shifting to the construction and operation of pollution prevention and control facilities. The Guidelines on Preferential Taxation Policies for Green Development (《支持綠色發展稅費優惠政策指引》), which was issued by the State Administration of Taxation, proposes to enhance policy support for comprehensive utilization of wastes, proper disposal of sewage and garbage, efficient utilization of mineral resources and construction of water treatment projects. The Group will continue to promote the development of environmental protection industry and water treatment projects in China and Southeast Asia, and actively explore domestic and overseas markets to seize the substantial business opportunities in green and renewable economy.

Looking forward, on top of optimising the Group's existing business segments, the Group will meet the needs of domestic and overseas customers through continuous refinement of dyeing and processing technologies and expansion of product lines, thereby further strengthening the foundation of its core business. In the meantime, the Group will harness the development opportunities by targeting the blue ocean markets including environmental water treatment and constantly expanding into environmental protection related industry, in order to diversify the business and strive for the best interests of the Shareholders. 永盛大廈商鋪作為本集團的投資項目,相信會在未 來持續為本集團帶來穩定收入貢獻,並長遠具資本 增值之潛力。蕭山區為浙江省重點發展區域,集群 產業鏈佈局完整,聚集能力不斷提升。本集團將把 握機會,持續優化資產結構並有效提升可持續發展 能力。

近年來,國家出台一系列戰略部署和規劃,為打造 綠色發展高地提供良好政策環境,二十大報告中明 確提出,推動經濟社會發展綠色化、低碳化是實現 國家高質量發展的關鍵環節。同時,隨著國家污染 減排及環境管理目標深化,環保產業的重心正逐步 轉向污染防治設施建設及運行。國家稅務總局發佈 的《支持綠色發展稅費優惠政策指引》,提出將加強 對廢棄物綜合利用、污水垃圾處理、礦產資源高效 利用、水務工程建設等方面政策扶持。本集團將持 續推進中國和東南亞環保產業及水務項目發展,積 極拓展海內外商機,把握綠色經濟與再生經濟的龐 大商機。

展望未來,在優化本集團現有業務板塊的基礎上, 本集團將持續精進染整加工技術工藝的同時拓寬產 品線以滿足海內外客戶的需求,進一步扎實核心業 務的根基;重點關注環保水務等的藍海市場,抓住 時代發展機遇,延伸至環保相關產業,實現業務多 元化發展,為股東爭取最大利益。

REVENUE AND GROSS PROFIT

The following table sets forth a breakdown of the Group's revenue and gross profit derived from continuing operations by the Group for the Year under Review:

收益及毛利

下表載列本集團於回顧年內本集團持續經營業務的 收益及毛利明細:

				Revenue change between
		2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 and 2021 二零二二年與
	11-24	RMB'000	RMB'000	二零二一年
Revenue	收益	人民幣千元	人民幣千元	間收益變動
1. Dyeing and processing	1.染色及加工	183,068	200,338	(8.6)%
2. Properties investment	2.物業投資	32,946	5,844	463.8%
Total	合計	216,014	206,182	4.8%

Revenue derived from continuing operations of the Group in 2022 was approximately RMB216.0 million, representing an increase of approximately 4.8% from approximately RMB206.2 million as compared with last year. The increase in revenue derived from continuing operations of the Group was mainly due to the increase in the revenue derived from the property investment segment. The main reason of such increase is the improvement of occupancy rate of Yongsheng Plaza which increased the rental income of the Group during the Year under Review.

於二零二二年,本集團持續經營業務的收益約為人 民幣216.0百萬元,較去年的約人民幣206.2百萬元 增加約4.8%。本集團持續經營業務的收益增加主要 是由於物業投資分部收益增加。物業投資分部收益 增加的主要原因是於回顧年內永盛大廈出租率提升 使得本集團租金收入增加。

				Gross profit change between
		2022	2021	2022 and 2021
		二零二二年	二零二一年	二零二二年與
		RMB'000	RMB'000	二零二一年
Gross profit	毛利	人民幣千元	人民幣千元	間毛利變動
1. Dyeing and processing	1.染色及加工	40,645	68,094	(40.3)%
2. Properties investment	2.物業投資	27,766	5,152	438.9%
		68,411	73,246	(6.6%)

Gross profit derived from continuing operations of the Group in 2022 was approximately RMB68.4 million, representing a decrease of approximately 6.6% as compared with the same last year. The decrease in gross profit was mainly due to the increase of production cost of dyeing and processing segment of the Group, which squeezed the gross profit of such segment.

於二零二二年,本集團持續經營業務的毛利約為人 民幣68.4百萬元,較去年同期減少約6.6%。毛利減 少乃主要由於本集團染色及加工分部生產成本增 加,進而壓縮了該分部的毛利。

SELLING AND DISTRIBUTION EXPENSES

The Group's selling and distribution expenses decrease by approximately RMB1.1 million, representing a decrease of approximately 43.2% as compared to that of 2021. The decrease was mainly due to the decrease in (i) the salary and bonus of salesmen in dyeing and processing business as there was a decline in sales during the Year; and (ii) marketing promotion fee after completion of leasing of Yongsheng Plaza.

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Administrative expenses amounted to around RMB39.8 million during the Year under Review, which remained stable as compared to that of 2021.

FAIR VALUE LOSS ON INVESTMENT PROPERTIES

The Group's investment properties consist of two commercial properties in Hangzhou, the PRC. The Group's investment properties were revalued on 31 December 2022 based on valuations performed by Avista Valuation Advisory Limited ("**Avista**"), an independent professionally qualified valuer, at approximately RMB809.6 million. The Group recognised fair value loss on investment properties of approximately of RMB20.3 million during the Year under Review.

In determining the fair value of the investment properties, Avista adopted the generally accepted valuation method, income approach, which took into account the net rental income derived from existing leases and/or receivable in the current market with appropriate provision made for the reversionary income potential of the leases, which was then capitalised to determine the market value at an appropriate capitalisation rate. Where appropriate, reference has also been made to comparable sales transactions available in the relevant markets.

The fair value loss on investment properties recorded during the Year was due to adverse impacts on the overall property market in the PRC brought by negative factors such as COVID-19 control and slow economic growth. Meanwhile, office rentals continued to be under downward pressure given the intensified competition in rental market as a result of increased supply of offices in Hangzhou during the second half of the Year.

As the investment properties are medium to long-term investments for the Group to maintain a stable and recurring income, and the fair value loss is a non-cash item, it will not have a substantive impact on the cash flow of the Group.

銷售及分銷開支

本集團的銷售及分銷開支減少約人民幣1.1百萬 元,較二零二一年減少約43.2%。該減少乃主要由 於(i)因年內銷售額下滑導致染色及加工銷售業務員 的薪資及花紅減少;及(ii)永盛大廈出租工作完成後 營銷推廣費用減少。

行政開支

於回顧年內,行政開支約為人民幣39.8百萬元,較 二零二一年保持穩定。

投資物業公平值虧損

本集團的投資物業包括兩處位於中國杭州的商業物業。本集團的投資物業於二零二二年十二月三十一日根據獨立專業合資格估值師艾華廸評估諮詢有限公司(「**艾華廸**」)的估值進行重估,價值約為人民幣809.6百萬元。於回顧年內,本集團確認投資物業公平值虧損約人民幣20.3百萬元。

在釐定投資物業的公平值時,艾華廸採用收益法 (普遍接受的的估值法),經計及該等物業源自現 有租賃及/或在現時市場上可收取並已就租賃的複 歸收入潛力作適當撥備的租金收入淨額,再將該淨 額資本化以按某一適當資本化比率釐定市值。在合 適的情況下亦已參照有關市場可得的可比銷售交 易。

本年度錄得的投資物業公平值虧損乃由於中國房地 產市場整體仍受到疫情管控和經濟增速放緩等負面 因素的不利影響。同時,由於下半年杭州寫字樓供 應量增加,租賃市場競爭加劇,寫字樓租金持續承 受下行壓力。

由於投資物業為本集團的中長期投資以保持穩定及 經常性收入,而且公平值虧損為非現金項目,此將 不會對本集團的現金流產生實質影響。

The key parameters and assumptions for determination of the fair value of investment properties are set out below:

1. Market rents

The overall real estate market in China had been affected by a series of negative factors, e.g. as COVID-19 control measures and slowing economic growth, in 2022. In addition, the supply of office buildings in Hangzhou increased in the second half of the Year, which intensified the competition in the rental market and dragged down the overall rental level. The market rents used in the valuation were determined by Avista, after arm's length negotiations on the rents of comparable grade A offices at similar location and the properties at neighboring areas, which reflected the then prevailing market rents. The range of market rents used in the valuation decreased from RMB73 – RMB190 per square metre per month for the year ended 31 December 2021 to RMB69 – RMB188 per square metre per month for the Year under Review.

2. Reversionary yields

The reversionary yields used in the valuation was derived from the valuer's analysis on the relationship between prevailing market rents and existing capital values of similar properties in the area. The reversionary yields used in the valuation ranged from 4.0% to 5.5%, while the capitalisation rates used in the valuation were arrived with reference to comparable grade A offices in Hangzhou and taking into account the characteristics of the properties. Such expected return reflected the quality of investments, expectations of the likelihood of future rental growth and capital appreciation, as well as the associated risk factors. The capitalisation rate adopted as at 31 December 2022 was similar to that adopted as at 31 December 2021 (ranging from 4.0% to 5.5%).

REMEASUREMENT LOSS UPON TRANSFER OF CERTAIN PROPERTIES HELD FOR SALE

The use of Group's properties held for sale has been changed upon the inception of operating leases with an external third party. As a result, the leased properties held for sale was reclassified as completed investment properties and a remeasurement loss of approximately RMB70.4 million was recognised during the Year under Review.

以下載列用於釐定投資物業公平值的主要參數及假 設:

1. 市場租金

二零二二年中國房地產市場整體仍受到疫情 管控和經濟增速放緩等負面因素的一系列影 響,加上下半年杭州寫字樓市場供應量增加, 租賃市場競爭加劇,整體租金水平持續下行。 估值採用的市場租金,乃自艾華廸對類似地 區可資比較的甲級寫字樓之及鄰近地區物業 租金價格後經公平磋商釐定,反映當時普遍 的市場租金。估值所採用的市場租金範圍由 截至二零二一年十二月三十一日止年度的每 月每平方米人民幣73-190元下降至回顧年內 的每月每平方米人民幣69-188元。

2. 復歸回報率

估值時採用的復歸回報率,乃自評估師對區 內類似物業的現有市場租金及現有資本值之 間關係進行分析後得出。估值所採用的復歸 回報率範圍為4.0%至5.5%及此估值所採用的 復歸回報率乃經參考杭州市的可比較甲級寫 字樓及考慮到物業的特點後得出。此預期回 報反映出投資質素、對未來租金增長的可能 性及資本增值以及相關風險因素的預期。二 零二二年十二月三十一日採用的資本化率與 二零二一年十二月三十一日採用的資本化率 持平(介乎4.0%至5.0%)。

轉換若干持作出售物業後的重新計量 虧損

本集團持作出售物業的用途於與外部第三方開始進 行經營租賃時已發生變動,因此,於回顧年內持作 出售租賃物業重新分類為已竣工投資物業並確認重 新計量虧損約人民幣70.4百萬元。

IMPAIRMENT LOSSES ON FINANCIAL AND CONTRACT ASSETS

Impairment losses on financial and contract assets increased by approximately 4,300% to RMB2.0 million, primarily due to the increase of expected credit losses for the principal and interest of loan receivables. For details of the impairment of loan receivables, please refer to the section headed "Financial review – Details of loan receivables as at 31 December 2022" in this annual report.

FINANCE COSTS

Finance costs increased by approximately 108% to approximately RMB15.0 million, primarily due to the fact that no finance costs was capitalised after Yongsheng Plaza was ready for its intended use at the end of September 2021. All finance costs incurred during the Year under Review were recognised in the profit or loss.

LOSS ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

Given the above factors, the Group recorded loss attributable to Shareholders of approximately RMB55.2 million in 2022, representing a decrease of approximately 78% as compared to last year.

CASH FLOWS

金融及合約資產減值虧損

金融及合約資產減值虧損增加約4,300%至人民幣 2.0百萬元,主要係應收貸款本金及利息的預期信 用損失增加。有關應收貸款減值詳情,請參閱本年報 「財務回顧-於二零二二年十二月三十一日的應收 貸款詳情」一節。

融資成本

融資成本增加約108%至約人民幣15.0百萬元,主要 由於永盛大廈於二零二一年九月底作擬定用途後, 並無融資成本進行資本化。於回顧年內產生的所有 融資成本於損益中確認。

股東應佔虧損

受上述因素影響,本集團於二零二二年錄得股東應 佔虧損約人民幣55.2百萬元,較去年減少約78%。

現金流量

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額	55,256	31,361
Net cash flows from/(used in) investing activities	投資活動所得/(所用)		
	現金流量淨額	44,262	(79,364)
Net cash flows (used in)/from financing activities	融資活動(所用)/		
	所得現金流量淨額	(48,147)	47,369
Cash and cash equivalents at the end of the year	年末現金及現金等值物	143,834	86,551

For the Year under Review, net cash generated from operating activities was approximately RMB55.3 million, representing a significant increase as compared with that of 2021, mainly due to the increase in the rental income generated from Yongsheng Plaza.

During the Year, the Group recorded net cash flow generated from investing activities of approximately RMB44.3 million as compared to net cash used in investing activities of approximately RMB79.4 million during 2021. It was mainly due to: (i) decrease in capital expenditure in the purchase of property, plant, equipment, leasehold land and investment property; (ii) net inflow of cash and cash equivalents from disposal of subsidiaries; and (iii) settlement of the loan receivables.

於回顧年度,經營活動所得現金淨額為約人民幣 55.3百萬元,較二零二一年大幅增加,乃主要由於 永盛大廈產生的租金收入增加。

年內,本集團錄得投資活動產生的淨現金流量約人 民幣44.3百萬元,而二零二一年投資活動所用現金 流量約人民幣79.4百萬元,乃主要由於(i)購買物業、 廠房、設備、租賃土地及投資物業的資本開支減 少;(ii)出售附屬公司導致的相關現金及現金等值物 淨流入;及(iii)結付應收貸款。

During the Year, the Group recorded net cash used in financing activities of approximately RMB48.1 million, as compared to net cash generated from financing activities of approximately RMB47.4 million in 2021, which was mainly due to the decrease in new bank loans and the increase in repayment of bank loans.

Liquidity and financial resources

As at 31 December 2022, the Group's cash and bank balances, including pledged deposits amounted to approximately RMB146.9 million (31 December 2021: approximately RMB86.6 million).

As at 31 December 2022, the total bank borrowings of the Group was approximately RMB216.1 million (31 December 2021: approximately RMB236.6 million).

As at 31 December 2022 and 2021, the Group's key financial ratio reflecting its liquidity and gearing level, were as follows:

年內,本集團錄得融資活動所用現金流量淨額約人 民幣48.1百萬元,而二零二一年融資活動產生的現 金淨額約人民幣47.4百萬元,乃主要由於新銀行貸 款減少及銀行貸款還款增加。

流動資金及財務資源

於二零二二年十二月三十一日,本集團的現金及銀 行結餘(包括已抵押存款)約為人民幣146.9百萬元 (二零二一年十二月三十一日:約人民幣86.6百萬 元)。

於二零二二年十二月三十一日,本集團的銀行借款 總額約為人民幣216.1百萬元(二零二一年十二月 三十一日:約人民幣236.6百萬元)。

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日,本集 團反映其流動資金及負債水平的關鍵財務比率如 下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		%	%
Current ratio ¹	流動比率1	2.25	3.21
Debt to equity ratio ²	負債與權益比率2	0.20	0.20

2

¹ Based on total current assets over total current liabilities.

² Based on total borrowings over equity attributable to the Shareholders.

Exposure to fluctuations in exchange rates and related hedge

The Group mainly operates in the Mainland China with most of the transactions settled in Renminbi ("**RMB**"). The reporting currency of the Group is RMB.

The Group is exposed to minimal foreign currency exchange risk. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, the Group manages its foreign exchange risk by regular reviews.

The Group's cash and bank deposits are predominantly in RMB. The Company will pay dividends in Hong Kong Dollars if any dividends are declared.

按流動資產總額除以流動負債總額計算。

按借款總額除以股東應佔權益計算。

匯率波動風險及有關對沖

本集團主要於中國內地經營業務,大部分交易以人 民幣(「**人民幣**」)結算。本集團的呈報貨幣為人民 幣。

本集團承受的外匯風險極低。本集團目前並無外匯 對沖政策。然而本集團通過定期檢討管理其外匯風 險。

本集團的現金及銀行存款主要以人民幣計值。倘宣 派股息,本公司將以港元派付股息。

Employee benefits and remuneration policies

As at 31 December 2022, the Group had a total workforce of 282 employees (31 December 2021: 304 employees). The employees of the Group were remunerated based on their experience, qualifications, the Group's performance and the prevailing market conditions.

During the Year under Review, staff costs derived from continuing operations amounted to approximately RMB33.7 million (31 December 2021: RMB37.1 million).

The Group offers its staff competitive remuneration schemes. In addition, discretionary bonuses and share options may be granted to eligible staff based on individual's and the Group's performance.

The Group participated in the social insurance schemes operated by the relevant local government authorities, which include retirement pension, medical insurance, unemployment insurance, industrial injuries insurance and maternity insurance.

The Group emphasizes on team building and the Group's success is dependent on the contribution of all employees.

Significant investments held as at 31 December 2022

員工福利及酬金政策

於二零二二年十二月三十一日,本集團共有282名 僱員(二零二一年十二月三十一日:304名僱員)。本 集團僱員的薪酬根據其經驗、資格、本集團表現及 現行市場情況界定。

於回顧年度,持續經營業務的員工成本約為人民幣 33.7百萬元(二零二一年十二月三十一日:人民幣 37.1百萬元)。

本集團向其員工提供具競爭力的薪酬計劃。此外, 本集團可根據個人及本集團表現向合資格員工提供 酌情花紅及購股權。

本集團參與相關地方政府部門運營的社保計劃,涵 蓋退休金、醫療保險、失業保險、工傷保險及生育 保險。

本集團重視團隊建設及本集團的成功有賴於全體員 工的貢獻。

於二零二二年十二月三十一日持有的重 大投資

Assets Manager 資產管理人 2022 二零二二年	Custodian 託管人	Investment amount 投資額 RMB'000 人民幣千元	Agreement date 協議日期	Fair value at Year end 於年末公平值 RMB'000 人民幣千元	Type of investment 投資類型
Shanghai Tiange Investment Management Co., Ltd. 上海天戈投資管理有限公司	Heng Tai Securities Co., Ltd. 恒泰證券股份有限公司	20,000	1/2/2021 二零二一年	20,547	1
Minsheng Wealth Management Co., Ltd.	China Merchants Securities Co., Ltd.	23,522	二月一日 24/6/2020	4,998	1
民生財富資產管理有限公司	招商證券股份有限公司	43,522	二零二零年 六月二十四日	25,545	

附註:

Note:

Type 1 investment refers to (i) money market trusts; (ii) private investment funds; (iii) money market asset management products; (iv) bond repurchase; (v) money market funds; and (vi) bank deposits, etc..

Save as disclosed above, there were no significant investments held by the Group as at 31 December 2022.

第1類投資指(i)貨幣市場類信託;(ii)私募投資基金;(ii)貨幣 市場類資產管理產品;(iv)債券回購;(v)貨幣市場基金;及 (vi)銀行存款等。

除上文所披露者外,於二零二二年十二月三十一 日,本集團概無持有重大投資。

Details of loan receivables as at 31 December 2022

於二零二二年十二月三十一日的應收貸 款詳情

Borrower 借款方	Source of borrowers 借款來源	Guarantee/ security 擔保/抵押	Contract date 合約日期	Principal amount 本金 RMB 人民幣	Annual interest rate 年利率	(month)	Reasons for granting of the loan 授出貸款的理由
Borrower A (Note 1)	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party	No pledge, no guarantee	2022/5/25	27,000,000	6.0%	12	To improve the return rate of the Group's surplus cash and cash equivalents for the purpose of
借款方A (附註1)	由本公司控股股東介紹; 獨立第三方	無抵押無擔保	二零二二年 五月二十五日				increasing both the investment income and the profits of the Group. Given that the Group
Borrower B (Note 1)	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party	No pledge, no guarantee	2022/5/30	27,000,000	6.0%	12	maintained long term loan relationship with Borrowers A to E and there was no previous
借款方B (附註1)	由本公司控股股東介紹; 獨立第三方	無抵押無擔保	二零二二年 五月三十日				incident of default or delay repayment, the Company is of the view that the loans to
Borrower C (Note 1)	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party	No pledge, no guarantee	2022/5/30	6,000,000	6.0%	12	Borrowers A to E are a stable source of income for the Group. 提高本集團盈餘現金及現金等價
借款方C (附註1)	由本公司控股股東介紹; 獨立第三方	無抵押無擔保	二零二二年 五月三十日				物的回報率,以增加本集團的 投資收入及盈利。鑒於本集團 與借款人A至E維持長期貸款關
Borrower D (Note 2)	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party	No pledge, personal guarantee by sole shareholder of Borrower D	2022/1/5	40,197,000	5.0%	15	係,且過往並無違約或延遲還 款事件,本公司認為向借款人 A至E作出的貸款為本集團的穩
借款方D (附註2)	由本公司控股股東介紹; 獨立第三方	無抵押、借款方D的唯一股 東個人擔保	二零二二年 一月五日				定收入來源。
Borrower E (Note 2) 借款方E	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party 由本公司控股股東介紹;	No pledge, personal guarantee by sole shareholder of Borrower E 無抵押丶借款方E的唯一股	2022/6/24 二零二二年	13,399,000	5.0%	9	
16款力E (附註2)	田本公司经放版来开始, 獨立第三方	東個人擔保	 六月二十四日				
Borrower F	Introduced by controlling shareholder of the Company; Independent Third Party	A pledge on the rights to collect revenue from the treatment services	2022/7/1	25,534,000 (Note 3)	12.0%	18	To promote the development progress of certain sewage treatment projects
借款方F	由本公司控股股東介紹; 獨立第三方	以自廢水處理服務收取收益 的權利作抵押	二零二二年 七月一日	(附註3)	(附註3)		推動部分污水處理項目的發展 進度
Borrower G	Potential joint venture, please refer to the announcement of the Company dated 26 January 2021	Pledge of equity interests in Borrower G, personal guarantee by shareholders of the Borrower G, Mortgage of machinery and equipment of Borrower G	2020/11/20	2,585,000 (Note 4)	18%	18	To promote the development progress of the solid waste treatment and environmental protection projects of a potential joint venture of the Group. Please refer to the
借款方G	潛在合營企業,請參閱本公 司日期為二零二一年一月 二十六日之公佈	抵押於借款方G的股權、借 款方G的股東的個人擔 保、借款方G的機器及設 備之按揭	二零二零年 十一月二十日	(附註4)			announcement of the Company dated 26 January 2021 for further details. 推動本集團一家潛在合營企業的 固體廢棄物處理及環保項目的 發展進度。進一步詳情請參閱 本公司日期為二零二一年一月 二十六日的公告。

141,715,000

Note:

- (1) These loans are trust loan arrangements with commercial banks.
- (2) Borrower D and Borrower E renewed their respective loan agreements for three months upon expiry. Borrower D and Borrower E repaid the all outstanding balance and accrued interest on 30 March 2023.
- (3) The principal amount represented outstanding balance as at 31 December 2022 of a supply chain financing loan granted by the Group. Borrower F renewed its loan agreement for 18 months upon expiry in June 2022.
- (4) The original principal amount was RMB9.95 million. During the Year, Borrower G repaid RMB7.36 million. The outstanding principal amount was overdue and the Group has been charging 18% overdue interest pursuant to the loan agreement.

Save as disclosed above, the Group did not grant any other loans to independent third parties during the Year which remained outstanding as at 31 December 2022.

The Group granted the above loans by utilising its general working capital. Prior to granting each of the loans, the Group conducted due diligence on the borrowers, including but not limited to, obtaining the latest financial statements of the borrowers, previous repayment record of the borrowers, source of funding, etc.. The Group also adopted loan monitoring measures to safeguard its interest in granting the loans: e.g. request the borrowers to provide latest financial statements on a regular basis and notify the Group for any material change in shareholding and management structure, monitor the fund flow of the borrowers, etc..

The Group recorded a provision for impairment of loans receivable of approximately RMB2.2 million for the year ended 31 December 2022 (2021: RMB0.5 million). The increase in the loan impairment was mainly attributable to the downgrading of credit rating of certain loan borrowers accessed by the Company using Moody's Rating Methodology.

Basis on determining impairment of financial assets

The Group recognises an allowance for expected credit losses ("ECLs") for all debt instruments not held at fair value through profit or loss. ECLs are based on the difference between the contractual cash flows due in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at an approximation of the original effective interest rate. The expected cash flows will include cash flows from the sale of collateral held or other credit enhancements that are integral to the contractual terms.

附註:

- (1) 該等貸款屬與商業銀行訂立的信託貸款安排。
- (2) 借款方D及借款方E已於彼等各自之貸款安排屆滿 後重續3個月。借款方D及借款方E已於二零二三 年三月三十日償還所有未能償還的結餘及應計利 息。
- (3) 本金指本集團授出的供應鏈融資貸款於二零二二 年十二月三十一日之尚未償還結餘。借款方F於二 零二二年六月貸款安排屆滿後重續18個月。
- (4) 原本金為人民幣9.95百萬元。於年內,借款方G已 償還人民幣7.36百萬元,而未償還本金已逾期及 本集團根據貸款安排收取18%的逾期利息。

除上文所披露者外,本集團於年內並無向獨立第三 方授出任何於二零二二年十二月三十一日仍未償還 的其他貸款。

本集團通過動用其一般營運資金授出上述貸款。 於授出各項貸款前,本集團對各借款人進行盡職 調查,包括但不限於取得借款人的最新財務報表, 借款人過往償還記錄及資金來源等。本集團亦採納 貸款監控措施以保障其授出貸款的權益,如要求借 款人定期提供最新財務報表,並就任何股權和管理 結構重大變動通知本集團,監督借款人的資金流動 等。

本集團於截至二零二二年十二月三十一日止年度錄 得應收貸款減值撥備約人民幣2.2百萬元(二零二一 年:人民幣0.5百萬元)。貸款減值增加乃主要由於 本公司使用穆迪評級方法評估若干貸款借款人的信 貸評級下降。

釐定金融資產減值之基準

本集團就並非以按公平值計入損益持有的所有債務 工具確認預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)撥備。預期 信貸虧損乃基於根據合約到期的合約現金流量與本 集團預期收取並按原始實際利率的概約利率折現的 所有現金流量之間的差額釐定。預期現金流量將包括 出售所持抵押品或合約條款所包含的其他信貸升級 措施所得的現金流量。

General approach

ECLs are recognised in two stages. For credit exposures for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, ECLs are provided for credit losses that result from default events that are possible within the next 12 months (a 12-month ECL). For those credit exposures for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, a loss allowance is required for credit losses expected over the remaining life of the exposure, irrespective of the timing of the default (a lifetime ECL).

At each reporting date, the Group assesses whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition. When making the assessment, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition and considers reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort, including historical and forward-looking information. The Group considers that there has been a significant increase in credit risk when contractual payments are more than 60 days past due.

The Group considers a financial asset in default when contractual payments are 90 days past due. However, in certain cases, the Group may also consider a financial asset to be in default when internal or external information indicates that the Group is unlikely to receive the outstanding contractual amounts in full before taking into account any credit enhancements held by the Group. A financial asset is written off when there is no reasonable expectation of recovering the contractual cash flows.

一般法

預期信貸虧損分兩個階段確認。就首次確認以來信貸 風險並無大幅增加的信貸敞口而言,會為未來12個月 (12個月預期信貸虧損)可能發生的違約事件所產生 的信貸虧損計提預期信貸虧損撥備。就首次確認以來 信貸風險大幅增加的信貸敞口而言,須就預期於敞口 的餘下年期產生的信貸虧損計提減值撥備,不論違約 的時間(全期預期信貸虧損)。

本集團於各報告日期評估金融工具的信貸風險自初 始確認後是否已顯著增加。在進行有關評估時,本集 團會就金融工具於報告日期發生違約的風險與金融 工具於首次確認當日發生違約的風險進行比較及會 考慮合理且可靠並毋須付出不必要的成本或努力即 可獲得的資料,包括過往及前膽性的資料。本集團認 為,倘合約已逾期還款60天,則信貸風險顯著增加。

本集團認為,倘合約已逾期還款90天,則金融資產違約。然而,在若干情況下,倘內部或外部資料反映,在 計及本集團持有的任何信貸提升措施前,本集團不大 可能悉數收到未償還合約款項,則本集團亦可認為金 融資產違約。倘無法合理預期收回合約現金流量,則 撇銷金融資產。

Debt investments at fair value through other comprehensive income and financial assets at amortised cost are subject to impairment under the general approach and they are classified within the following stages for measurement of ECLs as detailed below.

按公平值計入其他全面收入及金融資產按攤銷成本 進行的債務投資在一般方法下或會發生減值,其就計 量預期信貸虧損分類為以下步驟,如下文所述。

Stage 1	_	Financial instruments for which credit risk has not increased significantly since initial recognition and for which the loss allowance is measured at an amount equal to 12-month ECLs	步驟1	-	金融工具的信貸風險自初始確 認後並未顯著增加且其虧損撥 備按等同於12個月預期信貸虧 損的金額計量
Stage 2	_	Financial instruments for which credit risk has increased significantly since initial recognition but that are not credit-impaired financial assets and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs	步驟2	_	金融工具的信貸風險自初始確 認後顯著增加,但並無信貸減 值的金融資產且其虧損撥備按 等同於全期預期信貸虧損的金 額計量
Stage 3	_	Financial assets that are credit-impaired at the reporting date (but that are not purchased or originated credit-impaired) and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs	步驟3	_	於報告日期為信貸虧損的金融 資產(但並非購入或源生信貸 減值),且其虧損撥備按等同 於全期預期信貸虧損的金額計 量

In particular, the following factors are taken into account when assessing whether credit risk of the Loan Receivables has increased significantly since initial recognition, including:

- (i) an actual or expected significant deterioration in the Loan Receivables' external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk,
 e.g. a significant increase in the credit spread, and the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- (iv) an actual or expected significant deterioration in the operating results of the relevant debtor;
- significant increase in credit risk on other financial instruments of the relevant debtor; and
- (vi) an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the relevant debtor that results in a significant decrease in the relevant debtor's ability to meet its debt obligations.

For further details on the basis of determining the ECL, please refer to Notes 2.4 to the consolidated financial statements.

具體而言,評估應收貸款的信貸風險自初步確認以來 是否顯著上升時會考慮以下因素,包括:

- (i) 應收貸款外部(如有)或內部信貸利率的實際或 預期顯著惡化;
- (ii) 信貸風險的外部市場指標顯著惡化,例如債務人的信貸息差及信用違約掉期價格顯著上升;
- (iii) 商業、金融或經濟情況目前或預期有不利變動,預計將導致債務人償還債項的能力顯著下降;
- (iv) 相關債務人經營業績實際或預期顯著惡化;
- (v) 相關債務人其他金融工具的信貸風險顯著上 升;及
- (vi) 相關債務人的監管、經濟或技術環境有實際或 預計的重大不利變動,導致相關債務人償還債 項的能力顯著下降。

有關釐定預期信貸虧損基準的進一步詳情,請參閱 合併財務報表附註2.4。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Li Cheng ("Mr. Li")

aged 60, is an executive Director and the chairman (the "Chairman") of the Board. Mr. Li is also the chairman of the nomination committee under the Board and one of the authorised representatives of the Company. Mr. Li has more than 30 years of experience in textile and trading industry, and is mainly responsible for overall business strategy and management of the Group. From August 1985 to May 1993, Mr. Li had been engaged in trading of textile products as a sole proprietorship. He worked as the general manager of Xiaoshan Yongsheng Trading Company from March 1993 to November 1997, and from November 1997 to June 1999, he assumed the role of general manager of Xiaoshan Yongsheng Chemical Fiber Company Limited (currently known as Hangzhou Yongsheng Group Limited, "Yongsheng Group"). He served as the general manager of Hangzhou Yongsheng Weaving Limited ("Yongsheng Weaving") from June 1999 to April 2003. Since 2003, Mr. Li has been appointed as a chairman of the board of directors of Yongsheng Group. Mr. Li has been a senior economist since October 2013. Since August 2014, Mr. Li has been a director of 杭州先臨三維科技股份有限公司(Hangzhou Shining 3D Tech Co. Ltd., NEEQ stock code: 830978), the shares of which were guoted on National Equities Exchange and Quotations ("NEEQ") of the PRC.

Mr. Li completed his professional study majoring in dyeing and processing engineering in Zhejiang Institute of Silk Textile (now known as Zhejiang Sci-Tech University) in July 1985. In March 2004, he completed a course on corporate director advanced business administration which was held by Ningbo Jianfeng Management Technology Research Centre. Between 2006 and 2012, Mr. Li had also completed various courses including the Senior Training Course on the Philosophy of New Technology and Enterprise Growth-Growth enterprise and the Senior Training Course on Financial Investment in Real Operations respectively offered by the school of humanities and the school of media of Zhejiang University, the Senior Training course for Business Administration Executives offered by Zhejiang Gongshang University, the training course for senior enterprise operators and managers in Hangzhou City on "356 Engineering Programme" in relation to investment, financing and capital operation training offered by Fudan University. Mr. Li was appointed as the deputy chairman of The Professional Committee of Zhejiang Province Privately-operated Economic Research Centre in December 2002. Mr. Li has completed the CEO Finance Program for China Enterprise in 2016, which was held by the Cheung Kong Graduate School of Business.

執行董事

李誠先生(「李先生」)

60歳,執行董事兼董事會主席(「主席」)。李先生亦 為董事會轄下提名委員會主席及本公司授權代表之 一。李先生於紡織及貿易行業擁有超過30年經驗, 主要負責本集團整體業務策略及管理。於一九八五 年八月至一九九三年五月,李先生成立獨資企業, 一直從事紡織品貿易。彼於一九九三年三月至 一九九七年十一月擔任蕭山永盛貿易有限公司總經 理,及於一九九七年十一月至一九九九年六月擔任 蕭山市永盛化纖有限公司(現稱杭州永盛集團有限 公司,「永盛集團」)總經理。自一九九九年六月至二 零零三年四月,彼擔任杭州永盛紡織有限公司(「永 **盛紡織**()總經理。自二零零三年起,李先生一直擔 任永盛集團董事會主席一職。李先生自二零一三年 十月起獲授高級經濟師職稱。李先生自二零一四年 八月起一直擔任杭州先臨三維科技股份有限公司董 事,該公司股份於中國的全國中小企業股份轉讓系 統(「新三板」)掛牌上市,股份代號:830978。

李先生於一九八五年七月於浙江絲綢工學院(現稱 浙江理工大學)完成專業學習,主修染色及加工工 藝。於二零零四年三月,彼修畢由寧波健峰管理技 術研修中心開設的公司董事先進業務管理課程。李 先生於二零零六年至二零一二年修畢多門課程,包 括由浙江大學人文學院及傳媒學院開設的浙大新 科技與企業成長之道一成長型企業高級研修班及金 融投資實戰運營高級研修班、由浙江工商大學開設 的工商管理總裁高級研修班、由浙江工商大學開設的 杭州市企業高級經營管理者培訓「356工程」投融資 與資本運作研修班。於二零零二年十二月,李先生 獲委任為浙江省民營經濟研究中心專業委員會副主 任。李先生已於二零一六年修畢長江商學院的中國 企業金融CEO課程。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. Li has been elected as a representative of the Hangzhou City Xiaoshan District People's Congress of the PRC from December 2016. Mr. Li was elected as a member of the Hangzhou City Xiaoshan District Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference between May 2005 and December 2016. In November 2018. Mr. Li was elected as the vice president of first session of Hong Kong Hangzhou Chamber of Commerce. He was also elected as the chairman of the Hangzhou City Xiaoshan District Wenzhou Chamber of Commerce in July 2010, the vice-chairman of the Hangzhou City Xiaoshan District General Chamber of Commerce in December 2012, the standing council member and vice-chairman of the China Chemical Fiber Association in April 2012 and April 2015 respectively. In October 2008, Mr. Li was named as the "Staff Caring Outstanding Entrepreneur" of Hangzhou City which was jointly awarded by the Federation of Trade Union of Hangzhou City and the Industry and Commerce Joint Committee of Hangzhou City. In February 2013, Mr. Li was awarded the "Outstanding Socialist Builder" for the years 2010-2012 by the Office of China Hangzhou City Xiaoshan District and The People's Government Office of Hangzhou City Xianshan District. Mr. Li is the uncle of Mr. Li Conghua, an executive Director.

Mr. Ma Qinghai ("Mr. Ma")

aged 48, is an executive Director and the general manager of the manufacturing division of Yongsheng Dyeing. Mr. Ma has more than twenty years of experience in the textile industry, and is mainly responsible for management and supervision of ordinary operation of the Group's dyeing business. Mr. Ma was the technical supervisor and workshop officer of Zhejiang Hongli Group Limited Printing and Dyeing Branch Company from August 1994 to February 2001. Mr. Ma held the position of domestic trading manager of Yongsheng Group from January 2002 to July 2005 and was previously a director of Yongsheng Group. Mr. Ma served as the vice factory director, factory director and deputy general manager of Yongsheng Dyeing from August 2005 to February 2008, and has held the general manager position of Yongsheng Dyeing since February 2008.

李先生自二零一六年十二月起獲選為杭州市蕭山區 人民代表大會代表。李先生自二零零五年五月至二 零一六年十二月獲選為中國人民政治協商會議杭州 市蕭山區委員會委員。李先生於二零一八年十一月 獲選為香港杭州商會第一屆副會長。彼亦於二零一 零年七月及二零一二年十二月分別獲選為杭州市蕭 山區溫州商會會長及杭州市蕭山區總商會副會長, 並分別於二零一二年四月及二零一五年四月獲選 為中國化學纖維工業協會常務理事及副會長。於二 零零八年十月,李先生獲杭州市總工會及杭州市工 商業聯合會共同評選為杭州市「關愛員工優秀企業 家」。彼亦於二零一三年二月獲中共杭州市蕭山區 委辦公室及杭州市蕭山區人民政府辦公室評為二 零一零至二零一二年度的「優秀社會主義事業建設 者」。李先生為執行董事李聰華先生的叔叔。

馬青海先生(「馬先生」)

48歲,執行董事兼永盛染整事業部總經理。馬先生 於紡織業擁有超過20年經驗,主要負責管理及監督 本集團印染業務的日常營運。馬先生於一九九四年 八月至二零零一年二月擔任浙江紅利集團有限公司 印染分公司技術指導兼車間主任。於二零零二年一 月至二零零五年七月,馬先生擔任永盛集團國內銷 售部部門經理及曾任永盛集團董事。於二零零五年 八月至二零零八年二月,彼先後擔任永盛染整副廠 長、廠長及副總經理,及自二零零八年二月起擔任 永盛染整總經理。 In July 1994, Mr. Ma completed his professional study major in dyeing and processing in Zhejiang Province Common Intermediate Professional School. He completed the Senior Training Course for Chief Executive Officer of Growth Enterprise offered by the school of humanity of Zhejiang University in April 2007. He completed the course of Business Management from Donghua University in July 2015 and obtained his professional Diploma. Mr. Ma was awarded the "Progressive Individual of Xiaoshan Dongpian Printing, Dyeing and Chemical Industry Provincial Level Environmental Protection Key Regulatory Area Remediation Work" by the People's Government of Xiaoshan District of Hangzhou City in October 2007. Mr. Ma obtained the award of "Outstanding Contract Manager of Xiaoshan District" jointly offered by the Hangzhou Administration for Industry and Commerce Xiaoshan Branch and Hangzhou City Xiaoshan District Enterprise Contract Management Association in 2010.

Mr. Li Conghua ("Mr. Li CH")

aged 49, is an executive Director. Mr. Li CH has more than 15 years of experience in the textile industry, and was mainly responsible for management and supervision of ordinary operation of the Group's trading business before the disposal of the trading business of textile-related products by the Group in May 2015. Mr. Li CH is currently responsible for conducting product market trend analysis. He worked as a chemical fiber materials salesperson in the chemical fiber department in Xiaoshan Yongsheng Trading Company Limited from June 1997 to December 2000, and worked as a department manager in chemical fiber department of Yongsheng Group from January 2000 to December 2004. Mr. Li CH has also completed the Senior Training Course for Chief Executive Officer of Growth Enterprise offered by Zhejiang University in January 2008. Mr. Li CH is the nephew of Mr. Li Cheng.

Mr. Xu Wensheng ("Mr. Xu")

aged 56, is an executive Director, has over 30 years of experience in the construction industry. He is also a member of the remuneration committee of the Board. He has joined the Group since 2016 and was the vice general manager of the construction project of Yongsheng Plaza, a building which is located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC. Prior to joining the Group, he was the general manager of each of Jiangsu Zhongkai Properties Development Limited* (江蘇中凱房地產發展有限公司) and Dalian Xinkongjian Properties Development Limited* (大連新空間房地產開發有限公司), which were companies established in the PRC and were principally engaged in property development. Mr. Xu obtained a bachelor's degree from the Nanjing Institute of Architectural Engineering* (南京建築工程學院) (currently known as Nanjing Tech University (南京工業大學)) in 1992.

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

馬先生於一九九四年七月於浙江省普通中等專業學校完成專業學習,主修染色及加工。彼於二零零七 年四月修畢由浙江大學人文學院開設的成長型企 業總裁高級研修班。彼亦於二零一五年七月於東華 大學完成工商管理網絡教育課程,獲得大專文憑。 馬先生於二零零七年十月獲杭州市蕭山區人民政府 授予「蕭山東片印染染化行業省級環保重點監管區 整治工作先進個人」稱號,並於二零一零年榮獲杭 州市工滙商行政管理局蕭山分局及杭州市蕭山區企 業合同管理協會聯合評選為「蕭山區優秀合同管理 員」。

李聰華先生(「李聰華先生」)

49歲,執行董事。李聰華先生於紡織業擁有超過15 年經驗,於二零一五年五月本集團出售紡織相關產 品貿易業務之前,主要負責管理及監督本集團貿易 業務的日常營運。李聰華先生目前負責產品市場趨 勢分析。彼於一九九七年六月至二零零零年十二月 擔任蕭山永盛貿易有限公司化纖部化纖材料銷售人 員,及於二零零零年一月至二零零四年十二月擔任 永盛集團化纖部部門經理。李聰華先生於二零零八 年一月修畢由浙江大學開設的成長型企業總裁高級 研修班。李聰華先生為李誠先生的侄子。

徐文勝先生(「徐先生」)

56歲,執行董事,於建築行業擁有逾30年經驗。彼 亦為董事會轄下薪酬委員會之成員。彼自二零一六 年起加入本集團,曾任永盛大廈建築項目之副總經 理,該樓宇位於中國浙江省杭州市蕭山經濟技術開 發區。於加入本集團之前,彼曾分別擔任江蘇中凱 房地產發展有限公司及大連新空間房地產開發有限 公司之總經理,該等公司均於中國成立且主要從事 物業發展。徐先生於一九九二年取得南京建築工程 學院(現稱南京工業大學)之學士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Wong Wai Ling ("Ms. Wong")

aged 62, is an independent non-executive Director. She is also the chairlady of the audit committee ("**Audit Committee**") and the remuneration committee under the Board. Ms. Wong has more than thirty-three years of experience in accounting and auditing, and mainly provides her independent judgment on strategy, performance, resources, code of conduct and other aspects of the Company. She had worked in major international accounting firms and local accounting firms before she set up her own accounting firm in Hong Kong in 1993.

Ms. Wong is an independent non-executive director and chairperson of the audit committee and remuneration committee of Overseas Chinese Town (Asia) Holdings Limited (Main Board stock code: 3366). Ms. Wong is a non-executive director of Hin Sang Group (International) Holding Co. Limited (Main Board stock code: 6893). Ms. Wong was an independent non-executive director of AVIC International Holdings Limited (the shares of which were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") with stock code: 161 and had been voluntarily withdrawn from listing with effect from 17 April 2020). She was an independent non-executive director of China Ruifeng Renewable Energy Holdings Limited (Main Board stock code: 527) between 16 May 2006 and 31 January 2019, an executive director of Tonking New Energy Group Holdings Limited (previously known as JC Group Holdings Limited) (GEM stock code: 8326) between 21 June 2013 and 18 October 2016, and an independent non-executive director of Glory Flame Holdings Limited (GEM stock code: 8059) between 2 August 2014 and 22 March 2016.

Ms. Wong obtained a Bachelor of Arts degree from University of Hong Kong in November 1983 and a postgraduate diploma in accounting and finance from the London School of Economics and Political Science, University of London, in the United Kingdom in July 1985. She has been registered as a Certified Public Accountant in Hong Kong since June 1991 and an associate of The Association of Chartered Public Accountants in April 1990. Ms. Wong has become a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants ("**FCCA**") and a fellow member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**FCPA**") since May 1995 and February 2001 respectively. Ms. Wong has been appointed as an independent non-executive Director since 7 November 2013.

獨立非執行董事

黃慧玲女士(「黃女士」)

62歲,獨立非執行董事,亦為董事會轄下審核委員 會主席(「**審核委員會**」)及薪酬委員會主席。黃女士 於會計及審計方面擁有超過33年經驗,主要就本公 司策略、表現、資源及行為準則等事項提供獨立判 斷。彼於一九九三年於香港成立會計師事務所前, 曾於主要國際會計師事務所及本地會計師事務所任 職。

黃女士現為華僑城 (亞洲) 控股有限公司 (主板股份 代號:3366)的獨立非執行董事及審核委員會及薪 酬委員會主席。黃女士為衍生集團 (國際) 控股有限 公司(主板股份代號:6893)的非執行董事。黃女 士曾擔任中航國際控股股份有限公司(其股份於香 港聯合交易所有限公司 (「聯交所」) 主板上市, 股份 代號為:161及已於二零二零年四月十七日起自願 退市)的獨立非執行董事。彼曾於二零零六年五月 十六日至二零一九年一月三十一日期間擔任中國瑞 風新能源控股有限公司(主板股份代號:527)的獨 立非執行董事,曾於二零一三年六月二十一日至二 零一六年十月十八日期間擔任同景新能源集團控股 有限公司(前稱JC Group Holdings Limited)(GEM 股份代號:8326)的執行董事及曾於二零一四年八 月二日至二零一六年三月二十二日期間擔任朝威控 股有限公司(GEM股份代號:8059)的獨立非執行董 事。

黃女士於一九八三年十一月取得香港大學文學士學 位,並於一九八五年七月於英國倫敦大學倫敦政治 經濟學院取得會計金融學文憑。彼自一九九一年六 月起註冊為香港執業會計師及於一九九零年四月 成為英國特許公認會計師公會會員。黃女士分別自 一九九五年五月及二零零一年二月起成為英國特許 公認會計師公會(「**英國特許公認會計師公會**」)資深 會員及香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)資深會 員。黃女士自二零一三年十一月七日起獲委任為獨 立非執行董事。

Mr. He Chengying ("Mr. He")

aged 60, is currently the dean of the Business School of Guangxi University and the executive head of the Institute of China ASEAN Opendoor Finance (中國一東盟金融開放門戶研究院執行院長). He is also a member of the audit committee and the nomination committee under the Board. Mr. He graduated from the Department of Accountancy of South Western University of Finance and Economics, holds a Master Degree of Economics from Zhejiang University, a Doctoral Degree of Economics from Xiamen University. He previously worked for Shenzhen Investment Holding Corporation, China Eagle Securities, Guosen Securities and United Securities. He is a professor, senior economist and a special research fellow of the China Management Science Research Institute and Researcher (Professor) of Zhejiang University of Finance and Economy. Mr. He had previously engaged in state enterprise, state-owned asset management, as well as directly participated in drafting and formulating policies for state enterprise and state-owned asset management reforms. Subsequently, Mr. He has engaged in stock market innovation, asset reorganisation, as well as capital market operation and research. He has accumulated extensive experience in corporate reform, asset reorganisation and capital management planning. He has been appointed as an independent non-executive director of China Automobile New Retail (Holdings) Limited, a company listed on the Main Board of the Stock Exchange (stock code: 00526), since September 2006. Mr. He has been appointed as an independent non-executive Director since 1 April 2022.

Dr. Wang Huaping ("Dr. Wang")

aged 57, is an independent non-executive Director. He is also a member of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee under the Board. Dr. Wang mainly provides his independent judgment on strategy, performance, resources, code of conduct and other aspects of the Company.

Dr. Wang has been serving as a professor and a doctoral advisor in the Faculty of Materials Science and Engineering of Donghua University since October 2002. Dr. Wang is renowned for his research in nanomaterials for fiber forming and polymer-based nanocomposite fibers, spinning forming theory and processing technology, systems of new clean production: ionic liquid/fiber-forming polymer and has published a number of papers on those topics.

何誠穎先生(「何先生」)

60歲,目前為廣西大學商學院院長及中國一東盟金 融開放門戶研究院執行院長。彼亦為董事會轄下審 核委員會及提名委員會之成員。何先生於中國西南 財經大學會計系畢業,擁有浙江大學經濟學碩士、 廈門大學經濟學博士學位。彼曾任職深圳市投資管 理公司、大鵬證券公司、國信證券及聯合證券。彼 為教授、高級經濟師、中國管理科學研究院特約研 究員及浙江財經大學研究員(教授)。何先生曾從事 國有企業、國有資產管理,直接參與國有企業及國 有資產管理體制改革方案起草和制訂。其後,何先 生從事證券市場創新、資產重組及資本市場運作與 研究。彼於企業改革、資產重組及資本管理規劃方 面積累了豐富經驗。彼自二零零六年九月起獲委任 為中國汽車新零售(控股)有限公司(一間於聯交所 主板上市之公司(股份代號:00526))之獨立非執行 董事。何先生自二零二二年四月一日起獲委任為獨 立非執行董事。

王華平博士(「王博士」)

57歲,獨立非執行董事,亦為董事會轄下審核委員 會、薪酬委員會及提名委員會成員。王博士主要就 本公司策略、表現、資源及行為準則等事項提供獨 立判斷。

王博士自二零零二年十月起出任東華大學材料科學 與工程學院教授及博士研究生導師。王博士於成纖 納米材料及聚合納米複合材料纖維、旋壓成形理論 及加工技術、新清潔生產系統:離子溶液/成纖聚 合物等研究方面享負盛名,並且曾就該等課題發表 多篇論文。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Dr. Wang is an independent director of Jiangsu Jiangnan High Polymer Fiber Co. Ltd, a company which is listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 600527) and Yiwu Huading Polyamide Fibre Co. Limited, a company which is listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 601113). Dr. Wang was an independent director of Zhejiang Unifull Industrial Fiber Co., Ltd, a company which is listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 002427), and resigned on 4 January 2017.

Dr. Wang obtained a doctorate degree from the Faculty of Materials Science and Engineering of Donghua University in March 2002. From January 1989 to March 1992, Dr. Wang was employed by the China Textile University (currently known as Donghua University) as a trainee researcher from March 1992 to September 1995, Dr. Wang worked at Donghua University as an officer of the Technology Laboratory of Chemical Fiber Engineering Research Centre. Dr. Wang served as an assistant researcher, a deputy officer, an officer, and an associate researcher in the Faculty of Materials Science and Engineering from March 1992 to September 2002. Dr. Wang was appointed as the associate dean of the Faculty of Materials Science and Engineering from November 2004 to April 2010. Since September 2008, Dr. Wang has been a director of the Institute for Engineering Research Center of Advanced Glass Manufacturing Technology.

Dr. Wang is the deputy director of the Gaoxin Fibers Professional Committee of China Chemical Fibers Association, the deputy director of Fibers Professional Committee of China Textile Engineering Society, deputy director of Fibers Professional Committee of Shanghai Textile Engineering Society, the deputy director of Industrial Standard Committee of China Chemical Fibers Association, a committee member of Expertise Committee of China Nonwovens & Industrial Textiles Association, the expert of the Textile Industry Division of the National Development and Reform Commission, a committee member of Technical Committee of the Engineering Research Centre of the Textile Equipment of the Ministry of Education and the deputy director of the Editorial Committee of China Synthetic Fiber Industry. Dr. Wang has been appointed as an independent non-executive Director since 19 August 2014.

Please refer to the section headed "Directors' and chief executive's interest and short positions in shares, underlying shares and debentures" under the "Report of the Directors" of this annual report for details of interests or short positions in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and any of its associated corporations held by the Directors and chief executive of the Company.

王博士現為江蘇江南高纖維股份有限公司(上海證券交易所上市的公司,股份代號:600527)及義烏華鼎錦綸股份有限公司(上海證券交易所上市的公司,股份代號:601113)的獨立董事。王博士曾擔任浙江尤夫高新纖維股份有限公司(深圳證券交易所上市的公司,股份代號:002427)的獨立董事,並於二零一七年一月四日辭任。

王博士於二零零二年三月取得東華大學材料科學與 工程學院博士學位。於一九八九年一月至一九九二 年三月,王博士擔任中國紡織大學(現稱東華大學) 實習研究員及於一九九二年三月至一九九五年九 月,王博士出任東華大學化纖工程研究中心工藝研 究室主任。王博士於一九九二年三月至二零零二年 九月先後擔任材料科學與工程學院助理研究員、副 主任、主任及副研究員,及於二零零四年十一月至 二零一零年四月出任東華大學材料科學與工程學院 副院長。王博士自二零零八年九月起出任高性能纖 維及製品教育部重點實驗室主任。

王博士為中國化學纖維工業協會高新技術纖維專業 委員會副主任、中國紡織工程學會化纖專業委員會 副主任、上海市紡織工程學會化纖專業委員會副主 任、中國化學纖維工業協會標準化工作委員會副主 任委員、中國產業用紡織品行業協會專家委員會委 員、國家發改委產業司輕紡工業專家、紡織裝備教 育部工程研究中心技術委員會委員及《合成纖維工 業》編委會副主任委員。王博士自二零一四年八月 十九日起獲委任為獨立非執行董事。

有關董事及本公司最高行政人員於本公司及其任何 相聯法團之股份、相關股份及債權證中持有的權益 或淡倉詳情,請參閱本年報「董事會報告」項下「董 事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證的權 益及淡倉」一節。

SENIOR MANAGEMENT

Liu Ming

aged 38, is the head of finance department of the Group, and is mainly responsible for financial reporting and treasury management for the Group. Mr. Liu has more than 10 years of experience in accounting, auditing and financial reporting. Mr. Liu joined Yongsheng Group in May 2022. He served as the audit manager of Baker Tilly Certified Public Accountants from December 2014 to December 2020. He was the audit manager of Baker Tilly International from December 2014 to December 2020, and as the chief financial officer of Zhejiang Yonghao Enterprise Management Consulting Company Limited (浙江永浩企業管理諮詢有 限公司) from January 2021 to April 2022.

Mr. Liu obtained his bachelor's degree in administration and management from Shandong Agricultural University in June 2009.

高級管理層

劉明

38歲,為本集團財務部總監,主要負責本集團的財 務申報及庫務管理。劉先生於會計、審計及財務申 報方面擁有逾10年經驗。劉先生於二零二二年五月 加入永盛集團。彼於二零一四年十二月至二零二零 年十二月擔任天職國際會計師事務所之審計經理。 彼亦於二零二一年一月至二零二二年四月擔任浙江 永浩企業管理諮詢有限公司之財務總監。

劉先生於二零零九年六月完成其於山東農業大學行 政管理專業學士學位。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. Chung, Kwok Mo John ("Mr. Chung")

aged 54, is a vice president of the Company since February 2018. holds a Bachelor of Economics degree from Macquarie University, Australia in 1992 and is also a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and CPA Australia, with over 20 years of experience in auditing, financial management and corporate finance. Mr. Chung was an auditor in Arthur Andersen (an international accounting firm) from 1992 to 1999. From 2000, Mr. Chung had held several senior management positions, including chief financial officer, executive director and independent non-executive director, in a number of listed companies in Hong Kong.

Currently, Mr. Chung is also an independent non-executive director of each of the following listed companies on the Stock Exchange:

- B & S International Holdings Ltd. (stock code: 1705)
- YTO International Express and Supply Chain Technology Limited (previously known as YTO Express (International) Holdings Limited) (stock code: 6123)
- BYD Electronic (International) Company Limited (stock code: 285)
- Zhengye International Holdings Company Limited (stock code: 3363)
- Tokyo Chuo Auction Holdings Limited (stock code: 1939)

鍾國武先生(「鍾先生」)

54歲,自二零一八年二月起擔任本公司副總裁。於 一九九二年取得澳洲麥覺理大學經濟學學士學位, 亦為香港會計師公會及澳洲會計師公會會員,在審 計、財務管理及企業融資方面擁有逾20年經驗。鍾 先生於一九九二年至一九九九年出任安達信(一家 國際會計師事務所)的審計師,自二零零零年起,鍾 先生曾於多家香港上市公司出任多個高級管理層職 位,包括首席財務官、執行董事及獨立非執行董事。

目前, 鍾先生亦於以下各聯交所上市公司擔任獨立 非執行董事:

- 賓仕國際控股有限公司(股份代號:1705)
- 圓通國際快遞供應鏈科技有限公司(前稱圓通 速遞(國際)控股有限公司)(股份代號:6123)
- 比亞迪電子(國際)有限公司(股份代號:285)
- 正業國際控股有限公司(股份代號:3363)
- 東京中央拍賣控股有限公司(股份代號: 1939)

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. Li Wenhua ("Mr. Li")

aged 51, is the director and the general manager of Yongsheng construction project. Mr. Li Wenhua has more than 15 years of experience in the commercial properties investment development industry, and is mainly responsible for managing the Company's daily operations, supervising project engineering and investment promotion. From 1996 to 2005, Mr. Li Wenhua was responsible for the Company's sales work in Hangzhou Yongsheng Group Limited. He worked as the vice general manager of Zhejiang Yongsha Real Estate Development Co., Ltd. from 2006 to 2011. He assumed the role of general manager of Tongxiang Yonghua Commercial Operation Management Co., Ltd. from 2012 to 2019. He has served as the general manager of Yonghao Investment Management Co., Ltd. since 2019.

Ms. Yeung Wing Kwan ("Ms. Yeung")

aged 40, is the company secretary of the Company. Ms. Yeung is an associate member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom and The Hong Kong Chartered Governance Initiative (HKCGI), formerly known as The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries (HKICS). She obtained a bachelor degree in commerce from the University of Sydney and a master degree in corporate governance from the Hong Kong Polytechnic University. She has over 10 years of company secretarial experience in listed companies in Hong Kong. Ms. Yeung was the company secretary of China Daye Non-Ferrous Metals Mining Limited (stock code: 661), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, from September 2012 to August 2015.

李文華先生(「李先生」)

51歲,永盛建築項目董事兼總經理。李文華先生在 商業房地產投資開發行業有超過15年的經驗,主要 負責管理本公司日常運營,監督項目工程和招商工 作。李文華先生於一九九六年至二零零五年在杭州 永盛集團有限公司負責公司的銷售工作。彼於二零 零六年至二零一一年在浙江永廈房地產開發有限 公司擔任副總經理,於二零一二年至二零一九年在 桐鄉永華商業經營管理有限公司擔任總經理職務。 彼自二零一九年起擔任永浩投資管理有限公司總經 理。

楊頴筠女士(「楊女士」)

40歲,本公司公司秘書。楊女士為英國特許秘書及 行政人員公會及香港公司治理公會(前身為香港特 許秘書公會)會員。彼取得悉尼大學商業學士學位 及香港理工大學的企業管治碩士學位。彼於香港上 市公司擁有逾10年公司秘書經驗。於二零一二年 九月至二零一五年八月,楊女士於聯交所主板上市 公司中國大冶有色金屬礦業有限公司(股份代號: 661)擔任公司秘書。

The Company was committed to achieving and maintaining high standards of corporate governance, the principles of which serve to uphold transparency, accountability and independence in all aspects of business and endeavour to ensure that affairs are conducted in accordance with applicable laws and regulations.

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Group's corporate governance practices are based on the Corporate Governance Code (the "**Code**") set out in Appendix 14 to Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "**Listing Rules**"). During the Year under Review, the Board considered that the Company had complied with the Code.

The Board will periodically review the Company's current corporate practices and procedures and will maintain and further enhance the standard of corporate governance practices of the Company, in order to ensure it is in line with international and local best practices and maximise the interests of the Shareholders, investors, employees, business partners and the public as a whole.

CODE OF CONDUCT REGARDING DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding Directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "**Model Code**"). Specific enquiry has been made to all the Directors and the Directors have confirmed that they had complied with the Model Code and such code of conduct during the Year under Review.

本公司致力達致及維持高水平的企業管治,其原則 旨在於各個業務方面維持透明度、問責性及獨立 性,並努力確保一切事務均按照適用的法律及法規 進行。

企業管治守則

本集團的企業管治常規乃以聯交所證券上市規則 (「上市規則」)附錄14所載的企業管治守則(「守 則」)為基準。於回顧年內,董事會認為本公司一直 遵守守則。

董事會將定期檢討本公司現時的企業慣例和程序, 並會維持及進一步提升本公司的企業管治常規水 平,以確保其符合國際和本地最佳慣例,及盡量提 升股東、投資者、僱員、業務夥伴及公眾的整體利 益。

董事進行證券交易的操守守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的操守守則, 其條款不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董 事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所載的規 定標準。本公司已向全體董事作出具體查詢,而各 董事已確認彼等於回顧年內一直遵守標準守則及有 關操守準則。

THE BOARD OF DIRECTORS

Composition of the Board

Name of Director

The Board has a balance of skills and experience appropriate for the requirements of the Group's business. The Board includes a balanced composition of executive and independent non-executive Directors so that independent judgement can be effectively exercised.

During the Year under Review and as at the date of this annual report, the Board comprised four executive Directors and three independent nonexecutive Directors as follows:

董事會

苦重灶夕

董事會的組成

董事會具備本集團業務所需的適當平衡的技能及經 驗。董事會包括執行董事及獨立非執行董事的均衡 組成,可更有效地行使獨立判斷。

於回顧年內及本年報日期,董事會由以下四名執行 董事及三名獨立非執行董事組成:

	里爭灴勹
Executive Director	執行董事
Mr. Li Cheng <i>(Chairman)</i>	李誠先生 <i>(主席)</i>
Mr. Li Conghua	李聰華先生
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生
Independent non-executive Director	獨立非執行董事
Ms. Wong Wai Ling	黃慧玲女士
Mr. He Chengying	何誠穎先生
Dr. Wang Huaping	王華平博士

The brief biographical details of and relationships among the existing Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management" on pages 27 to 35. Save as disclosed under the section headed "Directors and Senior Management" of this annual report, there is no financial, business, family or other material or relevant relationship among Board members and in particular, between the Chairman and the chief executive officer.

Board independence evaluation

During the Year under Review, the Board maintained a high level of independence, with more than one-third of the Board comprised independent non-executive Directors, who had exercised independent judgement. The independent non-executive Directors are expressly identified in all corporate communications whenever the names of the Directors are disclosed.

The Company has in place a mechanism that underpin an independent Board and its views during the Year under Review which sets out the processes and procedures to ensure a strong independent element on the Board, which allows the Board to effectively exercise independent judgment to better safeguard Shareholders' interests. 現有董事的簡歷詳情及彼等之間的關係載於第27 至35頁「董事及高級管理層」一節。除本年報「董事 及高級管理層」一節所披露者外,董事會成員之間, 尤其是主席及行政總裁之間,概無任何財務、業 務、家族或其他重大或相關關係。

董事會獨立性評估

於回顧年內,董事會維持高水平的獨立性,其超過 三分之一成員由獨立非執行董事組成,彼等已行使 獨立判斷。於所有披露董事姓名的公司通訊中,獨 立非執行董事乃獲明確識別。

本公司於回顧年度落實一個支持獨立董事會及其意 見的機制,該機制載有各項流程及程序,以確保董 事會具有強大的獨立元素,使董事會能夠有效行使 獨立判斷,更好地維護股東利益。

The objectives of the evaluation are to improve Board effectiveness, maximise strengths, and identify the areas that need improvement or further development. The evaluation process also clarifies what actions of the Company need to be taken to maintain and improve the Board performance, for instance, addressing individual training and development needs of each Director.

Pursuant to the mechanism that underpin an independent Board and its views, the Board will conduct annual review on its independence. The Board independence evaluation report will be presented to the Board which will collectively discuss the results and the action plan for improvement, if appropriate.

The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his or her independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on the confirmations received, the Company considers all independent non-executive Directors satisfied the requirement of independence under the Listing Rules.

Board meetings and general meetings

Board meetings are held regularly. In addition to regular meetings, meetings are held as and when necessary under particular circumstances. During the Year under Review, the Board meetings were held. The Directors attended the meetings in person or by telephone in accordance with the articles of association of the Company (the "Articles of Association").

A record of the Directors' attendance at the Board meetings and the general meetings held during the Year under Review is set out as follows:

評估旨在提高董事會的運作成效,發揮最大優勢, 並確定需要改進或進一步發展的方面。評估過程亦 明確了本公司為維持及提高董事會的績效需要採取 的行動,例如,處理各董事的個人培訓與發展需求。

根據支持獨立董事會及其意見的機制,董事會將對 其獨立性進行年度檢討。董事會獨立性評估報告 將呈交董事會,其將集體討論結果及改進行動計劃 (如適用)。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則第 3.13條所載的獨立性指引發出的年度獨立性確認 書。根據所獲取的確認書,本公司認為全體獨立非 執行董事均符合上市規則有關獨立性的規定。

董事會會議及股東大會

董事會定期召開會議。本公司除例會外,亦於有需 要的特定情況下召開會議。於回顧年內,已舉行董 事會會議。根據本公司之組織章程細則(「**組織章程** 細則」),董事親自或通過電話參加會議。

董事出席於回顧年內舉行的董事會會議及股東大會 的記錄載列如下:

		Attendance/ Number of Board meetings held 出席次數/ 所舉行董事會 會議次數	Attendance/ Number of general meetings held 出席次數/ 所舉行股東大會 次數
Executive Directors	執行董事		
Mr. Li Cheng	李誠先生	3/3	1/1
Mr. Li Conghua	李聰華先生	3/3	1/1
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	3/3	1/1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	3/3	1/1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事		
Ms. Wong Wai Ling	黃慧玲女士	3/3	1/1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	3/3	1/1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	3/3	1/1

The annual general meeting ("**AGM**") of the Company was held on 27 May 2022. Our forthcoming AGM will be held on 14 June 2023. Our Directors, chief financial officer and company secretary and other senior executives of the Company will attend the AGM together with our external auditors to answer any questions from the Shareholders. All Directors treasure the opportunity to canvass the views of the Shareholders at the AGM held annually.

Board responsibilities and delegation

The Board is collectively responsible for overseeing the management of the business and affairs of the Group. The Board meets regularly to discuss the overall strategies as well as operational and financial performances of the Group. Certain matters are reserved for decisions by the Board, including matters relating to: (i) the formulation of the Group's overall strategy and directions; (ii) any material conflict of interest of substantial Shareholders of the Company or Directors; (iii) approval of the Group's annual results, annual budgets, interim results and other significant operational and financial transactions; (iv) changes to the Company's capital structure; and (v) major appointments to the Board. The Board has delegated the day-to-day management, administration and operation of the Group and implementation and execution of policies and strategies decided by the Board to the executive Directors and management of the Company.

The Board is also responsible for performing corporate governance duties including risk management, internal controls, those under D.2.1 of the Corporate Governance Code and relevant compliance issues relating to the business operation of the Group.

The Board reviews and monitors the training and continuous professional development of directors and senior managers; develops, reviews and monitors the code of conduct and compliance manual applicable to employees and Directors.

The composition of the Board is well balanced with each Director having sound industry knowledge, extensive corporate and strategic planning experience and/or expertise relevant to the business of the Group. The Directors collectively bring a variety of experience and expertise to the Company. 本公司的股東週年大會(「**股東週年大會**」)於二零 二二年五月二十七日舉行。本公司應屆股東週年大 會將於二零二三年六月十四日舉行。本公司董事、 財務總監及公司秘書以及其他高級行政人員連同本 公司外聘核數師將出席股東週年大會,並回答股東 的任何提問。全體董事均重視於每年舉行的股東週 年大會上徵詢股東意見的機會。

董事會責任及授權

董事會共同負責監督本集團業務及事務之管理工 作。董事會定期會面,討論本集團整體策略以及營 運與財務表現。董事會決定的若干事項包括有關(i) 制定本集團整體策略及方向;(ii)本公司主要股東或 董事之任何重大利益衝突;(iii)批准本集團年度業 績、年度預算、中期業績及其他重大營運與財務交 易;(iv)更改本公司之股本結構;及(v)就董事會作出 重大委任之事項。董事會已授權本公司執行董事及 管理層負責管理本集團之日常管理、行政及營運, 並實施及執行董事會決定之政策及策略。

董事會亦將負責執行企業管治職責,包括企業管治 守則第D.2.1條之風險管理、內部監控及關乎本集團 業務營運的有關合規事宜。

董事會審閱及監督董事及高級管理人員的培訓情況 及持續專業發展,完善、檢討及監察適用於僱員及 董事的行為守則及合規手冊。

董事會的成員各有所長,而每名董事對於本集團所 從事業務均具備充分行業知識、豐富的企業及策略 規劃經驗及/或專門技術。全體董事均能為本公司 帶來不同的經驗及專門技術。

Appointment, re-election and removal of Directors

The Company has established the nomination committee under the Board (the "**Nomination Committee**") on 7 November 2013. The Nomination Committee has from time to time identified individuals suitably qualified to become Board members and make recommendations to the Board. The main consideration in selecting candidates for directorships is whether their characters, qualifications and experience are appropriate for the businesses of the Group.

Each of the independent non-executive Directors has entered into a service contract for a term of 3 years which may be terminated by either party giving to the other party at least 3 months' prior written notice. All independent non-executive Directors are subject to rotation and reelection at the AGM in accordance with the Articles of Association.

In accordance with Article 108(a) of the Articles of Association, at each AGM, at least one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three (3), the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation provided that every director shall be subject to retirement at an annual general meeting at least once every three years. All such retiring Directors, being eligible, may offer themselves for re-election. Accordingly, Mr. Li Cheng, Mr. Ma Qinghai, Mr. Xu Wensheng and Mr. He Chengying, will retire from office as Directors, being eligible, and will offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

In accordance with Article 112 of the Articles of Association, any Director appointed to fill a causal vacancy on the Board shall hold office until the next annual general meeting and shall there be eligible for re-election. As no director was appointed as an addition to the Board. Accordingly, there are no Directors who shall retire from office at the AGM, and being eligible, offer himself/herself for re-election.

董事的委任、重選及罷免

本公司已於二零一三年十一月七日成立董事會轄 下的提名委員會(「**提名委員會**」)。提名委員會不時 物色具備合適資格出任董事會成員的候選人,並向 董事會作出推薦建議。挑選候選董事候選人的主要 考慮在於其性格、資歷及經驗是否適合本集團的業 務。

各獨立非執行董事已訂立為期3年的服務合約,並 可由一方向另一方發出最少3個月的書面通知予以 終止。所有獨立非執行董事均須按照組織章程細則 於股東週年大會上輪席退任及膺選連任。

根據組織章程細則第108(a)條,於每屆股東週年大 會上,當時最少三分之一董事(或倘人數並非三(3) 的倍數,則為最接近但不少於三分之一的人數)將 輪席退任,惟每位董事須最少每三年於股東週年大 會上退任一次。所有符合資格的有關退任董事可膺 選連任。因此,李誠先生、馬青海先生、徐文勝先生 及何誠穎先生將於應屆股東週年大會上退任董事職 務,並符合資格且願意膺選連任。

根據組織章程細則第112條,由董事會委任以填補 臨時空缺的任何董事任期僅直至下屆股東週年大 會,並有資格重選。由於並無董事獲委任加入董事 會,因此,概無董事將於股東週年大會上退任並符 合資格且願意膺選連任。

Insurance of the directors and officers

The Company has arranged liability insurance for the Directors and officers of the Group in respect of legal action against them which is in compliance with code provision C.1.8 of the Code.

Induction and continuous professional development

Newly appointed Directors will receive guideline and reference materials to enable them to familiarise with the Group's business operations and Board's policies. The Company is committed to arranging and funding suitable training to all Directors for their continuous professional development. Each Director is briefed and updated from time to time to ensure that he is fully aware of his responsibilities under the Listing Rules and applicable legal and regulatory requirements and the governance policies of the Group. All the Directors also understand the importance of continuous professional development and are committed to participating in any suitable training to develop and refresh their knowledge and skills. According to the records provided by the Directors, a summary of training received by the Directors during the Year under Review is set out below:

董事及高級人員的保險

本公司已遵守守則的守則條文第C.1.8條,就針對董 事及本集團高級人員的法律訴訟投購董事及高級人 員責任保險。

入職簡報及持續專業發展

新委任董事將獲發指引及參考資料,以便其熟識本 集團業務運作及董事會政策。本公司致力為全體董 事的持續專業發展向彼等安排及資助適當的培訓。 各董事不時獲簡介及更新最新發展,以確保其充分 知悉其於上市規則及適用法例及監管規定以及本集 團管治政策項下的責任。全體董事亦明白持續專業 發展的重要性,並致力參與任何合適的培訓,以發 展及更新彼等的知識與技能。按董事提供的記錄, 董事於回顧年內所接受的培訓概要載列如下:

Types of continuous professional development programmes 持續專業發展課程類型

Executive Directors	執行董事	
Mr. Li Cheng	李誠先生	1
Mr. Li Conghua	李聰華先生	1
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Ms. Wong Wai Ling	黃慧玲女士	1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1
Nete		

Note:

附註:

1.

1. Read relevant materials of workshops/internal trainings/updates on the Listing Rules and other applicable regulations.

閱讀研討會/內部培訓提供有關上市規則及其他 適用法規的更新資料。

BOARD COMMITTEES

To assist the Board in the execution of its duties, the Board has delegated specific functions to three Board committees, namely the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee, details of which are as follows:

董事委員會

為協助董事會履行職責,董事會已將特定職能委派 予三個董事委員會,即審核委員會、提名委員會及 薪酬委員會,詳情載列如下:

Nome of Director	茎审册々	Audit Committee 实体委员会	Nomination Committee 坦夕禾日命	Remuneration Committee 菇駲委员会
Name of Director	董事姓名	審核委員會	提名委員會	薪酬委員會
Executive Director	執行董事			
Mr. Li Cheng (Chairman)	李誠先生 (主席)		Chairman 主席	
Mr. Li Conghua	李聰華先生			
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生			
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生			Member 成員
Independent non-executive Director	獨立非執行董事			
Ms. Wong Wai Ling	黃慧玲女士	Chairlady 主席		Chairlady 主席
Mr. He Chengying	何誠穎先生	Member 成員	Member 成員	
Dr. Wang Huaping	王華平博士	Member 成員	Member 成員	Member 成員

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee currently consists of three independent nonexecutive Directors. The primary duties of the Audit Committee are to review the Company's financial information, review and supervise the Company's financial reporting process and internal control procedures, nominate and monitor external auditors and provide advice and comments to the Board. The Audit Committee is established with specific terms of references which deal clearly with the committee's authority and duties and are available on the website of the Stock Exchange and the Company.

The principal duties of the Audit Committee include monitoring the integrity of the financial statements of the Company, reviewing the effectiveness of Company's internal control (including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programs and budget) and risk management systems as delegated by the Board, and making recommendations to the Board on the appointment and engagement of the external auditor for the audit and non-audit services. The Audit Committee is provided with sufficient resources enabling it to discharge its duties.

There were three meetings held during the Year under Review and the attendance by each committee member is set out below:

審核委員會

董事會轄下的審核委員會現由三位獨立非執行董事 組成。審核委員會的主要職責是審閱本公司的財務 資料,檢討及督管本公司的財務申報流程及內部監 控程序、提名及監察外聘核數師以及向董事會提供 意見及評論。審核委員會訂明具體職權範圍,清楚 說明委員會的職權和責任,並刊載於聯交所及本公 司網站。

審核委員會的主要職責包括董事會所委派的監察本 公司財務報表的完整性、審查本公司內部監控(包 括資源充足性、本公司會計及財務報告職能人員的 資質及經驗、以及彼等的培訓計劃及有關預算)及 風險管理制度的有效性、以及就委任及聘用提供審 核及非審核服務的外部核數師向董事會提供建議。 審核委員會獲提供足夠資源,以令其可履行職責。

於回顧年內,舉行了三次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Attendence/

		Number of meetings
Members of the Audit Committee	審核委員會成員	出席次數/會議次數
Ms. Wong Wai Ling (Chairlady)	黃慧玲女士 <i>(主席)</i>	3/3
Mr. He Chengying	何誠穎先生	3/3
Dr. Wang Huaping	王華平博士	3/3

During the Year under Review, the Audit Committee discussed and reviewed the interim and final results of the Group and certain other businesses. The effectiveness of the Company's internal control was also discussed at the meetings. The Audit Committee has also reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls, risk management and financial reporting matters including a review of the interim report, annual report and the final results of the Group for the Year under Review. The Group's final results for the Year under Review has been reviewed by the Audit Committee before submission to the Board for approval. 於回顧年內,審核委員會討論及審閱本集團的中期 及末期業績以及若干其他事宜。本公司亦於該等會 議上討論內部監控的成效。審核委員會亦已與管理 層檢討本集團所採納的會計原則及慣例,並討論內 部監控、風險管理及財務申報事宜,包括審閱本集 團的中期報告、於回顧年內的年報及末期業績。本 集團於回顧年內的末期業績於提交董事會審批前, 已由審核委員會審閱。

The Audit Committee has also reviewed this annual report, and confirmed that this annual report complies with the Listing Rules. In the opinion of the Audit Committee, there are no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. There is no disagreement between the Board and the Audit Committee regarding the selection, appointment, resignation or dismissal of the external auditors.

Auditors' remuneration

The Group's external auditors is Ernst & Young. The remuneration paid or payable to the external auditors of the Group for the Year under Review comprised fees for audit services of approximately RMB1,350,000 (2020: RMB1,350,000). During the Year under Review, there was no non-audit service provided by the Group's external auditors.

Directors' and auditors' responsibilities for financial statements

All Directors are responsible for the preparation of the financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Group. The auditor of the Company acknowledges its reporting responsibilities in the auditor's report on the financial statements of the Company for the Year under Review. The statement by the auditors of the Company about their responsibilities for the financial statements is set out in the independent auditor's report contained in this annual report. The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the Directors have prepared the financial statements on a going-concern basis.

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee comprises one executive Director and two independent non-executive Directors. The roles and functions of the Nomination Committee include reviewing the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board, identifying individuals suitably qualified to become Board members and assessing the independence of independent nonexecutive Directors. The Nomination Committee is established with specific terms of reference which deal clearly with the committee's authority and duties and are available on the website of each of the Stock Exchange and the Company. 審核委員會亦已審閱本年報,並確認本年報符合上 市規則的規定。審核委員會認為,並無有關可能對 本集團的持續經營能力構成重大疑問的事件或狀況 的重大不明朗因素。董事會與審核委員會在外聘核 數師的甄選、委任、辭任或罷免方面並無意見分歧。

核數師酬金

本集團的外聘核數師為安永會計師事務所。本集團 於回顧年內已付或應付外聘核數師的薪酬包括審核 服務費用約人民幣1,350,000元(二零二零年:人民 幣1,350,000元)。於回顧年內,本集團外聘核數師 並無提供非審核服務。

董事及核數師對財務報表所負的責任

全體董事負責編製真實及公平地反映本集團事務狀況的財務報表。本公司核數師在本公司於回顧年內 財務報表的核數師報告中確認其申報責任。本公司 核數師就其對財務報表所負責任的聲明載於本年報 所載的獨立核數師報告內。董事並不知悉任何有關 可能對本公司的持續經營能力構成重大疑問的事件 或狀況的重大不明朗因素,故董事已按持續經營基 準編製財務報表。

提名委員會

提名委員會由一名執行董事及兩名獨立非執行董事 組成。提名委員會的職責及職能包括審閱董事會的 架構、規模及組成(包括技能、知識及經驗),識別合 適資格人士出任董事會成員及評估獨立非執行董事 的獨立性。提名委員會訂明具體職權範圍,清楚說 明委員會的職權和責任,並刊載於聯交所及本公司 各自的網站。

During the Year under Review, the Nomination Committee has reviewed the structure, size and composition of the Board and assessed the independence of the independent non-executive Directors. The Nomination Committee has also reviewed the Board's diversity policy (the **"Board Diversity Policy**") and nomination policy.

As part of the Board Diversity Policy, the Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance its performance. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against selection criteria. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, which would include but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board. The Nomination Committee will review the Board Diversity Policy each year, to ensure its effectiveness each year.

It is the Company's objective to maintain an appropriate balance of gender diversity with reference to the stakeholders' expectation and international and local recommended best practices. During the Year under Review, the Board comprised both male and female Directors and achieved gender diversity. As at 31 December 2022, the gender ratio in the workforce (including senior management) was approximately 69.9% male and 30.1% female.

For the year ended 31 December 2022, the Company has achieved the following measurable objectives that the Board has set for implementing the Board Diversity Policy:

- (a) to ensure at least a member of the Board shall be female;
- (b) to ensure at least a member of the Board shall have obtained accounting or other professional qualification;
- (b) to ensure at least one-third of the members of the Board shall have attained bachelor's degree or higher level of education;
- (c) to ensure at least one member of the Board was or currently is director of listed companies (including Hong Kong and other regions) other than the Company; and
- (d) to ensure the Board has members coming from different cultural backgrounds (including Hong Kong and PRC).

The Company will ensure the above measurable objective be achieved in the coming years.

於回顧年內,提名委員會已檢討董事會的架構、規 模及組成,並已評估獨立非執行董事的獨立性。提 名委員會亦已檢討董事會成員多元化政策(「董事會 成員多元化政策」)及提名政策。

作為董事會成員多元化政策的一部份,本公司認同 並深信董事會成員多元化有利於提升本公司的表 現。所有董事會成員的委任均以用人唯才為原則, 並在考慮候選人時會採用甄選準則。甄選候選人將 按一系列多元化範疇為基準,可包括(但不限於)性 別、年齡、文化及教育背景、專業資格、技能、知識 及服務任期。最終將按候選人的長處及可為董事會 提供的貢獻而作決定。提名委員會將每年檢討董事 會成員多元化政策,以確保其行之有效。

本公司的目標是參考持份者的期望以及國際及當地 推薦的最佳實踐,維持性別多元化的適度平衡。於 回顧年度,董事會既有男性董事,也有女性董事, 實現了性別多元化。於二零二二年十二月三十一 日,員工(包括高級管理層)中的性別比例為男性約 佔69.9%,女性約佔30.1%。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司已 實現董事會為實施董事會成員多元化政策而設定的 以下可計量目標:

- (a) 確保董事會至少有一名成員為女性;
- (b) 確保董事會至少有一名成員取得會計或其他 專業資格;
- (b) 確保董事會至少三分之一的成員取得學士學 位或更高教育水平;
- (c) 確保董事會至少有一名成員曾經或現時在除本公司外的上市公司(包括香港及其他地區) 擔任董事;及
- (d) 確保董事會成員來自不同的文化背景(包括香 港及中國)。

本公司將確保在未來幾年實現上述可計量目標。

One meeting was held during the Year under Review and the attendance by each committee member is set out below: 於回顧年內,舉行了一次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Attendance/

		/ tetoridanoo/
Members of the Nomination Committee	提名委員會成員	Number of meetings 出席次數/會議次數
Mr. Li Cheng (Chairman)	李誠先生(主席)	1/1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	1/1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1/1

Throughout the Year under Review, the Nomination Committee has reviewed and discussed the composition, size and structure of the Board, the independence of the independent non-executive Directors and reelection of Directors.

In considering the nomination of new directors, the Company will propose the candidates to the Nomination Committee, which will review and make recommendation to the Board on the expertise, skills and experience of the candidates appropriate to the requirements of the business of the Company.

The composition of the Board has a significant element of diversity, in terms of skills, regional and industry experience, background and gender.

Remuneration Committee

The Company has established the remuneration committee under the Board (the "**Remuneration Committee**") which comprises one executive Director and two independent non-executive Directors.

The roles and functions of the Remuneration Committee include consulting the Chairlady of the Board about their remuneration proposals for other executive Directors, making recommendation to the Board on the Company's remuneration policy and structure for all Directors and senior management. The Remuneration Committee also makes recommendations to the Board on the remuneration packages of individual Directors and senior management, by reference to, among other things, market level of salaries paid by comparable companies, the respective responsibilities of the Directors and senior management and the performance of the Group. The Remuneration Committee also reviews and/or approves matters relating to share schemes of the Company under Chapter 17 of the Listing Rules. The Remuneration Committee's authority and duties are set out in written terms of reference that are posted on the website of each of the Stock Exchange and the Company. 於回顧年內全年,提名委員會已就董事會之組成、 規模及架構、獨立非執行董事之獨立性及重選董事 進行審閱及討論。

於考慮提名新董事時,本公司將向提名委員會推薦 候選人,而提名委員會將審閱適合本公司業務所需 的候選人的專業知識、技能及經驗,並就此向董事 會提供建議。

董事會的組成在技能、地區及行業經驗、背景及性 別方面具顯著多樣性。

薪酬委員會

本公司已成立董事會轄下的薪酬委員會(「**薪酬委** 員會」),由一名執行董事及兩名獨立非執行董事組 成。

薪酬委員會的職責及職能包括向董事會主席諮詢彼 等就其他執行董事的薪酬建議,就本公司全體董事 及高級管理層的薪酬政策及架構向董事會作出推薦 建議。薪酬委員會亦參照(其中包括)可比較公司所 支付的市場薪金水平、董事及高級管理層各自的職 責以及本集團的表現,就個別董事及高級管理層的 薪酬待遇向董事會作出推薦建議。薪酬委員會的職 就上市規則第17章審閱及/或批准有關本公司股份 計劃的事項。薪酬委員會的權力及職責載於書面職 權範圍內,並刊載於聯交所及本公司各自的網站。

The remuneration for the executive Directors comprises basic salary, allowance and discretionary bonus.

Salary adjustments are made where the Remuneration Committee takes into account performance, contribution and responsibilities of the individual. Apart from basic salary, executive Directors and employees are eligible to receive a discretionary bonus taking into account factors such as market conditions as well as corporate and individual's performance during the Year. 執行董事薪酬包括基本薪金、津貼及酌情花紅。

薪酬委員會將於計及個人表現、貢獻及職責後作出 薪金調整。除基本薪金外,執行董事及僱員合資格 收取酌情花紅(經考慮年內市況以及企業及個人表 現等因素)。

The following table illustrates the elements of remuneration of executive Directors and senior management.

下表說明執行董事及高級管理層的薪酬項目。

Remuneration	Purpose	Reward	Policy details
薪酬	目的	報酬	政策詳情
Basic salary	To reflect the market value of each individual	Cash payment monthly	Reviewed annually with market trend
基本薪金	反映各個人之市場價值	每月現金付款	每年按市場趨勢作出檢討
Allowance	To attract and retain employees	Reimbursement	Market conditions
津貼	吸引及保留僱員	補償	市場情況
Discretionary performance bonus 酌情表現花紅	To motivate employees to deliver high levels of performance of the Company and individual performance goals 激勵僱員為本公司作出高水準的表現以及 達成個人表現目標	Cash payment 現金付款	 Individual performance Company performance 個人表現 公司表現
One meeting was held d	wing the Veer under Deview and the attendence	いつ 65 年み ・ 朗 仁 フ	力会洋, 乞 位禾吕会式吕的

One meeting was held during the Year under Review and the attendance by each committee member is set out below: 於回顧年內,舉行了一次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Members of the Remuneration Committee	薪酬委員會成員	Attendance/ Number of meetings 出席次數/會議次數
Ms. Wong Wai Ling (Chairlady)	黃慧玲女士 <i>(主席)</i>	1/1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1/1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	1/1

Throughout the Year under Review, the Remuneration Committee has discussed and recommended to the Board for approval of the Directors' and senior managements' remuneration of the Group for the year of 2023, the bonus payments to the Directors and senior management of the Company in 2022.

於回顧年內,薪酬委員會已討論並建議董事會批准 二零二三年度本集團董事及高級管理層的薪酬及二 零二二年向本公司董事及高級管理層支付的花紅。

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board is committed to managing business risks and maintaining a proper and effective system of risk management and internal control to safeguard the Shareholders' investments and the Group's assets. The Board acknowledge that such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss. On 30 December 2015 and 20 December 2018, the terms of reference of the Audit Committee have been amended to include risk management as part of the internal control of the Company. During the Year under Review, the Board reported the risks associated with the Company and the Audit Committee was satisfied that the risks have been properly dealt with by the Group.

The Group has established a risk management policy which sets out the process of identification, evaluation and management of the principal risks affecting the business.

- 1. Each division is responsible for identifying and assessing principal risks within its divisions on a quarterly basis and establishing mitigation plans to manage the risks identified. When identifying significant risk, both internal and external factors including economic, political, social, technology and environmental factors, laws and regulations, business objectives and stakeholders' expectation would be considered. The risk identified would be assessed and rated based on the likelihood and impact to the achievement of the Group's objectives.
- 2. The management is responsible for overseeing the Group's risk management and internal control activities, attending annual meetings with each division to ensure principal risks are properly managed, and new or changing risks are identified and documented.
- 3. The Board is responsible for reviewing and approving the effectiveness and adequacy of the Group's risk management and internal control systems.

During the Reporting Period, the internal audit functions have been carried out under the leadership of the Board and the Audit Committee. The Audit Committee reviewed the effectiveness of internal control system of the Group in respect of finance, operation, compliance and business matters and reported the results to the Board. Should any material fault or any material weakness in monitoring be found, the internal audit team will report the same to the Audit Committee in timely manner.

內部監控及風險管理

董事會致力管理業務風險,並維持適當及有效的風 險管理和內部監控制度,以保障股東投資及本集團 資產。董事會認為,該等制度旨在管理而非消除未 能實現業務目標的風險,僅能提供合理而非絕對 保證,以防止重大錯誤陳述或虧損。於二零一五年 十二月三十日及二零一八年十二月二十日,審核委 員會的職權範圍已予修訂,以納入風險管理作為本 公司內部監控的一部分。於回顧年內,董事會已呈 報與本公司相關的風險,而審核委員會信納本集團 已適當處理有關風險。

本集團已制定一項風險管理政策,當中載有識別、 評估及管理影響業務的主要風險的過程。

- 每個部門負責每季度識別及評估其部門內的 主要風險,並制定緩解計劃以管理所識別的 風險。識別重大風險時,將考慮各種內外部因 素,包括經濟、政治、社會、科技及環境因素、 法律及法規、業務目標及持份者的期望。已 識別的風險將根據本集團目標的實現可能性 及其對本集團實現目標的影響進行評估及評 級。
- 管理層負責監督本集團的風險管理及內部監 控活動,參加各部門的年度會議,確保主要風 險得到妥善管理,並識別新的或發生變化的 風險並記錄在案。
- 董事會負責檢討及批准本集團的風險管理及 內部監控制度的效能及恰當性。

於報告期間,內部審核職能在董事會及審核委員會 的指導下履行。審核委員會已檢討本集團內部監控 制度在財務、營運、合規及業務方面的成效,並向 董事會呈報結果。倘發現任何重大監控失誤或弱 項,內部審核小組將及時上報審核委員會。

The Company has the procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information. In practice, employees of the Group who become aware of any events and/or matters which he/she considers potentially inside information, will report to the designated personnel of the Company who, if considered appropriate, will pass such information to the Board for the purpose of considering and deciding whether or not such information constitutes inside information and disclosure of which shall be made immediately.

The Board, through the Audit Committee, has conducted annual review of the effectiveness of the Group's system of risk management and internal control covering all controls, including financial, operational and compliance controls. The Board is satisfied that the Group had fully complied with the Code in respect of internal controls during the Year under Review and is of the view that the Group has adequate and effective internal procedures in place.

SENIOR MANAGEMENT'S REMUNERATION

The senior management's remuneration payment of the Group during the Year under Review falls within the following band:

本公司設有關於處理及發佈內幕消息的程序及內部 監控。於實行時,當本集團僱員得悉任何事件及/ 或事宜被其視之為潛在內幕消息,該僱員將向本公 司指定人員匯報,而倘有關人員認為適宜,彼將向 董事會提呈有關消息以供考慮及決定有關消息是否 構成內幕消息並須即時披露。

董事會已透過審核委員會對本集團風險管理和內部 監控制度的有效性進行年度檢討,其中涵蓋財務、 營運及合規控制的所有監控事宜。董事會信納本集 團於回顧年內已全面遵守有關內部監控的守則並認 為本集團已落實充分有效的內部程序。

高級管理層薪酬

於回顧年內,本集團高級管理層的薪酬款項介乎下 列範圍:

Number of individuals

		人數
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	7
HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000	1,000,001港元至2,000,000港元	1
HK\$2,000,001 to HK\$3,000,000	2,000,001港元至3,000,000港元	_
HK\$3,000,001 to HK\$4,000,000	3,000,001港元至4,000,000港元	_
HK\$4,000,001 to HK\$5,000,000	4,000,001港元至5,000,000港元	-

COMPLIANCE AND ENFORCEMENT OF THE NON-COMPETITION UNDERTAKING FROM CONTROLLING SHAREHOLDERS

As disclosed in the prospectus of the Company dated 15 November 2013 (the "**Prospectus**"), Mr. Li Cheng and Ever Thrive Global Limited are the controlling shareholders of the Company (the "**Controlling Shareholders**"). To protect the Group from any potential competition, the Controlling Shareholders has given an irrevocable non-competition undertaking (the "**Non-competition Undertaking**") in favour of the Company on 7 November 2013. Pursuant to the Non-competition Undertaking, each of the Controlling Shareholders has, among other matters, undertaken with the Company that each of the Controlling Shareholders and their respective associates (other than the Group) shall not engage in any business which will or may compete with the business currently and from time to time engaged by the Group. Details of the Non-competition Undertaking have been set out in paragraph headed "Relationship with our controlling shareholders – Non-competition Undertaking" of the Prospectus.

The Company has received the annual declaration from each of the Controlling Shareholders in respect of their respective compliance with the terms of the Non-competition Undertaking during the Year under Review. The independent non-executive Directors, having reviewed the aforementioned annual declarations and made reasonable enquiry, are satisfied that the Controlling Shareholders have complied with the terms of the Non-competition Undertaking during the Year under Review.

COMPANY SECRETARY

Ms. Yeung Wing Kwan ("**Ms. Yeung**") was appointed as the company secretary of the Company on 31 May 2019.

Ms. Yeung plays an important role in supporting the Board by ensuring efficient and effective information flow within the Board and that the Board's policy and procedures are followed.

The company secretary has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The company secretary reports to the Board through the Chairman. All Directors may have access to the advice and services of the company secretary who regularly updates the Board on governance and regulatory matters and facilitates the induction and professional development of the Directors.

The company secretary is also responsible for ensuring the procedures of the Board meetings are observed and providing the Board with opinions on matters in relation to the compliance with the procedures of the Board meetings.

控股股東對不競爭承諾的遵守及執行

誠如本公司日期為二零一三年十一月十五日的招股章程(「招股章程」)所披露,李誠先生及恆盛環球 有限公司為本公司的控股股東(「控股股東」)。為保 護本集團免遭受任何潛在競爭,控股股東已於二零 一三年十一月七日為本公司作出不可撤銷的不競爭 承諾(「不競爭承諾」)。根據不競爭承諾,各控股股 東已(其中包括)向本公司承諾,各控股股東及彼等 各自的聯繫人(本集團除外)不得參與任何將或可能 與本集團目前及不時從事的業務構成競爭的業務。 有關不競爭承諾的詳情載於招股章程「與我們的控 股股東的關係一不競爭承諾」一段。

本公司已接獲各控股股東有關彼等各自於回顧年內 遵守不競爭承諾條款的年度聲明。獨立非執行董事 已審閱上述年度聲明,及經合理查詢後認為控股股 東於回顧年內一直遵守不競爭承諾的條款。

公司秘書

楊穎筠女士(「楊女士」)於二零一九年五月三十一日 獲委任為本公司之公司秘書。

楊女士通過確保董事會內部高效及有效的信息流通 以及遵守董事會的政策和程序,在支持董事會方面 發揮著重要作用。

公司秘書了解本公司的日常事務。公司秘書透過主 席向董事會報告。所有董事均可獲得公司秘書的建 議和服務。公司秘書定期向董事會匯報管治及監管 事宜的最新情況,並為董事的入職和專業發展提供 便利。

公司秘書亦負責確保遵守董事會會議的程序,及就 遵守董事會會議程序相關事宜向董事會提供意見。

During the Year under Review, the company secretary had received no less than 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 3.29 of the Listing Rules.

The Board is fully involved in the selection and appointment of the company secretary.

The biography of the company secretary is set out in the section headed "Directors and senior management" on page 35 of this annual report.

DIVIDEND POLICY

The Company may declare and pay dividends to the shareholders of the Company (the "Shareholders") by way of cash or by other means that the Board considers appropriate. It is the policy ("Dividend Policy") of the Board, in recommending dividends, to allow the Shareholders to participate in the Company's profits, and at the same time, to ensure the Company to retain adequate reserves for future growth. The Company's decision to declare or to pay any dividends in the future, and the amount of such dividends will depend upon, among other things, the current and future operations, financial condition, liquidity position and capital requirements of the Group, as well as dividends received from the Company's subsidiaries and associates, which in turn will depend on the ability of those subsidiaries and associates to pay a dividend. In addition, any final dividends for a financial year will be subject to the approval of the Shareholders. The declaration and payment of dividends by the Company is also subject to any restrictions under the laws of Cayman Islands, the laws of Hong Kong, the Company's amended and restated memorandum and articles of association and any applicable laws, rules and regulations.

Whilst this Dividend Policy reflects the Board's current views on the financial and cash-flow position of the Group, the Board will continue to review this Dividend Policy from time to time and the Board may exercise its sole and absolute discretion to update, amend and/or modify this Dividend Policy at any time as it deems fit and necessary. There is no assurance that dividends will be declared or paid in any particular amount for any given period. The Dividend Policy shall in no way constitute a legally binding commitment by the Company that any dividend will be paid in any particular amount and/or in no way obligate the Company to declare a dividend at any time or from time to time.

於回顧年內,公司秘書已遵守上市規則第3.29條接 受不少於15個小時的相關專業培訓。

董事會全面參與公司秘書的甄選及委任。

公司秘書的履歷載於本年報第35頁「董事及高級管 理層」一節。

股息政策

本公司可透過現金方式或董事會認為適當的其他方 式向本公司股東(「**股東**」)宣派及派付股息。推薦派 付股息乃董事會的政策(「**股息政策**」),旨在讓股東 分享本公司溢利,並同時確保本公司留存充足儲備 作未來發展。本公司於未來宣派或派付任何股息之 決定及該股息之金額取決於(其中包括)現時及將 來營運、財務狀況、流動資金狀況及本集團資本所 需以及本公司附屬公司及聯營公司收取之股息,該 股息取決於該等附屬公司及聯營公司收取之股息,該 力。此外,就財政年度派付任何末期股息須經股東 批准後,方可作實。本公司宣派及派付股息之能 力離人,前又作實。本公司宣派及派付股息亦須遵 守開曼群島法律、香港法例、本公司之經修訂及經 重列組織章程大綱及細則及任何適用法律、規則及 規例項下任何限制。

股息政策反映董事會現時對本集團財務及現金流 量狀況之意見,而董事會將持續不時檢討此股息政 策,董事會亦可能於其認為合適及必要之任何時間 行使絕對酌情權決定更新、修訂及/或修改此股息 政策。概不保證將為任何特定期間宣派或派付任何 特定金額之股息。股息政策絕不構成本公司就派付 任何特定金額之任何股息作出之具法律約束力承諾 及/或絕不強制本公司於任何時間或不時宣派股 息。

THE SHAREHOLDERS' RIGHTS

Convening an extraordinary general meeting by Shareholders

Pursuant to Article 64 of the Articles of Association, extraordinary general meetings shall be convened on the requisition of one or more Shareholders, at the date of deposit of the requisition, holding not less than one-tenth of the paid up capital of the Company having the right of voting at general meetings. Such requisition shall be made in writing to the Board or the company secretary for the purpose of requiring an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition. Such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within 21 days of such deposit, the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) by the Company.

Procedures for putting forward proposals at general meetings by Shareholders

Shareholders are requested to follow Article 64 of the Articles of Association for including a resolution at an extraordinary general meeting. The requirements and procedures are set out above in the paragraph headed "Convening an extraordinary general meeting by Shareholders". Pursuant to Article 113 of the Articles of Association, no person (other than a retiring Director) shall be eligible for election to the office of Director at any general meeting unless a notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been lodged at the head office or at the registration office no earlier than the day after the dispatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than seven days prior to the date of such general meeting and the minimum length of the period during which such notices to the Company may be given will be at least seven days. The procedures for the Shareholders to propose a person for election as a Director is posted on the website of the Company.

股東權利

股東召開股東特別大會

根據組織章程細則第64條,股東特別大會須於一名 或多名於遞呈要求當日持有不少於本公司有權於股 東大會上投票的繳足股本十分之一的股東要求時召 開。有關要求須以書面向董事會或公司秘書作出, 以供董事會應該要求中所指定的任何事項而召開股 東特別大會。該大會須於該項要求呈遞後兩個月內 舉行。倘董事會於呈遞該要求後21日內未能召開該 大會,則提出要求者本人(彼等)可以相同方式召開 大會,而本公司須向要求者償付要求者因董事會未 能召開大會而產生的所有合理開支。

股東於股東大會上提呈建議的程序

股東須遵照組織章程細則第64條於股東特別大會 提呈決議案。有關要求及程序載於上文「股東召開 股東特別大會」一段。根據組織章程細則第113條, 除非有意提名選舉該人士為董事的書面通知及該人 士表明願意接受選舉的書面通知已遞交總辦事處或 登記處,否則除退任董事外,任何人士概無資格於 任何股東大會上膺選董事職位,且遞交通知的期限 為由不早於就有關參選的指定股東大會通告寄發後 當日起計至不遲於該股東大會舉行日期前七日止, 而向本公司寄發通知的最短期限為最少七日。股東 提名人士參選董事的程序於本公司網站刊載。

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO SEND ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders may send their enquiries and concerns to the Board by addressing them to the principal place of business of the Company in Hong Kong, presently Room B, 31/F, King Palace Plaza, No. 55 King Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, by post for the attention of the company secretary. Upon receipt of the enquiries, the company secretary will forward the communications relating to:

- 1. the matters within the Board's purview to the executive Directors;
- 2. the matters within a Board committee's area of responsibility to the chairman of the appropriate committee; and
- 3. ordinary business matters, such as suggestions, enquiries and client complaints to the appropriate management of the Company.

Communication with Shareholders

The Company has established and maintained a dialogue with Shareholders by conveying information to the Shareholders and investors through the Company's financial reports (interim and annual reports); annual general meeting and other meetings that may be held; and all the information submitted to the Stock Exchange for disclosure, as well as corporate communications and other publications which shall be posted on the website (http://www.chinaysgroup.com) of the Company.

The Company undertakes to convey information to the Shareholders and investors in a timely and effective manner at all times.

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing through the Company Secretary who will direct the enquiries to the Board for handling. The contact details of the Company Secretary are as follows:

The Company Secretary Yongsheng Advanced Materials Company Limited Room B, 31/F King Palace Plaza, No. 55 King Yip Street, Kwun Tong, Kowloon Tel No.: (852) 2776 5228 Fax No.: (852) 2994 9699

股東向董事會發出查詢的程序

股東可向董事會提出查詢及關切問題,透過郵件送 達本公司於香港的主要營業地點(九龍官塘敬業街 55號皇廷廣場31樓B室),收件人為公司秘書。於收 到該等查詢後,公司秘書將轉發以下有關通訊:

- 1. 有關董事會職權範圍內的事項致執行董事;
- 有關董事會轄下委員會職責範圍內的事項致 相應委員會主席;及
- 一般業務事項(例如建議、問詢及客戶投訴) 致本公司相應管理層。

與股東交流

本公司通過本公司的財務報告(中期及年度報告)、 股東週年大會及可能舉行的其他會議;以及提交聯 交所作披露的所有資訊、公司通訊及其他可能刊登 在本公司網站(http://www.chinaysgroup.com)的公 開文件,向股東及投資者傳達資訊,從而與股東建 立並保持對話。

本公司承諾在任何時候均及時有效地向股東及投資 者傳達資訊。

股東可於任何時間以書面方式透過公司秘書向董事 會提出查詢及關切問題,而公司秘書會轉交有關查 詢予董事會處理。公司秘書聯絡詳情如下:

公司秘書 永盛新材料有限公司 九龍官塘 敬業街55號 皇廷廣場 31樓B室 電話號碼:(852) 2776 5228 傳真號碼:(852) 2994 9699

The Company will handle both telephone and written enquiries from the Shareholders from time to time. Shareholders' enquiries and concerns will be forwarded to the Board and/or relevant committees of the Board, where appropriate, to answer the Shareholders' questions.

The Board has reviewed the implementation of the Shareholders' communication policy of the Company. Taking into account the variety of existing channels for communication and participation, the Company is of the view that its Shareholders' communication policy was effective during the year ended 31 December 2022.

Effectiveness of Risk Management and Internal Control

The Audit Committee continues to review the risk management and internal control system on behalf of the Board. The review processes include but are not limited to holding meetings with company secretary, chief financial officer, internal control staff and external auditors, reviewing relevant work reports and discussing major risks with the senior management of the Company. For the Year under Review, the Board considers that the risk management and internal control system of the Company was effective and sufficient. The risk management and internal control system for finance, operation and compliance of the Company is effective and adequate.

In addition, the Board has confirmed that the accounting and financial reporting functions of the Company have been performed by the employees with appropriate qualifications and experience who have received adequate and appropriate training and development. The Board has confirmed that the internal audit function of the Company is sufficient, the relevant resources and budget are sufficient, and the relevant employees are equipped with appropriate qualifications and experience, and have received sufficient training and development.

INVESTOR RELATIONS

Whistleblowing Policy

The Group had formulated a whistle-blowing policy to increase employees' awareness to uphold integrity. The chairman, chief executive officer and the audit committee of the Company will receive report of the whistle-blowing incidents and have the discretion to initiate independent investigations according to the nature of the incidents or refer the incidents to relevant regulatory authorities. The Group communicated with investors and stakeholders periodically by publishing quarterly financial and business updates, organising visits to its factories and arranging focus group meetings with institutional investors and stock commentators. The Group also published announcements in relation to its major development in accordance with the seven "Principles of Responsible Ownership" published by the Securities and Futures Commission ("**SFC**"). 本公司將不時處理股東的電話及書面查詢。在適當 的情況下,股東的查詢及關切問題將轉交董事會及 /或相關董事委員會,以解答股東的提問。

董事會已檢討本公司股東溝通政策的實施情況。考 慮到現有溝通及參與渠道豐富多樣,本公司認為其 股東溝通政策於截至二零二二年十二月三十一日止 年度行之有效。

風險管理及內部監控的有效性

審核委員會代表董事會繼續審查風險管理及內部監 控制度。審查過程包括但不限於與公司秘書、首席 財務官、內部監控人員和外部核數師舉行會議,審 查相關工作報告,並與本公司高級管理層討論主要 風險。於回顧年內,董事會認為本公司的風險管理 及內部監控制度屬有效及充足。本公司關於財務、 運營和合規方面的風險管理及內部監控制度屬有效 及充足。

此外,董事會確認,本公司的會計及財務報告職能 已由具有適當資歷及經驗員工履行,且相關員工已 接受充分恰當的培訓和發展。董事會確認,本公司 的內部審核職能充足,相關資源及預算足夠,相關 員工擁有適當的資歷及經驗,接受充分的培訓和發 展。

投資者關係

舉報政策

此外,本集團已制定舉報政策,以加強員工堅守公 正廉潔的意識。本公司主席、行政總裁及審核委員 會將收到舉報事件報告,可酌情根據事件性質進行 獨立調查,或將該等事件轉介予有關監管機構。本 集團通過刊發季度財務及業務更新資料定期接洽投 資者及利益相關者,組織工廠參觀並與機構投資者 及股評家進行小組重點會議。本集團亦根據期貨事 務監察委員會(「證監會」)制定之七項《負責任的擁 有權原則》刊發有關其重大進展之公佈。

Constitutional documents

During the Year under Review, the Company did not make any changes to the memorandum of association and Articles of Association of the Company, the current version of which is available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

Number of shares

The total number of issued shares of the Company as at 31 December 2022 was 708,008,090. The Company will periodically announce the total number of its issued shares in its monthly returns.

Important schedule for the Shareholders – AGM

An AGM will be held at 5/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong on 14 June 2023. A circular containing, among others, details of the AGM has been despatched to the Shareholders together with this annual report.

Information for Hong Kong branch registrar

Tricor Investor Services Centre 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong Tel No: (852) 2980 1333 Fax No: (852) 2810 8185 Email:is-enquiries@hk.tricorglobal.com Website: www.tricoris.com Office Hours: 9:00 am – 4:30 pm (Monday to Friday, except public holidays)

Corporate Governance Enhancement

Enhancing corporate governance is not simply a matter of complying and applying with the Code but also about promoting and developing a healthy and ethical corporate culture. The Company will continue to review and, where appropriate, improve the current practices on the basis of the experience, regulatory changes and developments. Any views and suggestions from the Shareholders to improve and promote the transparency are welcomed.

On behalf of the Board Li Cheng Chairman Hong Kong, 30 March 2023

憲章文件

本公司於回顧年內並無對本公司的組織章程大綱及 細則作出任何變動,其當前版本刊載於聯交所及本 公司網站。

股份數目

本公司於二零二二年十二月三十一日的已發行股份 總數為708,008,090股。本公司將定期於其月報表 內公佈其已發行股份總數。

股東的重要議事日程一股東週年大會

股東週年大會將於二零二三年六月十四日於香港金 鐘金鐘道95號統一中心5樓舉行。一份載有(其中包 括)股東週年大會詳情的通函已連同本年報一併寄 發予股東。

香港股份過戶登記分處資料

卓佳投資者服務中心 香港夏慤道16號遠東金融中心17樓 電話號碼:(852) 2980 1333 傳真號碼:(852) 2810 8185 電郵:is-enquiries@hk.tricorglobal.com 網站:www.tricoris.com 辦公時間:上午九時正至下午四時三十分 (星期一至星期五,公眾假期除外)

提升企業管治水平

提升企業管治水平並非只為遵守及應用守則,亦為 推動及發展健全與具道德的企業文化。本公司將按 經驗、監管變動及發展,不斷檢討及於適當時改善 現行常規。本公司亦歡迎股東提出任何意見和建 議,以改善及提高其透明度。

代表董事會 *主席* **李誠** 香港,二零二三年三月三十日

The Board is pleased to present the annual report and the audited financial statements of the Group for the Year under Review.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law (as revised) of the Cayman Islands on 19 April 2012. The registered office of the Company is at 2/F Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman KY1-1103, Cayman Islands and its principal place of business in Hong Kong is at Room B, 31/F, King Palace Plaza, No. 55 King Yip Street, Kwun Tong, Kowloon. The principal activity of the Company is investment holding and its subsidiaries are principally engaged in (i) dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric; (ii) properties investment; and (iii) environmental water project operation.

Further discussion and analysis of the business activities of the Group, can be found in the sections headed "Chairman's Statement" and "Business Review" as set out on pages 5 to 7 of this annual report. These discussions form part of this report of the directors.

SUBSIDIARIES

Particulars of the Company and each member of the Group as at 31 December 2022 are set out in note 1 to the financial statements.

FINANCIAL STATEMENTS

The profit of the Group and the financial conditions of the Group for the Year under Review are set out in the financial statements on pages 98 to 264 of this annual report.

董事會欣然提呈本集團於回顧年內的年度報告及經 審計財務報表。

主要業務及業務回顧

本公司於二零一二年四月十九日根據開曼群島公 司法(經修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限 公司。本公司的註冊辦事處位於2/F Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman KY1-1103, Cayman Islands,其香港主要營業地點位於 九龍官塘敬業街55號皇廷廣場31樓B室。本公司主 要業務為投資控股,而其附屬公司主要從事(i)差別 化滌綸面料染色及加工;(ii)物業投資;及(iv)環保水 務項目營運。

有關本集團業務活動的進一步討論和分析,可見於 本年報第5至7頁所載「主席報告」及「業務回顧」章 節。該等討論構成本董事會報告的一部分。

附屬公司

於二零二二年十二月三十一日,本公司及本集團各 成員公司的詳情載列於財務報表附註1。

財務報表

於回顧年內的本集團溢利及本集團的財務狀況乃載 於本年報第98頁至第264頁的財務報表。

ENVIRONMENTAL POLICIES

The Group is committed to building an environmentally-friendly corporation that pays close attention to conserving natural resources. The Group strives to minimise the Group's environmental impact by water-recycling initiatives, sewage treatment implementation, energy saving and wastage reduction, and encouraging recycle of office supplies and other materials. The Group also requires its factories to operate in strict compliance with the relevant environmental regulations and rules and possess all necessary permission and approval from the relevant PRC regulators.

KEY RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Directors recognise that employees, customers and business partners are the keys to the sustainable development of the Group. The Group is committed to building a close and caring relationship with its employees and business partners and improving the quality of services to the customers.

Employees are regarded as the most important and valuable assets of the Group. The Group ensures all staff is reasonably remunerated and its workers are provided with regular training courses on operation of different types of machinery, as well as work safety. The Group strives to motivate its employees with a clear career path and offer them opportunities for advancement and improvement of their skills. The Group also rewards its employees for their work performance through incentives, such as bonuses and options, to motivate their continuous contribution.

The Group also stays connected with its customers and suppliers and has ongoing communications with its customers and suppliers through various channels such as telephone, electronic mails and physical meetings to obtain their feedback and suggestions.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group's operations are mainly carried out by the Company's subsidiaries in the Mainland China while the ordinary shares (the "**Shares**") of the Company are listed on the Main Board of the Stock Exchange. The Group's establishment and operations accordingly shall comply with relevant laws and regulations in the PRC and Hong Kong. During the Year under Review and up to the date of this annual report, the Group's operation has complied with all the relevant laws and regulations in the PRC and Hong Kong in the PRC and Hong Kong in all material respects.

環境政策

本集團致力建立高度關注保護自然資源的環保機 構。本集團銳意透過中水回用、實施污水處理、節 能降耗及鼓勵將辦公室物資和其他物料循環再用, 藉此盡量減低本集團對環境的影響。本集團亦規定 廠房嚴格遵守相關的環境法規和規則,以及向相關 中國監察當局領取一切必須的許可證和批文。

與僱員、客戶及供應商的主要關係

董事深知僱員、客戶及業務夥伴為本集團持續發展 的關鍵。本集團致力於與其僱員及業務夥伴之間建 立緊密及關懷關係,以及改善提供予客戶的服務質 素。

僱員被視為本集團最為重要及最有價值資產。本集 團確保所有員工獲得合理薪酬及向其員工就不同種 類機器的操作以及工作安全提供定期培訓課程。本 集團致力以清晰的晉陞前景來激勵彼等,並給予彼 等機會提升及改進其技能。本集團亦通過花紅及購 股權等激勵方式,肯定彼等的工作表現及激勵員工 作出持續貢獻。

本集團亦與其客戶及供應商保持聯繫以及透過各種 渠道與客戶及供應商交流,例如電話、電郵及會面 藉此獲知彼等的反饋及建議。

遵守法例和法規

本公司於中國內地的附屬公司主要進行本集團的營 運工作,而本公司普通股(「**股份**」)於聯交所主板上 市。因此,本集團的成立及營運須遵守中國及香港 相關法例及法規。於回顧年內及直至本年報日期, 本集團的業務於一切重大方面已遵守中國及香港所 有相關法例及法規。

RESERVES

Movements in reserves during the Year under Review are set out in the statement of changes in equity of the Company on page 262 of this annual report.

As at 31 December 2022, the Company had distributable reserves of approximately RMB672,275,000 (2021: approximately RMB664,522,000) available for distribution to the Shareholders.

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION SCHEME

Details of the Company's share capital and share option scheme are set out in notes 31 and 32 to the financial statements and the paragraph headed "Share option scheme of the Company" below, respectively.

DIVIDEND

The Board does not recommended the payment of a final dividend (the "**Final Dividend**") for the Year under Review (2021: no final dividend). This is no interim dividend that was paid in 2022.

As at the date of this annual report, the Board is not aware of any Shareholders who have waived or agreed to waive any dividends.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment during the Year under Review are set out in Note 14 to the financial statements.

MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

During the Year under Review, the percentages of major suppliers and customers of the Group of the purchases and sales for the Year under Review are as follows:

	採購總額
.6%	最大供應商
.7%	五大供應商合計
	銷售總額
	銷售總額 最大供應商
	.6% .7%

儲備

於回顧年內的儲備變動情況載列於本年報第262頁 的本公司權益變動表。

於二零二二年十二月三十一日,本公司擁有可供分派儲備約人民幣672,275,000元(二零二一年:約人 民幣664,522,000元)可用於向股東作出分派。

股本及購股權計劃

本公司股本及購股權計劃的詳情分別載於財務報表 附註31及32及下文「本公司的購股權計劃」一段。

股息

董事會並無建議就回顧年內派付末期股息(「**末期股** 息」)(二零二一年:概無末期股息)。於二零二二年 概無派付任何中期股息。

於本年報日期,董事會並不知悉任何股東放棄或同 意放棄任何股息。

物業、廠房及設備

於回顧年內的物業、廠房及設備變動情況載列於財 務報表附註14。

主要供應商及客戶

於回顧年內,本集團主要供應商及客戶佔回顧年內 之採購額及銷售額百分比如下:

16.6%

48.7%	五大供應商合計	48.7%
	銷售總額	
16.1%	最大供應商	16.1%
40.4%	五大客戶合計	40.4%

So far as known to the Directors, other than those disclosed in the section headed "Continuing connected transactions and related party transactions" below, none of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) or substantial shareholders (which to the best knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the above major suppliers or customers.

CHARITABLE DONATIONS

The Group made charitable donations of approximately RMB1,368,000 during the Year under Review (2021: RMB300,000).

BANK BORROWINGS

During the Year under Review, the Group had bank borrowings of approximately RMB216.1 million, which was mainly used for the properties investment.

DIRECTORS

The Directors during the Year under Review and up to the date of this annual report were:

Mr. Li Cheng *(Chairman)* Mr. Li Conghua Mr. Ma Qinghai Mr. Xu Wensheng Ms. Wong Wai Ling Mr. He Chengying Dr. Wang Huaping 據董事所知,除下文「持續關連交易及關連方交易」 一節所披露外,概無董事、彼等之緊密聯繫人(定義 見上市規則)或主要股東(指據董事所深知擁有本公 司5%以上已發行股本之股東)於上述主要供應商或 客戶中擁有任何權益。

慈善捐款

本集團於回顧年內作出慈善捐款約人民幣 1,368,000元(二零二一年:人民幣300,000元)。

銀行借款

於回顧年內,本集團的銀行借款為約人民幣216.1 百萬元,主要用於物業投資。

董事

於回顧年內及直至本年報日期,董事為:

李誠先生(*主席*) 李聰華先生 馬海先生 徐慧時先生 荷誠穎先生 王華平博士

Mr. Li Cheng, Mr. Ma Qinghai, Mr. Xu Wensheng and Mr. He Chengying will retire as Directors at the forthcoming AGM. Being eligible, they offer themselves for re-election at the AGM. None of the retiring Directors proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation (other than statutory compensation). Details of the Directors proposed for re-election at the forthcoming AGM are set out in the circular of the Company which had been despatched to the Shareholders together with this annual report.

DIRECTOR'S SERVICE CONTRACTS

Each of the Directors has entered into a service contract with the Company for a fixed term of three years commencing from 7 November 2016 (except for Mr. Xu Wensheng whose service contract commenced on 29 November 2019 and Mr. He Chengying whose service contract commerce on 1 April 2021) subject to termination, among others, by giving not less than three months' notice in writing. Each of such Directors will be subject to retirement by rotation and re-election at the AGM every three years. Director's fees are payable on a pro-rata basis for any non-full year's service. The remuneration of the Directors is determined with reference to their duties, responsibilities and experience in the Company, and the prevailing market conditions. No Directors have waived or agreed to waive any emoluments.

INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in this annual report, no transaction arrangement or contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director or an entity connected with the Directors had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the Year under Review or at any time during the Year under Review.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the Year under Review. 李誠先生、馬青海先生、徐文勝先生及何誠穎先生 將於應屆股東週年大會上退任董事,惟彼等均符合 資格,並願意於股東週年大會上膺選連任。擬於應 函股東週年大會上膺選連任之退任董事概無與本公 司訂有本公司不可於一年內終止而免付月賠償(法 定賠償除外)之合約。連同本年報一併寄發予股東 的本公司通函內,已載有擬於應屆股東週年大會上 膺選連任之董事的詳情。

董事的服務合約

各董事已與本公司訂立服務合約,固定期限由二零 一六年十一月七日起計(徐文勝先生的服務合約於 二零一九十一月二十九日起計及何誠頴先生的服 務合約由二零二一年四月一日起計除外)三年,惟可 (其中包括)藉發出不少於三個月的書面通知予以 終止。各董事將每三年於股東週年大會上輪席退任 及重選。服務不足一年的,按服務時間比例支付董 事袍金。董事的酬金乃參考彼等於本公司的職務、 責任、經驗及當前市況等釐定。概無董事已放棄或 同意放棄任何酬金。

於合約的權益

除本年報所披露者外,本公司或其任何附屬公司概 無訂立董事或董事的關連實體(直接或間接)享有重 大權益而於回顧年末或回顧年內任何時間存續的重 要交易安排或合約。

管理合約

於回顧年內概無訂立或存在任何有關本公司全部或 任何重大部分業務的管理及行政合約。

CONTRACTS WITH CONTROLLING SHAREHOLDERS

Save as disclosed in this annual report, no contract of significance had been entered into between the Company or any of its subsidiaries and the controlling shareholders of the Company or any of their subsidiaries during the Year under Review.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save for the share option scheme of the Company, at no time during the Year under Review was the Company, its subsidiaries or its ultimate holding company or any subsidiary of that ultimate holding company a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

DIRECTOR'S INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors is or was interested in any business apart from the Group's business, that competes or competed or is or was likely to compete, either directly or indirectly, with the Group's business at any time during the Year under Review and up to and including the date of this annual report.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and based on the confirmations received, considers all the independent non-executive Directors to be independent.

與控股股東的合約

除本年報所披露者外,本公司或其任何附屬公司並 無於回顧年內與本公司的控股股東或彼等之附屬公 司訂立任何重大合約。

購買股份或債權證的安排

除本公司的購股權計劃外,於回顧年內,本公司、 其附屬公司或其最終控股公司或該最終控股公司的 任何附屬公司均無任何安排,致令董事因取得本公 司或任何其他法人團體的股份或債權證而獲得利 益。

董事於競爭業務的權益

於回顧年內及直至和包括本年報日期止期間內任何 時間,董事概無於本集團業務以外且現在或以前與 本集團業務直接或間接競爭或可能構成競爭的任何 業務中擁有權益。

獨立性的確認

本公司已獲各獨立非執行董事按照上市規則第3.13 條發出其每年的獨立性確認書,並根據所接獲的確 認書,認為全體獨立非執行董事均具獨立性。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTEREST AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2022, interests or short positions in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Future Ordinance (Chapter 571 of the Law of Hong Kong) ("**SFO**") held by the Directors and chief executive of the Company which have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or have been entered in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or otherwise have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code in Appendix 10 to the Listing Rules are as follows:

董事及最高行政人員於股份、相關股 份及債權證的權益及淡倉

於二零二二年十二月三十一日,董事及本公司的 最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見 香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條 例」)第XV部)股份、相關股份及債權證中,持有已根 據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司 及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例 有關條文彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉), 或列入本公司遵照證券及期貨條例第352條保存的 登記冊內的權益或淡倉,或根據上市規則附錄10標 準守則已知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

(A) Long position in the Shares and underlying Shares

(A) 於股份及相關股份的好倉

Name of Director 董事姓名	Capacity/Nature 身份 ∕ 性質	Number of Shares and underlying Shares held/ interested 所持/ 擁有權益股份及 相關股份數目	Approximate percentage of shareholding 概約股權 百分比
Mr. Li <i>(Note 1)</i> 李先生 <i>(附註1)</i>	Interest in controlled corporation 受控法團權益	524,062,990	74.02%
Mr. Ma <i>(Note 2)</i> 馬先生 <i>(附註2)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	7,075,677	1.00%

- Note 1: As at 31 December 2022, Mr. Li beneficially owns 90% of the issued share capital of Astute Horizon Limited which in turn, beneficially holds 274,661,290. Mr. Li also beneficially owns approximately 95.71% of the issued share capital of Ever Thrive Global Limited which in turn. beneficially holds 249,401,700 Shares. Therefore, Mr. Li is deemed or taken to be interested in all the Shares held by Astute Horizon Limited and Ever Thrive Global Limited for the purposes of the SFO. Mr. Li is also the director of Astute Horizon Limited and Ever Thrive Global Limited.
- Note 2: As at 31 December 2022, share options to subscribe for 4,400,000 Shares were granted to Mr. Ma. Besides, Mr. Ma beneficially owns 2,675,677 Shares. Therefore, Mr. Ma was interested in 7,075,677 Shares in aggregate.
- As at 31 December 2022, the total number of issued Note 3: Shares was 708,008,090.

(B) Long position in shares of associated corporation

- 附註1: 於二零二二年十二月三十一日,李先 生實益擁有睿景有限公司90%的已 發行股本,而睿景有限公司實益持有 274,661,290股股份。李先生亦實益擁 有恆盛環球有限公司約95.71%的已發 行股本,而恆盛環球有限公司實益持 有246,401,700股股份。因此,就證券 及期貨條例而言,李先生被視為或當 作於睿景有限公司及恆盛環球有限公 司持有的全部股份中擁有權益。李先 生亦為睿景有限公司及恆盛環球有限 公司的董事。
- 附註2: 於二零二二年十二月三十一日,馬 先生獲授可認購4,400,000股股份 的購股權。此外,馬先生實益擁有 2,675,677股股份。因此,馬先生合共 於7.075.677股股份中擁有權益。
- 於二零二二年十二月三十一日,已發 附註3: 行股份總數為708,008,090股股份。

Number of

(B) 於相聯法團股份的好倉

Name of Director	Name of Associated Corporation	Capacity/Nature	Shares held/ interested 所持/擁有權益	Percentage of shareholding 股權
董事姓名	相聯法團名稱	身份/性質	股份數目	百分比
Mr. Li 李先生	Ever Thrive Global Limited 恆盛環球有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	446	95.71%
	Astute Horizon Limited <i>(Note 1)</i> 睿景有限公司 <i>(附註1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	100	90.00%

Apart from those disclosed herein, as at 31 December 2022, none of the directors nor the chief executive of the Company had any interests or short positions in any of the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) that is required to be recorded and kept in the register in accordance with section 352 of the SFO or any interests required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除本文所披露者外,於二零二二年十二月 三十一日,董事或本公司的最高行政人員並 無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及 期貨條例)的股份、相關股份或債權證中擁有 根據證券及期貨條例第352條須記入該條所 述的登記冊內的任何權益或淡倉,或根據標 準守則須知會本公司及聯交所的任何權益。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2022, so far as is known to the Directors, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company) had or were deemed or taken to have an interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or, were directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group:

主要股東及其他人士於股份及相關股 份的權益及淡倉

於二零二二年十二月三十一日,據董事所知,以下 人士(董事或本公司的最高行政人員除外)擁有或被 視為或當作於股份或相關股份中擁有根據證券及期 貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司及聯 交所披露的權益或淡倉,或直接或間接持有附有權 利可於任何情況下於本集團任何其他成員公司股東 大會上投票的任何類別股本的面值5%或以上的權 益:

Name of Shareholder 股東名稱/姓名	Capacity/Nature 身份/性質	Number of Shares held/ interested 所持/擁有權益 股份數目	Approximate percentage of shareholding 概約股權 百分比
Astute Horizon Limited <i>(Note 1)</i> 睿景有限公司 <i>(附註1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	274,661,290	38.79%
Ever Thrive Global Limited 恆盛環球有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	249,401,700	35.23%
Ms. Chen Fangqin <i>(Note 1)</i> 陳芳芹女士 <i>(附註1)</i>	Interest of spouse 配偶的權益	524,062,990	74.02%
Note 1: Ms. Chen Fanggin is the spouse of	Mr. Li. Therefore. Ms. Chen	<i>附註1:</i> 陳芳芹女士為李先生的配偶	,因此,就證券及期

which are interested by Mr. Li for the purposes of the SFO. Note 2: As at 31 December 2022, the total number of issued Shares was

708.008.090.

Fanggin was deemed, or taken to be interested in all the Shares

*附註2:*於二零二二年十二月三十一日,已發行股份總數 為708.008.090股。

擁有權益的全部股份中擁有權益。

貨條例而言,陳芳芹女士被視為或當作於李先生

SHARE OPTION SCHEME OF THE COMPANY

The Company adopted a share option scheme (the "**Scheme**") on 7 November 2013 as to attract and retain the best available personnel and to provide additional incentive to the eligible participants under the Scheme. Pursuant to the Scheme, the Board is authorised, at its absolute discretion and subject to the terms of the Scheme, to grant options to subscribe the Shares to any employees (full-time or part-time), Directors, consultants or advisor of the Group, or any substantial shareholder of the Group, or any distributor, contractor, supplier, agent, customer, business partner or service provider of the Group. The Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing on 7 November 2013, subject to early termination provisions contained in the Scheme. As at the date of this annual report, the remaining life of the Scheme was approximately six months.

An offer for the grant of options must be accepted within seven days inclusive of the day on which such offer was made. The amount payable by the grantee of an option to the Company on acceptance of the offer for the grant of an option is HK\$1.00. The subscription price of a Share in respect of any particular option granted under the Scheme shall be a price solely determined by the Board and notified to a participant and shall be at least the highest of: (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date on which an option is offered to a participant; (ii) the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the 5 trading days immediately preceding the date on which an option is offered to a participant; and (iii) the nominal value of a Share on the date on which an option is offered to a participant.

The Company shall be entitled to issue options, provided that the total number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 10% of the shares in issue on the listing date of the Company (i.e. 27 November 2013), i.e. 40,000,000 Shares. As at the date of this annual report, the total number of Shares available for issue upon the exercise of the options to be granted under the Share Option Scheme was 16,440,000 (taking into account 7,740,000 options lapsed), representing 2.3% of the total issued Shares as at the date of this annual report.

The Company may at any time refresh such limit, subject to the Shareholders' approval and issue of a circular in compliance with the Listing Rules, provided that the total number of Shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under all the share option schemes of the Company shall not exceed 30% of the Shares in issue from time to time.

本公司的購股權計劃

本公司於二零一三年十一月七日採納一項購股權計 劃(「該計劃」), 旨在吸引及挽留最稱職人員及向該 計劃項下的合資格參與者提供額外獎勵。根據該計 劃,董事會獲授權全權酌情及按該計劃的條款向本 集團任何僱員(全職或兼職)、董事、諮詢人員或顧 問、或本集團任何主要股東、或任何分銷商、承包 商、供貨商、代理、客戶、商業夥伴或服務供貨商授 出購股權以認購股份。該計劃自二零一三年十一月 七日起十年期有效及具效力, 惟受該計劃的提早終 止條文所規限。於本年報日期, 該計劃餘下年期約 為六個月。

授出購股權的建議須於發出有關建議日期(包括當 日)起計七日內接納。購股權承授人須於接納購股 權授出建議時就每份購股權向本公司支付1.00港 元。就根據該計劃授出的任何指定購股權的股份認 購價,將完全由董事會釐定並通知參與者,但不得 低於下列較高者:(i)聯交所每日報價表所報股份在 授予參與者購股權當日的收市價;(ii)聯交所每日報 價表所報股份於緊接授予參與者購股權前五個交易 日的平均收市價;及(iii)授予參與者購股權日期的股 份面值。

本公司有權發行購股權,惟將根據該計劃及本公司 任何其他購股權計劃授出的所有購股權獲行使時 可予發行的股份總數,不得超過本公司於上市日 期(即二零一三年十一月二十七日)已發行股份的 10%,即40,000,000股股份。於本年報日期,因行使 根據購股權計劃所授出之購股權而可予發行之股 份總數為16,440,000股(經計及7,740,000份已失效 購股權),相當於於本年報日期已發行股份總數的 2.3%。

本公司可於取得股東批准及根據上市規則發出通函 後隨時更新該限額,惟根據本公司所有購股權計劃 已授出但尚未行使的所有尚未行使購股權獲行使時 可予發行的股份總數不得超過不時已發行股份的 30%。

The total number of Shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant (including both exercised and outstanding options) in any 12-month period must not exceed 1% of the Shares in issue unless approved by the Shareholders in accordance with the requirements of the Listing Rules.

An option may be exercised in accordance with the terms of the Scheme at any time during a period as the Board may determine which shall not exceed ten years from the date of grant subject to the provisions of early termination thereof.

During the Year under Review, no share options were granted. 15,000,000 share options and 16,300,000 share options were granted on 6 January 2015 and 30 December 2015, respectively, under the terms of the Scheme (collectively, the "**Grants**"), representing approximately 4.42% of the issued shares of the Company as at 31 December 2022. Out of the 31,300,000 share options granted in 2015, 11,400,000 share options were granted to directors of the Group at the material time. Save as disclosed, none of the grantees is a director, chief executive or substantial shareholder of the Company or an associate of any of them, or a supplier of goods or services to any member of the Group. No option was granted in excess of the 1% individual limit of each eligible participant. Details of the Grants are disclosed in the announcements of the Company dated 6 January 2015 and 30 December 2015, respectively.

於任何12個月期間內,授予各參與者的購股權(包括已行使及尚未行使購股權)獲行使時已發行及將 予發行的股份總數不得超過已發行股份的1%,惟 根據上市規則的規定獲得股東批准者除外。

購股權可根據該計劃條款於董事會釐定的期間內隨 時行使,惟有關年期不得超出購股權授出日期起計 十年,並須受該計劃的提早終止條文所規限。

於回顧年內,並無授出購股權。於二零一五年一月 六日及二零一五年十二月三十日,根據該計劃條款 分別授出15,000,000份購股權及16,300,000份購股 權(統稱「授出」),相當於本公司於二零二二年十二 月三十一日已發行股份約4.42%。於二零一五年授 出的31,300,000份購股權中,11,400,000份購股權 已於重要時間授予本集團的董事。除所披露者外, 概無承授人為本公司的董事、最高行政人員或主要 股東或彼等任何一名聯繫人,或本集團任何成員公 司貨品或服務的供應商。概無已授出的購股權超過 每名合格參與者1%的個人限額。授出的詳情披露 於本公司日期分別為二零一五年一月六日及二零 一五年十二月三十日的公佈內。

The following set forth the summary of the movement of share options granted during the year ended 31 December 2022, details of which are set out in Note 35 to the consolidated financial statements:

截至二零二二年十二月三十一日止年度,已授出購 股權的變動概要如下,詳情載於合併財務報表附註 35:

		Number of unlisted share options 非上市購股權數目								
Name and category of participant	As at 1 January 2022	Granted during the Year	Cancelled/ forfeited during the Year	Exercised during the Year	Exercise price	As at 31 December 2022	Date of grant of share options	Vesting period of share options	End of exercise period	Share price of the Company as at the date of grant of share options 本公司股份
参與者姓名及類別	於二零二二年 一月一日	年內授出	年內註銷/ 沒收	年內行使	行使價 (HKD per Share) (每股港元)	於二零二二年 十二月三十一日	購股權授出日期	購股權歸屬期	行使期結束日期	本公司股份 於購股權授出 日期的價格 (HKD per Share) (每股港元)
Directors 董事										
Mr. Ma Qinghai	2,200,000	-	-	-	\$1.095	2,200,000	6 January 2015	50%: 2 April 2016 to	5 January 2025	\$1.48
馬青海先生							二零一五年 一月六日	5 January 2025* 50%:二零一六年四月二日至 二零二五年一月五日*	二零二五年 一月五日	
								50%: 1 April 2017 to 5 January 2025* 50%: 二零一七年四月一日至 二零二五年一月五日*		
	2,200,000	-	-	-	\$1.195	2,200,000	30 December 2015	50%: 2 April 2017 to	30 December 2025	\$1.52
							二零一五年 十二月三十日	30 December 2025** 50%: 二零一七年四月二日至 二零二五年十二月三十日**	二零二五年 十二月三十日	
								50%: 1 April 2018 to 30 December 2025** 50%: 二零一八年四月一日至 二零二五年十二月三十日**		
Other employees	2,939,400	-	-	-	\$1.095	2,939,400	6 January 2015	50%: 2 April 2016 to	5 January 2025	\$1.48
其他僱員							二零一五年 一月六日	5 January 2025* 50%:二零一六年四月二日至 二零二五年一月五日*	二零二五年 一月五日	
								50%: 1 April 2017 to 5 January 2025* 50%: 二零一七年四月一日至 二零二五年一月五日*		
	6,598,800	-	-	-	\$1.195	6,598,800	30 December 2015	50%: 2 April 2017 to	30 December 2025	\$1.52
							二零一五年 十二月三十日	30 December 2025** 50%: 二零一七年四月二日至 二零二五年十二月三十日**	二零二五年 十二月三十日	
								50%: 1 April 2018 to 30 December 2025** 50%: 二零一八年四月一日至 二零二五年十二月三十日**		
Total 總計	13,938,200	-	-	-		13,938,200				
Notes:							附註:			
6 Jar	esting and ex nuary 2015 a nnouncemen	re subject	to the perf	ormance	conditions		的島	素該計劃於二零一3 帚屬及行使,須遵守 目六日的公佈內所載	『本公司日期為	
	resting and ex ecember 201							素該計劃於二零一 殳權的歸屬及行使≕		

30 December 2015 are subject to the performance conditions set out in the announcement of the Company dated 30 December 2015.

購股權的歸屬及行使,須遵守本公司日期為二 一五年十二月三十日的公佈內所載的表現條件。

The model used to calculate the fair value of share options granted is set out in note 35 of the consolidated financial statements. The model is one of the commonly used models to estimate the fair value of an option. The variables and assumptions used in computing the fair value of the share options are based on the management's best estimate. The value of an option varies with different variables of a number of subjective assumptions. Any change in the variables so adopted may materially affect the estimation of the fair value of an option.

The number of options available for grant under the mandate of the Share Option Scheme (taking into account the number of options lapsed) was 16,440,000 as at both 1 January 2022 and 31 December 2022. The Company did not grant any share options during the year ended 31 December 2022.

The Company is aware that amendments were made to Chapter 17 of the Listing Rules, which has come into effect on 1 January 2023, which include, among others, revising the scope of eligible participants of share option schemes and setting out the minimum vesting period requirements. The Company will only grant the share options in compliance with the amended Chapter 17 of the Listing Rules and pursuant to the transitional arrangements for share schemes existing as at 1 January 2023 as specified by the Stock Exchange. Going forward, the Company will also consider to amend the Share Option Scheme so as to comply with the new requirements under Chapter 17 of the Listing Rules, in any event not later than the refreshment or expiry of the scheme mandate; or to adopt a new share option scheme that comply with the requirements under the amended Chapter 17 of the Listing Rules.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the Year under Review, the Group entered into the following continuing connected transactions which are subject to the reporting and annual review requirements set out in Chapter 14A of the Listing Rules.

Details of the continuing connected transactions are set out below:

計算所授出購股權之公平值使用的模型載於合併財 務報表附註35。該模型乃估計購股權公平值的常用 模型之一。計算購股權公平值時之變量及假設乃按 管理層最佳之評估,購股權的價值會視乎多個主觀 假設之變量而計算出不同的估值。任何變量倘出現 變動,可能會對購股權公平值之估計產生重大的影響。

於二零二二年一月一日及二零二二年十二月三十一 日,購股權計劃之授權項下可授出的購股權數目 (經計及已失效的購股權數目)為16,440,000股。 截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司並 無授出任何購股權。

本公司知悉上市規則第17章之修訂已於二零二三 年一月一日生效,包括(其中包括)修訂購股權計劃 合資格參與者的範圍及作出最低歸屬期的規定。本 公司將僅於遵守經修訂上市規則第17章的情况下 及根據聯交所規定的於二零二三年一月一日現有的 股份計劃過渡性安排授出購股權。未來,本公司亦 將考慮修訂購股權計劃以符合上市規則第17章項 下的新規定,惟無論如何不得遲於經更新或屆滿之 計劃授權;或採納符合經修訂上市規則第17章項下 之規定的新購股權計劃。

持續關連交易

於回顧年內,本集團進行以下須遵守上市規則第 14A章所載的申報及年度審核規定的持續關連交 易。

持續關連交易的詳情載於下文:

Tenancy Agreements

On 22 October 2021, 昶盛物業(杭州) 有限公司 (Changsheng Property (Hangzhou) Company Limited*) ("Changsheng Property"), a whollyowned subsidiary of the Company, as landlord, entered into (i) tenancy agreement ("Tenancy Agreement One") with Hangzhou Xiaoshan Yongsheng Foreign Trading Company Limited (杭州蕭山永盛對外 貿易有限公司) ("Yongsheng Trading"), as tenant, in respect of the leasing of an area with gross floor area of approximately 498 sg.m. on 22nd floor of Yongsheng Plaza located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone in Hangzhou, the PRC ("Property **One**") for a term of three years commencing from 1 November 2021 to 31 October 2024; (ii) tenancy agreement ("Tenancy Agreement Two") with Hangzhou Yongsheng Holdings Company Limited (杭州永盛控 股有限公司) ("Yongsheng Holdings"), as tenant, in respect of the leasing of an area with gross floor area of approximately 1,440.81 sg.m. on 23rd Floor of Yongsheng Plaza located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone in Hangzhou, the PRC ("Property Two") for a term of three years commencing from 1 November 2021 to 31 October 2024; and (iii) tenancy agreement ("Tenancy Agreement Three") with Hangzhou Yibang Technology Company Limited (杭州益 幫科技有限公司) ("Hangzhou Yibang"), as tenant, in respect of the leasing of an area with gross floor area of approximately 146.63 sq.m. on 22nd Floor of Yongsheng Plaza located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone in Hangzhou, the PRC for a term of a year commencing from 1 November 2021 to 31 October 2022.

租賃協議

於二零二一年十月二十二日, 昶盛物業(杭州)有限 公司(「**昶盛物業**」,本公司的全資附屬公司,作為 業主)與(i)杭州蕭山永盛對外貿易有限公司(「永盛 貿易」,作為租戶)就位於中國杭州市蕭山經濟技術 開發區永盛大廈22樓,建築面積約498平方米的區 域(「**物業一**」)訂立租賃協議(「**租賃協議一**」),租 期自二零二一年十一月一日起至二零二四年十月 三十一日止三年;(ii)杭州永盛控股有限公司(「永盛 控股」,作為租戶)就位於中國杭州市蕭山經濟技術 開發區永盛大廈23樓,建築面積約1,440.81平方米 的區域(「物業二」)訂立租賃協議(「租賃協議二」), 租期自二零二一年十一月一日起至二零二四年十月 三十一日止三年;及(iii)杭州益幫科技有限公司(「杭 **州益幫」**,作為租戶)就位於中國杭州市蕭山經濟技 術開發區永盛大廈22樓,建築面積約146.63平方米 的區域訂立租賃協議(「租賃協議三」),租期自二零 二一年十一月一日起至二零二二年十月三十一日止 一年。

Principal terms of each of the relevant tenancy agreements are set out as follows:

各相關租賃協議的主要條款載列如下:

	Tenancy Agreement One 租賃協議一	Tenancy Agreement Two 租賃協議二	Tenancy Agreement Three 租賃協議三
Date: 日期:		22 October 2021 二零二一年十月二十二日	
Parties:	(i) Changsheng Property, as landlord; and	(i) Changsheng Property, as landlord; and	(i) Changsheng Property, as landlord; and
訂約方:	 (ii) Yongsheng Trading, as tenant (i) 昶盛物業[,]作為業主;及 	 (ii) Yongsheng Holdings, as tenant (i) 昶盛物業,作為業主;及 	(ii) Hangzhou Yibang, as tenant(i) 昶盛物業,作為業主;及
	(ii) 永盛貿易,作為租戶	(ii) 永盛控股,作為租戶	(ii) 杭州益幫,作為租戶
Premises: 物業:	Property One 物業一	Property Two 物業二	Property Three 物業三

	Tenancy Agreement One 租賃協議一	Tenancy Agreement Two 租賃協議二	Tenancy Agreement Three 租賃協議三		
Principal use: 主要用途:		as offices and for commercial use only 用作辦公室並僅作商業用途			
Term: 租期:	· · · ·	2021 to 31 October 2024 (both days inclusive) 9年十月三十一日 (包括首尾兩日) 止三年	One year commencing from 1 November 2021 to 31 October 2022 (both days inclusive) 自二零二一年十一月一日起至二零二二年十 月三十一日 (包括首尾兩日) 止一年		
Monthly rent:	 First and second year: RMB54,303.79; and Third year: RMB55,932.90 	 First and second year: RMB159,960.00; and Third year: RMB164,758.80 	RMB8,028.00 (exclusive of utility charges and management fees)		
月租:	 (exclusive of utility charges and management fees) 第一及第二年:人民幣54,303.79元;及 第三年:人民幣55,932.90元 (不包括公用事業費及管理費) 	 (exclusive of utility charges and management fees) 第一及第二年:人民幣159,960.00元; 及 第三年:人民幣164,758.80元 (不包括公用事業費及管理費) 	人民幣8,028.00元 (不包括公用事業費及管理費)		
Annual caps 年度上限	The maximum aggregate annual caps under Tenancy Agreement One, Tenancy Agreement Two and Tenancy Agreement Three between 2021 and 2024 is RMB2,667,501.48 根據租賃協議一、租賃協議二及租賃協議三,二零二一年至二零二四年的最高年度上限總額為人民幣2,667,501.48元				

Confirmation from the independent non-executive Directors

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the independent nonexecutive Directors had reviewed the above continuing connected transactions and confirmed that the transactions had been entered into:

- (i) in the ordinary and usual course of the business of the Group;
- either (a) on normal commercial terms; or (b) where there is no available comparable terms, on terms no less favourable to the Company than terms available to or from independent third parties; and
- (iii) in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders as a whole.

根據上市規則第14A.55條,獨立非執行董事已審閱 上述持續關連交易並確認該等交易已按下列各項訂 立:

(i) 於本集團日常業務過程中;

獨立非執行董事的確認

- (ii) 按(a)正常商業條款;或(b)倘並無可資比較條款,按不遜於向或自獨立第三方條款提供予本公司的條款;及
- (iii) 根據規管該等交易的相關協議按公平合理並符合股東整體利益的條款。

Report of the Directors 董事會報告

Confirmation from the auditors

Pursuant to Rule 14A.56 of the Listing Rules, the Board had engaged the auditors of the Company to perform certain assurance procedures on the continuing connected transactions. As of 31 December 2022, the annual transaction amount of the continuing connected transactions was approximately RMB2.66 million in aggregate, which did not exceed the proposed maximum annual transaction amount for 2022. The auditors of the Company has provided the Board with a letter, confirming that they were not aware of any matters that cause them to believe that the continuing connected transactions disclosed have exceeded the annual cap set by the Company.

Details of other related party transactions of the Company for the Year under Review and undertaken in the usual course of business are set out in note 38 to the consolidated financial statements. Saved as disclosed above, none of these related party transactions constituted a discloseable connected transaction as defined under the Listing Rules.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the best knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Articles of Association provides that every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities which he/she may sustain or incur in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto. The Company has maintained appropriate Directors' liability insurance coverage for the Directors during the Year under Review.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Articles of Association and the laws of Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to the existing Shareholders.

核數師的確認

根據上市規則第14A.56條,董事會已委聘本公司核 數師對持續關連交易進行若干核證程序。截至二零 二二年十二月三十一日,持續關連交易之年度交易 額合共約為人民幣2.66百萬元,並未超過擬定的二 零二二年年度交易額上限。本公司核數師已向董事 會提供一份函件,確認彼等概無注意到任何事項令 彼等相信所披露的持續關連交易已超逾本公司所設 定的年度上限金額。

本公司於回顧年內的其他關連交易及在日常業務過 程中進行的交易詳情,載於合併財務報表附註38。 除上述所披露者外,該等關連交易均不構成上市規 則所定義的須予披露關連交易。

充足的公眾持股量

於本年報日期,根據本公司所得的公開資料及據董 事所深知,本公司已根據上市規則維持所規定的不 少於本公司已發行股份25%的規定公眾持股量。

獲准許的彌償條文

組織章程細則規定,各董事有權就其任期內,或因 執行其職務而可能遭致或發生與此相關的一切損失 或責任從本公司資產中獲得彌償。於回顧年內,本 公司已為董事投購合適的董事責任保險作為保障。

優先購買權

組織章程細則及開曼群島法律並無優先購買權的規 定,致使本公司須按比例基準向現有股東發售新股 份。

Report of the Directors 董事會報告

PURCHASE, SALE AND REDEMPTION OF THE LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Save as disclosed below, during the Review Period, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

During the Review Period, the Company has repurchased a total of 24,535,000 ordinary shares of HK\$0.01 each ("**Shares**") of the Company on the Stock Exchange at aggregate consideration (before expenses) of HK\$14,787,025. All the repurchased Shares were cancelled during the Review Period.

購買、出售或贖回本公司之上市證券

除下文所披露者外,本公司或其任何附屬公司於回 顧期內並無購買、出售或贖回本公司之任何上市證 券。

於回顧期內,本公司已於聯交所購回合共 24,535,000股本公司每股0.01港元的普通股(「股份」),總代價(扣除開支前)為14,787,025港元。於 回顧期內,所有購回股份已註銷。

Date	Number of Shares Repurchased	Purchased Price		Aggregate consideration (before expenses)	
日期	所購回股份數目	購回價格		總代價 (扣除開支前)	
		Highest	Lowest	(HKD)	
		最高	最低	(港元)	
26 May 2022 二零二二年五月二十六日	21,585,000	0.61	0.59	13,017,025	
27 May 2022 二零二二年五月二十七日	2,950,000	0.60	0.60	1,770,000	
	24,535,000		_	14,787,025	

AUDITORS

There was no change in auditor of the Company during the past three years.

The financial statements now presented have been audited by Ernst & Young, Certified Public Accountants. Ernst & Young will retire and, being eligible, will offer themselves for re-appointment at the forthcoming AGM. A resolution for the re-appointment of Ernst & Young as of the Company will be proposed at the forthcoming AGM.

核數師

本公司於過去三年並無更換核數師。

現呈報的財務報表已由執業會計師安永會計師事務 所審核。於應屆股東週年大會上,安永會計師事務 所將告退任,惟符合資格,並願意續聘。應屆股東 週年大會上將提呈決議案,以續聘安永會計師事務 所為本公司核數師。

CLOSURE OF THE REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Friday, 9 June 2023 to Wednesday, 14 June 2023, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders' entitlement to attend the forthcoming AGM to be held on 14 June 2023, during such period no transfer of Shares will be registered. In order to qualify for attending the AGM, the Shareholders should ensure that all transfers accompanied by the relevant share certificates and transfer forms are lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Thursday, 8 June 2023.

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the financial results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 263 to 264 of this annual report.

By Order of the Board LI Cheng Chairman and Executive Director Hong Kong, 30 March 2023

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零二三年六月九日(星期五)至二零 二三年六月十四日(星期三)(包括首尾兩日)期間 暫停辦理股東登記,以釐定有權出席於二零二三年 六月十四日舉行的應屆股東週年大會的股東身份, 期間概不會辦理股份的過戶登記手續。為符合資格 出席股東週年大會,股東應確保所有過戶文件連同 有關股票及過戶表格須不遲於二零二三年六月八日 (星期四)下午四時三十分前交回本公司的香港股 份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司(地址為香 港夏慤道16號遠東金融中心17樓)。

五年財務概要

本集團於最近五個財政年度的財務業績、資產及負 債概要乃載於本年報第263頁至264頁。

承董事會命 *主席兼執行董事* **李誠** 香港,二零二三年三月三十日

This is the 7th Environmental, Social and Governance (the "**ESG**") report published by the Company for the purpose of disclosing the initiatives of the Group in relation to its ESG development.

As per the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" (the "**Reporting Guide**") published by the Stock Exchange, the Board has overall responsibility for the Group's ESG strategy and reporting. The Board is responsible for assessing and determining the risks in relation to the ESG of the Group, as well as ensuring the establishment of appropriate and effective ESG risk management and internal control systems by the Group. The management of the Group is responsible for confirming to the Board of the effectiveness of these systems.

The ESG report aims at improving the stakeholders' confidence and understanding of the Group's environmental and social performance as well as the sustainable development strategies of the Group. The board directors (the "**Board**") of the Company has reviewed and confirmed the ESG report has contained material, complete and balanced contents.

The report is prepared based on the principles set out in the Reporting Guide set out in Appendix 27 to the Listing Rules.

The ESG report covers the Group's three main businesses in the PRC: (i) dyeing and processing of differentiated fabric, (ii) properties investment and (iii) environmental water project operation.

In July 2022, the Group disposal the RMAA segment.

This report covers the financial year ended 31 December 2022 (the "Year under Review").

Throughout the Report, we adopt the reporting principles of materiality, quantitative, consistency and balance, as described below:

Materiality: Materiality assessment was conducted and reviewed annually to assess the relative importance of the ESG topics identified. Topics that are relevant and important to the operation of the Group and stakeholders must be covered in this Report.

Quantitative: If the key performance indicators (KPIs) have been established, they must be measurable and applicable to valid comparisons under appropriate conditions.

Consistency: ESG data presented in this Report are prepared using consistent methodologies over time unless otherwise specified either in text or footnote.

此乃本公司之第7份環境、社會及管治(「環境、社會 及管治」)報告,借此披露有關本集團之在環境、社 會及管治方面之發展及措施。

根據聯交所發佈的《環境、社會及管治報告指引》 (「**報告指引**」),董事會全權負責本集團的環境、社 會及管治策略及報告。董事會負責評估及釐定本集 團有關環境、社會及管治的風險,並確保本集團設 立合適及有效的環境、社會及管治風險管理及內部 控制系統。本集團的管理層負責向董事會提供有關 該等系統是否有效的確認。

環境、社會及管治報告旨在提高持份者對本集團環 境及社會表現以及本集團可持續發展策略之信心 及理解。本公司董事會(「董事會」)已審閱並確認環 境、社會及管治報告已載列重要、完整及均衡內容。

報告乃遵照上市規則附錄二十七之報告指引所載原 則而編製。

環境、社會及管治報告涵蓋本集團於中國之三大主 要業務:(i)差別化面料加工及染色,(ii)物業投資及(iii) 環保水務項目營運。

本集團於二零二二年七月出售RMAA分部。

本報告涵蓋截至二零二二年十二月三十一日止財政 年度(「回顧年內」)。

整份報告採用重要性、量化、一致性及平衡的報告 原則,詳情如下:

重要性:每年進行及檢討重要性評估,以評估已識 別環境、社會及管治議題的相對重要性。本報告必 須涵蓋與本集團營運及利益相關方相關的重要議 題。

量化:制定關鍵績效指標的,必須可予計量,可於 合適條件下進行有效對比。

一致性:除內文或腳注另有指明者外,本報告一直 沿用一致方法呈列環境、社會及管治數據。 Balance: The Group appoints an external sustainability consultant in the preparation of the report to present an unbiased picture of our achievements and performances.

BOARD STATEMENT OF ESG MANAGEMENT STRATEGIES

The Board of the Company is committed to incorporating the ESG mindset into business operations. The Board accepts full responsibility for the sustainability of the Group, including formulating strategies, overseeing the Group's ESG related risks and opportunities, and approving the ESG Report. The Board are also required to keep abreast of and comply with the latest regulatory requirements before the approval of the ESG Report.

The Board believes that the management of ESG-related risks and opportunities is essential to the Group's efficient and effective operation. The risk management and internal control systems assure accuracy, reliability and the timeliness of the data presented and sustainable development measures. The Board will also regularly review the implementation effectiveness of the systems and whether they cover major control measures on material ESG issues.

STAKEHOLDER COMMUNICATION

The Group's stakeholders include governments and regulators, shareholders and investors, employees, business tenants, consumers, suppliers and community. The Group attaches great importance to communicating with stakeholders and has established effective communication channels with stakeholders to learn about their demands and expectation, to discuss and respond to the corporate social responsibility concerns of all stakeholders, so as to promote the growth of both sides. 平衡:本集團於編製報告時委聘外部可持續顧問, 以公正呈報我們的成就及表現。

董事會有關環境、社會及管治管理策 略的聲明

本公司董事會致力於將環境、社會及管治理念納入 業務營運之中。董事會全權負責本集團的可持續發 展,包括制定策略、監督本集團的環境、社會及管 治相關風險及機遇以及批准環境、社會及管治報 告。董事會於批准環境、社會及管治報告前,亦須 及時了解並遵守最新的監管要求。

董事會認為,管理環境、社會及管治相關風險及機 遇對本集團的有效及高效運營至關重要。風險管理 及內部控制系統可確保所呈列數據及可持續發展措 施的準確性、可靠性及時效性。董事會亦將定期檢 討該等系統的實施效果,及其是否涵蓋重大環境、 社會及管治問題的主要控制措施。

利益相關方溝通

本集團的利益相關方包括政府及監管機構、股東及 投資人、員工、租賃商戶、消費者、供貨商、社會公 眾。本集團高度重視與利益相關方的溝通,建立了 有效的利益相關方溝通渠道,了解利益相關方的要 求和期望,並就其關心的企業社會責任問題進行商 討和響應,促進實現雙方的共同成長。

Stakeholders 利益相關方	Expectations and concerns 期望及關注	Communication channels 溝通渠道	Communication frequen 溝通頻率
Governments and regulators 政府及監管機構	Compliance with laws and regulations 遵守法律及法規 Pay taxes 繳納稅款 Epidemic prevention and control 疫情防控	Compliance management 合規管理 Proactive in tax payment 主動納稅 Implementation of national policies 執行國家政策	Multiple times per year 每年多次
Shareholders and investors 股東及投資人	Return on investment 投資回報 Corporate governance 企業管治 Information disclosure 信息披露	Announcements and circulars 公告及通函 Annual financial reports 年度財務報告 Shareholders' Meeting 股東大會	Multiple times per year 每年多次
Employees 員工	Protecting employee's rights and Interests 維護員工權益 Career development channel 職業發展通道 Healthy and safe working environment 健康安全的工作環境 Epidemic prevention and control 疫情防控	Regular meetings and trainings 定期會議及培訓 Talent development programme 人才發展計劃 Employee care activities 員工關懷活動 Intranet websites 內部網站	Multiple times per mont 每月多次
Suppliers 供貨商	Fair and impartial procurement 公平公開的採購 Win-win cooperation 雙贏合作	Business visit 業務訪廠 Daily meeting 日常會議 Review and performance evaluation 審核及表現評估	Multiple times per mont 每月多次
Community 社會公眾	Community engagement 小區參與 Business compliance 業務合規 Environmental awareness 環保意識	Company's official website 公司官網 Public welfare activities 公益活動	Multiple times per year 每年多次

ENVIRONMENT ASPECT

In response to the national requirement for accelerating the development of "conservation-oriented society", the Group proactively complied with relevant laws and regulations in relation to emissions and pollutants control, and implemented the "Quality and Environmental Management Manual" in association with the management procedure manuals in relation to waste water treatment, gas emission, waste handling and resources management process to monitor the treatment and disposal of waste water, gas emissions and waste disposal. The Group has been accredited with the ISO 14001 environmental management certification since February 2015 and has completed the external audit and renewal related to ISO and the expiry date of the ISO extended to 2024 during the Year under Review.

Application for Global Recycled Standard 4.0 (referred to as GRS 4.0) was first made in 2020. The certificate was successfully obtained in February 2020, which is an international, voluntary and comprehensive product standard that sets out the requirements for third party certification of recycling content, chain of custody, social and environmental practices and chemical restrictions. It currently aims at increasing the use of recycled materials in products and to reduce and eliminate the hazards caused by their production, to lay the foundations for the international marketing of products and to carry out annual audits and renewals of GRS standards.

A1. Emission policies

Gas emission policy

The Group has formulated the "Gas Emission Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage its gas emission and ensure the Group's compliance with the relevant rules and regulations regarding gas emissions in the PRC.

The Group primarily produces the greenhouse gas ("**GHG**") due to energy consumption in the production process. Pursuant to the GHG Protocol (an international standard for measuring emissions from private and public operations) in translating the GHG emission resulted from energy consumption under Scope 2 Guidance of the GHG Protocol (an international standard regarding how corporations measuring emissions from purchased or acquired electricity, steam, heat and cooling), the Group has a total GHG emission of approximately 10,890 tonnes of carbon dioxide equivalence during the Year under Review.

環境方面

為積極響應國家提出的加快建設「節約型社會」的 要求,本集團積極遵守有關排放物及污染物監控之 相關法律法規,並落實「質量環境管理手冊」以及管 理程序手冊內有關廢水處理、廢氣排放、廢棄物處 理及資源管理流程等相關內容,以監控廢水處理處 置、氣體排放及廢棄物處置。本集團已自二零一五 年二月取得ISO 14001環境管理體系認證,並於回 顧年內完成了ISO外部審核及ISO轉換證工作,ISO 的屆滿日期已延長至二零二四年。

二零二零年初次申請全球回收標準4.0(簡稱 GRS4.0),並在二零二零年二月成功取得證書,該證 書是一項國際、自願和全面的產品標準,規定了回 收內容、產銷監管鏈、社會和環境實踐以及化學品 限制的第三方認證要求,目前就是增加產品中回收 材料的使用,並減少和消除其生產所造成的危害, 為產品在國際銷售打下基礎,並每年對GRS標準進 行審核及換證工作。

A1. 排放政策

氣體排放政策

為有效及高效管理其氣體排放及確保本集團 符合中國有關氣體排放的相關規則及規例, 本集團已制定「廢氣管理程序」。

本集團的溫室氣體(「溫室氣體」)排放主要源 於生產過程的能源消耗。於回顧年內,根據溫 室氣體核算體系(一項計量私營及公營企業排 放物的國際標準)對範圍二項下由於能源消耗 導致的溫室氣體排放進行折算(一項關於企業 如何計量購買式收購電力、蒸汽、加熱及製冷 產生之排放之國際標準),本集團合共產生溫 室氣體排放量約10,890 噸二氧化碳當量。

In December 2020, Yongsheng Dyeing invested RMB265,000 to complete the remediation and upgrading of major volatile organic compounds (VOCs) and invested RMB2.2 million in real-time online monitoring of VOC management. According to report by Hangzhou Tongbiao Environmental Monitoring Technology Co. Ltd* (杭州通 標環境監測技術有限公司), all indicators of VOCs have met the requirements of this remediation, and have successfully passed the remediation performance assessment, further standardising the prevention and control of volatile organic pollutants. For water consumption, effort was made to improve water recycling; and for power consumption, air compressors and online transformation are adopted; electronic transformation has been carried out, and the annual energy consumption of water, electricity and steam has dropped by more than 5%, and all pollutants have reached the emission target, achieving better economic and social benefits.

The Group's objective is to achieve decreasing the GHG emission by 6% and 12% in coming 5 years and 10 years respectively.

Waste water treatment policy

During the Year under Review, the Group did not have any issue in sourcing water that is fit for purpose.

The Group has formulated the "Waste Water Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage the treatment and disposal of waste water and comply with the rules and regulations regarding waste water disposal.

The Group adopted measures to separate waste water produced during its production from other uses. Waste water segregation is adopted in the production sites in order to facilitate segregation in treatments for different types of waste water.

The Group's waste water is mainly produced in the dyeing facilities. In 2020, the Group installed the Distributed Control Systems ("**DCS**") central control system and ammonia nitrogen automatic monitoring system for wastewater treatment process in its workshops. The DCS central control system is designed to monitor the whole process of wastewater treatment by continuously monitoring sewage inflow, inflow temperature, PH value, operating condition of circulating water pump, discharge amount and other real time indexes on a 24-hour basis. With such system, wastewater treatment was under overall monitoring and steady control, ensuring discharged wastewater after treatment met environmental requirements, such as Chemical Oxygen Demand under 200mg/L, PH value within the range of 6 to 9, ammonia nitrogen below 20mg/L and total nitrogen below 30mg/L. 二零二零年十二月,永盛染整累計投入人民幣26.5萬元,完成對主要揮發性有機物(VOCs) 進行的整治提升,投入220萬元對VOC治理實時在線監控,經杭州通標環境監測技術有限 公司的報告,各項VOCs參數指標均已達到本 次整治要求,順利通過整治績效評估,進一步 規範了揮發性有機物污染的防治工作。對水 耗加大了中水回用投入,對電耗採取空壓機 改造、在線改造;電子改造,全年水、電、汽 能耗值下降5%以上,各項污染物均達目標排 放,取得了較好的經濟效益和社會效益。

本集團之目標為於未來5年及10年分別實現 降低溫室氣體排放6%及12%。

廢水處理政策

於回顧年內,本集團在求取適用水源上並無 任何問題。

為有效及高效管理廢水處理及處置,並遵從 有關廢水處置之規則及規例,本集團已制定 「廢水管理程序」。

本集團採取措施對來自其他用途的生產過程 中產生的廢水進行分流。於生產現場採用廢 水分流,以利於對各類廢水分流分冶。

本集團之廢水主要產生於染整裝置。於二零 二零年,本集團於其車間安裝廢水處理過程 的Distributed Control Systems (「**DCS**」)中控 系統和氨氮自動監測系統。DCS中控系統主 要針對整個污水處理過程進行監控,包括污 水進水量、進水溫度、PH值、循環水泵狀態、 排水量等多項實時指標進行24小時持續監 測,使污水處理在整個過程全程監控穩定控 制,確保外排廢水達到化學需氧量200mg/L以 下、PH值介於6至9之間、氨氮20mg/L以下和 總氮30mg/L以下等環保要求。

In December 2020, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB0.8 million to upgrade all the sewage pipelines in the plant area to realize "zero liquid discharge". New oil & water separator, 3-pool septic tank and initial rainwater collection pool were built, and 18 rain-sewage joints were dug and repaired and 66 damaged points in pipelines were repaired without excavation, and signs for rain and sewage and flowing direction of about 300 manholes were set, thus the goal of "full collection of sewage, complete diversion of rainwater and sewage, standardized discharge from sewage pipe" was achieved.

The Group's objective is to achieve decreasing the water waste by 8% and 15% in coming 5 years and 10 years respectively.

Waste management policy

The Group has formulated the "Waste Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage the treatment and disposal of solid waste.

Hazardous waste produced by the Group during its production process mainly includes dyeing sludge and waste oil from stenter. The Group stores such hazardous waste separately by their classification and adds labels on each depositary to specify the type, quantity and deposited time before they were transferred to professional third party for disposal.

In June 2018, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB218,000 to purchase a high-pressure diaphragm filter press to upgrade the sludge treatment part of the sewage system, which not only significantly improved the printing and dyeing sludge treatment efficiency, but also made the treated sludge have a very low water content, thus significantly reducing the cost of subsequent sludge disposal.

During the Year under Review, there is no investment made for reducing waste as a result of the COVID-19 outbreak.

二零二零年十二月,永盛染整投入約人民幣 80萬元對廠區內所有的污水管道進行「污水零 直排」整治升級,新建隔油池、三格化糞池、初 期雨水收集池,開挖修復雨污混接點18個,非 開挖點狀修復管道破損點66個,完成約300個 窨井的雨污標識和流向,達到「污水全收集、 雨污全分流、污水納管達標排放」的目標。

本集團之目標為於未來5年及10年分別實現 降低廢水8%及15%。

廢棄物管理政策

為有效及高效管理固體廢棄物處理及處置, 本集團已制定「廢棄物處理程序」。

本集團生產過程中產生的有害廢棄物主要是 指印染污泥及定型機廢油。對於該部分有害 廢棄物,本集團會進行分類管理、單獨存放, 並於存放點樹立標簽,標明種類、數量及存放 時間,再交由專業的第三方機構進行處理。

二零一八年六月,永盛染整投入約人民幣 21.8萬元購入高壓隔膜壓濾機一台,對污水 系統的污泥處理部分進行升級改造,不但印 染污泥處理效率顯著提高,而且處理出來的 污泥含水量極低,明顯降低了污泥後期的處 理費用。

於回顧年內,由於疫情爆發,概無就降低廢棄 物作出投資。

Non-hazardous waste produced by the Group mainly derived from packaging materials in production and domestic wastes from staff dormitory and office. The Group strives to reduce the packaging materials of the products. The Group maintains optimal design for packaging materials in accordance with environmental protection requirements, for example: to reduce product size, minimise packaging and save storage space. Given the needs to meet customer expectations and logistics requirements, the Group strives to cut down the usage of packaging materials. Wooden supports are used for product storage and auxiliary transportation and will be disposed of as general industrial waste only when damaged. The new wooden supports are those recyclable old wooden supports. On the other hand, domestic wastes are handled by municipal cleaning service.

The Group has always used packaging materials carefully to reduce unnecessary wastes. The Group understands that after customers receive the Group's products, there is a high chance that they will not keep the packaging materials but discard them. Therefore, the Group actively takes different measures to reduce the use of packaging materials. In addition, all packaging plastic bags and adhesive papers are recycled as covering materials for product protection during the production process, and the waste packaging plastic bags and adhesive papers are all handed over for recycling. Also, the Group strictly controls the supply of packaging materials to prevent the use of materials that cause serious pollution to the environment.

The Group's objective is to achieve decreasing the hazardous waste by 5% and 10% in coming 5 years and 10 years respectively.

本集團的無害廢棄物主要源於生產包裝材料 及員工宿舍及辦公室生活垃圾。本集團致力 減少產品的包裝材料。本集團根據環保規定 對包裝進行優化設計,例如:減少產品尺寸、 最小化包裝及節省存儲空間。鑒於滿足客戶 期望之需要及物流規定,本集團儘量減少使 用包裝材料。用於產品儲存、運輸輔助的木架 僅於損壞時才作為一般工業廢棄物處置。新 增的木架為回收的可用的舊木架。另一方面, 生活垃圾由市政清潔服務進行處理。

本集團一直謹慎使用包裝材料,以減少不必 要的浪費。本集團了解到,客戶收到本集團的 產品後,極可能不會保留包裝材料及將其丟 棄。因此,本集團積極採取各種措施以減少包 裝材料的使用。此外,在生產過程中,所有包 裝塑料袋和膠紙都會被回收作為保護產品的 覆蓋材料,而廢棄的包裝塑料袋和膠紙都會 進行回收。同時,本集團嚴格控制包裝材料供 應,以免使用對環境造成嚴重污染的材料。

本集團之目標為於未來5年及10年分別實現 降低有害廢棄物5%及10%。

2022 A1 Emissions KPI

二零二二年A1排放物關鍵績效指標

The following table sets out the gas emission and waste disposal data of the Group for the Year under Review:

下表列載本集團於回顧年度內的廢氣排放及 廢棄物處理數據:

KPI KPI	Specific indicator 具體指標	Emission 排放量	Intensity 密度	
A1.1	Waste water	570,179 tons	2,452.2 tons/RMB million sales	
A1.1	廢水	570,179噸	2,452.2噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.2	GHG			
A1.2	溫室氣體			
	Carbon dioxide	13,449.27 tons	73.46 tons/RMB million sales	
	二氧化碳	13,449.27噸	73.46噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.3	Hazardous waste	475 tons	2.59 tons/RMB million sales	
A1.3	有害廢棄物	475噸	2.59噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.4	Non-Hazardous waste	N/A	N/A	
A1.4	無害廢物	不適用	不適用	

The following table sets out the consumption rate of electricity, water and packaging materials for the Year under Review:

下表列載於回顧年內的電力、水及包裝材料 的消耗率:

A2. Use of resources

A2. 資源使用

KPI KPI	Specific Indicator 具體指標	Resource 資源	Intensity 密度
A 0 4	_		
A2.1	Energy	19.12 million kwh	0.10 million kwh/RMB million sales
A2.1	能源	19.12百萬千瓦時	0.10百萬千瓦時/百萬元人民幣銷售額
A2.2	Water	535,807 tons	2,304 tons/RMB million sales
A2.2	水	535,807噸	2,304噸/百萬元人民幣銷售額
A2.5	Packing Materials	512.73 tons	2.2 tons/RMB million sales
A2.5	包裝材料	512.73噸	2.2噸/百萬元人民幣銷售額

Please refer to paragraph A3 below for description of energy use efficiency initiatives adopted by the Group and the results achieved. 請參閱下文A3段有關本集團所採納能源使用 效益舉措及所取得成效的內容。

During the Year under Review, as the Group's Yongsheng Plaza was under construction and completed in the second half of 2022, the decoration was now in process. We took all reasonable measures to minimize the environmental impact during the construction process.

In terms of waste disposal, we set aside a dedicated temporary space for waste storage at the construction site. Waste is stored by category, with safety precautions and visible signs for waste that may cause secondary pollution. Waste shall not be scattered or mixed during transportation, and will be sent to the units or sites approved by government departments for treatment and disposal.

In terms of construction waste, decoration waste and material dumping, the Group takes the following measures:

- (1) The construction waste and decoration waste shall be dumped by category in a centralized way and cleaned in a timely manner. Closed containers shall be used for temporary domestic waste and water can be sprinkled before removing waste, if appropriate, to avoid dust. Qualified transportation companies will be engaged to remove waste, so as not to dump waste indiscriminately.
- (2) The construction waste in the building structure and decoration waste will be transported through closed special waste channel or closed containers, and is strictly prohibited to be thrown in the air. The construction site is equipped with an enclosed waste collection facility, with construction waste and domestic waste stored separately. The construction waste will be removed in time according to regulations with water sprinkled in advance to reduce the air pollution of dust. Vacuum cleaner shall be used as much as possible and dust-generating equipment, such as wind blower, shall be avoided when cleaning dust and waste before pouring concrete. Protective measures, such as local shielding, covering and water showering, may be adopted when conducting mechanical chiseling.
- (3) The waste on the upper level will be transported to the ground by tower crane, material hoist or pulley, and no arbitrary piling and throwing of waste is allowed. On-site waste shall be transported outward in time, and no overnight waste shall be stored on site. During the construction of earthwork, a dedicated person will sprinkle and sweep the floating soil stored at the site every day to prevent dust when wind is blowing. The lime powder and all kinds of adulterated bulk materials must be stored in the warehouse or tightly covered. Anti-dust measures shall be taken for sand, stone and other bulk construction materials and earthwork, such as surface cure, covering and others.

於回顧年內,由於本集團的永盛大廈項目處 施工階段並於二零二二年下半年竣工。目前 正在進行裝修。我們採取一切合理的措施,希 望在施工過程中儘量減少對環境的影響。

在處理廢物方面,施工現場設專門的廢棄物 臨時儲存場地,廢棄物應分類存放,對有可能 造成二次污染的廢棄物必須單獨儲存、設置 安全防範措施且有醒目標識。廢棄物的運輸 確保不散撒、不混放,送到政府部門批准的單 位或場所進行處理、消納。

在建築垃圾、裝修垃圾及材料堆放方面,本集 團會有以下方向處理:

- (1) 建築垃圾及裝修垃圾集中、分類堆放, 及時清運;臨時堆放的生活垃圾採用封 閉式容器,清理前可以適當灑水,確保 無揚塵。垃圾清運委託有資格的運輸單 位,做到不亂卸亂倒。
- (2) 建築結構內的施工垃圾及裝修垃圾清運採用封閉式專用垃圾通道或封閉式容器吊運,嚴禁凌空拋撒。施工現場設密閉式垃圾站,施工垃圾、生活垃圾分類存放。施工垃圾清運時提前適量灑水,並按規定及時清運,減少粉塵對空氣的污染。澆築混凝土前清理灰塵和垃圾時儘量使用吸塵器,避免使用吹風器等易產 生揚塵的設備。機械剔鑿作業時可用局部遮擋、掩蓋、水淋等防護措施。
- (3) 上層的垃圾用塔吊、物料提升機或滑輪向地面運輸,不能任意堆放和抛灑垃圾。現場垃圾應及時向外運輸,現場不存放隔夜垃圾。土方施工時,每天有專人對現場存放的浮土進行灑水、清掃,以防颳風是塵土飛揚。現場的石灰粉及各種摻加用散料必須在庫房內存放或者嚴遮蓋,沙、石等散粒建築材料和土方要採取表面固化、覆蓋等防揚塵措施。

- (4) We strictly deal with decoration waste, it shall be cleaned and classified by the staff. Those that can be recycled shall be recycled by relevant recycling units, while those that cannot be recycled shall be entrusted to the local sanitation institute for harmless treatment.
- (5) In terms of managing the consumption of water of the building, different water meters are used to separate the water used for household and firefighting purposes, and data is monitored in a timely manner to identify the reasons behind unusual water usage in order to prevent waste.
- (6) In terms of managing the power consumption of the building, all of the energy meters can be networked in real time, so that the power consumption of each area can be checked simultaneously, and the areas and equipment with high electricity consumption can be reviewed on a monthly basis to minimize the electricity consumption.
- (7) The Group vigorously advocates for a paperless workplace. During the Year under Review, the building was connected to the collaborative office system and approval processes were filed and approved electronically to prevent paper waste.

The Group's RMAA services, which was disposed of during 2022, fall under the construction industry which may generate some hazardous waste due to the business nature. Widely Construction & Engineering Limited ("**Widely Construction**") endeavors to take all reasonable measures to minimize the impact on the environment during its operations and has been seeking ways less harmful to the environment. The control measures include: (i) spraying water when dusty construction activities (such as demolition, drilling or excavation) are carried out; (ii) transferring waste to other sites for reusing; and (iii) sorting waste for recycling.

- (4) 我們嚴格處理裝修垃圾,由員工進行清 潔及分類。可回收垃圾由相關回收單位 進行回收,而不可回收垃圾則委託當地 環衛所進行無害化處理。
- (5) 大廈耗水管理方面,將大廈用水根據消防用水和生活用水分水錶管理,及時進行數據檢測,對於用水量異常情況,及時查明原因,避免出現浪費情況。
- (6) 大廈耗電管理方面,大廈所有電錶均可 實時聯網,可同步檢測各區域用電情 況,每月對耗電量大的區域、設備進行 複查,儘量降低耗電量。
- (7) 集團全面推廣無紙化辦公,大廈於回顧 年內接入協同辦公系統,各項審批流程 於線上提交及審批,避免了紙張的浪 費。

本集團的RMAA服務(已於二零二二年出售) 屬於建築行業的業務性質,可能會產生一些 有害廢物。偉利建築工程有限公司(「**偉利建** 築」)致力採取一切合理措施,在營運過程中 儘量減少對環境的影響及一直尋求對環境危 害較少的方式。控制措施包括:(i)進行多灰塵 的施工活動(如拆卸、鑽探或挖掘)時,進行灑 水;(ii)將廢物轉移至其他工地進行再利用;及 (iii)廢物分類及回收。

A3. Environmental protection measures

The main types of energy which the Group used in production are electricity and steam; all were supplied by the municipal facilities.

The Group aims at increasing energy efficiency through proper equipment maintenance and replacement of factory equipment. The Group has reduced electricity consumption from production by upgrading and replacing air compression systems. The Group adopted the "coal-to-steam" system which uses steam as driving force of stenter machines. Such system significantly reduces gas emission.

During the Year under Review, Yongsheng Dyeing successfully passed the test on the enterprise's electric energy balance conducted by the Government of Xiaoshan District, Hangzhou, Zhejiang Province. The test mainly focused on the following two major parts of the enterprise: i) electricity consumption and power balance test, including power load, daily load rate, main electricity consumption per day, high and low voltage output line threephase current and other parameters; and ii) the actual operating conditions test on on-site electrical equipment to understand whether electrical equipment operates smoothly and whether there is power-saving potential.

Based on the above test data in two aspects and combined with the comprehensive analysis of the current status of equipment operation, the Group proposed a related rectification plan for the production process. Through rectification, Yongsheng Dyeing finally saved energy by over 7%.

In July 2020, Yongsheng Dyeing engaged CCTEG Hangzhou Research Institute (煤科集團杭州環保研究院有限公司) to make a comprehensive electric energy balance test report on the company. By December, a total of RMB3.28 million has been invested to carry out technical renovation of related equipment and lines, and the rectification plan has been basically completed. At present, it is estimated that Yongsheng Dyeing can save 950,000 kwh of electricity and RMB750,000 of electricity charges annually, basically reaching the expected goal of reconstruction and passing the test on the enterprise's electric energy balance conducted by the Government of Xiaoshan District, Hangzhou, Zhejiang Province.

A3. 環保措施

本集團生產所用能源主要類型為電力及蒸 汽,均由市政設施供應。

本集團旨在透過適當的設備維護及更換工廠 設備提高能源效益。本集團已經透過升級及 更換空氣壓縮系統減少生產耗電量。本集團 亦通過煤氣技術改造,所有定型機使用蒸汽 定型大大降低了廢氣排放。

於回顧年內,永盛染整順利通過了浙江省杭 州市蕭山區政府開展的關於企業電能平衡的 測試,該測試主要圍繞企業的以下兩大部分 進行,i)用電潮流及電量平衡測試、包括用電 負荷、日負荷率、主要電元日用電量、高低壓 輸出路線三相電流等參數;及ii)現場用電設備 實際運行工況測試,了解是否正常運行及是 否有節電潛力。

本集團針對以上兩部分的測試數據並結合對 設備運行現狀的綜合分析,提出了相關的生 產工藝的整改方案,通過整改,永盛染整最終 實現節能7%以上。

二零二零年七月,永盛染整委託煤科集團杭 州環保研究院有限公司對公司做了全面的電 平衡測試報告。截止12月累計投入人民幣328 萬元對相關設備線路進行技改,基本完成了 整改方案,目前經測算永盛染整可年節電95 萬度,年省電費人民幣75萬元,基本達到改造 預期目標,並通過了浙江省杭州市蕭山區政 府開展的關於企業電能平衡的測試。

During the Year, the Group invested RMB4.0 million to replace 12 existing dyeing machines and newly installed 1 sueding machine. The equipment plays an important role in saving energy and increasing efficiency after retrofitting with system support facilities. Meanwhile, a circulating cooling water system was in place to reduce the consumption of water for cooling down during this Period. Furthermore, Yongsheng Dyeing has installed a water recycling system to recycle dyed water generated from its production and reduce water consumption.

During the Year under Review, Widely Construction, which was disposed of during the Year under Review, advocated to reduce the consumption of fuel, electricity, and improve the resources efficiency by: (i) encouraging its employees to switch off the lights and electronic appliances before they leave the office; (ii) encouraging its employees to set the temperature of the office's air conditioner to 25.5 Degree Celsius; (iii) encouraging its employees to use double-sided printing instead of single-sided printing; and (iv) arranging the surplus materials on the construction sites to be re-used in other construction sites instead of dumping.

Environmentally friendly products application

During the Year under Review, the Group continued to use environmentally friendly products that were granted with two national invention patents. The "Nylon Ultrafine Fabric Filament and Leather-Feel Velvet Fabric" are manufactured with lower temperature printing and dyeing methods, which significantly reduced energy consumption and emissions, as compared with the manufacturing of regular polyester ultrafine fiber. Meanwhile, the microfiber filaments of "Ultrafine Fabric Filament and Naked Shammy Fabric" require less or no dyestuff in production resulting in less or no sewage being discharged during the production process. These two patented products achieve energy-saving and environmental protection at the same time. 本集團當年投入400萬元, 替換原有染色機 12台, 新增磨毛機1台, 設備運用系統配套設 施, 改造後在節能增效方面發揮重要作用, 並設置循環冷卻水系統以減少即期降溫的用 水。此外, 永盛染整已安裝水循環系統以回收 染整生產用水及降低水資源消耗量。

在回顧年內, 偉利建築 (已於回顧年內出售) 通過下列方法減少燃料及電力消耗以及提高 資源使用效率, (i)鼓勵員工在離開辦公室之前 關掉電燈及電器; (ii)鼓勵員工將辦公室的空調 溫度設置為25.5攝氏度; (iii)鼓勵員工使用雙面 打印而非單面打印; 及(iv)安排建築工地上的 剩餘材料在其他工地上再次使用而非丟棄。

環保產品應用

於回顧年內,本集團繼續使用獲授兩項國家 發明專利的環保產品。「尼龍超細纖維長絲及 皮感絨織物」乃使用低溫印染方法生產,該方 法較生產常規滌綸超細纖維能大幅減少能源 消耗及排放。同時,「超細纖維長絲及無染麂 皮織物」的超細纖維細絲在生產中需要很少或 不需要染料,進而令生產過程中排放很少或 不排放廢水。該等兩種專利產品同時實現了 節能及環保。

Evaluation of the environmental performance:

環境表現的評估:

	Yongsheng Dyeing			
	永盛染整			
	2022 二零二二年	2021 二零二一年	Changes 變動	
Production volume 產量	43.64 million meters 43.64百萬米	50.86 million meters 50.86百萬米	(7.22 million meters) (7.22百萬米)	
Water usage (tons/per meter) 用水量 (噸/每米)	0.01166	0.01075	0.00091	
Electricity usage (kwh/per meter) 用電量 (千瓦時/每米)	0.35357	0.33854	0.01503	
Steam usage (tons/per meter) 用蒸汽量 (噸/每米)	0.00176	0.00162	0.00014	
Water treatment usage (tons/per meter) 水處理量 (噸/每米)	0.01244	0.01144	0.001	
2022 Initiatives 二零二二年之措施	 Water recycle initiatives 水循環計劃 Sewage pre-treatment facility 廢水預處理設施 Shift from coal-to-steam to reduce exhaust emission 採用煤改汽技術減少廢氣排放 Increase the overall efficiency in electricity usage 提高用電之整體效率 Replace and upgrade dyeing machines and other equipment to save energy and increase efficiency 替換更新染色機等設備節能增效 			

A4. Climate Change

Climate change can significantly affect our business operations if the climate-related risks are not appropriately assessed. According to the Task Force on Climate-related Financial Disclosure, climaterelated risks are divided into two major categories: transition risks and physical risks.

In-line with the mega-trend, there is a global transition to a lower-carbon economy which refers to transition risks. Policy, technology and market changes in mitigating and adapting a low-carbon economy may lead to changes to the Group. The sustainability committee is proactively looking for new technologies and equipment to respond to low-carbon economy. There is no significant impact on operations at the present stage.

Physical risks can be caused acutely (event driven) or chronically (long-term shift) in climate patterns. Due to the nature of our core business, climate change has a limited impact on our daily operations so there is no significant impact at the present stage.

A4. 氣候變化

倘氣候相關風險未能正確評估,氣候變化將 對我們的業務營運造成重大不利影響。根據 氣候相關財務信息披露工作組的資料,氣候 相關風險分為兩大類:過渡風險及實體風險。

全球正在按照大趨勢向低碳經濟過渡,這涉 及過渡風險。緩解和適應低碳經濟方面的政 策、技術及市場變化可能會導致本集團發生 變化。可持續發展委員會積極探尋新技術及 設備以應對低碳經濟。現階段對營運並無重 大影響。

於氣候方面,實體風險可由急性(因事件而導致)及慢性(由長期的氣候轉變衍生)氣候模式 引起。鑒於我們核心業務的性質,氣候變化對 日常營運影響有限,現階段並無重大影響。

SOCIAL ASPECTS

Care for the employees

B1. Employment

The management of the Group believes that "cooperation" and "reciprocity" are the key success elements in a harmonious employment relationship. Hence, the Group strictly complies with regulations to safeguard our employees' lawful rights. All employees of the Group in Hong Kong are covered by Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong), Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Chapter 485 of the Laws of Hong Kong) and Minimum Wage Ordinance (Chapter 608 of the Laws of Hong Kong); while employees in the PRC are covered by the Labour Contract Law of the PRC, Social Insurance Law, Juvenile Protection Act. Measures for Paid Annual Leave, the Minimum Wage Regulations, and our female labours are also protected by Female Workers' Labour Protection Regulations of the PRC. Apart from competitive salaries and incentives such as bonus and share options which are based on the evaluation of their contributions to the Group, the Group also provides promotion prospects and training opportunities to staff. During the Year under Review, the Group is not aware of any material non-compliance.

The Group also provides a series of facilities and benefits for its staff and their families. The Group is committed in equipping its staff with all-rounded skills and developing the full potential of its staff. Most of the senior management worked over five years for the Group.

Gender equality and diversity

The Group promotes equal opportunity and advocates diversity. All recruitment and promotions are based on meritocracy and all candidates will be considered during the recruitment procedures. Selection of candidates will be based on a diverse range of criteria, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, experience, skills and knowledge. Necessary procedures are also exercised to ensure fair and nondiscriminatory recruitment.

As at 31 December 2022, the Group had a total of 282 employees and all of them are full-time employees. During the Year under Review, the Group's overall average employee turnover rate is approximately 6.1%.

社會層面

員工關懷

B1. 僱傭

本集團管理層認為,「合作」與「互惠」乃和諧僱 傭關係之關鍵成功要素。因此,本集團嚴格遵 守法規以保障員工法律權利。本集團的所有 香港員工都受到《僱傭條例》(香港法例第57 章)、《強制性公積金計劃條例》(香港法例第57 章)、《強制性公積金計劃條例》(香港法例第608章) 的保護;而中國員工則受到《中華人民共和國 勞動合同法》、《社會保險法》、《未成年人保護 法》、《帶薪年休假實施辦法》和《最低工資規 定》的保護,而我們的女工也受到《女職工勞 動保護規定》的保護。除具競爭力之薪金及激 勵(如根據其對本集團之貢獻評估釐定之花紅 及購股權)外,本集團亦為員工提供晉升前景 及培訓機會。於回顧年內,本集團並無知悉任 何重大違規行為。

本集團亦為員工及其家屬提供一系列便利及 福利。本集團致力為員工發展全面技能,並充 分發掘員工潛力。大部分高級管理人員已於 本集團工作五年以上。

性別平等及多元化

本集團倡導機會平等並提倡多元化。所有招 聘及晉升均以用人唯才為原則,且在招聘程 序中會考慮所有人選。甄選候選人將以多元 化標準為基準,包括但不限於性別、年齡、 文化及教育背景、經驗、技能及知識。本集團 於必要時亦會採取措施確保公平及非歧視招 聘。

於二零二二年十二月三十一日,本集團共僱 用員工282人,全部為全職僱傭。於回顧年 內,本集團之整體平均僱員流失率為約6.1%。

The following table sets for the turnover rates of the Group's employees for the Year under Review

下表載列本集團僱員於回顧年內的離職率

Summary of Employee Data 僱員數據概要		Number of employees resigned in Year 2022 二零二二年 離職僱員人數	Turnover rates 離職率
By gender 按性別劃分	Male 男性	15	5.2%
	Female 女性	4	1.4%
By age	Aged 18-30	0	0%
按年齡劃分	18至30歲 Aged 31-40	2	0.7%
	31至40歲 Aged 41-60	17	5.9%
	41至60歲		
	Aged over 60	0	0%
By geographical region	60歲以上 Hong Kong チャサ	1	0.3%
按地區劃分	香港 PRC	18	6.2%

中國

Employee Structure 員工架構		Number of employees as at 31.12.2022 於二零二二年 十二月三十一日 之員工數量	Percentage of employees as at 31.12.2022 於二零二二年 十二月三十一日 之員工百分比
Total number of employees		282	100%
員工總數		LOL	10070
By gender 按性別劃分	Male 男性	197	69.9%
	Female 女性	85	20.1%
By age 按年齡劃分	Aged 18-30 18-30歲	39	13.8%
	Aged 31-40 31-40歲	95	33.7%
	Aged 41-60 41-60歲	142	50.4%
	Aged over 60 60歲以上	6	2.1%
By employment type 按僱傭類別劃分	General Staff 一般員工	248	87.9%
	Middle Management 中級管理層	22	7.8%
	Senior Management 高級管理層	12	4.3%
By geographical region 按地區劃分	Hong Kong 香港	9	3.2%
	PRC 中國	273	96.8%

Staff activities

The Group has organised various leisure activities and festival celebrations for its staff. During the Year under Review, the Group organised a series of activities to celebrate festivals like Chinese New Year, Women's Day, etc.. The Group also organised staff travel and other sports activities, in order to encourage work-life balance among its staff. The Group prepared thanksgiving gifts to its staff during Chinese New Year, Mid-Autumn Festival and other festivals. Being a caring company, senior management of the Group regularly visit staff under inferior living conditions and provide them with sincere supports.

Due to the epidemic, the Group applied for stay-at-Hangzhou subsidies and held the Chinese New Year's Eve activities for its staff that were unable to return home during the Chinese New Year.

員工活動

本集團已為員工組織豐富的休閒活動及節日 慶典。於回顧年內,本集團已組織一系列慶祝 春節、婦女節等節日活動。本集團亦組織員工 旅行及其他體育活動,旨在促進員工平衡工 作與生活。本集團在春節及中秋節等期間為 員工準備感恩禮物。作為一間充滿關懷的公 司,本集團高級管理層定期走訪慰問困難職 工,並提供誠摯幫助。

因疫情原因,本集團為春節期間未能回家的 員工申請留杭補貼,舉辦年夜活動。

B2. Health and Safety

Emphasis on Production Safety

The Group strictly abides by the local laws and regulations related to employee health and safety, such as the Production Safety Law of the People' Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Occupational Diseases, and the Measures for the Supervision and Administration of Occupational Health Surveillance. The Group regulates the work regarding production safety and prevention of occupational diseases in a standardised way and strengthens the protection of female employees through a series of internal rules and regulations.

In addition, in accordance with the requirements of Safety Production Management System and other systems, the Group enhances accident and non-compliance management, supervises production safety, and carefully analyses and reflects on the lessons learned from non-compliance or production accidents to prevent further non-compliance. The principle of "four prohibitions" on incomplete cause investigation, incomplete disciplinary action for responsible staff members, incomplete rectification measures and incomplete training for relevant staff members is upheld to improve safety education and implement rectifying measures.

The Group has installed comprehensive fire alarm systems and fire-fighting equipment at each workplace to reduce potential fire risk. All of the Group's new staff have to attend the safety training. Apart from the basic safety training, the Group also has focused on implementing the "6S" lean management system in daily work. The Group also requires proper safety training to be conducted before new equipment or techniques being employed or being operated.

B2. 健康與安全

重視安全生產

本集團嚴格遵守當地與員工健康與安全相關 的法律法規,如《中華人民共和國安全生產 法》、《中華人民共和國職業病防治法》、《職業 健康監護管理辦法》等,通過系列的內部規章 制度來規範格式的安全生產與職業病防護工 作,加強女職工的保護。

此外,本集團按照《安全生產管理制度》等制 度規定,加強事故及違章管理,監管安全生 產,認真分析並反省有關違章或者生產意外 帶來的教訓,杜絕重複現象發生,落實事故原 因未查清不放過,責任人員未處理不放過,整 改措施未落實不放過和有關人員未受到教育 不放過的「四不放過」原則,做好職工安全的 教育及整改措施。

本集團已在每個生產車間安裝綜合性火災報 警系統及滅火設備,以降低潛在火災風險。 本集團所有新員工均參加安全培訓。除基礎 安全培訓外,本集團亦集中於日常工作中應用 「6S」精益管理體系。本集團亦要求操作或 運用新設備或技術前進行適當的安全培訓。

Emphasis on occupational disease prevention	重視職業病防護
As employees' health and safety are of paramount importance to the operation of the Group, the Group has accordingly formulated a series of relevant personnel management policies to provide employees with a healthy, positive and motivative working atmosphere.	由於員工的健康安全至關重要,本集團已相 應制定一系列相關人事管理政策以為員工提 供健康、積極及激勵的工作氛圍。
The Group posts notices and warning signals at workplaces where	在車間有職業危害的地方進行告知和警示,

occupational hazards may occur in order to raise employees' selfprotection awareness.

In 2022, there was no working day lost due to work injury and there were no employee casualties due to work.

提高員工自我防護意識。

於二零二二年,並無因工傷而損失工作日數, 亦無員工因工作關係而死亡的個案。

Work-Related Fatality		Year 2022	Year 2021	Year 2020
因工作關係而死亡		二零二二年	二零二一年	二零二零年
Work injury cases≤ 3 days	工傷個案≤ 3日	0	0	1
Work injury cases> 3 days	工傷個案> 3日	0	0	0
Fatalities	死亡	0	0	0
Lost days due to work injury	因工傷而損失工作日數	0	0	9

B3. Development and training

Communications are the key to the Group's success. Internal management meetings of the Group were held regularly, such as management monthly meetings, periodic meetings for ad-hoc projects, functional meetings and daily team briefings. Also, in order to promote a safe production environment, efficiency and enhance the quality of the Group's products, systematic training were provided to staff, such as new staff induction program, fire prevention training, work safety seminars, seminars on technical topics, managerial skills, rules and regulations updates, etc..

B3. 發展及培訓

溝通是本集團成功的關鍵。本集團定期舉行 內部管理會議,如管理月度會議、項目定期會 議、功能會議及日常團隊簡會。此外,為提升 安全生產環境、效率及提高本集團產品質量, 本集團已為員工提供系統培訓,如新員工入 職培訓、防火培訓、工作安全研討會、技術專 題研討會、管理技能、規章制度更新等。

A total of 4,574 training hours were conducted during the Year under Review, and training hours (categorized by gender and employee category) are shown below: 於回顧年內,合共進行4,574小時培訓,培訓 時數(按性別及僱員類別劃分)載呈列下:

Occupational Training Data 職業培訓數據		2022 二零二二年
Training Hours of Employees by Gender 按性別劃分的僱員培訓時數	Male 男性	3,475
及에마마 유 페 대 년 년 별 대 니 지 별 대 지	y ic Female 女性	1,099
Training Hours of Employees by Category 按類別劃分的僱員培訓時數	General Staff 普通員工	4,212
	Middle Management 中級管理層	273
	Senior Management 高級管理層	89
Percentage of employees received training by Gender 按性別劃分僱員接受培訓百分比	Male 男性	74.5%
	Female 女性	25.5%
Percentage of employees received training by Category 按類別劃分僱員接受培訓百分比	General Staff 普通員工	91.5%
	Middle Management 中級管理層	6.6%
	Senior Management 高級管理層	1.9%
Average Training Hours of Employees by Gender 按性別劃分的僱員平均培訓時數	Male 男性	22.42
	Female 女性	20.74
Average Training Hours of Employees by Category 按類別劃分的僱員平均培訓時數	General Staff 普通員工	21.60
	Middle Management 中級管理層	19.50
	Senior Management 高級管理層	22.25

B4. Labour standards

The Group strictly complies with the relevant laws and regulations in relation to the prohibition of child and forced labour. The Group strictly prohibited employment of any staff under the age of 16. The human resources department of the Group strictly implements measures to prevent any violations thereof, for example, identity cards, certificates of skills and graduation certificates of each staff member are verified before signing formal employment agreements with the candidates. In case any irregularities in ages, identities and/or validities of employment status were found, employment will be terminated immediately, and the Group will report the incident to relevant authorities. The Group has complied with all applicable laws and regulations in relation to employment matters during the Year under Review. The Group also has measures in place to reconfirm whether the newly recruited staff meets the recruitment criteria. The Group will pay a minimum salary on a monthly basis which is no less than those required by the local government in accordance with the government regulations during the probation period. It will determine staff salary in accordance with the skills and technical requirements of the position.

B4. 勞工準則

本集團嚴格遵守有關禁止童工及強制勞工之 有關法律及法規。本集團嚴格禁止僱傭任何 16歲以下的員工。本集團人力資源部門與候 選人簽署正式僱傭協議前會嚴格執行如核查 每個員工的身份證、技能證書及畢業證書等 措施,防止任何違規行為。如發現任何年齡、 身份及/或就業狀況不合規情況,本集團將 立即終止僱傭,並向有關當局報告該事件。在 回顧年內,本集團遵守所有與僱傭有關的適 用法律和法規。本集團亦採取措施重新確認 新招聘員工是否符合徵聘標準。根據政府規 定,於試用期內,本集團將支付之每月最低薪 金不低於地方政府規定之標準。本集團將根 據職位之技能及技術要求釐定員工薪金。

Efficient process for talent development 高效的人才發展流程

Objective setting 目標設定	Competency Development 能力發展	Performance Appraisal 業績評價	Vocational Development 職業發展
Establishing clear performance targets to create value for achieving the Company's business objectives 設置清晰的業績目標,為公司 業務目標實現創造價值	Conducting in depth analysis and formulating a targeted plan for performance development, so as to ensure performance optimization 深入分析,制定有針對性的績 效發展計劃,確保業績產出最 大化	Conducting systematic assessment and evaluation on the results of performance targets 針對績效目標完成結果的系 統考核與評價	Proposing a clear plan that provides a path to career success for employees 明確的計劃,為員工提供一條 通往成功的軌道
 Communicating with the responsible personnel to confirm the short-term and long-term performance output objectives undertakings 與負責人溝通,並明確短期和長期所承擔的業績產出目標 Setting development targets to ensure the growth of organisational capability 設立確保組織能力成長的發展目標 	 Clarifying the content and direction of our trainings and ensuring their implementation 明確培訓內容與方向,確保 培訓實施 Carrying out training and capability improvement work with a focus on core competence development 圍繞核心能力發展,開展培 訓與能力提升工作 Improving the management skills to support the achievement of a high performance process 提高管理者技能,以支持高 績效流程的實現 	 Establishing performance assessing standards for performance targets 針對績效目標,設定業績評 價標準 Evaluating the effectiveness of the employees' learning and development program 評價員工學習與發展項目 實施的有效性 Careers development and guidance for employees 員工職業發展指導 Design and implementation of performance incentive system 績效激勵體系設計與實施 	 A flexible career development system that allows inter-departmental transfer, vertical promotion and cross-grade promotion 靈活的職業發展體系,橫向 調動、垂直晉升、跨職晉升 In-house mentor program 內部導師計劃 Task training program 任務培訓計劃 Internal job rotation 輪崗計劃 Internal project program 內部項目計劃

B5. Supply chain management

Corporate certifications, qualifications and awards

The Group promotes the concept of "innovation" with strong research and development capabilities. The Group has obtained certifications in quality and environment management aspects (ISO9001 and ISO14001). In addition, the Group has obtained a series of corporate certifications, qualifications and awards as listed in the "Certifications and Qualifications" section above in recognition of its effort in promoting "innovation". The Group has completed the external audit and renewal related to ISO and the expiry date of the ISO extended to 2024 during the Year under Review.

Procurement reliability and relationships with suppliers

The Group monitors its procurement procedures closely as raw materials directly affect the quality of products. During the Year under Review, the major suppliers of the Group were mainly located in Zhejiang province, Jiangsu province and other regions of the PRC and had over 5 years of relationship with the Group on average. When liaising with new suppliers, the sourcing department of the Group is responsible for evaluating the potential suppliers with reference to the criteria set out in the "Stakeholders" Environmental Management Procedures", such as the compliance of relevant statutory requirements, product quality, production stability, compliance with safety and environmental protection rules and regulations and pricing. The Group only engages the suppliers which have passed the evaluation. Subsequent to the engagement of the suppliers, the Group performs regular evaluation of its suppliers in order to monitor product quality. For the Year under Review, the Group worked closely with 253 suppliers, 200 and 53 of them are in Hong Kong and China respectively.

Emergencies management

The Group formulated the "Emergency Management Procedures" and "Fire Prevention Management Procedures" and other production safety management systems to cope with emergencies. In addition, the Group has designated personnel to conduct safety inspections on production facilities and conduct instant follow-up when any exceptional situation was found.

In order to minimise the environmental and social impact due to emergencies, the Company will set up a central team to manage emergencies and designate relevant personnel to formulate evacuation plans, conduct post-incidental repair and investigations in order to avoid the re-occurrence of similar incidents in accordance with the "Ratification and Prevention Measures Management Procedures".

B5. 供應鏈管理

企業認證、資格及獎勵

本集團力推具有強大研發能力的「創新」理 念。本集團已取得質量及環境管理方面之認證 (ISO9001及ISO14001)。此外,本集團已取 得一系列為表彰其推動「創新」所作出努力的 公司認證資格及獎勵(誠如上文「認證及資格」 一節所載)。本集團已於回顧年內完成了ISO 外部審核及ISO轉換證工作,ISO的屆滿日期 已延長至二零二四年。

採購可靠性及與供貨商的關係

由於原材料直接影響產品質量,本集團密切 監控其採購程序。於回顧年內,本集團之主要 供貨商主要分佈在中國浙江省、江蘇省及其 他地區,且與本集團平均維持超過五年的關 係。當聯絡新供貨商時,本集團採購部門負責 參考「相關方環境管理程序」所載標準評估潛 在供貨商,如相關法定要求之合規性、產品質 量、產品穩定性、安全及環保規章制度之合規 性及定價。本集團僅聘請已通過評估之供貨 商,以監控產品質量。於回顧年內,本集團與 253家供貨商展開密切合作,其中200家及53 家供貨商分別位於香港及中國。

突發事件管理

本集團已制定「應急準備和響應管理程序」及 「消防管理程序」以及其他生產安全管理制 度,以應對突發事件。此外,本集團已指定人 員對生產設施進行安全檢查,並在發生特殊 情況時及時跟進。

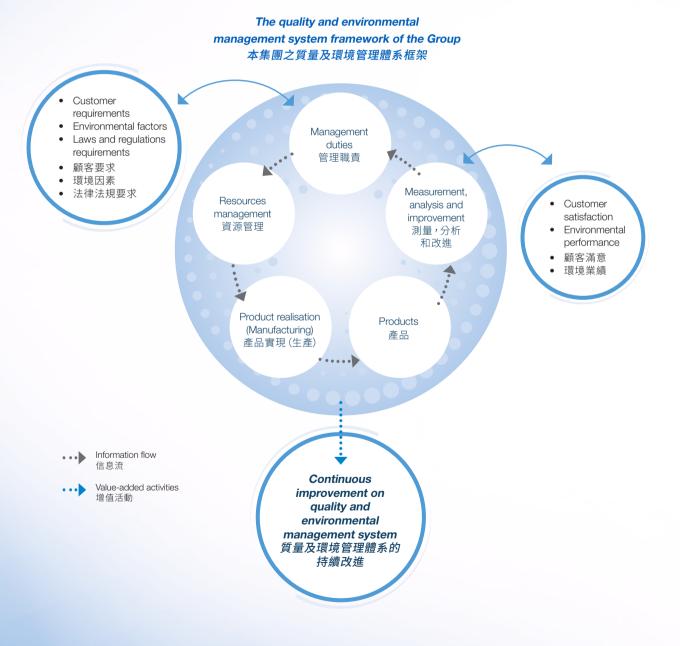
為最大程度減輕突發事件造成的環境及社會 影響,本公司將成立中央小組管理突發事件, 並指定相關人員根據「糾正和預防措施管理程 序」制定疏散計劃、進行事後維修及調查,以 免再次發生類似事件。

B6. Product responsibility

The Group is committed to offering quality products to customers and comply with the requirements of relevant standards in relation to health and safety, advertising, labeling and privacy matters of its products. The Group has formulated the "Product Monitoring and Measurement Management Procedures", the "Defective Product Management Procedures" and the "Data Analysis Monitoring Procedures" in order to strictly manage product quality. The following chart illustrates the quality and environmental management system framework of the Group:

B6. 產品責任

本集團致力為客戶提供優質產品,遵守有關 產品健康及安全、廣告、標簽及保密事宜之相 關標準規定。本集團已制定「產品的監視和測 量管理程序」、「不合格品管理程序」及「數據 分析控制程序」,以嚴格管理產品質量。下圖 列示本集團的質量及環境管理體系的框架:



During the Year under Review, there were no material recalls, significant complaints against the products, or any material amount of sales return for safety and health reasons.

Patents

As one of the leading manufacturers of dyeing and processing of differentiated polyester filament fabrics in the PRC, product quality is the top priority of the Group. The Group owned 19 utility model patents and 2 invention patents. The number of patents owned by of the Group is as follows:

於回顧年內,並無重大召回、重大產品投訴或 因安全及健康原因而導致的任何重大銷售退 貨。

專利

作為中國領先的差別化滌綸面料染色及加工的生產商之一,產品質量為本集團之首要事項。本集團擁有19項實用新型專利及2項發明專利。本集團擁有專利數如下:

		Invention patents 發明專利	Utility model patents 實用新型專利	Total number of patents being owned 擁有專利總數
Yongsheng Dyeing	永盛染整	2	19	21

The Group sets "innovation" as the top priority for its business growth. The Group pays great attention to the protection of intellectual property rights and product secrecy in order to safeguard the results of its innovation. The product information department is responsible for managing the patents and projects of the Group. The Group will cooperate with intellectual property service companies to improve the quantity and quality of future patents applications. The Group will continue to develop a sustainable innovation model through internal research and development, industry-university-research cooperation and others research and development efforts.

The Group will also perform periodic customer satisfaction surveys in order to understand customer demand.

本集團將「創新」設為業務增長之第一要務。 本集團高度重視保護知識產權及產品保密, 以保護創新成果。產品信息部門負責管理本 集團的專利及項目。本集團將與知識產權服 務公司合作,提高未來專利申請之數量及質 量。本集團將通過自主研發、產學研合作及其 他研發工作繼續發展可持續創新模式。

本集團亦將定期進行客戶滿意度調查,以了 解客戶需求。

Privacy Protection and Intellectual Property

The Group is committed to comply with the privacy laws and regulations. The Group undertakes to strictly comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong), the Corporate Finance Consultant Code of Conduct and local legislations, to ensure that all data are securely kept in the internal system with access control. The Group has separated the customer data from other ordinary information to protect customers' privacy. Meanwhile, only authorized personnel can access the personal data collected from the Group's customers. Through the internal training and confidential agreements with employees, the Group emphasizes confidentiality obligations and the legal consequences of the breaches of relevant rules.

While striving for excellent quality and high-tech quality, the Group complies with the requirements of Patents Ordinance (Chapter 514 of the Laws of Hong Kong) and Patent Law of the People's Republic of China (《中華人民共和國專利法》) focusing on protecting original designs and legally obtaining copyrights. Also the staff periodically check the Hong Kong Intellectual Property Journal and other international source, we will raise objection accordingly if there is new application of trademark registration which is likely to make confuse with the Group's trademarks. To improve productivity and market competitiveness, the Group has obtained relevant patents for its products and has used them in its operations. The Group also will conclude an e-commerce platform agreement with customers to achieve the consumer data protection.

During the Year under Review, we were not aware of any incidents of non-compliance with regulations and/or voluntary codes concerning the Group's service information and labelling, as well as marketing communications including advertising.

隱私保護及知識產權

本集團致力遵守私隱法律及法規。本集團承 諾嚴格遵守《個人資料(私隱)條例》(香港法例 第486章)、企業融資顧問操守準則及當地法 律的規定,確保內部系統妥善保存所有數據 並控制存取情況。本集團已將客戶數據與其 他普通數據分開處理,以保護客戶隱私。與此 同時,只有獲授權人士方可存取從本集團客 戶收集的個人資料。透過內部培訓及與僱員 訂立保密協議,本集團強調保密責任及違反 有關規則所引起的法律後果。

在追求卓越質量及高科技質量的同時,本集 團遵守《專利條例》(香港法例第514章)及《中 華人民共和國專利法》的要求,注重保護原創 設計和合法獲得版權。同時,員工定期查閱香 港知識產權公報和其他國際數據,如有新商 標註冊申請可能與本集團的商標混淆,我們 會相應提出異議。為提高產能及市場競爭力, 本集團已獲得相關的產品專利,並在經營中 使用。本集團亦將與客戶簽訂電子商務平台 協議,以實現對消費者數據的保護。

於回顧年內,我們並不知悉任何違反有關本 集團服務信息及卷標以及營銷傳訊(包括廣 告)的法規及/或自願守則的事件。

B7. Anti-corruption

The Group emphasises on transparency and responsibility in order to fulfill the corporate motto of "integrity". The Group strives to achieve zero occurrence of incidents that are detrimental to the interests of shareholders, investors, customers and other stakeholders of the Group. The Group had formulated a set of anticorruption policies to ensure compliance with all applicable anticorruption laws and regulations in relation to bribery, extorting, fraud and money laundering. All directors, staff, agents and representatives and any individuals acting on behalf of the Group are prohibited from directly or indirectly offering, giving, soliciting or receiving any form of bribe, kickback or other corruptive payment or anything of value, to or from any person or organisation, including government agencies, individual government officials, private companies and employees of those private companies under any circumstances. During the Year under Review, the Group did not have any non-compliance with laws and regulations in respect of anti-corruption, including but not limited to Prevention of Bribery Ordinance (Chapter 201 of the Laws of Hong Kong) and Criminal Law of the PRC.

Moreover, the Group had formulated a whistle-blowing policy to increase employees' awareness to uphold integrity. The chairman, chief executive officer and the audit committee of the Company will receive report of the whistle-blowing incidents and have the discretion to initiate independent investigations according to the nature of the incidents or refer the incidents to relevant regulatory authorities. The Group communicated with investors and stakeholders periodically by publishing quarterly financial and business updates, organising visits to its factories and arranging focus group meetings with institutional investors and stock commentators. The Group also published announcements in relation to its major development in accordance with the seven "Principles of Responsible Ownership" published by the Securities and Futures Commission ("SFC").

B7. 反貪污

本集團著力保持透明度及責任感,以踐行「誠 信」的企業理念。本集團致力杜絕發生有損本 集團股東、投資者、客戶及其他利益相關者利 益之事件。本集團已制定反貪污政策,確保遵 守所有適用反貪污法律及有關賄賂、勒索、欺 詐及洗黑錢之法規。所有董事、員工、代理及 代表以及代表本集團行事之任何個人於任何 情況下均不可直接或間接向任何人士或組織 提供、作出、索取或收取任何形式的賄賂、回 扣或其他腐敗付款或任何有價值的物品,其 中包括政府機構、個人政府官員、私營公司及 該等私營公司僱員。於回顧年內,本集團並未 違反任何有關反貪污之法律及法規,包括但 不限於香港法例第201章防止賄賂條例及中 國刑法。

此外,本集團已制定舉報政策,以加強員工堅 守公正廉潔的意識。本公司主席、行政總裁及 審核委員會將收到舉報事件報告,可酌情根 據事件性質進行獨立調查,或將該等事件轉 介予有關監管機構。本集團通過刊發季度財 務及業務更新資料定期接洽投資者及利益相 關者,組織工廠參觀並與機構投資者及股評 家進行小組重點會議。本集團亦根據期貨事 務監察委員會(「證監會」)制定之七項《負責任 的擁有權原則》刊發有關其重大進展之公佈。

In December 2022, the Board and different departments of the Group improve employees' comprehensive understanding of fraud concept, fraud behavior, and methods to prevent and defuse fraud and enhance their awareness through providing various anti-fraud study materials and off-line trainings. During the Year under Review, the Group did not receive any complaint from employees.

Whistle-blowing policies are published on the homepage of the Group's official website (www.chinaysgroup.com). Customers, suppliers, business partners and employees can report any suspicious event by means of e-mail, telephone and mailing:

Phone No.: +852-2776 5229

Fax: +852-2994 9699

B8. Community investment

Community service

Management of the Group actively participates in the public positions in community service. The chairman of the Group is currently the senior vice president of China Chemical Fibers Association, the president of Wenzhou Chamber of Commerce in Xiaoshan District, Hangzhou.

The Group is keen on contributing to the society. During the Year under Review, the Group donated approximately RMB1,368,000 to surrounding communities and social organisations.

二零二二年十二月,董事會及本集團不同部 門員工透過提供各種反舞弊學習數據及組織 線下培訓,使員工全面了解舞弊的概念、舞弊 行為、防範與化解舞弊的方法,提升防範意 識。於回顧年內,本集團並無收到任何僱員投 訴。

舉報政策發佈於本集團官網首頁 (www.chinaysgroup.com)。顧客、供貨商、商 業夥伴及員工可以通過舉報郵箱、電話、郵遞 等方式對任何可疑事件進行檢舉:

電話:+852-2776 5229

傳真:+852-2994 9699

B8. 小區投資

小區服務

本集團管理層積極參與為小區服務之公共職 位。本集團主席目前擔任中國化纖協會資深 副會長、杭州市蕭山區溫州商會會長。

本集團熱衷於奉獻社會。於回顧年內,本集團 已向周邊小區及社會組織捐獻約人民幣136.8 萬元。

Community care

During the year of 2022, the Group was once again listed as one of the "Top Ten Enterprises (十強企業)」 and won the honorary title of "Advanced Taxpaying Enterprise (納稅先進企業)」 released by the government of Jingjiang Street of Hangzhou. The Group has ranked first in the taxation of emission rights for printing and dyeing enterprises in Xiaoshan District for many consecutive years.

During the Year under Review, the Group made the charity donation through the Spring Breeze Action Network and under the scheme held by Charity Federation of Xiaoshan District of Hangzhou.

Apart from paying high attention to corporate developments, the Group also cares about the development of the communities where its factories and offices locate. The Group has not only provided financial support to those who are in need in the surrounding communities, but also organised community events and encouraged its staff to participate.

關愛小區

於2022年年內,本集團再次榮獲杭州市靖江 街道頒發的「十強企業」及「納稅先進企業」的 榮譽稱號,連續多年在蕭山區印染企業排污 權稅收排名中位列首位。

於回顧年內,本集團根據杭州市蕭山慈善總 會舉辦的「春風行動」計劃作出慈善捐款。

除高度重視企業發展外,本集團亦關心其工 廠及辦事處所在小區發展。本集團不僅為周 邊小區有需要人士提供資金支持,亦組織小 區活動並鼓勵員工參與。

Yongsheng Advanced Materials Company Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)



To the shareholders of

Ernst & Young 27/F, One Taikoo Place 979 King's Road Quarry Bay, Hong Kong **安永會計師事務所** 香港鰂魚涌英皇道979號 太古坊一座27樓 Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真: +852 2868 4432 ey.com

致永盛新材料有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") set out on pages 110 to 262, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

意見

我們已審核第110頁至第262頁所載的永盛新材料 有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」) 的合併財務報表,此等合併財務報表包括於二零 二二年十二月三十一日的合併財務狀況表與截至該 日止年度的合併損益及其他全面收入表、合併權益 變動表及合併現金流量表,以及合併財務報表附註 (包括主要會計政策概要)。

我們認為,此等合併財務報表已根據國際會計準則 理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務 報告準則(「國際財務報告準則」)真實而公平地反 映 貴集團於二零二二年十二月三十一日的合併財 務狀況,及截至該日止年度的合併財務表現及合併 現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥 為編製。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒 佈的香港審計準則(「香港審計準則」)進行審核。我 們在該等準則下承擔的責任在本報告*核數師就審核 合併財務報表須承擔的責任*一節中進一步闡述。根 據香港會計師公會頒佈的*專業會計師道德守則*(「守 則」),我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其 他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑 證能充分及適當地為我們的審核意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

關鍵審核事項

關鍵審核事項是根據我們的專業判斷,對本期合併 財務報表的審核最為重要的事項。該等事項是在我 們審核整體合併財務報表及出具意見時處理,且我 們不會對該等事項提供單獨的意見。我們對下述每 一事項在審核中是如何處理的描述也以此為背景。

我們已履行本報告*核數師就審核合併財務報表須承 擔的責任*一節所述的責任,包括有關該等事項的責 任。因此,我們的審核包括執行為應對合併財務報 表重大錯報風險的評估而設的程序。審核程序(包 括處理以下事項的程序)的結果為我們就隨附的合 併財務報表的審核意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

Key audit matter 關鍵審核事項

Provision for expected credit losses ("ECLs") for trade receivables

As at 31 December 2022, the Group had trade receivables of approximately RMB15,032,000 before provision for impairment.

於二零二二年十二月三十一日, 貴集團之貿易應收款項在作出減值撥 備前為人民幣15,032,000元。

The determination as to expected credit losses ("ECLs") involves management judgement and estimates. Management considers specific factors to decide the ECLs such as the age of the balances, location of customers, existence of disputes, recent historical payment patterns and any other available information concerning the creditworthiness of counterparties. Management uses this information to determine whether a provision for impairment is required.

於釐定預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)時需管理層作出判斷與估計。管 理層就釐定預期信貸虧損考慮的具體因素包括結餘的賬齡、客戶所在地 區、是否存在糾紛、近期歷史還款模式及有關客戶信譽的任何其他可得 資料。管理層運用該等資料釐定是否須作出減值撥備。

Because of significant judgement and estimates applied by management in assessing the provision for ECLs this is considered as a key audit matter.

由於評估預期信貸虧損撥備時需管理層應用重大判斷及估計,故我們將 其視為關鍵審核事項。

The accounting policies and related disclosures for trade receivables are included in notes 2.4, 3 and 22 to the consolidated financial statements. 有關貿易應收款項的會計政策及相關披露載於合併財務報表附註2.4、3 及22。

關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 在審核中如何處理關鍵審核事項

貿易應收款項的預期信貸虧損(「預期信貸虧損」) 撥備

We performed the following procedures in relation to the provision assessment for trade receivables: 我們就貿易應收款項的撥備評估執行以下程序:

- Obtained an understanding on the process of management's assessment on impairment of trade receivables, and evaluated the design and implementation of management's controls over the assessment of the recoverability of trade receivables.
- 了解管理層評估貿易應收款項減值的程 序,及評估管理層對貿易應收款項的可回 收性的評估控制權的設計及實施。
- Examined the assumptions and judgements on provision for ECLs on trade receivables especially for aged receivables.
- 審查貿易應收款項,尤其是逾期應收款項, 的預期信貸虧損撥備的假設及判斷。
- 3) Assessed the appropriateness of the approach and the models along with the key assumptions used to determine the provision for ECLs for trade receivables by test checking the accuracy in the ageing of trade receivables and the historical payment patterns and evaluated the impact from macroeconomic factors that management considered or the ability of the customers to settle the receivables by test checking to the correlation between such macroeconomic factors and the historical observed default rates.
- 3) 評估釐定貿易應收款項預期信貸虧損所用 的方法及模型以及關鍵假設的適當性,方 法為查核貿易應收款項賬齡的準確性及過 往還款模式以及通過查核管理層所考慮的 宏觀經濟因素與過往觀察到的違約率的相 關性,評估該等宏觀經濟因素的影響或客 戶結清應收款項能力。
- Assessed the adequacy of the disclosures on trade receivables in the consolidated financial statements.
- 4) 評估合併財務報表內貿易應收款項披露的 充足性。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

Key audit matter	How our audit addressed the key audit
關鍵審核事項	在審核中如何處理關鍵審核事項

Valuation of investment properties

The Group chooses the fair value model to subsequently measure all investment properties. As at 31 December 2022, the aggregate carrying amount of investment properties was approximately RMB809,600,000 and the fair value loss on investment properties recognised during the year was RMB20,331,000. The Group engaged an external valuation expert to perform valuation of the Group's investment properties to estimate the fair values as at 31 December 2022.

貴集團選擇公平值模式計量其後所有投資物業。於二零二二年十二月 三十一日,投資物業的總賬面值約為人民幣809.600.000元及年內已確 認投資物業公平值虧損為人民幣20.331.000元。 貴集團委聘外部估 值專家對 貴集團的投資物業進行估值,以估計於二零二二年十二月 三十一日的公平值。

Because of significant judgement involved and assumptions adopted to determine the fair values of the investment properties, which reflect the current market conditions, this is considered as a key audit matter. 由於釐定投資物業公平值時所涉及的重大判斷及採用假設,其反映目前 市況,故我們將其視為關鍵審核事項。

The accounting policies and disclosures for the investment properties are included in notes 2.4, 3 and 15 to the consolidated financial statements. 有關投資物業的會計政策及相關披露載於合併財務報表附註2.4、3及 15 °

關鍵審核事項(續)

it matter

投資物業估值

We performed the following procedures in relation to the valuation of investment properties: 我們對有關投資物業估值採用的程序如下:

- 1) Evaluated the competency, independence and objectivity of the external valuer. We obtained an understanding of the valuation approach and key assumptions used by the external valuer.
- 評估外部估值師的能力、獨立性及客觀性。 1) 我們了解外部估值師所採用的估值方法及 主要假設。
- Assessed the related data used by the 2) external valuation expert as inputs of the valuations by comparing to the historical data and market index.
- 透過與歷史數據及市場指數進行比較,評 2) 估外部估值專家用作估值輸入數據的相關 數據。
- 3) Involved our internal valuation specialists to assist us in evaluating the valuation methodology and the underlying assumptions which principally included the market unit rental rate and discount rate: and
- 要求內部估值專家協助我們評估估值方法 3) 及相關假設,主要包括市場單位租金價格 及貼現率;及
- 4) Evaluated the adequacy of disclosures on the valuation of investment properties in the consolidated financial statements.
- 評估合併財務報表投資物業估值披露的充 4) 足性。

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs issued by the IASB and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors of the Company determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

年報內收錄的其他資料

貴公司董事須對其他資料承擔責任。其他資料包括 年報中所包含的資料,但不包括合併財務報表及我 們就此發出的核數師報告。

我們對合併財務報表作出的意見並未涵蓋其他資料,我們亦不對其他資料發表任何形式的核證結 論。

就審核合併財務報表而言,我們的責任是閱讀其他 資料,從而考慮其他資料是否與合併財務報表或我 們在審核過程中獲悉的資料存在重大不符,或似乎 存在重大錯誤陳述。倘若我們基於已完成的工作認 為其他資料出現重大錯誤陳述,我們須報告該事 實。我們就此並無任何事項須報告。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際會計準則理事會頒佈的 國際財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定 編製真實而公平的合併財務報表,以及維持 貴公 司董事認為編製合併財務報表所必需的有關內部監 控,以確保有關合併財務報表不存在由於欺詐或錯 誤而導致的重大錯誤陳述。

在編製合併財務報表時, 貴公司董事須負責評 估 貴集團持續經營的能力,並披露與持續經營有 關的事項(如適用)。除非 貴公司董事有意將 貴 集團清盤,或停止營運,或除此之外並無其他實際 可行的辦法,否則 貴公司董事須採用以持續經營 為基礎的會計法。

審核委員會協助 貴公司董事履行監督 貴集團的 財務報告流程的責任。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任

我們的目標是對合併財務報表整體是否不存在由於 欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證, 並發出包含我們意見的核數師報告。我們僅向 閣 下作出整體報告,除此之外,本報告別無其他目 的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上 或承擔任何責任。

合理確定屬高層次的核證,但不能保證根據香港審 計準則進行的審核在某一重大錯誤陳述存在時總能 發現。重大錯誤陳述可源於欺詐或錯誤,倘個別或 整體在合理預期情況下可影響使用者根據該等合併 財務報表作出的經濟決定時,則被視為重大錯誤陳 述。

我們根據香港審計準則進行審核的工作之一,是運 用專業判斷,在整個審核過程中保持專業懷疑態 度。我們亦:

- 識別及評估合併財務報表由於欺詐或錯誤而 導致的重大錯報風險,因應這些風險設計及 執行審核程序,以及獲得充足和適當的審核 憑證為我們的意見提供基礎。由於欺詐可能 涉及合謀串通、偽造、故意遺漏、誤導性陳述 或凌駕內部控制,因此未能發現由此造成的 重大錯報風險比未能發現由於錯誤而導致的 重大錯報風險更高。
- 了解與審核有關的內部控制,以設計恰當的 審核程序,但並非旨在對 貴集團的內部控 制的有效性發表意見。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任 (續)

- 評估董事所用會計政策是否恰當,以及董事 所作出的會計估算和相關披露是否合理。
- 總結董事採用以持續經營為基礎的會計法是 否恰當,並根據已獲取的審核憑證,總結是否 有對 貴集團持續經營的能力構成重大疑問 的事件或情況等重大不明朗因素。倘若我們 總結認為有重大不明朗因素,我們需要在核 數師報告中提請注意合併財務報表內的相關 資料披露,或如果相關披露不足,則發表非無 保留意見。我們的結論是基於截至核數師報 告日期所獲得的審核憑證。然而,未來事件或 情況可能導致 貴集團不再具有持續經營的 能力。
- 評估合併財務報表的整體列報、架構和內容, 包括披露資料,以及合併財務報表是否已公 平地反映及列報相關交易及事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務資料獲得充分適當的審核憑證,以就合併財務報表發表意見。我們須負責指導、監督和執行 貴集團的審核工作。我們須為我們的審核意見承擔全部責任。

108 Yongsheng Advanced Materials Company Limited Annual Report 2022

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Ho Wai Ling.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任 (續)

我們就(其中包括)審核工作的計劃範圍和時間及重 大審計發現,包括在審核過程中識別出的內部控制 的任何重大缺失與審核委員會進行溝通。

我們亦向審核委員會作出聲明,確認我們已遵守有 關獨立性的道德要求,並就所有被合理認為可能影 響我們獨立性的關係和其他事宜及(倘適用)為消除 威脅而採取的行動或應用的保障措施,與審核委員 會進行溝通。

我們通過與審核委員會溝通,確定哪些是本期合併 財務報表審核工作的最重要事項,即關鍵審核事 項。除非法律或法規不容許公開披露此等事項或在 極罕有的情況下,我們認為披露此等事項可合理預 期的不良後果將超過公眾知悉此等事項的利益而不 應在報告中予以披露,否則我們會在核數師報告中 描述此等事項。

出具本獨立核數師報告的審核項目合夥人為何惠 玲。

Ernst & Young Certified Public Accountants Hong Kong 30 March 2023 **安永會計師事務所** *執業會計師* 香港 二零二三年三月三十日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他全面收入表

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務			
REVENUE Cost of sales	收益 銷售成本	5	216,014 (147,603)	206,182 (132,936)
Gross profit	毛利	_	68,411	73,246
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額	5	18,250	1,557
Selling and distribution expenses Administrative expenses	銷售及分銷開支 行政開支		(1,415) (39,784)	(2,493) (39,827)
Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment	石田 若干持作出售物業轉至投資 物業後重新計量虧損		(33,764)	(33,627)
properties		20	(70,359)	-
Fair value loss on investment properties	投資物業公平值虧損	15	(20,331)	(104,651)
Impairment losses on financial and contract assets, net	金融及合約資產減值虧損 淨額		(2,024)	(46)
Finance costs	融資成本	7	(14,990)	(7,212)
LOSS BEFORE TAX FROM CONTINUING	持續經營業務除稅前虧損			
OPERATIONS		6	(62,242)	(79,426)
Income tax expense	所得稅開支	10	(9,884)	(3,153)
LOSS FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務年內虧損		(72,126)	(82,579)
DISCONTINUED OPERATION	已終止經營業務			
Profit/(loss) for the year from a discontinued	已終止經營業務年內溢利/			
operation	(虧損)	11	14,164	(163,744)
LOSS FOR THE YEAR	年內虧損		(57,962)	(246,323)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他全面收入表

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
OTHER COMPREHENSIVE	其他全面收入/(虧損)			
INCOME/(LOSS) Other comprehensive income/(loss) that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	往後期間可能重列至損益的 其他全面收入/(虧損):			
Exchange differences:	匯兌差額:			
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務的匯兌差額		8,264	(5,461)
Reclassification adjustments for a foreign operation disposed of during the year	年內出售海外業務的重新 分類調整		1,081	_
Net other comprehensive income/(loss) that may be reclassified to profit or loss in	往後期間可能重列至損益的 其他全面收入/(虧損)		ŕ	
subsequent periods	淨額		9,345	(5,461)
Other comprehensive income/(loss) that will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	往後期間將不會重列至損益 的其他全面收入/(虧損):			
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務的匯兌差額		668	(216)
Net other comprehensive income/(loss) that will not be reclassified to profit or loss in	往後期間將不會重列至損益 的其他全面收入/(虧損)			
subsequent periods	淨額		668	(216)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/ (LOSS) FOR THE YEAR, NET OF TAX	年內其他全面收入/(虧損) (扣除稅項)		10,013	(5,677)
TOTAL COMPREHENSIVE LOSS FOR	年內全面虧損總額			
THE YEAR			(47,949)	(252,000)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他全面收入表

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Loss attributable to: Shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔虧損: 本公司股東 非控股權益		(55,178) (2,784)	(245,307) (1,016)
			(57,962)	(246,323)
Total comprehensive loss attributable to: Shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔全面虧損總額: 本公司股東 非控股權益		(45,832) (2,117)	(250,724) (1,276)
			(47,949)	(252,000)
LOSS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO THE SHAREHOLDERS OF THE COMPANY	本公司股東應佔每股虧損	13		
Basic – For loss for the year	基本 一年內虧損		RMB人民幣(7.7) cents分	RMB人民幣(33.5) cents分
– For loss from continuing operations	一持續經營業務虧損		RMB人民幣(9.6) cents分	RMB人民幣(11.1) cents分
Diluted – For loss for the year	攤薄 一年內虧損		RMB人民幣(7.7) cents分	RMB人民幣(33.5) cents分
– For loss from continuing operations	-持續經營業務虧損		RMB人民幣(9.6) cents分	RMB人民幣(11.1) cents分

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

NET CURRENT ASSETS 流動資產淨額		225,782	450,180
		,	200,001
Total current liabilities 流動負債總額		180,056	203,681
Income tax payable 應付所得稅		4,887	7,451
Amount due to related parties 應付關聯方款項	38	1,302	673
Government grants 政府資助	32	387	387
Interest-bearing bank and other borrowings 計息銀行及其他借款	31	76,132	69,995
Derivative financial instruments 衍生金融工具	30	-	654
Other payables and accruals 其他應付款項及應計	款項 29	17,537	24,567
Trade payables 貿易應付款項	28	79,811	99,954
CURRENT LIABILITIES 流動負債			
Fotal current assets 流動資產總額		405,838	653,861
	۷.1	140,004	00,001
Cash and cash equivalents 可依回税填 現金及現金等值物	27	- 143,834	86,551
Amounts due from related parties 應收關聯方款項 Tax recoverable 可收回稅項	30	0,111	4,451 3,070
	30 38	607 6,111	
profit or loss 資產 Derivative financial instruments 衍生金融工具	26	25,545	48,641
Financial assets at fair value through 按公平值計入損益的		05 545	40.04
comprehensive income 收入的應收票據	25	1,889	3,773
Bills receivable at fair value through other 按公平值計入其他全		,	
Loan receivables 應收貸款	23(b)	139,494	158,409
assets 及其他資產	23(a)	20,627	35,555
Prepayments, other receivables and other 預付款項、其他應收			10,000
Contract assets 合約資產	24	-	18,656
及租賃應收款項	22	61,738	62,578
Trade, bills and lease receivables 貿易應收款項、應收到			220,000
Completed properties held for sale 持作出售的已竣工物		-	225,630
Inventories 存貨	20	5,993	6,547
CURRENT ASSETS 流動資產			
Total non-current assets 非流動資產總額		1,044,622	900,725
Pledged deposits 已抵押存款	27	3,109	
Deferred tax assets 遞延稅項資產	33	921	6,179
Amounts due from related parties 應收關聯方款項	38	6,447	5,583
Other non-current assets 其他非流動資產	23(c)	2,920	81,217
Investments in a joint venture 於合營企業的投資	19	2,337	3,478
Other intangible assets 其他無形資產	18	1,693	2,169
Goodwill 商譽	17	_	
Right-of-use assets 使用權資產	16	33,337	10,624
Investment properties 投資物業	15	809,600	674,660
Property, plant and equipment 物業、廠房及設備	14	184,258	116,815
NON-CURRENT ASSETS 非流動資產			
	附註	人民幣千元	人民幣千元
	Notes	RMB'000	RMB'000
		二零二二年	二零二一年

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
		31	140 500	
Interest-bearing bank and other borrowings			140,528	167,191
Government grants	政府資助	32	6,128	6,515
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	33	13,697	9,396
Amount due to related parties	應付關聯方款項	38	683	428
Deposits payable	應付按金		4,826	2,292
Total non-current liabilities	非流動負債總額		165,862	185,822
			4 404 540	1 105 000
Net assets	淨資產		1,104,542	1,165,083
EQUITY	權益			
Equity attributable to shareholders of the Company	本公司股東應佔權益			
Share capital	股本	34	5,854	6,063
Share premium	股份溢價	34	797,630	810,013
Other reserves	其他儲備	36	298,403	344,235
			1,101,887	1,160,311
Non-controlling interests	非控股權益		2,655	4,772
Total equity	權益總額		1,104,542	1,165,083

Li Cheng
李誠
Director
董事

Ma Qinghai 馬青海 Director 董事

Consolidated Statement of Changes In Equity 合併權益變動表

Year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Attributable to shareholders of the Company 本公司股東應佔									
		Share capital 服B'000 人民幣千元 (note 34) (附註34)	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (note 34) (附註34)	Retained earnings* 保留盈利* RMB'000 人民幣千元	Foreign currency translation reserve* 外幣換算 儲備* RMB'000 人民幣千元 (note 36) (附註36)	Statutory surplus reserve ² 法定盈餘 储備 RMB ² 000 人民幣千元 (note 36) (附註36)	權益結算	Other reserves* 其他儲備* RMB'000 人民幣千元 (note 36) (附註36)	Total 總計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2022 Loss for the year Other comprehensive loss for the year: Exchance differences on translation of	於二零二二年一月一日 年內虧損 年內其他全面虧損: 換算財務報表的匯兌差額	6,063 -	810,013 -	316,246 (55,178)	(17,115) _	81,992 -	8,870 -	(45,758) -	1,160,311 (55,178)	4,772 (2,784)	1,165,083 (57,962)
financial statements Reclassification adjustments for a foreign operation disposed of during the year	年內出售海外業務的重新分類 調整	-	-	-	8,265 1,081	-	-	-	8,265 1,081	667	8,932 1,081
Total comprehensive income for the year Appropriation to statutory reserve Shares repurchased	年內全面收入總額 分撥至法定儲備 購回股份	- _ (209)	- - (12,383)	(55,178) (3,148) –	9,346 - -	- 3,148 -	-	-	(45,832) - (12,592)	(2,117) - -	(47,949) - (12,592)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	5,854	797,630	257,920	(7,769)	85,140	8,870	(45,758)	1,101,887	2,655	1,104,542
At 1 January 2021 Loss for the year Other comprehensive loss for the year: Exchance differences on translation of financial	於二零二一年一月一日 年內虧損 年內其他全面虧損: 換算財務報表的匯兌差額	6,054 _	826,670 -	566,558 (245,307)	(11,698) _	76,987 -	9,471 _	(45,758) –	1,428,284 (245,307)	1,948 (1,016)	1,430,232 (246,323)
statements	1兴并刑劢+K4X11) 進 元 左 银	-	-	-	(5,417)	-	-	-	(5,417)	(260)	(5,677)
Total comprehensive loss for the year Dividends paid to shareholders of the Company Appropriation to statutory reserve Capital contribution by non-controlling	年內全面虧損總額 向本公司股東支付股息 分撥至法定儲備 非控股股東注資	- -	_ (18,206) _	(245,307) _ (5,005)	(5,417) 	- - 5,005	- -	- -	(250,724) (18,206) –	(1,276) _ _	(252,000) (18,206) –
shareholders Exercise of share options	F 在 版 版 来 上 員 行 使 購 股 權	- 9	- 1,549	-	-	-	(601)	-	- 957	4,100	4,100 957
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	6,063	810,013	316,246	(17,115)	81,992	8,870	(45,758)	1,160,311	4,772	1,165,083

*

* These reserve accounts comprise the consolidated other reserves of RMB298,403,000 (2021: RMB344,235,000) in the consolidated statement of financial position.

該等儲備賬包括合併財務狀況表內的合併其他 儲備人民幣298,403,000元(二零二一年:人民幣 344,235,000元)。

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES 經營活動現金流量 Loss before tax: 除稅前虧損: From continuing operations 持續經營業務 From a discontinued operation 已終止經營業務 Adjustments for: 就以下項目作出的調整: Finance costs 融資成本 7 and及 Interest income 投息收入 5 Gain on disposal of property, plant and equipment 收益 6 Gain on disposal of subsidiaries 出售附屬公司收益 11 Financial assets at fair value through profit or loss 公平值虧損淨預額: 11 Financial assets at fair value through profit or loss 金融資產 5 Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge 對沖 5 Investment properties 投資物業 15 Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties 虧損 物業、廠房及設備折舊 Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 16 Amortisation of other intangible assets 其他無形資產瀨值 17 Impairment of trade receivables and contract assets 減值 24 Impairment of other intangible assets 操他無形資產瀨值 18	2022 二零二二年 s RMB'000 	202 ⁻ 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
ACTIVITIES Loss before tax: 除稅前虧損: From continuing operations 持續經營業務 From a discontinued operation 已終止經營業務 Adjustments for: 就以下項目作出的調整: Finance costs 融資成本 7 and及 Interest income 利息收入 5 Gain on disposal of property, plant and equipment 出售附屬公司收益 11 Financial assets at fair value through profit or loss 金融資產 5 Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge 對沖 5 Investment properties 投資物業 15 Remeasurement loss upon transfer of certain properties 虧損 22 Investment properties 虧損 12 Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊 16 Amortisation of other intangible assets 其他無形資產攤銷 18 Impairment of goodvill 商營減值 17 Impairment of other intangible assets 其他應收歇明方款項(減值 6 Impairment of other intangible assets 其他應收歇明方款項(減值 6 Investruent of other intangible assets 其他應收歇明方款項(減值 6 Impairment of other intangible assets 其他無形資產減值 17		
Loss before tax: 持續經營業務 From a discontinued operation 已終止經營業務 Adjustments for: 就以下項目作出的調整: Finance costs 融資成本 7 and及 Interest income 利息收入 5 Investment income 投資收入 5 Gain on disposal of property, plant and equipment w益 6 Gain on disposal of subsidiaries 出售附屬公司收益 11 Fair value loss, net: 公平值虧損淨額: Financial assets at fair value through profit or loss bedge 封沖 5 Investment properties 投資物業 15 Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties 虧損 Depreciation of froph-of-use assets Amortisation of other intangible assets Impairment of tade receivables and contract assets (其他無形資產攤銷 18 Impairment of other intangible assets (Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties (Reversal of impairment)/impairment of contract assets Impairment of other receivables (Reversal of impairment) of loan receivables (for efferted income) Reveasure of deferred income) Reveasure of deferred income) Reveasure of deferred income) Reveasure of deferred income) Revegas index		
From continuing operations持續經營業務From a discontinued operation已終止經營業務Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本7 and及Interest income利息收入5Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and出售物業、廠房及設備equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties若干持作出售物業轉至poperciation of right-of-use assets其他無形資產攤銷18Impairment of tack receivables and contract assets夏易應收款項及合約資產22 andImpairment of goodwill商譽減值17Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他應收款項減值6Impairment of ther netated parties撥回)/減值6Impairment of other receivables接回)/減值6Impairment of ther receivables接回)/減值6Impairment of ther receivables接回)/減值6Impairment of other receivables接回)/減值6 <td></td> <td></td>		
From a discontinued operation已終止經營業務Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本7 and及Interest income利息收入5Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及設備6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties虧損14Depreciation of property, plant and equipment物影、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amoritation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets2417Impairment of ober intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other intangible assets其他應收款項減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Impairment of ther receivables撥回) / 減值6Amoritation of other intangible assets其他應收累聯方款項 (減值6Impairment of other intangible assets其他應收累聯方款項 (減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值623(a)Rebuilt第回/ ¾623(a)Impairment of other intangib		
Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本7 and及Interest income利息收入5Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and出售物業、廠房及設備equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties虧損14Depreciation of property, plant and equipment物老、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets虞他無權資產折舊16Amoritaction of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets2417Impairment of obter intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other intangible assets其他應收散項減值6Impairment of other receivables凝回) / 減值6Impairment of other receivabl	(62,242)	(79,426
Finance costs融資成本7 and及Interest income利息收入5Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and出售物業、廠房及設備equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties暫損14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill amounts due from related parties萬/22 and 減值(Reversal of impairment) impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment /(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值 / (減值6 and, 23(a)MappinGaino diferred income解除遞延收入32	14,093	(164,716
Interest income利息收入5Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and出售物業、廠房及設備equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:5Derivative instruments – transaction not位生工具一交易不構成qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties虧損14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值6Impairment of other intangible assets其他無形資產減值6Impairment of other intangible assets其他應收蘭聯方款項(減值6Impairment of other intangible assets其他應收蘭聯方款項(減值6Impairment of other intangible assets其他應收蘭聯方款項(減值6Impairment of other receivables類回) /滅值623(a)Impairment of other receivables擬回)23(a)Impairment of other receivables擬回)23(a)Revg章款減值/(減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of Ioan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(a)Belase of deferred income解除遞延收入32		
Investment income投資收入5Gain on disposal of property, plant and equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties影損14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產減值17Impairment of goodwill amounts due from related parties南醫減值17Impairment of other receivables媒回)23(a)Impairment of other receivables屢收貸款減值/(減值6 and, 23(a)Impairment of other receivables擬回)23(b)Reuesu of deferred income解除遞延收入32	11 15,002	7,242
Gain on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及設備 收益Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Financial assets at fair value through profit or loss按公平值討入損益的5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge分分qualifying as hedge数沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties虧損14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets擬他無形資產減值18Impairment of other intangible assets擬他無形資產減值18Impairment of other intangible assets擬他無形資產減值6Impairment of other receivables撥回) /滅值6Impairment of other receivables撥回) /滅值6Impairment of other receivables撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	(13,948)	(14,805
equipment收益6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:11Financial assets at fair value through按公平值計入損益的5profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of若干持作出售物業轉至certain properties held for sale to投資物業後重新計量investment properties虧損Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment14Depreciation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets擬他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of麼收關聯方款項(減值Impairment of other receivables撥回)/減值6 andImpairment of other receivables撥回)/減值6 andImpairment of other receivables撥回)/減值6 andImpairment of other receivables撥回)/減值6 andImpairment of other receivables撥回)/減值6 andImpairment/(reversal of impairment) of loan應收貸款減值/(減值Release of deferred income解除遞延收入32	(385)	(4,504
Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司收益11Fair value loss, net:公平值虧損淨額:公平值前入損益的Financial assets at fair value through按公平值計入損益的profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not分子值qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of若干持作出售物業轉至certain properties held for sale to投資物業後重新計量investment properties虧損Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment14Depreciation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets擬向無形資產減值(Reversal of impairment)/impairment of撥回)/減值6Impairment of other receivables撥回)/減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan應收貸款減值/(減值Release of deferred income解除遞延收入32		
Fair value loss, net:公平值虧損淨額:Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge数沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至Depreciation of property, plant and equipmentm紫、廠房及設備折舊Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties擬回) / 減值6Impairment of other receivables其他應收款項減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(a)Release of deferred income解除遞延收入32	(24)	(9
Financial assets at fair value through profit or loss按公平值計入損益的 金融資產profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties魔收貸款減值/(減值6Impairment of other receivables其他應收款項減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	(15,593)	
profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge新沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至 投資物業後重新計量14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值6(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) /減值6Impairment of other receivables進應收賞款減值/(減值 撥回)6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 撥回)6解elasse of deferred income解除遞延收入32		
Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge衍生工具一交易不構成 對沖Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至 投資物業後重新計量14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties類値6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6Mairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6解回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32		
qualifying as hedge對沖5Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至 投資物業後重新計量14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 andImpairment of other intangible assets其他無形資產減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables其他應收款項減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	(109)	18,69
Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至 投資物業後重新計量 虧損14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 and 流值Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Belease of deferred income解除遞延收入32		
Investment properties投資物業15Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment properties若干持作出售物業轉至 投資物業後重新計量14Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 and (22 and (24)Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值623(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 撥回)6 and (32)Release of deferred income解除遞延收入32	(932)	65
certain properties held for sale to investment properties投資物業後重新計量 虧損Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產Certain properties減值Impairment of goodwill商譽減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of goodwill應收關聯方款項(減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other receivables撥回) / 減值Impairment of other receivables撥回) / 減值Impairment of other receivables應收貸款減值/(減值Elease of deferred income解除遞延收入32	20,331	104,65
certain properties held for sale to investment properties投資物業後重新計量 虧損Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產Impairment of goodwill商譽減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of goodwill應收關聯方款項(減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets擾回) / 減值Impairment of other receivables撥回) / 減值Impairment of other receivables撥回) / 減值Impairment of other receivables應收貸款減值/(減值Felease of deferred income解除遞延收入32		
investment properties虧損Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產Contract assets減值Impairment of goodwill商譽減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of goodwill商譽減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值Impairment of other receivables撥回) / 減值Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值Kelasse of deferred income解除遞延收入State32		
Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 and 道Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Impairment of other receivables廢收貸款減值 / (減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables廢收貸款減值 / (減值6撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	70,359	
equipment14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產Contract assets減值Impairment of goodwill商譽減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值Impairment of other intangible assets其他無形資產減值(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties廢收關聯方款項(減值Impairment of other receivables接回) / 減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(a)Release of deferred income解除遞延收入32		
Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 and 道Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties應收關聯方款項(減值6Impairment of other receivables摸他應收款項減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值6 and 23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	8,188	5,31
Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產22 and 減值Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Impairment of other receivables撥回) / 減值6Reke戰敗款減值 / (減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值 / (減值6 and 23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	1,257	1,23
Impairment of trade receivables and contract assets貿易應收款項及合約資產 減值22 and 減值Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables投他應收款項減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 後回)6 and 23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	201	35
contract assets減值24Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of應收關聯方款項 (減值6amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables其他應收款項減值6 andImpairment/(reversal of impairment) of loan應收貸款減值/(減值6 andreceivables撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	 因	
Impairment of goodwill商譽減值17Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of應收關聯方款項 (減值18amounts due from related parties撥回) / 減值6Impairment of other receivables其他應收款項減值6 andImpairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 撥回)6 andRelease of deferred income解除遞延收入32	433	77
Impairment of other intangible assets其他無形資產減值18(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties應收關聯方款項 (減值 撥回) /減值6Impairment of other receivables損他應收款項減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值 / (減值 撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32	_	98,06
(Reversal of impairment)/impairment of amounts due from related parties應收關聯方款項(減值 撥回)/減值Impairment of other receivables損他應收款項減值6Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 撥回)6 and 23(a)Release of deferred income解除遞延收入32	_	53,73
amounts due from related parties 撥回) / 減值 6 Impairment of other receivables 其他應收款項減值 6 and 23(a) Impairment/(reversal of impairment) of Ioan receivables 撥回) 23(b) Release of deferred income 解除遞延收入 32		, -
Impairment of other receivables其他應收款項減值6 and 23(a)Impairment/(reversal of impairment) of loan receivables應收貸款減值/(減值 撥回)6 and 23(a)Release of deferred income解除遞延收入32	(192)	48
Impairment/(reversal of impairment) of loan應收貸款減值/(減值 6 and, 23(b)receivables撥回)Release of deferred income解除遞延收入32		
Impairment/(reversal of impairment) of loan應收貸款減值/(減值6 andreceivables撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32		
receivables撥回)23(b)Release of deferred income解除遞延收入32		
Release of deferred income 解除遞延收入 32		(43)
	(387)	(38)
		12:
	1,141	122
	39,409	27,037

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Decrease/(increase) in inventories Increase in properties under development	存貨減少/(增加) 發展中物業增加 應收關聯方款項(增加)/		554 -	(1,754) (8,498)
 (Increase)/decrease in amounts due from related parties (Increase)/decrease in trade, bills and lease receivables 	應收開聯方款項(增加)/ 減少 貿易應收款項、應收票據 及租賃應收款項(增加)		(339)	388
Decrease in contract assets	/減少 合約資產減少		(911) 4,182	8,472 13,525
Decrease in bills receivable at fair value through other comprehensive income Decrease/(increase) in deposits and other	按公平值計入其他全面收 入的應收票據減少 按金及其他應收款項減少		1,884	12,590
receivables (Decrease)/increase in trade payables	及金及兵间感收款填减少 /(增加) 貿易應付款項(減少)/增		17,318	(14,011)
Increase in amounts due to related parties (Decrease)/increase in other payables and	加 加 應付關聯方款項增加 其他應付款項及應計款項		(2,440) 884	7,806 1,101
accruals	(減少)/增加		(3,303)	5,156
Cash generated from operations	經營所得現金		57,238	51,812
Interest received Interest paid Income taxes paid	已收利息 已付利息 已付所得稅		411 (25) (2,368)	30 (71) (20,410)
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額		55,256	31,361
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動所得現金流量			
Interest received Investment income received Purchases of items of property, plant,	已收利息 已收投資收入 購買物業、廠房、設備項目及		8,333 566	9,409 4,959
equipment and leasehold land Purchase of an investment property Proceeds from disposal of items of property,	租賃土地 添置一項投資物業 出售物業、廠房及設備項目		(28,888) –	(95,225) (72,284)
plant and equipment Investments in a joint venture	的所得款項 於一間合營企業的投資		392 -	88 (3,600)
Proceeds from settlement of financial assets at fair value through profit or loss Increase in loan receivables	結付按公平值計入損益的 金融資產的所得款項 應收貸款增加		22,696 (131,763)	481,827 (234,032)
Settlement of loan receivables Disposal of subsidiaries Purchases of financial assets at fair value	結付應收貸款 出售附屬公司 購買按公平值計入損益的	11	151,391 25,785	192,040)
through profit or loss	金融資產		-	(352,545)
Decrease in amounts due from related parties Advances to related parties Increase in pledged deposits	應收關聯方款項減少 向關聯方墊支款項 已抵押存款增加		310 (1,558) (3,002)	_ (10,001) _
Net cash flows from/(used in) in investing	投資活動所得/(所用)現金			
activities	流量淨額		44,262	(79,364)

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
CASH FLOWS USED IN/(FROM)	融資活動所用/(所得)現金			
FINANCING ACTIVITIES	流量			
Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項		-	957
New bank loans	新造銀行貸款	43(b)	56,017	108,620
Repayment of bank loans	償還銀行貸款	43(b)	(76,275)	(40,255)
Capital injection of non-controlling interests	非控股權益注資		-	4,100
Repurchase of shares	股份回購		(12,592)	_
Principal portion of a lease payment	租賃付款本金部分	43(b)	(629)	(840)
Dividend paid	已付股息		-	(18,206)
Interest paid	已付利息		(14,668)	(7,007)
Net cash flows (used in)/from financing activities	融資活動 (所用) /所得現金 流量淨額		(48,147)	47,369
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物增加/ (減少)淨額		51,371	(634)
Cash and cash equivalents at beginning of	年初現金及現金等值物		00 554	00.710
year	外匯匯率變動的影響淨額		86,551	89,718
Effect of foreign exchange rate changes, net	外匯匯举愛動的影響净額		5,912	(2,533)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	年終現金及現金等值物			
AT END OF YEAR		27	143,834	86,551
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物結餘分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	27	143,834	86,551
Cash and cash equivalents as stated in the statement of financial position and the	於財務狀況表及現金流量表 呈列之現金及現金等值物			
statement of cash flows			143,834	86,551

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 19 April 2012 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (2010 Revision) of the Cayman Islands. The address of the Company's registered office is 2/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands.

During the year, the Group was involved in the following principal activities:

- Provision of dyeing services of differentiated polyester filament fabric
- Properties investment
- Renovation, maintenance, alteration and additional services ("RMAA Service"); and
- Investment, development, construction, operation and management of renewable energy businesses, water treatment businesses and environmental protection businesses

In the opinion of directors, the holding company and the ultimate holding company of the Company is Ever Thrive Global Limited ("Ever Thrive"), a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI") and controlled by Mr. Li Cheng (the "Controlling Shareholder").

1. 公司及集團資料

永盛新材料有限公司(「本公司」)於二零一二 年四月十九日根據開曼群島公司法(二零一 零年修訂本)在開曼群島註冊成立為獲豁免 有限公司。本公司的註冊辦事處地址為2/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands。

年內,本集團從事下列主要業務:

- 提供差別化滌綸面料染色服務
- 物業投資
- 維修、保養、改建及加建服務(「RMAA服務」);及
- 投資、開發、建設、營運及管理可再生能 源業務、水處理業務及環保業務

董事認為,本公司的控股公司及最終控股公司為恆盛環球有限公司(「恆盛」)(一間在英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立並由李 誠先生(「控股股東」)控制的公司)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料 (續) (CONTINUED)

Information about subsidiaries

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows:

附屬公司的資料

本公司附屬公司的詳情如下:

Name	Place of incorporation/ registration and business		Percentage of attributable to the		Principal activities	
名稱	註冊成立/註冊及經營地點	已發行及 註冊股本詳情	本公司應佔權益 Direct 直接	适百分比 Indirect 間接	主要業務	
Yongsheng Advanced Materials (BVI) Limited ("Yongsheng BVI")	Limited liability company incorporated in the BVI	US\$1	100	-	Investment holding	
永盛新材料(BVI)有限公司 (「永盛(BVI)」)	於英屬處女群島註冊成立的有限公司	1美元	100	-	投資控股	
Yongsheng Advanced Materials (HK) Limited ("Yongsheng HK")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	US\$1	-	100	Investment holding	
永盛新材料 (香港) 有限公司 (「永盛香港」)	於香港註冊成立的有限公司	1美元	-	100	投資控股	
Hangzhou Huvis Yongsheng Dyeing and Finishing Co. Limited ("Yongsheng Dyeing")	Limited liability company established in the PRC	RMB200,000,000	-	100	Provision of dyeing services in the PRC	
(小), "就要站起了。" 杭州滙維仕永盛染整有限公司 (「永盛染整」)	於中國成立的有限公司	人民幣200,000,000元	-	100	於中國提供染色服務	
First Intelligence International Limited ("First Intelligence")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	US\$50,000	100	-	Investment holding	
穎元國際有限公司(「穎元」)	於香港註冊成立的有限公司	50,000美元	100	-	投資控股	
Chang Sheng investment Holding Co. Limited ("Chang Sheng investment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$1	-	100	Investment holding	
税盛投資控股有限公司 (「税盛投資」)	於香港註冊成立的有限公司	1港元	-	100	投資控股	
Changsheng Property (Hangzhou) Company Limited ("Changsheng Property")	Limited liability company established in the PRC	RMB200,000,000	-	100	Provision of property services in the PRC	
和盛物業(杭州)有限公司 (「昶盛物業」)	於中國成立的有限公司	人民幣200,000,000元	-	100	於中國提供物業服務	
Hangzhou Yonghao Investment Management Company Limited ("Hangzhou Yonghao Investment")	Limited liability company established in the PRC	RMB50,500,000	-	100	Properties investment in the PRC	
(Flang2riod Forginalo Investment) 杭州永浩投資管理有限公司 (「杭州永浩投資」)	於中國成立的有限公司	人民幣50,500,000元	-	100	於中國從事物業投資	

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

Information about subsidiaries (Continued)

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows: (Continued)

附屬公司的資料(續)

1. 公司及集團資料(續)

本公司附屬公司的詳情如下:(續)

		Particulars of issued and			
	Place of incorporation/	registered	Percentage o		
Name	registration and business	share capital 已發行及	attributable to the	e Company	Principal activities
名稱	註冊成立/註冊及經營地點	註冊股本詳情	本公司應佔權證 Direct	Indirect	主要業務
			直接	間接	
Philosojoy Investment Limited ("Philosojoy Investment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$1	-	100	Investment holding
哲瑞投資有限公司(「哲瑞投資」)	於香港註冊成立的有限公司	1港元	-	100	投資控股
Inya Water Group Limited ("Inya Group")	Limited liability company incorporated in the Cayman Islands	HK\$150,000,000	60	-	Exploitation, operation and management of hydro-related projects
英雅水務集團有限公司 (「英雅集團」)	於開曼群島註冊成立的有限公司	150,000,000港元	60	-	開發、營運及管理水務相關項目
WZ Environment Limited ("WZ Environment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$10,000	-	60	Investment holding
英雅水務有限公司(「英雅水務」)	於香港註冊成立的有限公司	10,000港元	-	60	投資控股
Inya Water Engineering (M) Sdn Bhd ("Inya MY")	Limited liability company incorporated in Malaysia	RM1,037,810	-	60	Exploitation, operation and management of hydro-related projects
英雅水務工程 (馬來西亞) 有限公司 (「英雅馬來西亞」)	於馬來西亞註冊成立的有限公司	1,037,810令吉	-	60	開發、營運及管理水務相關項目
Inya Water (Myanmar) Limited ("Inya Myanmar")	Limited liability company incorporated in Myanmar	US\$100,000	-	60	Exploitation, operation and management of hydro-related projects
英雅水務 (緬甸) 有限公司 (「英雅緬甸」)	於緬甸註冊成立的有限公司	100,000美元	-	60	開發、營運及管理水務相關項目
WZ Inya Water Company Limited ("WZ Inya")	Limited liability company incorporated in Cambodia	US\$5,000	-	60	Exploitation, operation and management of hydro-related projects
英雅水務 (柬埔寨) 有限公司 (「英雅柬埔寨」)	於柬埔寨註冊成立的有限公司	5,000美元	-	60	開發、營運及管理水務相關項目

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

Information about subsidiaries (Continued)

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows: (Continued)

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司的資料(續)

本公司附屬公司的詳情如下:(續)

Name	Place of incorporation/ registration and business	Particulars of issued and registered share capital 已發行及	Percentage of attributable to the		Principal activities
名稱	註冊成立/註冊及經營地點	註冊股本詳情	本公司應佔權益 Direct	适百分比 Indirect	主要業務
			直接	間接	
Inya (Zhejiang) Environment Consulting Limited ("Inya Zhejiang")	Limited liability company established in the PRC	RMB12,000,000	-	60	Provision of consultancy services and sale of environmental protection machineries
英雅(浙江)環境諮詢有限公司 (「英雅浙江」)	於中國成立的有限公司	人民幣12,000,000元	-	60	提供諮詢服務及銷售環保機械
Anhui Inya New Material Technology Limited ("Anhui Inya")	Limited liability company established in the PRC	RMB50,000,000	-	60	Development, operation and management of waste treatment projects
安徽英雅新材料科技有限公司 (「安徽英雅」)	於中國成立的有限公司	人民幣50,000,000元	-	60	開發、營運及管理水務相關項目

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") (which include all International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards ("IASs") and Interpretations) issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for financial assets at fair value through profit or loss, bills receivable at fair value through other comprehensive income, derivative financial instruments and investment properties which have been measured at fair value. These financial statements are presented in RMB and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

2.1 編製基準

此等財務報表乃根據國際會計準則理事會 (「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報 告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有國際 財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準 則」)及詮釋)以及香港公司條例的披露規定而 編製。此等財務報表已根據歷史成本法編製, 惟按公平值計入損益的金融資產、按公平值 計入其他全面收入的應收票據及已按公平值 計量的衍生金融工具及投資物業。此等財務 報表以人民幣呈列,而除另有說明外,一切價 值已湊整至最接近的千位數。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2022. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

Generally, there is a presumption that a majority of voting rights results in control. When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

2.1 編製基準(續)

綜合基準

合併財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱 「本集團」)截至二零二二年十二月三十一日 止年度的財務報表。附屬公司指受本公司直 接或間接控制的實體(包括結構性實體)。倘 本集團透過參與被投資方業務而享有或有權 取得被投資方的不固定回報,且有能力行使 在被投資方的權力影響有關回報,則本集團 擁有該實體的控制權(即現時賦予本集團指導 被投資方相關活動的能力)。

於一般情況下均存在多數投票權形成控制權 之推定。當本公司直接或間接擁有的被投資 方投票權或類似權利不及大半,則評估本公 司對被投資方是否擁有權力時,本集團會考 慮所有相關事實及情況,包括:

- (a) 與該被投資方其他投票權擁有人的合約 安排;
- (b) 根據其他合約安排所享有的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的財務報表乃就本公司的相同報告 期使用貫徹一致的會計政策編製。附屬公司 的業績乃由本集團獲取控制權之日開始作綜 合入賬,並繼續綜合入賬直至失去有關控制 權之日為止。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation (Continued)

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the noncontrolling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.1 編製基準(續)

綜合基準(續)

損益及其他全面收入各組成部分乃歸屬於本 集團母公司擁有人及非控股權益,即使此舉 引致非控股權益出現虧絀結餘。有關本集團 成員公司間交易的所有集團內公司間資產及 負債、權益、收入、開支及現金流量均於綜合 賬目時全數抵銷。

倘有事實及情況顯示上述三個控制因素中有 一個或以上出現變動,則本集團將重新評估 是否仍控制被投資方。附屬公司的擁有權權 益變動(並無喪失控制權)被視為股本交易入 賬。

倘本集團失去對附屬公司的控制權,則終止 確認(i)該附屬公司的資產(包括商譽)及負債, (ii)任何非控制權益的賬面值及(iii)於權益內記 錄的累計換算差額;及確認(i)已收代價的公平 值,(ii)所保留任何投資的公平值及(iii)損益表 中任何因此產生的盈餘或虧絀。先前於其他 全面收入內確認的本集團應佔部分重新分類 至損益或保留溢利(如適當),所依據的基準 與倘本集團直接出售相關資產或負債所需依 據者相同。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following revised IFRSs for the first time for the current year's financial statements.

Amendments to IFRS 3	Reference to the Conceptual Framework
Amendments to IAS 16	Property, Plant and Equipment:
	Proceeds before Intended Use
Amendments to IAS 37	Onerous Contracts – Cost of Fulfilling a Contract
Annual Improvements to	Amendments to IFRS 1, IFRS 9,
IFRS Standards 2018-	Illustrative Examples accompanying
2020	IFRS 16, and IAS 41

The nature and the impact of the revised IFRSs that are applicable to Group are described below:

(a) Amendments to IFRS 3 replace a reference to the previous Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting (the "Conceptual Framework") issued in March 2018 without significantly changing its requirements. The amendments also add to IFRS 3 an exception to its recognition principle for an entity to refer to the Conceptual Framework to determine what constitutes an asset or a liability. The exception specifies that, for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of IAS 37 or IFRIC 21 if they were incurred separately rather than assumed in a business combination, an entity applying IFRS 3 should refer to IAS 37 or IFRIC 21 respectively instead of the Conceptual Framework. Furthermore, the amendments clarify that contingent assets do not qualify for recognition at the acquisition date. The Group has applied the amendments prospectively to business combinations that occurred on or after 1 January 2022. As there were no contingent assets, liabilities and contingent liabilities within the scope of the amendments arising in the business combination that occurred during the year, the amendments did not have any impact on the financial position and performance of the Group.

2.2 變更會計政策及披露

本集團於本年度之財務報表中首次採納下列 經修訂的國際財務報告準則。

國際財務報告準則 第3號的修訂	概念框架之提述
國際會計準則第16號的	物業、廠房及設備:
修訂	<i>擬定用途前之所</i> <i>得款項</i>
國際會計準則第37號的	虧損合約一達成合
修訂	約之成本
國際財務報告準則二零	國際財務報告準則
一八年至二零二零年的	第1號、國際財務
年度改進	報告準則第9號、
	國際財務報告準
	則第16號隨附之
	說明示例及國際
	會計準則第41號
	的修訂

適用於本集團的經修訂國際財務報告準則的 性質及影響載述如下:

國際財務報告準則第3號的修訂以二零 (a) 一八年三月發佈財務報告概念框架(「概 念框架」)的提述取代編製及呈列財務 *報表的先前框架提述*,而無需重大改變 其要求。該等修訂亦為國際財務報告準 則第3號增加確認原則的例外,實體可 參考概念框架釐定資產或負債的構成要 素。該例外情況訂明,對於單獨而非於 業務合併中承擔且屬於國際會計準則第 37號或國際財務報告詮釋委員會一詮釋 第21號範圍內的負債及或然負債,採用 國際財務報告準則第3號的實體應分別 提述國際會計準則第37號或國際財務報 告詮釋委員會一詮釋第21號,而非概念 框架。此外,該等修訂澄清或然資產於 收購日期不符合確認資格。本集團對二 零二二年一月一日或之後發生的業務合 併前瞻採用有關修訂。由於年內發生的 業務合併並無產生該等修訂範圍內的或 然資產、負債及或然負債,故該等修訂 本對本集團的財務狀況及表現並無任何 影響。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (b) Amendments to IAS 16 prohibit an entity from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling any such items, and the cost of those items as determined by IAS 2 Inventories, in profit or loss. The Group has applied the amendments retrospectively to items of property, plant and equipment made available for use on or after 1 January 2021. Since there was no sale of items produced prior to the property, plant and equipment being available for use, the amendments did not have any impact on the financial position or performance of the Group.
- (C) Amendments to IAS 37 clarify that for the purpose of assessing whether a contract is onerous under IAS 37, the cost of fulfilling the contract comprises the costs that relate directly to the contract. Costs that relate directly to a contract include both the incremental costs of fulfilling that contract (e.g., direct labour and materials) and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling that contract (e.g., an allocation of the depreciation charge for an item of property, plant and equipment used in fulfilling the contract as well as contract management and supervision costs). General and administrative costs do not relate directly to a contract and are excluded unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract. The Group has applied the amendments prospectively to contracts for which it has not yet fulfilled all its obligations at 1 January 2022 and no onerous contracts were identified. Therefore, the amendments did not have any impact on the financial position or performance of the Group.

2.2 變更會計政策及披露(續)

- (b) 國際會計準則第16號的修訂禁止實體 從物業、廠房及設備項目成本中扣除資 產達到管理層預定的可使用狀態(包括 位置與條件)過程中產生的全部出售所 得。相反,實體須將確認出售任何有關 項目的所得款項及按國際會計準則第2 號存貨釐定的成本計入損益。本集團已 就二零二一年一月一日或之後可供使用 的物業、廠房及設備項目追溯應用該等 修訂。由於概無銷售物業、廠房及設備 可供使用前產生的項目,該等修訂對本 集團的財務狀況或表現並無任何影響。
- (C)國際會計準則第37號的修訂澄清,就根 據國際會計準則第37號評估合約是否屬 虧損性而言,履行合約的成本包括與合 約直接相關的成本。與合約直接相關的 成本包括履行該合約的增量成本(例如 直接勞工及材料) 及與履行合約直接相 關的其他成本分配(例如分配履行合約 所用物業、廠房及設備項目的折舊開支 以及合約管理與監督成本)。一般及行 政費用與合約並無直接關係,除非根據 合約明確向對手方收費,否則將其排除 在外。本集團已就於二零二二年一月一 日尚未履行所有義務的合約追溯應用該 等修訂,且並無發現任何虧損性合約。 因此,該等修訂對本集團的財務狀況或 表現並無任何影響。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- (d) Annual Improvements to IFRS Standards 2018-2020 sets out amendments to IFRS 1, IFRS 9, Illustrative Examples accompanying IFRS 16, and IAS 41. Details of the amendment that is applicable to the Group are as follows:
 - IFRS 9 *Financial Instruments*: clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf. The Group has applied the amendment prospectively from 1 January 2022. As there was no modification or exchange of the Group's financial liabilities during the year, the amendment did not have any impact on the financial position or performance of the Group.

2.2 變更會計政策及披露(續)

- (d) 國際財務報告準則二零一八年至二零二 零年年度改進載列國際財務報告準則第 1號、國際財務報告準則第9號、國際財 務報告準則第16號隨附之說明示例及國 際會計準則第41號的修訂。預計適用於 本集團的該等修訂詳情如下:
 - 國際財務報告準則第9號金融工具:澄清於實體評估是否新訂或經修改金融負債的條款與原金融負債的條款存在實質差異時所包含的費用。該等費用僅包括借款人與貸款人之間已支付或收取的費用,包括借款人或貸款人代表其他方支付或收取的費用。本集團已於二零二二年一月一日起追溯應用該修訂。由於年內本集團並無金融負債修訂或轉換,因此,該等修訂對本集團的財務狀況或表現並無任何影響。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised IFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements.

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ³	國際及
Lease Liability in a Sale and	國際
	國际
Insurance Contracts ^{1, 5}	國際國際
Initial Application of IFRS 17 and	的
IFRS 9 – Comparative Information ⁶	國際的
Classification of Liabilities as Current or Non-current (the "2020 Amendments")24	國際
Non-current Liabilities with Covenants	12
(the "2022 Amendments") ²	國際
Disclosure of Accounting Policies ¹	
	國際
Definition of Accounting Estimates ¹	公
Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction¹	國際 國際 修
	 between an Investor and its Associate or Joint Venture³ Lease Liability in a Sale and Leaseback² Insurance Contracts¹ Insurance Contracts^{1, 5} Initial Application of IFRS 17 and IFRS 9 – Comparative Information⁶ Classification of Liabilities as Current or Non-current (the "2020 Amendments")^{2,4} Non-current Liabilities with Covenants (the "2022 Amendments")² Disclosure of Accounting Policies¹ Definition of Accounting Estimates¹ Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則

本集團尚未於該等財務報表應用以下已頒佈 但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準 則。

國際財務報告準則第10號	投資者與其聯營公
及國際會計準則第28號	司或合營企業之
	間的資產出售或
	注資3
國際財務報告準則第16號	售後租回的租賃負
的修訂	<i>債</i> 2
國際財務報告準則第17號	保險合約1
國際財務報告準則第17號	保險合約1、5
的修訂	
國際財務報告準則第17號	首次應用國際財務
的修訂	報告準則第17號
	<i>及國際財務報告</i>
	準則第9號一比較
	資料。
國際會計準則第1號的	負債分類為流動或
修訂	非流動(「二零二
	零年修訂」)2`4
國際會計準則第1號的	附有契諾的非流動
修訂	負債(「二零二二
	<i>年修訂」)²</i>
國際會計準則第1號及	會計政策披露'
國際財務報告準則實務	
公告第2號的修訂	
國際會計準則第8號的修訂	會計估計之定義1
國際會計準則第12號的	與單一交易產生的
修訂	資產及負債有關
	的遞延稅項

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

- ^{*t*} Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024
- ³ No mandatory effective date yet determined but available for adoption
- ⁴ As a consequence of the 2022 Amendments, the effective date of the 2020 Amendments was deferred to annual periods beginning on or after 1 January 2024
- ⁵ As a consequence of the amendments to IFRS 17 issued in June 2020, IFRS 4 was amended to extend the temporary exemption that permits insurers to apply IAS 39 rather than IFRS 9 for annual periods beginning before 1 January 2023
- ⁶ An entity that chooses to apply the transition option relating to the classification overlay set out in this amendment shall apply it on initial application of IFRS 17

Further information about those IFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below.

Amendments to IFRS 10 and IAS 28 address an inconsistency between the requirements in IFRS 10 and in IAS 28 in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. The amendments require a full recognition of a gain or loss resulting from a downstream transaction when the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture constitutes a business. For a transaction involving assets that do not constitute a business, a gain or loss resulting from the transaction is recognised in the investor's profit or loss only to the extent of the unrelated investor's interest in that associate or joint venture. The amendments are to be applied prospectively. The previous mandatory effective date of amendments to IFRS 10 and IAS 28 was removed by the IASB in December 2015 and a new mandatory effective date will be determined after the completion of a broader review of accounting for associates and joint ventures. However, the amendments are available for adoption now.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

- 於二零二三年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 2 於二零二四年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 尚未決定強制生效日期,但可供採納

3

- 4 由於二零二二年修訂,二零二零年修訂的生 效日期延遲至二零二四年一月一日或之後 開始的年度期間
- ⁵ 由於二零二零年六月刊發國際財務報告準則第17號的修訂,國際財務報告準則第4號 已修訂以延長臨時豁免,允許保險人於二零 二三年一月一日前開始的年度期間採用國 際會計準則第39號而非國際財務報告準則 第9號
- ⁶ 選擇應用與本修訂所載分類疊加有關的過 渡選擇權的實體應於首次應用國際財務報 告準則第17號時應用

有關預期將適用於本集團的國際財務報告準 則的進一步資料載述如下。

國際財務報告準則第10號及國際會計準則第 28號的修訂解決國際財務報告準則第10號及 國際會計準則第28號之間對於處理投資者與 其聯營公司或合營企業之間資產出售或注資 的規定的不一致性。該等修訂要求於投資者 與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或 注資構成一項業務時,須確認由於下游交易 導致的全部收益或虧損。對於不構成業務的 資產交易,交易所產生的收益或虧損僅以無 關連的投資者於該聯營公司或合營企業的權 益為限,於投資者的損益中確認。該等修訂將 於未來期間應用。國際會計準則理事會已於 二零一五年十二月剔除國際財務報告準則第 10號及國際會計準則第28號的修訂之以往強 制生效日期,而新的強制生效日期將於對聯 營公司及合營企業的會計處理完成更廣泛的 檢討後釐定。然而,該等修訂可於現時應用。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IFRS 16 specify the requirements that a sellerlessee uses in measuring the lease liability arising in a sale and leaseback transaction to ensure the seller-lessee does not recognise any amount of the gain or loss that relates to the right of use it retains. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024 and shall be applied retrospectively to sale and leaseback transactions entered into after the date of initial application of IFRS 16 (i.e., 1 January 2019). Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to IAS 1 *Classification of Liabilities as Current or* Non-current clarify the requirements for classifying liabilities as current or non-current, in particular the determination over whether an entity has a right to defer settlement of the liabilities for at least 12 months after the reporting period. Classification of a liability is unaffected by the likelihood that the entity will exercise its right to defer settlement of the liability. In 2022, the IASB issued the 2022 Amendments to further clarify that, among covenants of a liability arising from a loan arrangement, only those with which an entity must comply on or before the reporting date affect the classification of that liability as current or non-current. In addition, the 2022 Amendments require additional disclosures by an entity that classifies liabilities arising from loan arrangements as noncurrent when it has a right to defer settlement of those liabilities that are subject to the entity complying with future covenants within 12 months after the reporting period. The amendments also clarify the situations that are considered a settlement of a liability. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024 and shall be applied retrospectively. Earlier application is permitted. An entity that applies the 2020 Amendments early is required to apply simultaneously the 2022 Amendments, and vice versa. The Group is currently assessing the impact of the amendments and whether existing loan agreements may require revision. Based on a preliminary assessment, the amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際財務報告準則第16號的修訂載明計量售 後回租交易產生的租賃負債所用的賣方一承 租人之規定,以確保賣方一承租人不會確認 與所保留使用權有關的任何損益金額。該等 修訂於二零二四年一月一日或之後開始的年 度期間生效,並應追溯適用於國際財務報告 準則第16號首次應用之日(即二零一九年一月 一日),允許提前應用。預期該等修訂對本集 團的財務報表概無任何重大影響。

國際會計準則第1號的修訂負債分類為流動或 非流動澄清將負債分類為流動或非流動的規 定,尤其是,如何釐定實體是否有權將償還負 債延遲至報告期後至少12個月。負債的分類 不受該實體行使其延遲償還負債權利的可能 性的影響。該等修訂亦澄清被視為償還負債 的情況。於二零二二年,國際會計準則理事會 發佈二零二二年修訂,進一步澄清在貸款安 排產生的負債契諾中,僅實體須於報告日期 或之前遵守的契諾影響將負債分類為流動或 非流動。此外,二零二二年修訂要求實體作出 額外披露,澄清在實體遵守報告期後12個月 內的未來契諾的前提下,其有權延遲償還貸 款安排產生的負債時,該等負債分類為非流 動。該等修訂亦澄清被認為清償負債的情況。 該等修訂自二零二四年一月一日或之後開始 的年度期間生效並應追溯應用及允許提早採 納。提早採納二零二零年修訂的實體須同時 應用二零二二年修訂,反之亦然。本集團目前 正在評估該等修訂的影響以及現有貸款協議 是否需要作出修訂。基於初步評估,預期該等 修訂對本集團財務報表概無任何重大影響。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IAS 1 Disclosure of Accounting Policies require entities to disclose their material accounting policy information rather than their significant accounting policies. Accounting policy information is material if, when considered together with other information included in an entity's financial statements, it can reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements. Amendments to IFRS Practice Statement 2 provide non-mandatory guidance on how to apply the concept of materiality to accounting policy disclosures. Amendments to IAS 1 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 and earlier application is permitted. Since the guidance provided in the amendments to IFRS Practice Statement 2 is non-mandatory, an effective date for these amendments is not necessary. The Group is currently revisiting the accounting policy disclosures to ensure consistency with the amendments.

Amendments to IAS 8 clarify the distinction between changes in accounting estimates and changes in accounting policies. Accounting estimates are defined as monetary amounts in financial statements that are subject to measurement uncertainty. The amendments also clarify how entities use measurement techniques and inputs to develop accounting estimates. The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and apply to changes in accounting policies and changes in accounting estimates that occur on or after the start of that period. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際會計準則第1號的修訂會計政策披露要 求企業披露重要會計政策信息,而非重大會 計政策。倘連同實體財務報表內其他資料一 併考慮,會計政策資料可以合理預期會影響 通用財務報表的主要使用者根據該等財務報 表所作出的決定,則該會計政策資料屬重大。 國際財務報告準則實務報告第2號的修訂為如 何將重要性概念應用於會計政策披露提供指 引。國際會計準則第1號的修訂自二零二三年 一月一日或之後開始的年度期間生效並允許 提早採納。由於國際財務報告準則實務報告 第2號的修訂所提供的指引並非強制性,該等 修訂無需生效日期。本集團現正重新查看該 等會計政策披露,以確保符合該等修訂。

國際會計準則第8號的修訂闡明會計估計變 動與會計政策變動的區別。會計估計的定義 為存在計量不確定性的財務報表內的貨幣金 額。該等修訂亦闡明實體如何使用計量技術 及輸入數據編製會計估計。該等修訂自二零 二三年一月一日或之後開始的年度報告期間 生效,並適用於該期間開始時或之後發生的 會計政策變動及會計估計變動。允許提早採 納。預期該等修訂對本集團財務報表概無任 何重大影響。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IAS 12 narrow the scope of the initial recognition exception in IAS 12 so that it no longer applies to transactions that give rise to equal taxable and deductible temporary differences, such as leases and decommissioning obligations. Therefore, entities are required to recognise a deferred tax asset (provided that sufficient taxable profit is available) and a deferred tax liability for temporary differences arising from these transactions. The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and shall be applied to transactions related to leases and decommissioning obligations at the beginning of the earliest comparative period presented, with any cumulative effect recognised as an adjustment to the opening balance of retained profits or other component of equity as appropriate at that date. In addition, the amendments shall be applied prospectively to transactions other than leases and decommissioning obligations. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity in which the Group has a long-term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee, but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a type of joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint venture. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control.

The Group's investments in associates and joint ventures are stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際會計準則第12號的修訂縮小國際會計準 則第12號首次確認例外情況的範圍,使其不 再適用於產生相同的應課稅及可扣減暫時性 差異的交易(如租賃及退役責任)。因此,實體 須就該等交易產生的暫時性差異確認遞延稅 項負債。該等修訂自二零二三年一月一日或 之後開始的年度報告期間生效並須應用於所 呈列的最早可比期間初的租賃及退役責任相 關交易,任何累積影響確認為於當日對保留 溢利(或權益之其他部分(如適用))期初結餘 之調整。此外,該等修訂應前瞻應用於租賃及 退役責任以外的交易並允許提早採納。預期 該等修訂對本集團財務報表概無任何重大影 響。

2.4 主要會計政策概要

於聯營公司及合營企業的投資

聯營公司為本集團長期持有其一般不少於 20%的股本投票權,並可對其行使重大影響 力的實體。重大影響力指的是參與投資對象 的財務及經營決策的權力,但不是控制或共 同控制該等決策的權力。

合營企業為一項合營安排,對安排擁有共同 控制權之訂約方據此對合營企業之資產淨值 擁有權利。共同控制權指按合約協定分佔一 項安排之控制權,僅當有關活動之決定須取 得分佔控制權之訂約各方一致同意時方存 在。

本集團於聯營公司及合營企業之投資乃於合 併財務狀況表按權益法減任何減值虧損計入 本集團應佔資產淨值。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

The Group's share of the post-acquisition results and other comprehensive income of associates and joint ventures is included in the consolidated statement of profit or loss and consolidated other comprehensive income, respectively. In addition, when there has been a change recognised directly in the equity of the associate or joint venture, the Group recognises its share of any changes, when applicable, in the consolidated statement of changes in equity. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates or joint ventures are eliminated to the extent of the Group's investments in the associates or joint ventures, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the assets transferred. Goodwill arising from the acquisition of associates or joint ventures is included as part of the Group's investments in associates or joint ventures.

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, the retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method. In all other cases, upon loss of significant influence over the associate or joint control over the joint venture, the Group measures and recognises any retained investment at its fair value. Any difference between the carrying amount of the associate or joint venture upon loss of significant influence or joint control and the fair value of the retained investment and proceeds from disposal is recognised in profit or loss.

When an investment in an associate or a joint venture is classified as held for sale, it is accounted for in accordance with IFRS 5 *Noncurrent Assets Held for Sale and Discontinued Operations*.

2.4 主要會計政策概要(續)

於聯營公司及合營企業的投資(續)

本集團應佔聯營公司及合營企業的收購後業 績及其他全面收入分別計入合併損益及其他 全面收入表內。另外,於變動直接於聯營公 司或合營企業的權益中確認時,本集團於合 併權益變動表中確認其股份之任何變動(如 適用)。本集團與其聯營公司或合營企業之交 易產生的未變現收益及虧損以於本集團於聯 營公司或合營企業之投資為限對銷,惟倘未 變現虧損為所轉讓資產減值的憑證則除外。 收購聯營公司或合營企業產生之商譽作為一 部分計入本集團於聯營公司或合營公司之投 資。

倘於聯營公司之投資變為於合營企業之投資 或相反,保留權益不予以重新計量。相反,該 投資繼續按權益法入賬。在所有其他情況下, 於失去對聯營公司的重大影響或對合營企業 之共同控制權時,本集團按其公平值計量及 確認任何保留投資。於失去重大影響或共同 控制權時的聯營公司或合營企業之賬面值與 保留投資及處置收益之公平值之間的任何差 額於損益中確認。

於聯營公司或合營企業之投資分類為持作出 售時,其根據國際財務報告準則第5號持作出 售之非流動資產及已終止經營業務入賬。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

The Group determines that it has acquired a business when the acquired set of activities and assets includes an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create outputs.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併及商譽

業務合併使用收購法入賬。所轉讓的代價按 收購日期的公平值計量,即本集團所轉讓資 產的收購日期公平值、本集團對所收購公司 前擁有人承擔的負債及本集團為換取所收購 公司控制權而發行的股本權益的總和。就每 項業務合併而言,本集團可選擇按公平值或 分佔所收購公司的可識別淨資產比例,計量 屬現時擁有人權益並賦予其持有人權利在清 盤時按比例分佔淨資產於所收購公司的非控 股權益。所有其他非控股權益部分按公平值 計量。收購相關成本於產生時支銷。

當所收購的一組活動及資產包括一項資源投 入及一項實質過程,而兩者對創造產出的能 力有重大貢獻,本集團認為其已收購一項業 務。

當本集團收購一項業務時,其根據合約條款、 經濟環境及於收購日期的相關情況評估金融 資產及所承擔的負債,以作出適當分類及指 定。此包括區分所收購公司主合約的嵌入式 衍生工具。

倘分階段進行業務合併,則先前持有的股本 權益按其收購日期的公平值重新計量,而所 產生的任何收益或虧損於損益確認。

收購方將轉讓的任何或然代價於收購日期按 公平值確認。倘或然代價歸類為資產或負債, 則按公平值計量,並於損益確認公平值變動。 倘或然代價歸類為權益,則毋須重新計量,且 往後結算於權益內入賬。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations and goodwill (Continued)

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cashgenerating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

商譽初步按成本計量,即已轉讓代價、已確 認非控股權益數額及本集團先前持有的被收 購方股權的公平值總額,超逾所收購可識別 資產淨值及所承擔負債的差額。倘該項代價 及其他項目之和低於所收購資產淨值的公平 值,於重估後其差額於損益內確認為議價購 買收益。

於初步確認後, 商譽按成本減任何累計減值 虧損計量。商譽須每年作減值測試, 倘有事 件發生或情況改變顯示賬面值有可能減值, 則會更頻密地進行檢討。本集團於十二月 三十一日進行其商譽年度減值測試。為進行 減值測試, 因業務合併而購入的商譽自收購 日起被分配至預期可從合併產生之協同效益 中獲益的本集團各個現金產生單位或現金產 生單位組別, 而無論本集團其他資產或負債 是否已分配至該等單位或單位組別。

減值乃通過評估與商譽有關之現金產生單位 (現金產生單位組別)的可收回金額釐定。當 現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回 金額低於賬面金額時,便確認減值虧損。已就 商譽確認的減值虧損不得於其後期間撥回。

倘商譽已被分配至現金產生單位(或現金產生 單位組別),而該單位內部分業務被出售,與 出售業務相關的商譽於釐定出售收益或虧損 時列入業務的賬面值。在此等情況下出售的 商譽根據已出售業務的相對價值及所保留現 金產生單位的部分計量。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement

The Group measures its investment properties, financial assets at fair value through profit or loss, financial assets at fair value through other comprehensive income and derivative financial instruments at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量

本集團於各報告期末計量其投資物業、按公 平值計入損益的金融資產、按公平值計入其 他全面收入的金融資產及衍生金融工具。公 平值為市場參與者之間於計量日期於井然有 序交易中出售資產收取或轉讓負債時支付的 價格。公平值計量以假設出售資產或轉讓負 債的交易於資產或負債的主要市場中進行為 基礎,或倘並無主要市場,則於資產或負債的 最有利市場進行。主要或最有利市場必須為 可讓本集團參與的市場。資產或負債的公平 值以市場參與者對資產或負債定價時使用約 假設計量,並假設市場參與者以其最佳經濟 利益行事。

非金融資產的公平值計量須計及一名市場參 與者透過使用其資產的最高及最佳用途或透 過將資產出售予將使用其最高及最佳用途的 另一名市場參與者而能夠產生經濟利益的能 力。

本集團採納適用於不同情況且具備充分數據 以供計量公平值的估值方法,以盡量使用相 關可觀察輸入數據及盡量減少使用不可觀察 輸入數據。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement (Continued)

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

Level 1	-	based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
Level 2	-	based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
Level 3	-	based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, properties under development, contract assets, deferred tax assets, financial assets, investment properties), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs. In testing a cash-generating unit for impairment, a portion of the carrying amount of a corporate asset (e.g., a headquarters building) is allocated to an individual cash-generating unit if it can be allocated on a reasonable and consistent basis or, otherwise, to the smallest group of cash-generating units.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量(續)

所有於財務報表中按公平值計量或披露的資 產及負債,乃基於對公平值計量整體而言屬 重大的最低級別輸入數據在公平值級別(說明 如下)中分類:

- 第一級 根據相同資產或負債於活躍市場 所報的價格(未經調整)
- 第二級 根據對公平值計量而言屬重大且 可觀察(不論直接或間接)的最低 級別輸入數據的估值方法
- 第三級 根據對公平值計量而言屬重大且 不可觀察的最低級別輸入數據的 估值方法

就按經常基準於財務報表中確認的資產及負 債而言,本集團於各報告期末重新評估分類 方法(按照對公平值計量整體而言屬重大的最 低級別輸入數據),以釐定是否已於各級別之 間發生轉撥。

非金融資產減值

倘一項資產(不包括存貨、發展中物業、合約 資產、遞延稅項資產、金融資產及投資物業) 出現減值跡象,或須每年進行減值測試,則需 要估計該資產的可收回金額。一項資產的可 收回金額按該資產或現金產生單位的使用價 值及其公平值減出售成本兩者之間的較高者 計算,並就每項資產單獨予以釐定,惟該資產 並無產生在很大程度上獨立於其他資產或資 產組別所產生現金流入的情況除外。在此情 況下,會就該資產所屬現金產生單位釐定可 收回金額。於對現金產生單位進行減值測試 時,倘可基於合理一致的分配基準予以分配, 則公司資產(如總部大樓)之部分賬面值會分 配至個別現金產生單位,否則分配至最小現 金產生單位組別。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of non-financial assets (Continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the statement of profit or loss and other comprehensive income in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the period in which it arises.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

2.4 主要會計政策概要(續)

非金融資產減值(續)

只有當資產的賬面值超過其可收回金額時, 方會確認減值虧損。在評定使用價值時,須使 用稅前折現率將估計日後現金流量折現至現 值,而該折現率須反映市場當時所評估的金 錢時間值和該資產的特有風險。減值虧損於 產生期間在其於符合減值資產功能的開支類 別中於損益及其他全面收入表中扣除。

於各報告期末均會評估是否有跡象顯示以往 確認的減值虧損可能不再存在或已減少。如 果存在該跡象,則會估計可收回金額。過往確 認的資產(不包括商譽)減值虧損只會於釐定 該資產的可收回金額中使用的估計出現變動 時撥回,倘於過往年度並無就資產確認減值 虧損,則有關金額不得高於原應釐定的賬面值 (扣除任何折舊/攤銷)。有關減值虧損的撥 回於其產生期間計入損益中。

關連方

以下人士被視為與本集團有關的關連方:

- (a) 倘為任何人士或其家族近親,且該人士
 - (i) 對本集團擁有控制權或共同控制 權;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的主要管理人員;

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Related parties (Continued)

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - the entity and the Group are members of the same group;
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
 - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

2.4 主要會計政策概要(續)

關連方(續)

- 或
- (b) 倘為任何實體,並符合以下任何一項條件:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集團成員 公司;
 - (ii) 一間實體為另一實體的聯營公司
 或合資企業(或為另一實體的母公
 司、附屬公司或同系附屬公司);
 - (iii) 該實體與本集團均為同一第三方 的合資企業;
 - (iv) 一間實體為第三方實體的合資企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司;
 - (v) 該實體為本集團或與本集團有關
 連的實體之僱員離職後福利計劃;
 - (vi) 該實體受(a)所識別人士控制或共 同控制;
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體有重大 影響或屬該實體(或該實體的母公 司)的主要管理人員;及
 - (viii) 該實體或該實體屬其中一部分的 集團旗下任何成員公司向本集團 或本集團母公司提供主要管理人 員服務。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. When an item of property, plant and equipment is classified as held for sale or when it is part of a disposal group classified as held for sale, it is not depreciated and is accounted for in accordance with IFRS 5. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Buildings	2.25% to 18%
Plant and machinery	4.5% to 30%
Vehicles	9% to 30%
Office equipment and others	18% to 30%
Leasehold improvements	9% to 30%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本減 累計折舊及任何減值虧損入賬。倘物業、廠房 及設備項目分類為持作出售或倘其分類為持 作出售的出售組別一部分,其不會折舊並會 根據國際財務報告準則第5號入賬。物業、廠 房及設備項目的成本包括其購入價以及將該 項資產置於其運作狀態及地點作其擬定用途 的任何直接應佔成本。

物業、廠房及設備項目投入運作後所產生如 維修及保養等開支,通常於產生期間自損益 中扣除。倘符合確認標準,則有關大型檢查的 開支按該資產的賬面值資本化為重置資產。 倘物業、廠房及設備的主要部分須分段重置, 則本集團將該等部分確認為獨立資產,並設 定具體的可使用年期及進行相應折舊。

折舊按直線基準將各物業、廠房及設備項目 的成本於其估計可使用年期內撇銷至其剩餘 價值計算。就此所採用的主要年率如下:

樓宇	2.25%至18%
廠房及機器	4.5%至30%
汽車	9%至30%
辦公室設備及其他	18%至30%
租賃物業裝修	9%至30%

倘物業、廠房及設備項目各部分的可使用年 期有所不同,則該項目的成本按合理基準於 相關部分分配,而每部分將作個別折舊。剩餘 價值、可使用年期及折舊方法最少於各財政 年度結算日檢討並作出調整(如合適)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss and other comprehensive income in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings (including the leasehold property held as a right-of-use asset which would otherwise meet the definition of an investment property) held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the statement of profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the statement of profit or loss and other comprehensive income in the year of the retirement or disposal.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

物業、廠房及設備項目(包括初步確認的任何 重大部分)於出售後或預期使用或出售該等項 目不會產生未來經濟利益時終止確認。於終 止確認資產的年度在損益及其他全面收入表 中確認的出售或棄用有關資產而產生的任何 收益或虧損,為相關資產的出售所得款項淨 額與其賬面值的差額。

在建工程指按成本減任何減值虧損列賬且不 作折舊的在建樓宇。成本包括建築期間的直 接建築成本及就相關借貸撥充資本的借貸成 本。在建工程於竣工及可供使用時重新分類 至適當的物業、廠房及設備類別。

投資物業

投資物業乃為賺取租金收入及/或資本增 值,而非用以生產或提供貨物或服務或作行 政用途又或於日常業務中出售而持有的土地 及樓宇的權益(包括就持有作為使用權資產的 租賃物業權益,而此項物業另行符合投資物 業的定義)。該等物業初次以成本(包括交易 成本)計量。於初次確認後,投資物業乃按反 映各報告期末的市場狀況之公平值列賬。

投資物業公平值變動所帶來的收益或虧損於 產生的年度計入損益表。

因投資物業報廢或出售而產生的任何收益或 虧損乃於報廢或出售年度的損益及其他全面 收入表內確認。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investment properties (Continued)

For a transfer from investment properties to owner-occupied properties or inventories, the deemed cost of a property for subsequent accounting is its fair value at the date of change in use. If a property occupied by the Group as an owner-occupied property becomes an investment property, the Group accounts for such property in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" for owned property and/or accounts for such property in accordance with the policy stated under "Right-of-use assets" for property held as a right-of-use asset up to the date of change in use, and any difference at that date between the carrying amount and the fair value of the property is accounted for as a revaluation in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" above.

For a transfer from inventories to investment properties, any difference between the fair value of the property at that date and its previous carrying amount is recognised in the statement of profit or loss.

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually either individually or at the cash-generating unit level. Such intangible assets are not amortised. The useful life of an intangible asset with an indefinite life is reviewed annually to determine whether the indefinite life assessment continues to be supportable. If not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for on a prospective basis.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資物業(續)

倘投資物業轉為自用物業或存貨,則改變用 途當日該項物業之公平值被視作日後用作會 計處理之物業成本。倘本集團佔用之自用物 業改變為投資物業,則本集團就自用物業將 根據「物業、廠房及設備以及折舊」所述之政 策為該等物業入賬及/或就持作使用權資產 之物業將根據「使用權資產」所述之政策為該 等物業入賬,直至改變用途當日為止,而該物 業於該日之賬面值與公平值之間之任何差額 根據上文「物業、廠房及設備以及折舊」所述 政策作為重估入賬。

就轉往投資物業的存貨而言,物業在該日的 公平值與其先前賬面值之差額會於損益表內 確認。

無形資產(商譽除外)

個別收購的無形資產於初步確認時按成本計 量。業務合併中所收購無形資產的成本乃該 資產於收購日期的公平值。無形資產的可使 用年期被評估為有限或無限。具有限可使用 年期的無形資產其後在可使用的經濟年期內 作攤銷,並在有跡象顯示無形資產可能已減 值時進行減值評估。具有限可使用年期的無 形資產的攤銷期間及攤銷方法至少於各財務 年度結束時作檢討。

具無限可使用年期的無形資產每年會個別或 在現金產生單位級別作減值測試。該等無形 資產並不予以攤銷。使用年限不確定的無形 資產的可使用年期於每年作評估,以釐定無 限可使用年期的評估是否繼續可靠。倘不再 可靠,則按前瞻基準將可使用年期的評估自 此由無限年期更改為有限年期。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Intangible assets (other than goodwill) (Continued)

Technical know-how

Acquired technical know-how of manufacturing processes is shown at historical cost. Acquired technical know-how is capitalised on the basis of the costs incurred to acquire the knowhow and is amortised on the straight-line basis over their estimated useful lives of 10 years.

Sewage pipe usage right

Acquired sewage pipe usage right is shown at historical cost and is capitalised on the basis of the cost incurred to acquire the usage right. The costs are amortised on the straight-line basis over the contractual lives of 20 years.

Brand

Brand acquired as part of business combinations is valued at fair value based on the relief from the royalty method. Brand is considered as the main attribute to the revenue and future growth of the Group's RMAA Service in Hong Kong, and thus is recognised as an intangible asset with indefinite useful life and tested for impairment annually.

Research and development costs

All research costs are charged to the statement of profit or loss as incurred.

Expenditure incurred on projects to develop new products is capitalised and deferred only when the Group can demonstrate the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale, its intention to complete and its ability to use or sell the asset, how the asset will generate future economic benefits, the availability of resources to complete the project and the ability to measure reliably the expenditure during the development. Product development expenditure which does not meet these criteria is expensed when incurred.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(商譽除外)(續)

技術知識

所獲得有關製造過程的技術知識按歷史成本 值列示。所獲得的技術知識按獲得有關知識 所產生的成本撥充資本,並使用直線法於10 年估計可使用年期內攤銷。

污水渠使用權

所獲得的污水渠使用權按歷史成本值列示, 並按獲得有關使用權所產生的成本撥充資 本。有關成本使用直線法於20年合約年期內 攤銷。

品牌

作為業務合併一部分所獲得的品牌乃基於減 免特許權使用費的方法,按公平值進行估值。 品牌被視為本集團在香港的RMAA服務的收 入及未來增長的主要來源,因此被確認為具 有無限使用年期的無形資產,並每年進行減 值測試。

研發成本

所有研究費用於產生時在損益表扣除。

開發新產品項目產生的開支僅當以下各項得 到證明時方可資本化並遞延:本集團在技術 可行性上可完成無形資產以使其能供使用或 出售;有完成該資產的意圖,並有能力使用或 出售該資產;該資產能產生未來經濟利益;具 有可用資源完成項目以及於開發階段的開支 能夠可靠地計量。不符合該等準則的產品開 發開支均於產生時支銷。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases

The Group assesses at contract inception whether a contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

Group as a lessee

The Group applies a single recognition and measurement approach for all leases, except for short-term leases and leases of low-value assets. The Group recognises lease liabilities to make lease payments and right-of-use assets representing the right to use the underlying assets.

(a) Right-of-use assets

Right-of-use assets are recognised at the commencement date of the lease (that is the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and any impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities. The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognised, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets as follows:

Leasehold land	40 to 50 years
Buildings	2 years

If ownership of the leased asset transfers to the Group by the end of the lease term or the cost reflects the exercise of a purchase option, depreciation is calculated using the estimated useful life of the asset.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃

本集團於合約開始時評估合約是否為租賃或 包含租賃。倘合約賦予權利於一段時間內控 制已識別資產的用途以換取代價,則該合約 為租賃或包含租賃。

本集團作為承租人

本集團就所有租賃應用單一確認及計量方法,惟短期租賃及低價值資產租賃除外。本集 團確認租賃負債以作出租賃付款,並確認使 用權資產(指使用相關資產的權利)。

(a) 使用權資產

使用權資產於租賃開始日期(即相關資產可供使用的日期)確認。使用權資產 按成本減任何累計折舊及任何減值虧損 計量,並就租賃負債之任何重新計量作 出調整。使用權資產之成本包括已確認 租賃負債金額、已發生初始直接成本及 於開始日期或之前支付之租賃付款減已 收取之任何租賃優惠。使用權資產於資 產的租賃期及估計可使用年期(以較短 者為準)內以直線法折舊如下:

租賃土地	40至50年
樓宇	2年

倘租賃資產的所有權於租賃期末轉移至 本集團或成本反映購買選擇權獲行使, 則使用資產的估計可使用年期計算折 舊。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

Lease liabilities are recognised at the commencement date of the lease at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payments of penalties for termination of a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate the lease. The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as an expense in the period in which the event or condition that triggers the payment occurs.

In calculating the present value of lease payments, the Group uses its incremental borrowing rate at the lease commencement date because the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in lease payments (e.g., a change to future lease payments resulting from a change in an index or rate) or a change in assessment of an option to purchase the underlying asset. The Group's lease liabilities are included in interest-bearing bank and other borrowings.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為承租人 (續)

(b) 租賃負債

租賃負債於租賃開始日期按於租賃期內 作出之租賃付款現值確認。租賃付款包 括固定付款(包括實質固定付款)減任何 應收租賃優惠、取決於某一指數或比率 之可變租賃付款及預期根據剩餘價值擔 保將支付之金額。租賃付款亦包括本集 團合理確定行使購買選擇權之行使價, 倘租賃期反映了本集團行使終止選擇 權,則須就終止租賃支付罰款。並非取 決於某一指數或比率之可變租賃付款於 發生觸發付款之事件或狀況期間確認為 開支。

計算租賃付款的現值時,因為租賃隱含 的利率不能可靠釐定,本集團使用於租 賃開始日期的增量借款利率。於租賃開 始日期後,租賃負債金額為反映利 增加而增加,並因作出的租賃付款而減 少。此外,倘出現修訂、租賃期出現變 動、租賃付款出現變動(例如指數或利 率出現變動導致未來租賃付款出現變 動)或購買相關資產的選擇權的評估出 現變動,則重新計量租賃負債的賬面 值。本集團租賃負債計入計息銀行及其 他借款。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

Group as a lessee (Continued)

(c) Short-term leases

The Group applies the short-term lease recognition exemption to its short-term leases of buildings (that is those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option).

Lease payments on short-term leases are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

Group as a lessor

When the Group acts as a lessor, it classifies at lease inception (or when there is a lease modification) each of its leases as either an operating lease or a finance lease.

Leases in which the Group does not transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an asset are classified as operating leases. When a contract contains lease and non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each component on a relative stand-alone selling price basis. Rental income is accounted for on a straight-line basis over the lease terms and is included in revenue in the statement of profit or loss and other comprehensive income due to its operating nature. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised over the lease term on the same basis as rental income. Contingent rents are recognised as revenue in the period in which they are earned.

Leases that transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, are accounted for as finance leases.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃 (續)

本集團作為承租人 (續)

(c) 短期租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於其樓 宇短期租賃(即租賃期為自開始日期起 計12個月或以下且不包含購買選擇權的 租賃)。

短期租賃的租賃付款於租期內按直線法 確認為開支。

本集團作為出租人

當本集團作為出租人時,其租賃於租賃開始 (或倘有租賃修訂)時各自分類為經營租賃或 融資租賃。

所有本集團並未轉讓資產所有權所附帶的絕 大部分風險及回報的租賃歸類為經營租賃。 當合約包含租賃及非租賃部分時,本集團按 相關一次性售價基準於合約中將代價分配至 各部分。租金收入於租期內按直線法列賬並 由於其營運性質計入損益及其他全面收入表 之收入。於磋商及安排經營租賃時產生的初 始直接成本乃計入租賃資產的賬面值,並於 租期內按相同方法確認為租金收入。或然租 金乃於所賺取的期間內確認為收益。

當相關資產的絕大部分風險及回報擁有權轉 讓至承租人時,該租賃入賬作為融資租賃。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as subsequently measured at amortised cost, fair value through other comprehensive income, and fair value through profit or loss.

The classification of financial assets at initial recognition depends on the financial asset's contractual cash flow characteristics and the Group's business model for managing them. With the exception of trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group initially measures a financial asset at its fair value plus in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs. Trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient are measured at the transaction price determined under IFRS 15 in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

In order for a financial asset to be classified and measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income, it needs to give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest ("SPPI") on the principal amount outstanding. Financial assets with cash flows that are not SPPI are classified and measured at fair value through profit or loss, irrespective of the business model.

The Group's business model for managing financial assets refers to how it manages its financial assets in order to generate cash flows. The business model determines whether cash flows will result from collecting contractual cash flows, selling the financial assets, or both. Financial assets classified and measured at amortised cost are held within a business model with the objective to hold financial assets in order to collect contractual cash flows, while financial assets classified and measured at fair value through other comprehensive income are held within a business model with the objective of both holding to collect contractual cash flows and selling. Financial assets which are not held within the aforementioned business models are classified and measured at fair value through profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產

初步確認及計量

金融資產於初步確認時分類為其後按攤銷成 本、按公平值計入其他全面收入及按公平值 計入損益計量。

金融資產於初步確認時的分類視乎金融資產 的合約現金流特徵及本集團管理金融資產的 業務模式而定。除不含重大融資部分或本集 團已採用實際權宜方法不予調整重大融資部 分的影響之貿易應收款項外,本集團初步按 公平值加上(就並非按公平值計入損益的金融 資產而言)交易成本計量金融資產。根據下文 「收益確認」所載的政策,不含重大融資部分 或本集團已採用實際權宜方法之貿易應收款 項按根據國際財務報告準則第15號釐定的交 易價計量。

為使金融資產按攤銷成本或按公平值計入其 他全面收入進行分類及計量,需就未償還本 金產生純粹支付本金及利息(「純粹支付本金 及利息」)現金流量。現金流量並非純粹支付 本金及利息的金融資產,不論其業務模式如 何,均按公平值計入損益進行分類及計量。

本集團管理金融資產的業務模式指其如何管 理其金融資產以產生現金流量。業務模式確 定現金流量是否來自收集合約現金流量、出 售金融資產,或兩者兼有。持有金融資產的目 的乃為收集現金合約流量的業務模式按攤銷 成本分類及計量,而持有金融資產的目的乃 為收集合約現金流量及出售金融資產而持有 兩者的業務模式按公平值計入其他全面收入 分類及計量。並非按上述業務模式持有的金 融資產按公平值計入損益分類及計量。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (Continued)

Initial recognition and measurement (Continued)

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at amortised cost (debt instruments)

Financial assets at amortised cost are subsequently measured using the effective interest method and are subject to impairment. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the asset is derecognised, modified or impaired.

Financial assets at fair value through other comprehensive income (debt instruments)

For debt investments at fair value through other comprehensive income, interest income, foreign exchange revaluation and impairment losses or reversals are recognised in the statement of profit or loss and computed in the same manner as for financial assets measured at amortised cost. The remaining fair value changes are recognised in other comprehensive income. Upon derecognition, the cumulative fair value change recognised in other comprehensive income is recycled to the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

初步確認及計量(續)

金融資產的所有常規購買及出售於交易日(即 本集團承諾購買或出售該資產之日)確認。常 規購買或出售指需要在一般由法規或市場慣 例確立的期間內移交資產的金融資產購買或 出售。

後續計量

金融資產的後續計量視乎其下列分類而定:

按攤銷成本計量的金融資產(債務工具)

按攤銷成本計量的金融資產其後使用實際利 率法計量,並可能受減值影響。當資產終止確 認、修訂或減值時,收益及虧損於損益表中確 認。

按公平值計入其他全面收入的金融資產(債務 工具)

就按公平值計入其他全面收入的債務投資而 言,利息收入、外匯重估及減值虧損或撥回於 損益表中確認,並按與按攤銷成本計量的金 融資產相同的方式列賬。其餘公平值變動於 其他全面收入中確認。終止確認時,於其他全 面收入中確認的累計公平值變動將重新計入 損益表。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (Continued)

Subsequent measurement (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss which include asset management debt investment are carried in the statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in the statement of profit or loss.

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if, and to what extent, it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

後續計量 (續)

按公平值計入損益的金融資產

按公平值計入損益的金融資產包括資產管理 債務投資,其乃於財務狀況表中按公平值列 賬,而公平值的變動淨額於損益表確認。

終止確認金融資產

金融資產(或(如適用)金融資產的一部分或一 組同類金融資產的一部分)主要於下列情況下 終止確認(即自本集團合併財務狀況表移除):

- 從資產收取現金流量的權利已屆滿;或
- 本集團已根據「過手」安排轉讓從資產收 取現金流量的權利,或已承擔向第三方 無重大延誤全額支付所收現金流量的責 任;及(a)本集團已轉讓資產的絕大部分 風險及回報,或(b)本集團雖未轉讓或保 留資產的絕大部分風險及回報,但已轉 讓資產的控制權。

倘本集團已轉讓從資產收取現金流量的權利 或訂立過手安排,則評估有否保留資產所有 權的風險和回報及保留程度。倘本集團並無 轉讓或保留資產的絕大部分風險及回報,亦 無轉讓資產控制權,本集團以本集團持續參 與程度為限繼續確認所轉讓資產。在該情況 下,本集團亦確認相關負債。已轉讓資產及相 關負債根據反映本集團所保留權利及責任的 基準計量。

對於以擔保形式對已轉讓資產進行的持續參 與,按資產原賬面值與本集團可能須償還代 價上限兩者間的較低者計量。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets

The Group recognises an allowance for expected credit losses ("ECLs") for all debt instruments not held at fair value through profit or loss. ECLs are based on the difference between the contractual cash flows due in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at an approximation of the original effective interest rate. The expected cash flows will include cash flows from the sale of collateral held or other credit enhancements that are integral to the contractual terms.

General approach

ECLs are recognised in two stages. For credit exposures for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, ECLs are provided for credit losses that result from default events that are possible within the next 12 months (a 12-month ECL). For those credit exposures for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, a loss allowance is required for credit losses expected over the remaining life of the exposure, irrespective of the timing of the default (a lifetime ECL).

At each reporting date, the Group assesses whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition. When making the assessment, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition and considers reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort, including historical and forward-looking information. The Group considers that there has been a significant increase in credit risk when contractual payments are more than 60 days past due.

The Group considers a financial asset in default when contractual payments are 90 days past due. However, in certain cases, the Group may also consider a financial asset to be in default when internal or external information indicates that the Group is unlikely to receive the outstanding contractual amounts in full before taking into account any credit enhancements held by the Group. A financial asset is written off when there is no reasonable expectation of recovering the contractual cash flows.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值

本集團就並非以按公平值計入損益持有的所 有債務工具確認預期信貸虧損(「預期信貸虧 損」)撥備。預期信貸虧損乃基於根據合約到 期的合約現金流量與本集團預期收取並按原 始實際利率的概約利率折現的所有現金流量 之間的差額釐定。預期現金流量將包括出售 所持抵押品或合約條款所包含的其他信貸升 級措施所得的現金流量。

一般法

預期信貸虧損分兩個階段確認。就首次確認 以來信貸風險並無大幅增加的信貸敞口而 言,會為未來12個月(12個月預期信貸虧損)可 能發生的違約事件所產生的信貸虧損計提預 期信貸虧損撥備。就首次確認以來信貸風險 大幅增加的信貸敞口而言,須就預期於敞口 的餘下年期產生的信貸虧損計提減值撥備, 不論違約的時間(全期預期信貸虧損)。

本集團於各報告日期評估金融工具的信貸風 險自初始確認後是否已顯著增加。在進行有 關評估時,本集團會就金融工具於報告日期 發生違約的風險與金融工具於首次確認當日 發生違約的風險進行比較及會考慮合理且可 靠並毋須付出不必要的成本或努力即可獲得 的資料,包括過往及前膽性的資料。倘合約付 款逾期超過60天,則本集團認為信貸風險已 顯著增加。

本集團認為,倘合約已逾期還款90天,則金融 資產違約。然而,在若干情況下,倘內部或外 部資料反映,在計及本集團持有的任何信貸 提升措施前,本集團不大可能悉數收到未償 還合約款項,則本集團亦可認為金融資產違 約。倘無法合理預期收回合約現金流量,則撇 銷金融資產。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets (Continued)

General approach (Continued)

Debt investments at fair value through other comprehensive income and financial assets at amortised cost are subject to impairment under the general approach and they are classified within the following stages for measurement of ECLs except for trade receivables and contract assets which apply the simplified approach as detailed below.

- Stage 1 Financial instruments for which credit risk has not increased significantly since initial recognition and for which the loss allowance is measured at an amount equal to 12-month ECLs
- Stage 2 Financial instruments for which credit risk has increased significantly since initial recognition but that are not credit-impaired financial assets and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs
- Stage 3 Financial assets that are credit-impaired at the reporting date (but that are not purchased or originated credit-impaired) and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs

Simplified approach

For trade receivables and contract assets that do not contain a significant financing component or when the Group applies the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group applies the simplified approach in calculating ECLs. Under the simplified approach, the Group does not track changes in credit risk, but instead recognises a loss allowance based on lifetime ECLs at each reporting date. The Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment. For lease receivables, the Group chooses as its accounting policy to adopt the simplified approach in calculating ECLs with policies as described above.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

一般法(續)

按公平值計入其他全面收入及金融資產按攤 銷成本進行的債務投資在一般方法下或會發 生減值,且除應用簡化方法的貿易應收款項 及合約資產外,其就計量預期信貸虧損分類 為以下步驟,如下文所述。

- 步驟1 金融工具的信貸風險自初始確認 後並未顯著增加且其虧損撥備按 等同於12個月預期信貸虧損的金 額計量
- 步驟2 金融工具的信貸風險自初始確認 後顯著增加,但並無信貸減值的金 融資產且其虧損撥備按等同於全 期預期信貸虧損的金額計量
- 步驟3 於報告日期為信貸虧損的金融資產 (但並非購入或源生信貸減值), 且其虧損撥備按等同於全期預期 信貸虧損的金額計量

簡化法

對於並未包含重大融資成分的貿易應收款項 及合約資產,或當本集團應用不調整重大融 資成分影響的實際權宜方法時,本集團應用 簡化法計算預期信貸虧損。根據簡化法,本集 團並無追蹤信貸風險的變化,反而於各報告 日期根據全期預期信貸虧損確認虧損撥備。 本集團已根據其過往信貸虧損經驗,建立撥 備矩陣,並就債務人及經濟環境的特定前瞻 性因素作出調整。對於租賃應收款項,本集團 選擇採納上述政策計算預期信貸虧損的簡化 方法作為其會計政策。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, payables, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings and payables, net of directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade payables, other payables and accruals, derivative financial instruments, lease liabilities and interest-bearing bank and other borrowings.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at amortised cost (loans and borrowings)

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融負債

初步確認及計量

金融負債於初步確認時歸類為按公平值計入 損益的金融負債、貸款及借款、應付款項或指 定為實質對沖工具的衍生工具(如適用)。

所有金融負債初步按公平值確認及倘為貸款 及借款以及應付款項,則應扣除直接應佔交 易成本。

本集團之金融負債包括貿易、其他應付款項 及應計款項、衍生金融工具、租賃負債以及計 息銀行及其他借款。

其後計量

金融負債之其後計量取決於其下列分類:

按攤銷成本列賬的金融負債(貸款及借款)

初步確認後,計息貸款及借款隨後使用實際 利率法按攤銷成本計量,惟倘折現影響並不 重大,則按成本列賬。收益及虧損於終止確認 負債時透過實際利率攤銷過程於損益表中確 認。

計算攤銷成本時已計及任何收購折讓或溢 價,及屬實際利率不可或缺部分的費用或成 本。實際利率攤銷則計入損益表的融資成本。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Completed properties held for sale

Completed properties held for sale are stated in the statements of financial position at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined by an apportionment of the total costs of land and buildings attributable to the unsold properties. Net realisable value takes into account the price ultimately expected to be realised, less estimated costs to be incurred in selling the properties.

2.4 主要會計政策概要(續)

終止確認金融負債

金融負債於負債責任解除、取消或屆滿時終 止確認。

倘現有金融負債被另一項由同一貸款人提供 而絕大部分條款不同的負債所取代,或現有 負債的條款遭大幅修訂,則有關取代或修訂 以終止確認原有負債及確認新負債的方式處 理,而相關賬面值的差額於損益表中確認。

抵銷金融工具

倘現時有可執行的法定權利抵銷已確認金額 且有意按淨額基準結算,或同時變現資產及 結算負債,則金融資產與金融負債可抵銷且 淨額於財務狀況表呈報。

持作出售的已竣工物業

持作出售的已竣工物業按成本及可變現淨值 的較低者於財務狀況表內列賬。成本按未售 物業佔土地及樓宇總成本的比例釐定。可變 現淨值經計及最終預期將予變現之價格,並 減去銷售物業中產生的估計成本。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined by the weighted average method. Cost of work in progress and finished goods comprise direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amount of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

存貨

存貨按成本與可變現淨值的較低者列賬。成 本使用加權平均法釐定,就在製品及製成品 而言包括直接材料、直接勞工及適當部分的 生產開支。可變現淨值乃按估計售價減完成 及出售所產生的任何估計成本計算。

現金及現金等值物

就合併現金流量表而言,現金及現金等值物 由手頭現金及活期存款組成,及可隨時轉換 成已知金額現金、價值變動風險不大且獲取 時一般具有不超過三個月短暫有效期的短期 高流通投資,再扣除須於要求時償還且為本 集團現金管理所包含的銀行透支。

就合併財務狀況表而言,現金及現金等值物 由所持不限用途的手頭現金及銀行存款(包括 定期存款)以及性質與現金類似的資產組成。

撥備

倘因過往事件須承擔現時責任(法定或推 定),而履行該責任可能導致未來資源外流, 且該責任所涉金額能夠可靠估計,則確認撥 備。

倘折現影響重大,則確認撥備的金額為預期 履行責任所需未來開支於報告期末的現值。 所折算的現值隨時間而增加的金額計入損益 中的融資成本。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amount for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得稅

所得稅由即期及遞延稅項組成。與在損益外 所確認項目有關的所得稅於損益外確認,即 於其他全面收入或直接於權益確認。

即期稅項資產及負債乃根據於報告期末已 實施或已實質實施的稅率(及稅法),並計及 本集團經營所在國家的現行詮釋及慣例,按 預期將從稅務機關收回或向其支付的金額計 量。

遞延稅項採用負債法,就於報告期末資產及 負債的計稅基礎與其作財務報告用途的賬面 值之間的所有暫時性差異作出撥備。

除以下情況外,對所有應課稅暫時性差異確 認遞延稅項負債:

- 當遞延稅項負債產生自非業務合併的交易中對商譽或某項資產或負債的初步確認,且交易時對會計溢利或應課稅溢利或虧損均無影響;及
- 對於在附屬公司的投資產生的應課稅暫
 時性差異,撥回暫時性差額之時間能控
 制且該暫時性差異可能不會在可預見未
 來撥回。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (Continued)

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得稅(續)

遞延稅項資產按所有可扣減暫時性差異、未 用稅項抵免及任何未用稅項虧損的結轉予以 確認。遞延稅項資產的確認以應課稅溢利可 供抵銷的可扣減暫時性差異,及可動用的未 用稅項抵免及未用稅項虧損的結轉為限,惟 以下情況除外:

- 與遞延稅項資產有關的可扣減暫時性差 異產生自非業務合併的交易中對某項資 產或負債的初步確認,且交易時對會計 溢利或應課稅溢利或虧損亦無影響;及
- 對於於附屬公司的投資產生的可扣減暫
 時性差異,僅於可能於可預見未來撥回
 暫時性差異且應課稅溢利會用作抵銷
 可動用的暫時性差異時確認遞延稅項資產。

遞延稅項資產的賬面值於各報告期末予以審 閱,並扣減至不再可能擁有足夠的應課稅溢 利以動用全部或部分遞延稅項資產為止。未 確認的遞延稅項資產於各報告期末再次予以 評估,並以可能擁有足夠的應課稅溢利以收 回全部或部分遞延稅項資產為限確認。

遞延稅項資產及負債按資產變現或負債清償 期間預期適用的稅率計量,並以各報告期末 已實施或實際已實施的稅率(及稅法)為基準。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (Continued)

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if and only if the Group has a legally enforceable right to set off current tax assets and current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amount of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

Government grants

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income on a systematic basis over the periods that the costs, for which it is intended to compensate, are expensed.

Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the statement of profit or loss over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments or deducted from the carrying amount of the asset and released to the statement of profit or loss by way of a reduced depreciation charge.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得稅(續)

當且僅當本集團有可合法執行權利可將即期 稅項資產與即期稅項負債抵銷,且遞延稅項 資產與遞延稅項負債與同一稅務機關對同一 應稅實體或於各未來期間預期有大額遞延稅 項負債或資產需要結算或收回時,擬按淨額 基準結算即期稅項負債及資產或同時變現資 產及結算負債之不同稅務實體徵收之所得稅 相關,則遞延稅項資產與遞延稅項負債可予 抵銷。

政府資助

倘可合理保證將獲得政府資助及符合所有附 帶條件,則按其公平值確認政府資助。倘該資 助與一項開支項目有關,則於擬用作補償的 成本支銷期間有系統地確認為收入。

倘資助與某項資產有關,則將公平值計入遞 延收入賬,再於有關資產的預期可使用年期 分期等額計入損益或自資產的賬面值扣除並 通過減少折舊費撥回損益表中。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition

Revenue from contracts with customers

Revenue from contracts with customers is recognised when control of goods or services is transferred to the customers at an amount that reflects the consideration to which the Group expects to be entitled in exchange for those goods or services.

When the consideration in a contract includes a variable amount, the amount of consideration is estimated to which the Group will be entitled in exchange for transferring the goods or services to the customer. The variable consideration is estimated at contract inception and constrained until it is highly probable that a significant revenue reversal in the amount of cumulative revenue recognised will not occur when the associated uncertainty with the variable consideration is subsequently resolved.

When the contract contains a financing component which provides the customer with a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer for more than one year, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception. When the contract contains a financing component which provides the Group with a significant financial benefit for more than one year, revenue recognised under the contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. For a contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised goods or services is one year or less, the transaction price is not adjusted for the effects of a significant financing component, using the practical expedient in IFRS 15.

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認

客戶合約收益

客戶合約收益於商品或服務的控制權轉移至 客戶時,按反映本集團預期將因交換該等商 品或服務而有權取得的代價的金額確認。

當合約中的代價包括可變金額時,估計代價 為本集團將商品或服務轉移至客戶而有權獲 得的金額。可變代價在合約開始時作出估計 並受其約束,直至與可變代價相關的不確定 性因素其後解決,金額相當於已確認累計的 重大收入轉回極有可能不會發生為止。

倘合約包括融資組成部分,而該部分就轉移 商品或服務至客戶而為客戶提供超過一年的 重大財務利益,則收益按應收款項現值(採用 將於本集團與客戶於合約開始時所進行獨立 融資交易所反映的貼現率貼現)計量。倘合約 包括為本集團提供超過一年的重大財務利益 的融資組成部分,則根據合約確認的收益包 括合約負債按實際利率法附加的利息開支。 對於自客戶付款的時間至轉讓該承諾商品 或服務的時間之間的期間為一年或以下的合 約, 交易價格不會因重大融資組成部分的影 響而作出調整,使用國際財務報告準則第15 號的實際權宜方法。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Sale of industrial products

Revenue from the sale of industrial products is recognised at the point in time when control of the asset is transferred to the customer, generally on delivery of the industrial products.

(b) Processing services

Revenue from the provision of processing services is recognised at the point in time when the control of relevant goods is transferred or services are rendered to the customer.

(c) Construction services

Revenue from the provision of construction services is recognised over time, using an input method to measure progress towards complete satisfaction of the service, because the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. The input method recognises revenue based on the proportion of the actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the construction services.

(d) Provision of property management services

In respect of property management services, the Group's property management fee is charged on a lump sum basis. The Group acts as the principal and is primarily responsible for providing the property management services to the property owners. Accordingly, the Group recognises property management fee received or receivable from property owners as its revenue and all related property management costs as its cost of services. Revenue from the provision of property management services is recognised when the services are rendered.

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認(續)

客戶合約收益(續)

(a) 銷售工業產品

銷售工業產品的收益在對資產的控制權 被轉移至客戶時(即通常在交付工業產 品的時點)確認。

(b) 加工服務

來自提供加工服務之收益於相關貨品控 制權轉移至客戶或服務提交予客戶時確 認。

(c) 建築服務

來自提供建築服務之收益乃隨時間確 認,並使用輸入法計量完全達成服務的 進度,因為本集團的業績創造或增強客 戶在資產創建或增強時控制的資產。輸 入法根據產生的實際成本佔達成建築服 務估計總成本的比例確認收益。

(d) 提供物業管理服務

就物業管理服務而言,本集團的物業管 理費按一次性收取。本集團作為委託 人,且主要負責向業主提供物業管理服 務。因此,本集團將已收或應收業主的 物業管理費確認為收益,並將所有相關 的物業管理成本確認為服務成本。提供 物業管理服務的收益於提供服務時確 認。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition (Continued)

Revenue from other sources

Rental income is recognised on a time proportion basis over the lease terms. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income in the accounting period in which they are incurred.

Other income

Interest income is recognised on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

Dividend income is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably.

Contract assets

A contract asset is the right to consideration in exchange for goods or services transferred to the customer. If the Group performs by transferring goods or services to a customer before the customer pays consideration or before payment is due, a contract asset is recognised for the earned consideration that is conditional. Contract assets are subject to impairment assessment, details of which are included in the accounting policies for impairment of financial assets.

Contract liabilities

A contract liability is recognised when a payment is received or a payment is due (whichever is earlier) from a customer before the Group transfers the related goods or services. Contract liabilities are recognised as revenue when the Group performs under the contract (i.e., transfers control of the related goods or services to the customer).

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認(續)

其他來源收益

租金收入於租期內按時間比例確認。不取決 於指數或利率的可變租賃付款於彼等產生的 會計期間確認為收入。

其他收入

利息收入按應計基準,使用實際利率法應用 將估計未來現金收入按金融工具的預期年期 或較短期間(如適用)準確折現至金融資產賬 面淨值的利率確認。

股息收入於股東收取付款的權利確立,很可 能將有與股息相關經濟利益流入本集團且股 息金額能夠可靠計量時確認。

合約資產

合約資產乃已向客戶轉讓商品或服務而有權 收取代價的權利。倘本集團於客戶支付代價 或款項到期前已向客戶履行轉讓商品或服 務,則就有條件賺取的代價確認合約資產。合 約資產進行減值評估,詳情計入金融資產減 值的會計政策中。

合約負債

倘客戶於本集團將相關商品或服務轉讓予客 戶前收到付款或付款到期,則於作出付款或 付款到期時(以較早者為準)確認合約負債。 合約負債於本集團履行合約時(即將相關商品 或服務的控制權轉移至客戶)確認為收益。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Contract costs

Other than the costs which are capitalised as inventories, property, plant and equipment and intangible assets, costs incurred to fulfil a contract with a customer are capitalised as an asset if all of the following criteria are met:

- (a) The costs relate directly to a contract or to an anticipated contract that the entity can specifically identify.
- (b) The costs generate or enhance resources of the entity that will be used in satisfying (or in continuing to satisfy) performance obligations in the future.
- (c) The costs are expected to be recovered.

The capitalised contract costs are amortised and charged to the statement of profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the asset relates. Other contract costs are expensed as incurred.

Share-based payments

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees render services in exchange for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 35 to the financial statements.

2.4 主要會計政策概要(續)

合約成本

除資本化為存貨、物業、廠房及設備以及無形 資產的成本外,倘若同時滿足以下條件,則就 履行客戶合約而產生的成本予以資本化:

- (a) 成本與合約或實體可具體識別的預期合約直接相關。
- (b) 成本產生或提升實體未來將用於達成 (或持續達成)履約責任的資源。
- (c) 成本預期將收回。

資本化的合約成本按與向客戶轉讓與資產相 關的貨品或服務一致的系統化基準予以攤銷 並計入損益表。其他合約成本於產生時支銷。

股份基礎付款

本公司設有一項購股權計劃,以為對本集團 的業務營運的成功作出貢獻的合資格參與者 提供激勵及獎勵。本集團僱員(包括董事)以 股份基礎付款的形式收取薪酬,而僱員以提 供服務以換取股本工具(「股權結算交易」)。

因於二零零二年十一月七日後授出而產生的 與僱員間股權結算交易的成本參考授出當日 公平值計量。公平值由外部估值師使用二項 式定價模型釐定,有關進一步詳情載於財務 報表附註35。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments (Continued)

The cost of equity-settled transactions is recognised in employee benefit expense, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

Service and non-market performance conditions are not taken into account when determining the grant date fair value of awards, but the likelihood of the conditions being met is assessed as part of the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. Market performance conditions are reflected within the grant date fair value. Any other conditions attached to an award, but without an associated service requirement, are considered to be non-vesting conditions. Non-vesting conditions are reflected in the fair value of an award and lead to an immediate expensing of an award unless there are also service and/or performance conditions.

For awards that do not ultimately vest because non-market performance and/or service conditions have not been met, no expense is recognised. Where awards include a market or non-vesting condition, the transactions are treated as vesting irrespective of whether the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

2.4 主要會計政策概要(續)

股份基礎付款(續)

股權結算交易的成本確認為僱員福利開支, 並於表現及/或服務條件達成期間在權益中 作相應增加。在歸屬日期前的各報告期末確 認的股權結算交易累計開支反映歸屬期到期 程度及本集團對於將最終歸屬的股本工具數 量的最佳估計。自損益表扣除或計入損益表 的金額反映相關期間初及期間末確認的累計 開支變動。

釐定獎勵於授出日期的公平值時,不考慮服 務及非市場表現條件,但在本集團對將最終 歸屬的股本工具數目作出最佳估計時會對達 成相關條件的可能性作出評估。市場表現條 件於授出日期公平值中反映。獎勵所附的任 何其他條件(無相關服務要求)被視為非歸屬 條件。非歸屬條件於獎勵的公平值中反映,並 導致獎勵即時列為開支(除非亦存在服務及/ 或表現條件)。

就因非市場表現及/或服務條件未達成而未 最終歸屬的獎勵,不確認開支。倘獎勵包含市 場或非歸屬條件,則交易視作歸屬,而不論市 場或非歸屬條件是否達成,前提是所有其他 表現及/或服務條件獲達成。

倘股權結算獎勵的條款作出修訂,若符合獎 勵的原條款,則確認一項最小開支,猶如條款 並未修訂。此外,倘任何修訂按修訂日期計量 會增加股份基礎付款的公平值總額,或以其 他方式為僱員帶來利益,則會就相關修訂確 認開支。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments (Continued)

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Other employee benefits

Pension scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for its employees of the Group's subsidiaries which operate in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme. No contributions have been forfeited during the year ended 31 December 2022. As at 31 December 2022, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the MPF Scheme in future years (2021: nil).

The employees of the Group's subsidiary which operates in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. This subsidiary is required to contribute certain percentages of its payroll costs to the central pension scheme. The contributions are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

2.4 主要會計政策概要(續)

股份基礎付款(續)

倘一項股權結算獎勵被撤銷,則將其視作猶 如已於撤銷日期歸屬,及未就該獎勵確認的 任何開支即時確認。其中包括本集團或僱員 能夠控制的非歸屬條件未達成的情況下的任 何獎勵。然而,倘以一項新獎勵取代被撤銷獎 勵,並於授出當日將該新獎勵指定作為替代 獎勵,則將被撤銷獎勵及新獎勵視作猶如為 前段所述的原獎勵的修訂。

未行使購股權的攤薄影響在計算每股盈利時 反映為額外的股份攤薄。

其他僱員福利

退休金計劃

本集團根據《強制性公積金計劃條例》,為本 集團在香港經營的附屬公司之僱員營運一個 定額供款強制性公積金退休福利計劃(「強積 金計劃」)。供款乃按僱員基本薪金的某百分 比計算,並根據強積金計劃的規則於應付時 在損益中扣除。強積金計劃的資產區分於本 集團的資產,以獨立管理的基金持有。本集團 向強積金計劃供款時,供款即全數歸僱員所 有。於截至二零二二年十二月三十一日止年 度,概無供款已被沒收。於二零二二年十二月 三十一日,本集團並無可用作扣減未來年度 強積金計劃供款之沒收供款(二零二一年: 無)。

本集團於中國內地營運的附屬公司的僱員須 參加由地方市政府設立的中央退休金計劃。 該附屬公司須按工資開支的若干百分比向中 央退休金計劃作出供款。供款在根據中央退 休金計劃規則成為應付時於損益表扣除。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

Dividends

Final dividends are recognised as a liability when they are approved by the shareholders in a general meeting. Proposed final dividends are disclosed in the notes to the financial statements.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

Foreign currencies

These financial statements are presented in Renminbi. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

借貸成本

收購、建設或生產合資格資產(即需要一段較 長時間方可達致擬定用途或出售的資產)直 接應佔的借貸成本撥充資本,作為該等資產 的部分成本。當資產已大致可作擬定用途或 出售時,不會再將該等借貸成本撥充資本。 在特定借貸用作合資格資產支出前暫作投資 所賺取的投資收入自已撥充資本的借貸成本 扣除。所有其他借貸成本於產生期間支銷。借 貸成本包括實體借貸時產生的利息及其他成 本。

股息

末期股息於經股東在股東大會上批准時確認 為負債。建議末期股息於財務報表附註披露。

由於本公司的組織章程大綱及細則授予董事 宣派中期股息的權力,因此中期股息的建議 及宣派同時進行。因此,中期股息於建議及宣 派時即時確認為負債。

外幣

該等財務報表以人民幣列示。本集團內各實 體釐定其自身功能貨幣,計入各實體財務報 表的項目使用該功能貨幣計量。本集團實體 入賬的外幣交易初始使用其各自功能貨幣按 交易日期適用的匯率入賬。以外幣計值的貨 幣資產及負債按報告期末適用的功能貨幣匯 率換算。貨幣項目的結算或換算產生的差額 於損益表確認。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was measured. The gain or loss arising on translation of a non-monetary item measured at fair value is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation difference on the item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss is also recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

In determining the exchange rate on initial recognition of the related asset, expense or income on the derecognition of a nonmonetary asset or non-monetary liability relating to an advance consideration, the date of initial transaction is the date on which the Group initially recognises the non-monetary asset or non-monetary liability arising from the advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance, the Group determines the transaction date for each payment or receipt of the advance consideration.

The functional currencies of the Company and certain overseas subsidiaries are currencies other than the RMB. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into RMB at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into RMB at the exchange rates that approximate to those prevailing at the dates of the transactions.

The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the statement of profit or loss.

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amount of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣 (續)

按外幣歷史成本計量的非貨幣項目使用初始 交易日期的匯率換算。以外幣計值按公平值 計量的非貨幣項目按計量公平值當日的匯率 換算。按公平值計量的非貨幣項目換算產生 的收益或虧損按與該項目的公平值變動的收 益或虧損的確認一致的方式處理(即公平值收 益或虧損於其他全面收益或損益確認的項目 的換算差額亦分別於其他全面收益或損益確 認)。

在釐定與一項預付代價相關的非貨幣資產或 非貨幣負債終止確認產生的相關資產、開支 或收入初始確認時的匯率時,初始交易日期 為本集團初始確認該預付代價產生的非貨幣 資產或非貨幣負債的日期。倘有多項預付或 預收款項,則本集團會釐定預付代價的各付 款或收款交易日期。

本公司及若干海外附屬公司的功能貨幣為人 民幣以外的貨幣。於報告期末,該等實體的資 產及負債按報告期末適用的匯率換算為人民 幣,而其損益表按與交易日期適用的匯率相 若者換算為人民幣。

就此產生的匯兌差額於其他全面收入確認, 並於匯兌波動儲備內累計。於出售海外業務 時,與該特定海外業務相關的其他全面收入 部分於損益表中確認。

收購海外業務產生的任何商譽及收購所導致 資產及負債賬面值的任何公平值調整被當作 海外業務的資產及負債,並按收市匯率換算。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of the Company and overseas subsidiaries are translated into Renminbi at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amount of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amount of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Revenue recognition for construction contracts

For the year ended 31 December 2022, the Group recognised revenue from construction contracting and the related businesses amounting to RMB16,500,000 (2021: RMB64,321,000). The Group has recognised revenue from the provision of construction services over time, using an input method to measure the progress towards complete satisfaction of the service, because the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. The input method recognises revenue based on the proportion of the actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the construction services. This involves the use of management judgements and estimation uncertainty, including estimating the progress towards completion of the services, scope of deliveries and services required, total contract costs incurred and forecasts in relation to costs to complete and profit margin.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣(續)

就合併現金流量表而言,本公司及海外附屬 公司的現金流量按現金流量日期適用的匯率 換算為人民幣。海外公司於整個年度內經常 產生的現金流量按年度的加權平均匯率換算 為人民幣。

3. 主要會計判斷及估計

編製本集團的財務報表時,管理層須作出會 影響收益、開支、資產及負債呈報金額及其隨 附披露,以及或然負債披露的判斷、估計及假 設。有關該等假設及估計的不明朗因素可導 致須就未來受影響的資產或負債賬面值作出 重大調整。

判斷

於應用本集團會計政策過程中,管理層已作 出以下對財務報表已確認款項有最重大影響 的判斷,惟該等涉及估計者除外:

建築合約的收益確認

於截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本集團確認來自建築承包及相關業務的收益 人民幣16,500,000元(二零二一年:人民幣 64,321,000元)。本集團已按時間確認來自提 供建設服務的收益,即使用輸入法計量完全 達致服務的進度,此乃由於本集團履約創建 及強化一項資產,該資產於創建及強化時由 客戶控制。相對達致建設服務的估計總成本, 該輸入法乃根據已產生成本的比例確認收 益。此乃涉及使用管理層之判斷及估計不確 定性,包括估計服務完成之進度、所提供服務 的範圍及所需服務、所產生之合約總成本及 預計直至完工所需的成本及利潤率。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Judgements (Continued)

Change in use of properties

The Group shall transfer a property to, or from, an investment property when, and only when, there is a change in use. A change in use occurs when the property meets, or ceases to meet, the definition of an investment property and there is evidence of the change in use. Judgement is involved in determining the occurrence of a change in use of the property and the Group has developed criteria in making that judgement, for example, any inception of an operating lease arrangement with an external third party, any resource to hold and manage the investment property, legal permissible of the change, commencement of the further development (if any), in accordance with the facts and circumstances. Judgement is made on an individual unit basis to determine whether there is a change in use of the units in a property.

If the Group changes the use of a property in future, the accounting treatment of the relevant property may be changed, with a corresponding impact on the financial position and financial performance of the Group.

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

3. 主要會計判斷及估計(續)

判斷(續)

變更物業用途

當且僅當用途變更時,本集團須將一個物業 轉為投資物業(或將投資物業轉為物業)。當 物業符合(或不再符合)投資物業的定義及有 證據證明用途變更時,則用途發生變更。釐定 物業用途是否出現變更時涉及判斷,本集團 已制定該判斷之準則,如開始與任何外部第 三方的經營租賃安排、持有及管理投資物業 之任何資源、變更之法律允許、開始進一步開 發(如有)。判斷按個別基準作出,以釐定物業 單位的用途是否發生變更。

倘若本集團未來變更物業用途,相關物業的 會計處理方法或會發生變更,從而對本集團 財務狀況及財務表現產生相應影響。

估計不明朗因素

下文載述關於未來的主要假設及於報告期末 存在的估計不明朗因素(可能導致資產及負債 的賬面值於下個財政年度須作出重大調整的 重大風險)的其他主要來源。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (Continued)

Measurement of progress towards complete satisfaction of performance obligation

The Group recognises contract revenue and relevant direct costs according to management's estimation of the progress and outcome of a project. Estimated revenue is determined in accordance with the terms set out in the relevant contracts or, in the case of variation orders, based on contract terms or other forms of agreements. Estimated direct costs, which mainly comprise direct labour cost, subcontracting charges and costs of materials, are variable and estimated by the directors of the Company according to the amount of direct labour, subcontracting charges and costs of materials incurred from time to time based on quotations provided by the major subcontractors/suppliers/ vendors involved and the experience of the directors of the Company. Notwithstanding that the directors of the Company frequently review and revise the estimates of both the estimated revenue and direct costs as the contracts progress, changes in estimates or the actual outcome will affect the carrying amounts of contract assets/contract liabilities with the corresponding adjustments to future revenue and/or direct costs.

Provision for expected credit losses on trade receivables and contract assets

The Group uses a provision matrix to calculate ECLs for trade receivables and contract assets. The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments that have similar loss patterns by geographical region, customer type and rating.

The provision matrix is initially based on the Group's historical observed default rates. The Group will calibrate the matrix to adjust the historical credit loss experience with forward-looking information. For instance, if forecast economic conditions are expected to deteriorate over the next year which can lead to an increased number of defaults in the manufacturing sector, the historical default rates are adjusted. At each reporting date, the historical observed default rates are updated and changes in the forward-looking estimates are analysed.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

計量履約責任的完成進度

本集團根據管理層對項目進度及結果的估算 確認合約收益及相關直接成本。估計收益乃 按照相關合約所載的條款釐定,或如為工程 變更訂單,則按照合約條款或其他形式的協 議釐定。估計直接成本(主要包括直接勞工成 本、分包費用及物料成本)變化不定,由本公 司董事按照主要分包商/供應商/商戶所提 供報價而不時產生的直接勞工金額、分包費 用及物料成本及其自身經驗作出估計。儘管 本公司董事隨著合約進度頻繁審閱及修訂估 計收益及估計直接成本,估計變動或實際結 果將影響合約資產/合約負債的賬面值以及 未來收益及/或直接成本的相應調整。

貿易應收款項及合約資產預期信貸虧損撥備

本集團使用撥備矩陣計算貿易應收款項及合約資產之預期信貸虧損。撥備率乃基於按地區、客戶類型及評級劃分將具相似虧損模式 之各個客戶分部進行分組之逾期天數計算。

撥備矩陣最初基於本集團的歷史觀察違約 率。本集團將調整矩陣,以結合前瞻性資料調 整過往信貸虧損經驗。例如,如果預期經濟狀 況將在未來一年內惡化,這可能導致製造業 違約數量增加,歷史違約率將被調整。於各報 告日期,已更新歷史觀察違約率及分析前瞻 性估計之變動。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

SIGNIFICANT ACCOUNTING 3. JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (Continued)

Provision for expected credit losses on trade receivables and contract assets (Continued)

The assessment of the correlation among historical observed default rates, forecast economic conditions and ECLs is a significant estimate. The amount of ECLs is sensitive to changes in circumstances and forecast economic conditions. The Group's historical credit loss experience and forecast of economic conditions may also not be representative of a customer's actual default in the future. The information about the ECLs on the Group's trade receivables and contract assets is disclosed in note 22 and note 24 to the financial statements, respectively.

Provision for expected credit losses on loan receivables

The Group calculates ECLs for loan receivables and amount due from the Group's joint ventures by considering the probability of default and the loss given default. The probability of default is based on average cumulative issuer-weighted global default rates and the loss given default based on average debt recovery rates issued by Moody's Investors Service. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting inputs to the ECLs calculations, based on the credit rating of the debtor which is accessed by the Group using Moody's Rating Methodology.

主要會計判斷及估計(續) 3.

估計不明朗因素(續)

貿易應收款項及合約資產預期信貸虧損撥備 (續)

歷史觀察違約率、預測經濟狀況及預期信貸 虧損相關性之評估屬重大估計。預期信貸虧 損之金額對環境及預測經濟狀況之變動敏 感。本集團的過往信貸虧損經驗及經濟狀況 預測亦未必能反映客戶日後的實際違約可 能。有關本集團貿易應收款項及合約資產預 期信貸虧損之資料分別於財務報表附註22及 附註24披露。

應收貸款預期信貸虧損撥備

本集團透過考慮違約可能性及違約虧損率計 算應收貸款及應收本集團合營企業款項的預 期信貸虧損。違約可能性基於平均累計發行 人加權全球違約率,而違約虧損率基於穆迪 投資者服務發佈的平均債務收回率。本集團 於作出該等假設及選擇計算預期信貸虧損的 輸入數據時使用判斷,有關判斷基於本集團 運用穆迪評級方法獲取的債務人信貸評級。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (Continued)

Estimate of fair value of investment properties

Investment properties carried at fair value based on the appraised market value provided by independent professional valuers. Such valuation was based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might differ from actual results. In making the estimation, the Group considers information from current rental prices in an active market for similar properties and uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of the year.

The principal assumptions for the Group's estimation of the fair value of the completed investment properties include those related to estimated rental values with reference to the current market rents for similar properties in the same location and condition, and discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.

At 31 December 2022, the carrying amount of investment properties was RMB809,600,000 (31 December 2021: RMB674,660,000). Further details, including the key assumptions used for fair value measurement and a sensitivity analysis, are given in note 15 to the financial statements.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

投資物業公平值之估算

投資物業之公平值根據獨立專業估值師估計 的市場價值估算。該估值乃基於若干假設, 受不明朗因素影響及與實際結果可能存有差 異。於作出估計時,本集團考慮類似物業於活 躍市場上的現行租金價格信息及使用主要基 於年末現有市場情況的假設。

本集團已竣工投資物業公平值估算之主要假 設包括與估計租賃價值有關的假設,並參考 相同地點及狀況中類似物業的現行市場租 金,以及使用可反映對現金流量金額及時間 不確定性之現時市場評估之貼現率作出。

於二零二二年十二月三十一日,投資物業賬 面值為人民幣809,600,000元(二零二一年 十二月三十一日:人民幣674,660,000元)。有 關公平值計量及敏感度分析所用主要假設之 進一步詳情載列於財務報表附註15。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has four (one of the segments was disposed of in 2022) reportable operating segments as follows:

- Processing: Dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric
 Property Investment and development of properties investment:
 RMAA Service: Provision of construction services in building
 - construction, building maintenance and improvement works, renovation and decoration works (disposed of in 2022)
- Environmental Consultancy services and sale of machineries water project related to environmental protection, including operation: operation and maintenance services

The operating segment of RMAA Service was disposed of and discontinued during the year ended 31 December 2022. Information about the discontinued segment is disclosed in note 11 to the financial statements.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit/ loss, which is a measure of adjusted profit/loss before tax from continuing operations. The adjusted profit/loss before tax from continuing operations is measured consistently with the Group's profit before tax from continuing operations except that interest income, finance costs, Investment income, fair value gains/losses from the financial instruments as well as head office and corporate expenses are excluded from such measurement.

Segment assets exclude corporate cash, deferred tax assets, tax recoverable and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude corporate accruals, payroll payable, deferred tax liabilities, income tax payable and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

4. 經營分部資料

為方便管理,本集團按照其產品及服務劃分 業務單元,可分為以下四個可報告經營分部 (其中一個分部已於二零二二年出售):

一加工:	差別化滌綸面料染色加工
-物業投資:	物業的投資及開發
-RMAA服務:	提供建築施工、建築保養 及改善工程、翻新及裝修 工程之建築服務(已於二 零二二年出售)
-環保水務項目 營運:	環保相關諮詢服務及器械 銷售(包括營運及保養服 務)

RMAA服務經營分部已於截至二零二二年 十二月三十一日止年度出售及終止營運。該 終止經營分部的資料披露於財務報表附註 11。

管理層獨立審視本集團經營分部的業績,以 就分配資源及評估表現作出決定。分部表現 根據可報告分部溢利/虧損(按持續經營業務 之經調整除稅前溢利/虧損計量)進行評估。 持續經營業務之經調整除稅前溢利/虧損按 與本集團持續經營業務之除稅前溢利一致的 方式計量,惟有關計量不包括利息收入、融資 成本、投資收入、金融工具之公平值收益/虧 損及總辦事處及公司開支。

分部資產不包括公司現金、遞延稅項資產及 可收回稅項,原因是該等資產乃在集團層面 管理。

分部負債不包括公司應計款項、應付工資、遞 延稅項負債、應付所得稅及其他未分配總辦 事處及公司負債,原因是該等負債乃在集團 層面管理。

分部間的銷售及轉撥乃參考按當時市場現行 價格向第三方進行銷售所用售價進行。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

Operating segments

經營分部

		с	ontinuing operation 持續經營	ns		Discontinued operation 已終止業務	
		Processing	Environmental water project operation 環保水務	Properties investment	Sub-total	RMAA Service	Total
		加工 RMB'000 人民幣千元	項目營運 RMB'000 人民幣千元	物業投資 RMB'000 人民幣千元	小計 RMB'000 人民幣千元	RMAA服務 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2022	截至二零二二年十二月三十一日 止年度						
Segment revenue (note 5) Sales to external customers Revenue	分部收益 (附註5) 銷售予外界客戶 收益	183,068	-	32,946	216,014 216,014	16,500	232,514 232,514
Segment results	分部業績	19,831	(6,059)	(69,006)	(55,234)	14,105	(41,129)
Reconciliations: Corporate and other unallocated expenses Interest income Investment income Finance costs	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配開支 利息收入 投資收入 融資成本						(6,351) 13,948 385 (15,002)
Loss before tax	除稅前虧損						(48,149)
Segment assets Reconciliations: Elimination of intersegment receivables Corporate and other unallocated assets	分部資產 對賬: 抵銷分部間應收款項 公司及其他未分配資產	514,945	135,069	906,319	1,556,333 (197,114) 91,241		1,556,333 (197,114) 91,241
Total assets	總資產			-	1,450,460		1,450,460
Segment liabilities Reconciliations: Elimination of intersegment payables Corporate and other unallocated liabilities	分部負債 <i>對賬:</i> 抵銷分部間應付款項 公司及其他未分配負債	116,390	79,161	322,845	518,396 (197,114) 24,636		518,396 (197,114) 24,636
Total liabilities	總負債				345,918		345,918
Other segment information Share of losses of a joint venture Depreciation and amortization Impairment of trade receivables, contract assets	其他分部資料 分佔合營企業虧損 折舊及難銷 貿易應收款項、合約資產及其他應	- 6,123	1,141 1,146	_ 2,268	1,141 9,537	- 109	1,141 9,646
and other receivables, net Investments in a joint venture Capital expenditure*	收款項減值淨額 於一間合營企業的投資 資本開支*	- - 4,320	(192) 2,337 2,437	- - 22,131	(192) 2,337 28,888	433 - -	241 2,337 28,888

* Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment.

資本開支包括添置物業、廠房及設備。

*

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

Operating segments (Continued)

經營分部(續)

		Continuing operations 持續經營			Discontinued operation 已終止業務		
		Processing	Environmental water project operation 環保水務	Properties investment	Sub-total	RMAA Service	Total
		加工 RMB'000 人民幣千元	項目營運 RMB'000 人民幣千元	物業投資 RMB'000 人民幣千元	小計 RMB'000 人民幣千元	RMAA服務 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2021 (Re-presented)	截至二零二一年十二月三十一日 止年度 (經重列)						
Segment revenue (note 5) Sales to external customers Revenue	分部收益 (附註5) 銷售予外界客戶 收益	200,338	-	5,844	206,182 206,182	64,321	270,503 270,503
Segment results	分部業績	43,217	(5,213)	(105,599)	(67,595)	(164,686)	(232,281)
Reconciliations: Corporate and other unallocated expenses Interest income Investment income Finance costs	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配開支 利息收入 投資收入 融資成本					-	(23,928) 14,805 4,504 (7,242)
Loss before tax	除稅前溢利						(244,142)
Segment assets Reconciliations: Elimination of intersegment receivables Corporate and other unallocated assets	分部資產 對緩: 抵銷分部間應收款項 公司及其他未分配資產	479,057	142,175	992,929	1,614,161	35,685	1,649,846 (167,581) 72,321
Total assets	總資產						1,554,586
Segment liabilities Reconciliations: Elimination of intersegment payables Corporate and other unallocated liabilities	分部負債 對脹: 抵銷分部間應付款項 公司及其他未分配負債	106,513	81,889	323,345	511,747	21,320	533,067 (167,581) 24.017
Total liabilities	總負債					-	389,503
Other segment information	其他分部資料						
Other segment information Share of losses of a joint venture Depreciation and amortisation Impairment of goodwill and other intangible assets Impairment of trade receivables, contract assets	只Ⅲ刀 ₽₽員4 分佔合營企業虧損 折舊及攤銷 商譽及其他無形資產減值 貿易應收款項、合約資產及其他應	- 6,277 -	(122) 3 -	- 399 -	(122) 6,679 –	- 220 151,803	(122) 6,899 151,803
and other receivables, net Investments in a joint venture Capital expenditure*	員勿應收款項、有:5月9頁座及兵也感 收款項減值淨額 於一間合營企業的投資 資本開支*	- - 4,411	482 3,478 78,280	- - 59,547	482 3,478 142,238	771 - 25	1,253 3,478 142,263

* Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment and investment properties and prepayment for property, plant equipment and leasehold land. 資本開支包括添置物業、廠房及設備以及投 資物業及物業、廠房及設備以及租賃土地預 付款項。 31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Operating segments (Continued)

Information about a major customer

Revenue from continuing operations of approximately RMB37,546,000 (2021: RMB26,990,000) was derived from sales by the processing segment to a single customer.

Geographical information

(a) Revenue from external customers

4. 經營分部資料(續)

經營分部(續)

關於主要客戶之資料

來自持續經營業務的收入約人民幣37,546,000 元(二零二一年:人民幣26,990,000元)為加工 分部向一名客戶之銷售。

地理資料

(a) 來自外部客戶之收入

		Continuing	operations	Discontinue	d operation
		持續	經營	已終」	上業務
		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Hong Kong Mainland China Others	香港 中國內地 其他	- 178,468 37,546	_ 179,192 26,990	16,500 - -	64,321 _ _
		216,014	206,182	16,500	64,321

The revenue information above is based on the locations of the customers.

(b) Non-current assets

(b) 非流動資產

		•	Continuing operations Discontinued 持續經營 已終止		•	
		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)	
Hong Kong Mainland China	香港 中國內地	- 1,043,701	- 893,641	-	905 _	
		1,043,701	893,641	-	905	

The non-current asset information above is based on the locations of the assets and excludes deferred tax assets.

上述非流動資產資料以資產所在地為基 準,且不包括遞延稅項資產。

上述收入資料乃根據客戶所在地呈列。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS

5. 收入、其他收入及收益

An analysis of revenue from continuing operations is as follows:

來自持續經營業務的收入分析如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Revenue from contracts with customers Revenue from other sources Gross rental income from investment properties under operating leases	與客戶所訂合約之收入 其他收入來源 經營租賃項下的投資物業 總租金收入	185,252 30,762	200,338 5,844
		216,014	206,182

Revenue from contracts with customers

與客戶所訂合約之收入

(a) Disaggregated revenue information

(a) 分列收入資料

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Types of goods or services Processing Provision of property management services	商品或服務類型 加工 提供物業管理服務	183,068 2,184	200,338 –
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收入總額	185,252	200,338
Geographical markets Mainland China Others	區域市場 中國內地 其他	147,706 37,546	173,348 26,990
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收入總額	185,252	200,338
Timing of revenue recognition Goods or services transferred at a point in time Services transferred over time	收入確認時間 於某一時點轉移之商品或服務 隨時間轉移服務	183,068 2,184	200,338 –
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收入總額	185,252	200,338

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

The following table shows the amounts of revenue from continuing recognised in the current reporting period that were included in the contract liabilities at the beginning of the reporting period and recognised from performance obligations satisfied in previous periods:

5. 收入、其他收入及收益(續)

與客戶所訂合約之收入(續)

(a) 分列收入資料(續)

下表載列於本報告期間持續確認的計入 報告期初及於過往期間已達成履約責任 所確認的合約負債的收益之金額:

			2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
	Revenue recognised that was included in contract liabilities at the beginning of the reporting period:	已確認的計入報告期初合約 負債的收益:		
	Processing	加工	59	_
(b)	Performance obligations	(b)	履約責任	
	Information about the Group's performa summarised below:	ance obligations is	有關本集團履約責任	王的資料概述如下:
	Processing		加工	
	processed products and payment is generally due within 30			經加工產品後完成, 後30至90日內結付, 先付款。
	Provision of property management servic	es	提供物業管理服務	
	The performance obligation is satisfied ov are rendered and payment in advance is		履約責任隨提供服; 通常需要預先付款。	務的時間獲履行,且 。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(b) Performance obligations (Continued)

The amounts of transaction prices allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December are as follows:

5. 收入、其他收入及收益(續)

與客戶所訂合約之收入(續)

(b) 履約責任(續)

於十二月三十一日分配至剩餘履約責任 (未達成或部分未達成)的交易價格金 額如下:

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
		(Re-presented)
		(經重列)
Amounts expected to be recognised as 預期將確認為收益的		
revenue: 金額:		
Within one year 一年內	229	59

All the amounts of transaction prices allocated to the remaining performance obligations are expected to be recognised as revenue within one year. The amounts disclosed above do not include variable consideration which is constrained. 所有分配至餘下履約責任的交易價格金 額均預期於一年內確認為收益。上文所 披露的金額並不包括受限制可變代價。 31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(b) Performance obligations (Continued)

An analysis of other income and gains from continuing operations is as follows:

5. 收入、其他收入及收益(續)

與客戶所訂合約之收入(續)

(b) 履約責任(續)

持續經營業務的其他收入及收益分析如 下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額		
Bank and other interest income	銀行及其他利息收入	13,948	14,805
Investment income	投資收入	385	4,504
Share of losses of a joint venture	分佔一間合營企業虧損	(1,141)	(122)
Fair value gains/(losses) on financial	按公平值計入損益的金融資產		
assets at fair value through profit or	的公平值收益/(虧損)		
loss		109	(18,697)
Fair value changes on derivative financial	衍生金融工具之公平值變動		
instruments		932	(654)
Gross rental income from plants	廠房的租金收入總額	772	772
Government grants	政府資助	1,300	657
Foreign exchange differences, net	匯兌差額淨額	382	(205)
Others	其他	1,563	497
		18,250	1,557

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

6. LOSS BEFORE TAX

6. 除稅前虧損

The Group's loss before tax from continuing operations is arrived at after charging/(crediting):

本集團持續經營業務除稅前虧損經扣減/(計入)以下各項後得出:

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Cost of services provided Depreciation of property, plant and	已提供服務的成本 物業、廠房及設備折舊*		147,603	132,936
equipment* Depreciation of right-of-use assets Amortisation of other intangible assets*	使用權資產折舊 其他無形資產攤銷*	18	8,169 1,167 201	5,276 1,053 350
Lease payments not included in the measurement of lease liabilities Auditors' remuneration Employee benefit expense (including directors' and chief executive's remuneration) **:	並不計入租賃負債計量之 租賃付款 核數師薪酬 僱員福利開支(包括董事及 最高行政人員薪酬)**:	16(c)	190 1,350	351 1,350
Wages and salaries** Pension scheme contributions **	工資及薪金** 退休金計劃供款**		28,912 4,787	31,800 5,278
Foreign exchange differences, net Impairment of due from related parties Impairment/(reversal) of Ioan	匯兌差額淨額 應收關聯方款項減值 應收貸款減值/(撥回)		(382) (192)	205 482
receivables Impairment of other receivables	其他應收款項減值	23(b) 23(a)	1,728 488	(436)
Research and development costs	研發成本		4,599	5,016
Fair value (gains)/losses, net: Fair value changes on derivative financial instruments	公平值(收益)/虧損淨額: 衍生金融工具之公平值 變動		(932)	654
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值計入損益的 金融資產		(109)	18,697
Bank and other interest income Investment income Gain on disposal of items of property,	銀行及其他利息收入 投資收入 出售物業、廠房及設備項目		(13,948) (385)	(14,805) (4,504)
plant and equipment, net	之收益淨額		(24)	(9)

* Part of the depreciation, amortisation of other intangible assets and employee benefit expense for the year are included in "Cost of sales" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

** There are no forfeited contributions that may be used by the Group as the employer to reduce the existing level of contributions. At 31 December 2022, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension schemes in future years (2021: Nil). 本年度其他無形資產折舊及攤銷以及僱員 福利開支的一部分已計入合併損益及其他 全面收入表內的「銷售成本」。

** 概無可供本集團(作為僱主)降低現有供款 水平之已沒收供款。於二零二二年十二月 三十一日,本集團概無已沒收供款可用於 減少未來年度的退休金計劃供款(二零二一 年:無)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

7. FINANCE COSTS

7. 融資成本

An analysis of finance costs from continuing operations is as follows:

持續經營業務融資成本的分析如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元 (Re-presented) (經重列)
Interest on bank loans	銀行貸款利息	14,891	12,885
Interest on deposits payable	應付按金利息	74	15
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	25	63
Total interest expense	總利息開支	14,990	12,963
Less: Interest capitalised	減:資本化利息	-	(5,751)
		14,990	7,212

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

8. 董事及最高行政人員薪酬

Directors and chief executives' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules, section 383(1)(a), (b), (c) and (f) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, is as follows: 董事及最高行政人員於年內的薪酬根據上市 規則、香港《公司條例》第383(1)(a)、(b)、(c)及(f) 條及《公司(披露董事利益資料)規例》第2部披 露如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Fees	袍金	642	606
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	1,290	1,327
Performance related bonuses	績效相關花紅	704	1,590
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	180	118
		2,816	3,641

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

8. 董事及最高行政人員薪酬 (續)

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

(a) 獨立非執行董事

年內,向獨立非執行董事支付的袍金如 下:

2022	2021
二零二二年	二零二一年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
-	21
112	108
86	83
86	62
284	274
-	二零二二年 RMB'000 人民幣千元 - 112 86 86

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2021: Nil).

Mr. Shiping James Wang resigned on 1 April 2021.

Mr. He Chengying was appointed on 1 April 2021.

(1)

(2)

年內,並無應付獨立非執行董事之其他 酬金(二零二一年:無)。

- (1) 王世平先生於二零二一年四月一日 辭任。
- (2) 何誠穎先生於二零二一年四月一日 獲委任。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

(b) Executive directors

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

8. 董事及最高行政人員薪酬(續)

(b) 執行董事

二零二二年

2022

2021

Name of directors 董事姓名		Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪酬、津貼及 實物福利 RMB'000 人民幣千元	Performance related bonuses 績效相關 花紅 RMB'000 人民幣千元	Pension scheme contributions 退休金計劃 供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors: Mr. Li Cheng Mr. Li Conghua Mr. Ma Qinghai Mr. Xu Wensheng	執行董事: 李誠先生 李聰華先生 馬青海先生 徐文勝先生	86 86 100 358	813 - 301 176 1,290	420 - 144 140 704	52 - 106 22 180	1,371 86 637 438 2,532

			Salaries,	5 (
			allowances	Performance	Pension	
			and benefits	related	scheme	
Name of directors		Fees	in kind	bonuses	contributions	Total
			薪酬、津貼及	績效相關	退休金計劃	
董事姓名		袍金	實物福利	花紅	供款	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Li Cheng	李誠先生	83	846	420	52	1,401
Mr. Li Conghua	李聰華先生	83	-	-	-	83
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	83	301	750	52	1,186
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	83	180	420	14	697
		332	1,327	1,590	118	3,367

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

年內,並無任何董事放棄或同意放棄任 何薪酬的安排。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

9. 五名最高薪酬僱員

The five highest paid employees during the year included 2 executive directors (2021: 3 executive directors), details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration for the year of the remaining 3 (2021: 2) highest paid employees are as follows:

年內,五名最高薪酬僱員包括兩名執行董事 (二零二一年:三名執行董事),彼等的薪酬 詳情載於上文附註8。餘下三名(二零二一年: 兩名)最高薪酬僱員於年內的薪酬詳情如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind Performance related bonuses Pension scheme contributions	薪金、津貼及實物福利 績效相關花紅 退休金計劃供款	1,478 485 167	958 456 150
		2,130	1,564

The number of non-director highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

薪酬介乎下列範圍非董事的最高薪酬僱員人 數如下:

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	2	2
HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000	1,000,001港元至2,000,000港元	1	-
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	-	-
HK\$4,500,000 to HK\$5,000,000	4,500,000港元至5,000,000港元	-	-
		3	2

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

10. INCOME TAX

Pursuant to the applicable rules and regulations of the Cayman Islands and BVI, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

All of the Group's subsidiaries incorporated in Hong Kong are subject to profits tax at a rate of 16.5% (2021: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year, except for one subsidiary of the Group which is a qualifying entity under the two-tiered profits tax rates regime. The first HK\$2,000,000 (2021: HK\$2,000,000) of assessable profits of this subsidiary are taxed at 8.25% (2021: 8.25%) and the remaining assessable profits are taxed at 16.5% (2021: 16.5%).

A subsidiary of the Group incorporated in Malaysia is subject to profits tax at a rate of 24% (2021: 24%). No provision for taxation in Malaysia has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Malaysia for the year ended 31 December 2022 (2021: Nil).

A subsidiary of the Group incorporated in Cambodia is subject to profits tax at a rate of 20% (2021: 20%). No provision for taxation in Cambodia has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Cambodia for the year ended 31 December 2022 (2021: Nil).

A subsidiary of the Group incorporated in Myanmar is subject to profits tax at a rate of 25% (2021: 25%). No provision for taxation in Myanmar has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Myanmar for the year ended 31 December 2022 (2021: Nil).

All of the Group's subsidiaries registered in the PRC having operations only in Mainland China are subject to the PRC enterprise income tax on the taxable income as reported in their PRC statutory accounts adjusted in accordance with relevant PRC income tax laws. The PRC Enterprise Income Tax Law introduced a wide range of changes which include, but are not limited to, the unification of the income tax rates for domestic-invested and foreign-invested enterprises at 25%.

10. 所得稅

根據開曼群島及英屬處女群島的適用規則及 法規,本集團毋須於開曼群島及英屬處女群 島繳納任何所得稅。

本公司所有在香港註冊成立的附屬公司均 須就年內於香港產生之估計應課稅溢利按 利得稅率16.5% (二零二一年:16.5%)繳納 稅項,惟本公司的一間附屬公司除外,該公 司為符合兩級制利得稅稅率制度的實體。該 附屬公司首筆2,000,000港元 (二零二一年: 2,000,000港元)的應課稅溢利按8.25% (二零 二一年:8.25%)的稅率繳稅,其餘應課稅溢 利則按16.5% (二零二一年:16.5%)的稅率繳 稅。

本公司於馬來西亞註冊成立之一間附屬公司 須按利得稅率24%(二零二一年:24%)繳 納稅項。由於該附屬公司於截至二零二二年 十二月三十一日止年度並無於馬來西亞產生 任何應課稅溢利,故未就馬來西亞稅項作出 撥備(二零二一年:無)。

本公司於柬埔寨註冊成立之一間附屬公司須 按利得稅率20% (二零二一年:20%)繳納稅 項。由於該附屬公司於截至二零二二年十二 月三十一日止年度並無於柬埔寨產生任何應 課稅溢利,故未就柬埔寨稅項作出撥備(二零 二一年:無)。

本公司於緬甸註冊成立之一間附屬公司須按 利得稅率25%(二零二一年:25%)繳納稅 項。由於該附屬公司於截至二零二二年十二 月三十一日止年度並無於緬甸產生任何應課 稅溢利,故未就緬甸稅項作出撥備(二零二一 年:無)。

本公司所有於中國註冊並僅於中國內地營運 的附屬公司須就其於中國法定賬目(根據相關 中國所得稅法作出調整)內呈報的應課稅收入 繳納中國企業所得稅。中國企業所得稅法引 入一系列改革,包括但不限於將境內投資及 外資企業的所得稅率統一為25%。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

10. INCOME TAX (CONTINUED)

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC and with the approval from the tax authorities in charge, one of the Group's subsidiaries, Yongsheng Dyeing, qualified as a High and New Technology Enterprise, is entitled to the preferential enterprise income tax rate of 15% for three years from 2021 to 2023.

Pursuant to the PRC Enterprise Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on the dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. The Group is therefore liable to 5% withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in the PRC in respect of their earnings generated from 1 January 2008. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred tax liabilities have not been recognised totaled approximately RMB96,720,000 at 31 December 2022 (2021: RMB96,720,000). In the opinion of the directors, it is not probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future.

The major components of income tax expense for the years ended 31 December 2022 and 2021 are:

10. 所得稅(續)

根據中國相關法律及法規以及經負責稅務機 關批准,本集團其中一間附屬公司杭州滙維 仕永盛染整有限公司合資格成為高新技術企 業,有權於二零二一年至二零二三年三年期 間享有15%的優惠企業所得稅率。

根據中國企業所得稅法,在中國成立的外資 企業向海外投資者宣派的股息須繳納10%預 扣稅。有關規定由二零零八年一月一日起生 效,適用於二零零七年十二月三十一日後的 盈利。倘中國與海外投資者的司法權區訂有 稅務條約,則可能適用較低的預扣稅率。本集 團因而有可能須就該等在中國成立的附屬公 司自二零零八年一月一日起賺取的盈利所派 發的股息繳納5%預扣稅。於二零二二年十二 月三十一日,遞延稅項負債尚未確認入賬的 涉及中國內地附屬公司投資的暫時差額合共 約為人民幣96,720,000元(二零二一年:人民 幣96,720,000元)。董事認為,該等附屬公司 於可見未來將不會分派該等盈利。

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一 日止年度,所得稅開支的主要組成部分如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Current tax Deferred tax (note 33)	即期稅項 遞延稅項(附註33)	2,678 7,206	8,435 (5,282)
Total tax charge for the year from continuing operations Total tax credit for the year from a discontinued operation	持續經營業務年內稅項支出 總額 終止經營業務年內稅項支出 總額	9,884 (71)	3,153 (972)
	אלא ילאע	9,813	2,181

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

10. INCOME TAX (CONTINUED)

A reconciliation of income tax expense applicable to profit before tax at the statutory rate for the jurisdictions in which the Company and the majority of its subsidiaries are domiciled to the income tax expense at the effective income tax rate, and a reconciliation of the applicable rate (i.e., the statutory tax rate) to the effective tax rate are as follows:

10. 所得稅 (續)

按本公司及其大多數附屬公司註冊所在司法 權區法定稅率計算的除稅前溢利適用的所得 稅開支與按實際所得稅率計算的所得稅開支 對賬及適用稅率(即法定稅率)與實際稅率對 賬如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Loss before tax from continuing operations Profit/(loss) before tax from a discontinued	持續經營業務除稅前虧損 終止經營業務除稅前溢利/	(62,242)	(79,426)
operation	(虧損)	14,093	(164,716)
Loss before tax	除稅前虧損	(48,149)	(244,142)
Tax calculated at the statutory tax rate of 25% Lower tax rates enacted by local authority Effect of preferential enterprise income tax rate Income not subject to tax Expenses not deductible for tax Tax losses and temporary differences not	按法定稅率25%計算的稅項 當地稅局制定的較低稅率 優惠企業所得稅率的影響 毋須繳稅收入 不可扣稅開支 未確認稅務虧損及暫時差額	(12,037) (2,668) (3,216) (16) 23,194	(61,036) 14,264 (3,702) (17) 50,463
recognised Tax losses utilised from previous periods Derecognition of deferred tax assets for the previous year	動用過往期間稅項虧損 取消確認上一年度的遞延稅項 資產	1,801 - 2,711	1,493 (2) 681
Recognition of deferred tax assets for the previous year Effect of withholding tax at 5% on the distributable profits of the Group's PRC subsidiaries	確認上一年度的遞延稅項資產 按本集團中國附屬公司之可分 派溢利5%計算預扣稅之影響	- 1,279	(629)
Additional deduction of research and development cost Lump-sum pre-tax deduction for equipment	研發成本的額外扣減 設備及器具一次性稅前扣除	(690)	1,418 (752)
and appliances		(545)	_
Tax charge at the Group's effective rate	按本集團實際稅率計算的稅項 支出	9,813	2,181
Tax charge from continuing operations at the effective rate	於生效日期持續經營業務稅項 支出	9,884	3,153
Tax charge from a discontinued operation at the effective rate	於生效日期終止經營業務稅項 支出	(71)	(972)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATION

11. 終止經營業務

On 21 June 2022, the Company announced the decision to dispose of the entire interests in Summer Power International Inc. ("Summer Power") and its sole subsidiary, Widely Construction & Engineering Limited (collectively referred to as "Summer Power Group"). Summer Power Group were engaged in the provision of renovation, maintenance, alteration and addition services ("RMAA Service"). The Group has decided to cease its RMAA Service because it plans to focus its resources on its dyeing services and environmental water project operation segments. The disposal of Summer Power Group had been completed in July 2022. With Summer Power Group were classified as a discontinued operation.

於二零二二年六月二十一日,本公司宣佈決 定出售夏力國際有限公司(「夏力」)及其唯一 附屬公司偉利建築工程有限公司(統稱為「夏 力集團」)全部股權。夏力集團從事提供翻新、 維護、改建及加建工程服務(「RMAA服務」)。 因計劃集中資源於其染色服務及環保水務項 目營運分部,本集團已決定終止其RMAA服 務。出售夏力集團已於二零二二年七月完成。 夏力集團被分類為終止經營業務。

The results of the Summer Power Group for the year are presented below:

夏力集團年內業績呈列如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Revenue	收益	16,500	64,321
Expenses	開支	(17,988)	(77,204)
Finance costs	融資成本	(12)	(30)
Impairment losses on goodwill and intangible	商譽及無形資產減值虧損		
assets		-	(151,803)
Loss from the discontinued operation	終止經營業務虧損	(1,500)	(164,716)
Gain on disposal of the discontinued operation	出售終止經營業務之收益	15,593	(
Income tax	所得稅	71	972
Profit/(loss) for the year from the discontinued	終止經營業務年內溢利/(虧損)		
operation		14,164	(163,744)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

11. 終止經營業務(續)

The assets and liabilities of the Summer Power and its sole subsidiary at the disposal date were as follows:

夏力及其唯一附屬公司於出售日期的資產及 負債載列如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Net assets disposals of:	已出售資產淨值:	- 4
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	74
Right-of-use assets	使用權資產	108
Other intangible assets	其他無形資產	288
Deferred tax assets	遞延稅項資產 	2,626
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	3,719
Trade receivables	貿易應收款項	1,418
Prepayments, other receivables and other assets	預付款項、其他應收款項及其他資產	1,714
Contract assets	合約資產	15,236
Tax recoverable	可收回稅項	163
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款	(428)
Trade payables	貿易應付款項	(10,471)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(1,617)
		12,830
Exchange fluctuation reserve	匯兌波動儲備	1,081
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	15,593
		29,504
Satisfied by:	以下列方式支付:	
Cash	現金	29,504

RMB人民幣1.9 cents分

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

Diluted, from a discontinued operation

11. 終止經營業務(續)

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary is as follows:

有關出售一間附屬公司之現金及現金等值物 流入淨額分析如下:

2022

				二零二二年 RMB'000 人民幣千元
Cash consideration Cash and bank balances disposed of		現金代價 已出售現金及銀行結	餘	29,504 (3,719)
Net inflow of cash and cash equivalents in disposal of subsidiaries	respect of	有關出售附屬公司之 流入淨額	現金及現金等值物	25,785
The net cash flows incurred by Summusubsidiary are as follows:	er Power and	d its sole 夏力 如下		產生的現金流量淨額
			2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Operating activities Financing activities	經營活		651 (112)	(432) (3,252)
Net cash inflow/(outflow)	現金流	入/ (流出) 淨額	539	(3,684)
Earnings per share:	每股盈	∓II•		

攤薄(來自終止經營業務)

RMB人民幣(22.4) cents分

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATION (CONTINUED)

11. 終止經營業務(續)

The calculation of basic and diluted earnings per share from the discontinued operation is based on:

終止經營業務之每股基本及攤薄盈利乃根據 下列各項計算:

	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
本公司股東應佔終止經營業務 的溢利/(虧損) 用於計算每股基本盈利的年內	14,164	(163,744)
(附註13) 用於計算每股攤薄盈利的 普通股加權平均數(附註13)	718,763,158	732,428,523
	的溢利/(虧損) 用於計算每股基本盈利的年內 已發行普通股加權平均數 (附註13) 用於計算每股攤薄盈利的	本公司股東應佔終止經營業務 14,164 用於計算每股基本盈利的年內 14,164 日於計算每股基本盈利的年內 718,763,158 用於計算每股攤薄盈利的 718,763,158

12. DIVIDENDS

12. 股息

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Interim – nil (2021: HK\$0.01 (equivalent to RMB0.0083)) per ordinary share	中期-每股普通股零 (二零二一年:0.01港元 (相當於人民幣0.0083元))	_	6,083
Proposed final – nil (2021: nil) per ordinary share	擬派末期-每股普通股零 (二零二一年:零)	-	-
		_	6,083

The Board of directors has resolved not to propose any final dividend for the years ended 31 December 2022 and 2021.

董事會議決不建議派付截至二零二二年及二 零二一年十二月三十一日止年度的任何末期 股息。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

13. LOSS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

The calculation of the basic loss per share amount is based on the loss for the year attributable to shareholders of the Company, and the weighted average number of ordinary shares of 718,763,158 (2021: 732,428,523) in issue during the year.

Diluted loss per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. As the exercise prices of the share options were higher than the average market price of the shares for the year ended 31 December 2022 and the Group incurred losses for the years ended 31 December 2022 and 2021, the potential ordinary shares were not included in the calculation of diluted loss per share, as their inclusion would have an anti-dilutive effect. Accordingly, diluted loss per share amounts for the years ended 31 December 2022 and 2021 are the same as basic loss per share amounts of the respective years.

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

13. 本公司股東應佔每股虧損

每股基本虧損金額乃按本公司股東應佔年 內虧損及年內已發行普通股的加權平均數 718,763,158股(2021年:732,428,523股)計 算。

每股攤薄虧損乃透過調整發行在外普通股 的加權平均數以假設所有潛在攤薄普通股 已獲轉換而計算。由於截至二零二二年十二 月三十一日止年度購股權的行使價高於股份 的平均市價,以及本集團於截至二零二二年 及二零二一年十二月三十一日止年度出現 虧損,潛在普通股並無計入每股攤薄虧損的 計算內,此乃由於其計入具有反攤薄虧捐的 計算內,此乃由於其計入具有反攤薄虧捐的 三十一日止年度每股攤薄虧損金額與相應年 度每股基本虧損金額相若。

每股基本及攤薄盈利的的計算乃基於:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Earnings:	盈利:		
Loss attributable to shareholders of	本公司股東應佔虧損		
the Company – basic and diluted	一基本及攤薄		
From continuing operations	來自持續經營業務	(69,342)	(81,563)
From a discontinued operation	來自終止經營業務	14,164	(163,744)
		(55,178)	(245,307)
		Number o	f shares

		股份	數目
		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Shares: Weighted average number of ordinary shares for basic and diluted earnings per share calculation	股份: 就計算每股基本及攤薄盈利 而言之普通股加權平均數	718,763,158	732,428,523

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Plant and machinery 廠房及機械 RMB ¹ 000 人民幣千元	Vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Office equipment and others 辦公室設備及 其他 RMB'000 人民幣千元	Leasehold improvements 租賃裝修 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2022, net of accumulated depreciation Additions Depreciation provided during the year Exchange realignment Disposals Disposal of subsidiaries Transfer	於二零二二年一月一日, 已扣除累計折舊 漆 年內計提的折舊 匯兌調整 出售 出售附屬公司 轉撥	60,279 59,400 (4,362) - - 28,434	26,954 4,115 (3,303) - (368) - - -	1,938 	2,958 283 (109) 2 - (55) -	506 202 (3) 11 - (10) -	24,180 12,060 - - - (28,434)	116,815 76,060 (8,188) 13 (368) (74) –
At 31 December 2022, net of accumulated depreciation	於二零二二年十二月 三十一日,已扣除累計折舊	143,751	27,398	1,518	3,079	706	7,806	184,258
At 31 December 2022: Cost Accumulated depreciation	於二零二二年十二月 三十一日: 成本 累計折舊	172,397 (28,646)	75,152 (47,754)	3,727 (2,209)	5,614 (2,535)	3,255 (2,549)	7,806	267,951 (83,693)
Net carrying amount At 1 January 2021, net of accumulated depreciation Additions Transfer from investment properties (note 15) Depreciation provided during the year	賬面淨值 於二零二一年一月一日, 已扣除累計折舊 添置 轉撥自投資物業(附註15) 年內計提的折舊	143,751 26,890 - (1,604)	27,398 27,687 2,539 - (3,192)	1,518 197 1,793 _ (52)	3,079 903 2,239 - (187)	706 794 - (283)	7,806 26,055 8,938 24,180 -	184,258 82,526 15,509 24,180 (5,318)
Exchange realignment Disposals Transfer	匯兌調整 出售 轉撥	- _ 34,993	- (80) -	-	3 - -	(5) - -	- - (34,993)	(2) (80) -
At 31 December 2021, net of accumulated depreciation	於二零二一年十二月 三十一日,已扣除累計折舊	60,279	26,954	1,938	2,958	506	24,180	116,815
At 31 December 2021: Cost Accumulated depreciation	於二零二一年十二月 三十一日: 成本 累計折舊	84,563 (24,284)	71,405 (44,451)	3,736 (1,798)	5,384 (2,426)	3,052 (2,546)	24,180 -	192,320 (75,505)
Net carrying amount	賬面淨值	60,279	26,954	1,938	2,958	506	24,180	116,815

At 31 December 2022, certain of the construction in progress with a net carrying amount of approximately RMB7,697,000 (2021: RMB24,180,000) was pledged to secure long-term bank borrowings granted to the Group (note 31).

At 31 December 2022, certain of the Group's buildings with a net carrying amount of approximately RMB84,089,000 (2021: RMB54,460,000) were pledged to secure short-term and long-term bank borrowings granted to the Group (note 31).

於二零二二年十二月三十一日,賬面淨值約 為人民幣7,697,000元(二零二一年:人民幣 24,180,000元)的若干在建工程已予抵押,以 讓本集團獲授長期銀行借貸(附註31)。

於二零二二年十二月三十一日,本集團賬面 淨值約為人民幣84,089,000元(二零二一年: 人民幣54,460,000元)的若干樓宇已予抵押, 以讓本集團獲授短期及長期銀行借貸(附註 31)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES

15. 投資物業

		Under		
	c	construction 建造中	Completed 竣工	Total 總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Carrying amount at 1 January 2021	於二零二一年一月一日的賬面值	719,323	36,000	755,323
Additions	添置	48,168	-	48,168
Transferred to investment properties	轉撥至已竣工投資物業			
completed		(767,491)	767,491	-
Fair value changes recognised in profit or	於損益中確認的公平值變動			
loss		-	(104,651)	(104,651)
Transfer to owner-occupied property	轉撥至自用物業		(24,180)	(24,180)
Carrying amount at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日及			
and 1 January 2022	二零二二年一月一日的賬面值	_	674,660	674,660
Transfer from properties held for sale	轉撥自持作出售的物業(附註21)			
(note 21)		_	155,271	155,271
Fair value changes recognised in profit or	於損益中確認的公平值變動			
loss		_	(20,331)	(20,331)

賬面值 – 809,600 809,600

The Group's investment properties consist of two commercial properties in Hangzhou, the PRC. The Group's investment properties were revalued on 31 December 2022 based on valuations performed by Avista Valuation Advisory Limited ("Avista"), an independent professionally qualified valuer, at RMB809,600,000. Selection criteria include market knowledge, reputation, independence and whether professional standards are maintained. The Group's finance manager and the chief financial officer have discussions with the valuer on the valuation assumptions and valuation results when the valuation is performed for financial reporting.

The completed investment properties are leased under operating leases, further summary details of which are included in note 16 to the financial statements.

As at 31 December 2022, the Group's investment properties with a carrying value of RMB775,600,000 (2021: RMB638,760,000) were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group (note 31).

本集團的投資物業包括兩處於中國杭州的 商業物業。本集團的投資物業於二零二二年 十二月三十一日根據獨立專業合資格估值師 艾華迪評估諮詢有限公司(「艾華迪」)執行的 估值進行重估為人民幣809,600,000元。甄選 準則包括市場知識、聲譽、獨立性及是否維持 專業標準。於就財務申報進行估值時,本集團 財務經理及首席財務官就估值假設及估值結 果與估值師進行討論。

已竣工投資物業根據經營租賃租賃,有關進 一步概述詳情載於財務報表附註16。

於二零二二年十二月三十一日,本集團賬面 值為人民幣775,600,000元(二零二一年:人民 幣638,760,000元)的投資物業已予抵押,以讓 本集團獲授長期貸款融資(附註31)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

15. 投資物業 (續)

公平值層級

下表說明本集團投資物業的公平值計量層級:

		Fair value measurement as at 31 December 2022 using 使用以下輸入數據的於 二零二二年十二月三十一日的公平值計量			
		Quoted prices in active markets (Level 1) 在活躍市場 取得報價 (第一級) RMB'000 人民幣千元	Significant observable inputs (Level 2) 可觀察的 重要輸入數據 (第二級) RMB'000 人民幣千元	Significant unobservable inputs (Level 3) 不可觀察的 重要輸入數據 (第三級) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Recurring fair value measurement for: Completed commercial properties	以下各項的經常性公平值計量: 竣工商業物業	-	-	809,600	809,600
		31 使/	alue measuremer December 2021 u 用以下輸入數據i 十二月三十一日i	using 的於	
		prices in active	Significant observable	Significant unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1) 在活躍市場	(Level 2) 可觀察的	(Level 3) 不可觀察的	Tota
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Tota 總計 RMB'000 人民幣千元

between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2021: Nil).

年內,在第一級和第二級間並無公平值計量 轉移,而第三級亦無任何轉入或轉出(二零 二一年:無)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

15. 投資物業 (續)

Below is a summary of the valuation techniques used and the key inputs to the valuation of investment properties:

以下為投資物業估值使用的估值技術及重要 輸入數據的概述:

	Valuation techniques 估值技術	Significant unobservable inputs 不可觀察的重要輸入數據	Range or weighted average 範圍或加權平均數	
			2022 二零二二年	2021 二零二一年
Property 1 – Yongsheng Plaza 物業1一永盛大廈	Term and reversionary method 年期及復歸法	Term yields 年期收益率	3.8%-5.3%	3.8%-5.3%
		Reversionary yields 復歸收益率	4.0%-5.5%	4.0%-5.5%
		Market rents (RMB/square meter/month) 市場租金 (人民幣/平方米/月)	RMB 人民幣 75-188元	RMB 人民幣 76-190元
Property 2 –Zhejiang Private Enterprise Development Building	Term and reversionary method 年期及復歸法	Term yields 年期收益率	3.8%	3.5%
物業2-浙江民營 企業發展大廈		Reversionary yields 復歸收益率	4.0%	4.0%
		Market rents (RMB/square meter/month) 市場租金 (人民幣/平方米/月)	69	73

(人民幣/平方米/月)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

For completed commercial properties, fair values are generally derived using the term and reversionary method. This method is based on the tenancy agreements as at the respective valuation dates. The rental income derived within the tenancy agreements is discounted by adopting term yields and the potential reversionary income is discounted by adopting appropriate reversionary yields for the period beyond the rental period in the tenancy agreements. Potential reversionary income and the reversionary yields are derived from analysis of prevailing market rents and the valuer's interpretation of prevailing investor requirements or expectations. The prevailing market rents adopted in the valuation were determined with reference to recent lettings, within the subject properties and other comparable properties.

A significant increase (decrease) in the market rent per month would result in a significant increase (decrease) in the fair value of the investment properties. A significant increase (decrease) in the term yield and the reversionary yield in isolation would result in a significant decrease (increase) in the fair value of the investment properties.

16. LEASES

The Group as a lessee

The Group has lease contracts for various items of leased land and buildings. Lump sum payments were made upfront to acquire the leased land from the owners with lease periods between 40 and 50 years, and no ongoing payments will be made under the terms of these land leases. Leases of buildings generally have lease terms of 2 years. Generally, the Group is restricted from assigning and subleasing the leased assets outside the Group. There are several lease contracts with constant lease payments, which are further discussed below.

15. 投資物業 (續)

竣工商業物業的公平值一般透過年期及復歸 法產生。此方法乃基於相關估值日的租賃協 議而作出。租賃協議期內的租金收入採用年 期收益率折現,而租賃協議期以外的潛在復 歸收入採用適當的復歸收益率折現。潛在復 歸收入及復歸收益率乃自對當前市場租金的 分析以及估值師對當前投資者要求或估計的 詮釋得出。估值採納的當前市場租金乃參考 標的物業及其他可資比較物業的近期租賃情 況釐定。

每月市場租金的大幅上升(下降)將導致投資 物業公平值的大幅上升(下降)。年期收益率 及復歸收益率單獨的大幅上升(下降)將導致 投資物業公平值的大幅下降(上升)。

16. 租賃

本集團作為承租人

本集團就租賃土地及樓宇等多個項目訂有租 賃合約。一次性付款已在前期支付以向擁有 人取得租賃土地,租期為40至50年,有關土地 租賃期間將毋須再持續付款。樓宇租賃的租 期通常為2年。通常而言,本集團不可對外轉 讓及轉租本集團的租賃資產。有若干固定租 賃付款租賃合約,將會在下文進一步討論。

合併財務報表附註

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

年內本集團使用權資產的賬面值及其變

16. LEASES (CONTINUED)

Right-of-use assets

(a)

The Group as a lessee (Continued)

16. 租賃 (續)

本集團作為承租人 (續)

動如下:

(a) 使用權資產

The carrying amounts of the Group's right-of-use assets and the movements during the year are as follows:

		Leasehold land 租賃土地 RMB'000 人民幣千元	Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日	10,431	1,087	11,518
Additions	添置	_	343	343
Depreciation charge	折舊開支	(315)	(916)	(1,231)
Exchange realignment	匯兌調整	-	(6)	(6)
As at 31 December 2021 and	於二零二一年十二月三十一日及			
1 January 2022	二零二二年一月一日	10,116	508	10,624
Additions	添置	23,307	731	24,038
Depreciation charge	折舊開支	(622)	(635)	(1,257)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	_	(108)	(108)
Exchange realignment	匯兌調整	-	40	40
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	32,801	536	33,337

The Group's land use rights are corresponding to the lands located in Hangzhou and Maanshan of the PRC and the remaining lease periods were 31 and 38 years respectively as at 31 December 2022.

At 31 December 2022, certain of the Group's land use rights with a net carrying amount of approximately RMB3,772,000 (2021: RMB3,894,000) were pledged to secure short-term bank borrowings granted to the Group (note 31).

本集團的土地使用權涉及位於中國杭 州和馬鞍山的土地,於二零二二年十二 月三十一日,餘下租期分別為31年及38 年。

於二零二二年十二月三十一日,本集團 賬面淨值約為人民幣3,772,000元(二零 二一年:人民幣3,894,000元)的若干土 地使用權已予抵押,以讓本集團獲授銀 行借貸(附註31)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

(c)

The carrying amount of lease liabilities (included under interest-bearing bank and other borrowings) and the movements during the year are as follows:

16. 租賃 (續)

本集團作為承租人(續)

(b) 租賃負債

年內租賃負債(包括計息銀行及其他借款)的賬面值及變動如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		500	1 100
Carrying amount at 1 January	於一月一日之賬面值	569	1,106
New leases	新租賃	731	343
Accretion of interest recognised during the year	年內確認利息增量	25	71
Payments	付款	(654)	(911))
-	出售附屬公司		(011))
Disposal of subsidiaries		(172)	-
Exchange realignment	匯兌調整	45	(40)
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日之賬面值	544	569
Analysed into:	分析為:		
Current portion	即期部分	380	539
Non-current portion	非即期部分	164	30
The maturity analysis of lease liabilities is dis- to the consolidated financial statements. The amounts recognised in profit or loss in are as follows:		租賃負債之到期日分 附註42中披露。 就租賃於損益中確認(
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest on lease liabilities	租賃負債之利息	25	71
Depreciation charge of right-of-use assets	使用權資產之折舊開支	1,257	1,231
Expense relating to short-term leases	與短期租賃相關的開支	190	351
Total amount recognised in profit or loss	於損益中確認的總額	1,472	1,653

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as a lessee (Continued)

(d) The total cash outflow for leases is disclosed in notes 43(c) to the financial statements.

The Group as a lessor

The Group leases certain of its completed investment properties (note 15) and plants to third parties under operating lease arrangements. Leases for completed investment properties are negotiated for terms ranging from 1 year to 15 years and those for plants are for terms of 1 year.

Rental income recognised by the Group during the year was RMB31,534,000 (2021: RMB6,616,000), details of which are include in note 5 to the financial statements.

At 31 December 2022, the undiscounted lease payments receivable by the Group in future periods under non-cancellable operating leases with its tenants are as follows:

16. 租賃 (續)

本集團作為承租人(續)

(d) 租賃的現金流出總額於財務報表附註 43(c)中披露。

本集團作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其若干已竣工 投資物業(附註15)及廠房予第三方。已竣工 投資物業之租期議定為介乎一年至十五年, 而廠房之租期為一年。

年內本集團已確認的租金收入為人民幣 31,534,000元(二零二一年:人民幣6,616,000 元),有關詳情載於財務報表附註5。

於二零二二年十二月三十一日,日後本集團 根據與其租戶之不可撤銷經營租賃的應收未 貼現租賃款項如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Within one year	一年內	37,441	19,160
After one year but within two years	一年以上但兩年以內	41,109	24,232
After two years but within three years	兩年以上但三年以內	39,371	23,839
After three years but within four years	三年以上但四年以內	40,582	21,709
After four years but within five years	四年以上但五年以內	41,565	22,341
After five years but within six years	五年以上但六年以內	38,420	22,726
After six years but within seven years	六年以上但七年以內	37,884	22,317
After seven years but within eight years	七年以上但八年以內	35,739	21,230
After eight years	八年以上	71,051	
		383,162	177,554

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

17. GOODWILL

17. 商譽

		RMB'000 人民幣千元
Cost at 1 January 2021 Exchange realignment	於二零二一年一月一日之成本 匯兌調整	99,514 (2,838)
Cost at 31 December 2021 and 1 January 2022	於二零二一年十二月三十一日及 於二零二二年一月一日之成本	96,676
Exchange realignment Disposal of subsidiaries	匯兌調整 出售附屬公司	1,580 (98,256)
Cost at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日之成本	-
Accumulated impairment at 1 January 2021 Impairment during the year Exchange realignment	於二零二一年一月一日之累計減值 年內減值 匯兌調整	- (98,064) 1,388
Accumulated impairment at 31 December 2021 and 1 January 2022	於二零二一年十二月三十一日及 於二零二二年一月一日之累計減值	(96,676)
Exchange realignment Disposal of subsidiaries	匯兌調整 出售附屬公司	(1,580) 98,256
Accumulated impairment at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日之 累計減值	-
Net carrying amount at 31 December 2021 and 31 December 2022	於二零二一年十二月三十一日及 於二零二二年十二月三十一日之 賬面淨值	_

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

17. GOODWILL (CONTINUED)

Impairment testing of goodwill

Goodwill acquired through business combinations is allocated to the following cash-generating unit (CGU) for impairment testing:

RMAA Service CGU;

Because of the effect of COVID-19, the operating performances and the growth rate of the RMAA Service CGU were below expectations which resulted in an operating loss. The Group recognised an impairment loss of RMB98,064,000 in relation to the goodwill of the RMAA Service CGU during the year ended 31 December 2021, after that, the net carrying amount of goodwill allocated to RMAA Service CGU is nil as at 31 December 2021 and 2022.

As at 31 December 2021, the recoverable amount of the RMAA Service cash-generating unit has been determined based on a value-in-use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The discount rate applied to the cash flow projections is 22.0%. The growth rate used to extrapolate the cash flows of the RMAA Service cash-generating unit beyond the five-year period is 2.5%, which is the same as the long-term average growth rate of the RMAA Service industry.

Assumptions were used in the value-in-use calculation of the RMAA Service cash-generating unit for 31 December 2021. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

Budgeted gross margins – The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements, and expected market development.

Discount rate – The discount rate used is before tax and reflects specific risks relating to the relevant unit.

Growth rate estimate – Rate is based on common industry practice.

17. 商譽(續)

商譽減值測試

透過業務合併收購的商譽乃分配予以下現金 產生單位以作減值測試:

RMAA服務現金產生單位;

由於COVID-19影響,RMAA服務現金產生單 位的經營業績及增長率低於預期,導致經營 虧損。於截至二零二一年十二月三十一日止 年度,本集團就RMAA服務現金產生單位的商 譽確認減值虧損人民幣98,064,000元,此後, 於二零二一年及二零二二年十二月三十一 日,分配至RMAA服務現金產生單位之商譽賬 面淨值為零。

於二零二一年十二月三十一日,RMAA服務現 金產生單位的可收回金額已根據使用價值法 釐定,該計算乃使用以高級管理層批准的五 年期財政預算為依據的現金流量預測。現金 流量預測採用之貼現率為22.0%。用以推算五 年期以上RMAA服務現金產生單位現金流量 增長率為2.5%,其與RMAA服務行業長期平均 增長率相同。

於二零二一年十二月三十一日RMAA服務現 金產生單位使用價值的計算運用了假設。管 理層用作現金流量預測基準以進行商譽減值 測試之各主要假設描述如下:

預算毛利率-用於釐定分配予預算毛利率的 價值所採用的基準為緊接預算年度前一年內 所實現的平均毛利率,會由於預期的效率提 升及預期的市場發展而有所提升。

貼現率一所採用的貼現率乃除稅前貼現率並 反映與相關單位的特定風險。

增長率估計一增長率乃基於一般行業慣例作 出。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS

18. 其他無形資產

		Technical know-how 技術知識 RMB'000 人民幣千元	Sewage pipe usage right 污水渠使用權 RMB'000 人民幣千元	Brand 品牌 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2022, net of accumulated amortisation Amortisation provided during the year Exchange realignment Disposal of subsidiaries	於二零二二年一月一日, 已扣除累計攤銷 年內計提的攤銷 匯兌調整 出售附屬公司	- - -	1,894 (201) _	275 - 13 (288)	2,169 (201) 13 (288)
At 31 December 2022, net of accumulated amortisation	於二零二二年十二月三十一日, 已扣除累計攤銷	-	1,693	_	1,693
At 31 December 2022 Cost Accumulated impairment Accumulated amortisation	於二零二二年十二月三十一日 成本 累計減值 累計攤銷	6,326 - (6,326)	4,190 (2,497)	- -	10,516 – (8,823)
Net carrying amount	賬面淨值	-	1,693	-	1,693
At 1 January 2021, net of accumulated amortisation Amortisation provided during the year Impairment during the year Exchange realignment	於二零二一年一月一日, 已扣除累計攤銷 年內計提的攤銷 年內減值 匯兌調整	150 (150) – –	2,094 (200) _ _	54,817 	57,061 (350) (53,739) (803)
At 31 December 2021, net of accumulated amortisation	於二零二一年十二月三十一日, 已扣除累計攤銷	-	1,894	275	2,169
At 31 December 2021 Cost Accumulated impairment Accumulated amortisation	於二零二一年十二月三十一日 成本 累計減值 累計攤銷	6,326 – (6,326)	4,190 - (2,296)	53,254 (52,979) –	63,770 (52,979) (8,622)
Net carrying amount	賬面淨值	-	1,894	275	2,169

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

19. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE

19. 於合營企業的投資

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Share of net assets	分佔資產淨值	2,337	3,478

The Group's other receivable balance with the joint venture was disclosed in note 38 to the financial statements.

Particulars of the Group's joint venture are as follows:

本集團自合營企業的其他應收結餘披露於財 務報表附註38。

本集團的合營企業詳情如下:

				centage of 百分比		
Name	Particulars of issued shares held 所持有之已發行	Place of registration and business 註冊及	Ownership interest	Voting power	Profit sharing	Principal activities
名稱	股份詳情	營業地點	擁有權權益	投票權	分佔溢利	主要業務
Hangzhou Zhixing New Material Technology Co.,Ltd ("Hangzhou Zhixing")	Registered capital of RMB9,000,000	PRC/Mainland China	40	40	40	Production and sales of building structural reinforcement
杭州志興新材科技有限公司 (「杭州志興」)	註冊股本人民幣 9,000,000元	中國/中國內地				materials 生產及銷售樓宇結 構加固材料

The above investment is indirectly held by the Company.

Hangzhou Zhixing, which is considered as a material joint venture of the Group, acts as the Group's distributor of industrial products in Mainland China and is accounted for using the equity method.

上述投資由本公司間接持有。

杭州志興被視為本集團的重大合營企業,作 為本集團在中國內地工業產品的經銷商行事 並使用權益法入賬。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

19. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE (CONTINUED)

19. 於合營企業的投資(續)

The following table illustrates the summarised financial information in respect of Hangzhou Zhixing adjusted for any differences in accounting policies and reconciled to the carrying amount in the financial statements: 下表說明有關杭州志興的財務資料概要,已 就會計政策的任何差異作出調整以及對賬至 財務報表的賬面值:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	101	434
Other current assets	其他流動資產	2,411	59
Current assets	流動資產	2,512	493
Non-current assets	非流動資產	30,312	27,812
Current liabilities	流動負債	(26,981)	(19,610)
Net assets	資產淨值	5,843	8,695
Reconciliation to the Group's interest in the joint venture: Proportion of the Group's ownership Carrying amount of the investment	本集團於合營公司權益之對賬: 本集團之擁有權比例 投資之賬面值	40% 2,337	40% 3,478
Revenue	收入	11,400	_
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(3,106)	(204)
Interest expenses	利息開支	(1,765)	(100)
Tax	稅項	–	_
Loss for the year	年內虧損	(2,852)	(304)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(2,852)	(304)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

20. INVENTORIES

20. 存貨

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		—令——平 RMB'000	_夺_ 平 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Raw materials	原材料	3,965	3,969
Work in progress	在製品	1,259	1,453
Finished goods	製成品	769	1,125
		5,993	6,547

21. COMPLETED PROPERTIES HELD FOR SALE

21. 持作出售的已竣工物業

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at the beginning of the year Transferred from properties under development Remeasurement loss upon transfer of certain properties held for sale to investment	年初賬面值 轉撥自發展中物業 持作出售的若干物業轉撥至 投資物業的重新計量虧損	225,630 –	_ 225,630
properties Transferred to investment properties (note 15)	轉撥至投資物業(附註15)	(70,359) (155,271)	-
Carrying amount at the end of the year	年末賬面值	_	225,630

At 31 December 2021, certain of the Group's completed properties held for sale with an aggregate carrying amount of approximately RMB225,630,000 were pledged to secure long-term bank borrowings granted to the Group (note 31).

During the year, the use of Group's properties held for sale has been changed upon the inception of operating leases with an external third party. As a result, the leased properties held for sale was transferred to completed investment properties and a remeasurement loss of RMB70,359,000 (2021: nil) was recognised in profit or loss during the year. 於二零二一年十二月三十一日,本集團賬面 總值為約人民幣225,630,000元的持作出售已 竣工物業已作出質押,乃為擔保本集團獲授 長期銀行借貸(附註31)。

於年內,與一名外部第三方簽訂經營租賃後, 本集團持作出售物業之用途發生變動。因此, 於年內持作出售租賃物業已轉撥至已竣工投 資物業及於損益內確認重新計量虧損為人民 幣70,359,000元(二零二一年:無)。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

22. TRADE, BILLS AND LEASE RECEIVABLES

22. 貿易應收款項、應收票據及租賃 應收款項

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
			04.005
Trade receivables	貿易應收款項	15,032	24,225
Bills receivables	應收票據	35,157	42,907
Lease receivables	租賃應收款項	11,638	412
		61,827	67,544
Impairment	減值	(89)	(4,966)
Net trade, bills and receivable	貿易應收款項、應收票據及		
	應收款項淨額	61,738	62,578

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally 3 months. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and overdue balances are reviewed regularly by senior management. In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade receivables and lease receivables relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Trade receivables and lease receivables are non-interest-bearing.

An ageing analysis of the trade receivables and lease receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows: 本集團與客戶間的貿易條款以信貸為主,惟 新客戶一般須預先付款除外。信貸期通常為3 個月。每名客戶均設有最高信貸限額。本集團 致力嚴格控制未收回應收款項,而高級管理 層則定期檢討逾期結餘。鑒於上文所述,加上 本集團貿易應收款項及租賃應收款項與大量 分散客戶相關,故並無重大信貸風險集中的 情況。貿易應收款項及租賃應收款項為免息。

於報告期末,貿易應收款項及租賃應收款項 按發票日期的賬齡分析如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Within 3 months	3個月內	20,003	18,945
3 to 6 months	3個月至6個月	3,809	42
6 months to 1 year	6個月至1年	2,769	643
1 to 2 years	1至2年	-	1,525
More than 2 years	超過2年	89	3,482
		26,670	24,637

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

22. TRADE, BILLS AND LEASE RECEIVABLES (CONTINUED)

The bills receivables were due within 3 or 6 months. The Group has closely monitored the credit qualities and the collectability of these bills receivable and considers that expected credit risks arising from them are immaterial.

Given that the Group has not experienced any significant credit losses in the past and holds rental deposits from tenants to cover the potential exposure to credit risk, the expected credit risks arising from them are immaterial.

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

22. 貿易應收款項、應收票據及租賃 應收款項(續)

應收票據於3或6個月內到期。本集團已密切 關注該等應收票據的信貸素質及可回收性, 並認為該等應收票據的預期信貸風險極微。

鑒於本集團過往並無出現任何重大信貸虧損 及持有租金按金以彌補可能面臨信貸風險, 該等應收票據的預期信貸風險極微。

貿易應收款項減值撥備的變動如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
At beginning of year	年初	(4,966)	(5,722)
Impairment losses recognised (note 6)	已確認減值虧損(附註6)	(459)	(3,387)
Amount written off as uncollectible*	撇銷為無法收回的金額*	-	3,991
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	5,573	-
Exchange difference	匯兌差額	(237)	152
At end of year	年末	(89)	(4,966)

An impairment analysis is performed at each reporting date using the provision matrices to measure expected credit losses. The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments with similar loss patterns by geographical region, customer type and rating. The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. 減值分析於各報告日期採用撥備矩陣進行, 以計量預期信貸虧損。撥備率乃基於按地區、 客戶類型及評級劃分具有類似虧損模式的多 個客戶分部組別的逾期日數釐定。該計算反 映概率加權結果、貨幣時值及於報告日期可 得的有關過往事項、當前狀況及未來經濟狀 況預測的合理及可靠資料。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

22. TRADE, BILLS AND LEASE RECEIVABLES (CONTINUED)

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's trade receivables using the provision matrices:

As at 31 December 2021, trade receivables of approximately RMB3,991,000 has been fully provided for loss allowance as individually impaired trade receivables, which is related to customers who are experiencing unexpected economic difficulties. The entire amounts of the receivables has been written off in 2021.

As at 31 December 2022

22. 貿易應收款項、應收票據及租賃 應收款項(續)

下表載列本集團使用撥備矩陣計算的貿易應 收款項的信貸風險資料:

* 於二零二一年十二月三十一日,貿易應 收款項約人民幣3,991,000元已作為個 別減值的貿易應收款項悉數計提虧損 撥備,此乃與面對意外經濟困難的客戶 有關。全部應收款項已於二零二一年撇 銷。

於二零二二年十二月三十一日

		Current 即期	Less than 3 months 少於3個月	Past due 逾期 3 to 12 months 3個月至 12個月	Over 1 year 超過一年	Total 總計
		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	シボ3回方	□∠四万	但迥 牛	MOS P
GROUP B Expected credit loss rate	乙組 預期信貸虧損率	0.06%	0.14%	0.07%	88.76%	0.59%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值(人民幣千元)	14,223	720	-	89	15,032
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	9	1	-	79	89

As at 31 December 2021

於二零二一年十二月三十一日

				Past due 逾期		
			Less than	3 to 12	Over	
		Current	3 months	months 3個月至	1 year	Total
		即期	少於3個月	12個月	超過一年	總計
GROUP A	甲組					
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	2.56%	11.90%	22.55%	93.76%	48.13%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值 (人民幣千元)	4,530	42	643	4,918	10,133
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	116	5	145	4,611	4,877

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 22. TRADE, BILLS AND LEASE RECEIVABLES (CONTINUED)

# 22. 貿易應收款項、應收票據及租賃 應收款項(續)

		Past due 逾期						
		Current	Less than	3 to 12	Over			
			Current	Current	Current 3 m	3 months	months 3個月至	1 year
		即期	少於3個月	12個月	超過一年	總計		
GROUP B	乙組							
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	0.04%	0.07%	0.40%	93.26%	0.61%		
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值 (人民幣千元)	14,415	-	-	89	14,504		
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	6	-	-	83	89		
The Group categorised its cu geographical regions into the fol	stomers with reference to their lowing groups:		集團經參考 項:	客戶所在	地區將其分	·類為以下		
• Group A: Geographical region in Hong Kong.		• 甲組:香港地區。						
Group B: Geographical region in Mainland China		• 乙組:中國內地地區。						
The maximum exposure to credit risk as at the end of the reporting period is the carrying value of the trade receivables.			於報告期末面臨之最大信貸風險為貿易應收 款項的賬面值。					
As at 31 December 2022, the trade receivables from group A were nil due to the disposal of subsidiaries.		於二零二二年十二月三十一日,由於出售M 屬公司,甲組的貿易應收款項為零。						

永盛新材料有限公司 2022年報 209

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 23. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS AND LOAN RECEIVABLES

# 23. 預付款項、其他應收款項及其他 資產以及應收貸款

- (a) Prepayments, other receivables and other assets
- (a) 預付款項、其他應收款項及其 他資產

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Prepayments to suppliers	向供應商支付的預付款項	245	672
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項	8,389	11,191
Prepaid expenses	預付開支	454	177
Interest receivables	應收利息	12,009	7,517
Value-added tax recoverable	可收回增值稅	18	15,998
		21,115	35,555
Impairment	減值	(488)	
		20,627	35,555

The above balances are unsecured and interest-free. The carrying amounts of deposits and other receivables approximate to their fair values. 上述結餘為無抵押及免息。按金及其他 應收款項的賬面值與其公平值相若。

The movements in provision for impairment of interest receivables are as follows:

應收利息減值撥備變動如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
At beginning of year Impairment losses recognised (note 6) Exchange difference	年初 已確認減值虧損(附註6) 匯兌差額	- (488) -	- - -
At end of year	年末	(488)	_

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 23. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS AND LOAN RECEIVABLES (CONTINUED)

# (a) Prepayments, other receivables and other assets (Continued)

The maximum exposure to credit risk as at the end of the reporting period is the carrying value of interest receivables, deposits and other receivables. The above receivables belong to the scope of expected loss of financial assets to be considered in accordance with IFRS 9. The Group has applied the general approach to measure the loss allowance at 12-month ECL as there is no significant increase in credit risk since initial recognition and determines the ECL by assessment of probability of default and loss given default. In view of the nature of the balance and historical default rate and forward-looking information, the Group considers the provision of loss allowance of RMB488,000 (2021: nil) was recognised for interest receivables which represented the gross amounts of credit impaired debtors as at 31 December 2022.

#### (b) Loan receivables

#### 23. 預付款項、其他應收款項及其他 資產以及應收貸款(續)

### (a) 預付款項、其他應收款項及其 他資產(續)

於報告期末的最大信貸風險為應收利 息、按金及其他應收款項的賬面值。上 述應收款項歸屬於根據國際財務報告 準則第9號考慮的金融資產預期損失範 圍。本集團已應用一般方法按12個月預 期信貸虧損計量虧損撥備,乃由於信貸 風險自初步確認起並無顯著增加,並預 過評估違約概率及違約損失率,釐定預 期信貸虧損。鑒於結餘性質及歷史違約 率以及前瞻性資料,本集團認為,虧損 撥備人民幣488,000元(二零二一年:零) 已確認為應收利息,即於二零二二年 十二月三十一日信貸減值的應收款項總 值。

#### (b) 應收貸款

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Loan receivables Impairment	應收貸款 減值	(a)-(g)	141,715 (2,221)	158,893 (484)
			139,494	158,409

#### Notes:

(a) The Group entered into a one-year trust loan arrangement with a commercial bank on 25 May 2022, pursuant to which a loan of RMB27,000,000 was lent to an independent third party. The balance is unsecured, bears an interest rate of 6% per annum and is repayable on 24 May 2023. 附註:

(a) 本集團於二零二二年五月二十五 日與一間商業銀行訂立一年信託 貸款安排,據此,金額為人民幣 27,000,000元的貸款已借給一名獨 立第三方。該結餘為無抵押,按年 利率6%計息及須於二零二三年五月 二十四日償還。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 23. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS AND LOAN RECEIVABLES (CONTINUED)

#### (b) Loan receivables (Continued)

Notes: (Continued)

- (b) The Group entered into a one-year trust loan arrangement with a commercial bank on 30 May 2022, pursuant to which a loan of RMB27,000,000 was lent to an independent third party. The balance is unsecured, bears an interest rate of 6% per annum and is repayable on 29 May 2023.
- (c) The Group entered into a one-year trust loan arrangement with a commercial bank on 30 May 2022, pursuant to which a loan of RMB6,000,000 was lent to an independent third party. The balance is unsecured, bears an interest rate of 6% per annum and is repayable on 29 May 2023.
- (d) The Group entered into a trust loan arrangement on 6 Jan 2022, pursuant to which a loan of RMB40,197,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 5% per annum and has been repaid on 30 March 2023.
- (e) The Group entered into a trust loan arrangement on 2 Jun 2022, pursuant to which a loan of RMB13,399,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 5% per annum and has been repaid on 30 March 2023.
- (f) The Group entered into several arrangements in 2020, pursuant to which a loan of RMB9,950,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 8% per annum. During the year of 2022, the amount of RMB7,365,000 of the loan has been recovered and the remaining loan of RMB2,585,000 was overdue and the Group has been charging 18% overdue interest pursuant to the loan agreement.
- (g) The Group entered into several arrangements from 2020 to 2022, pursuant to which a supply chain financing loan of RMB25,534,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 12% per annum and is repayable before 31 December 2023.

#### 23. 預付款項、其他應收款項及其他 資產以及應收貸款(續)

#### (b) 應收貸款(續)

附註:(續)

- (b) 本集團於二零二二年五月三十日與 一間商業銀行訂立一年信託貸款安 排,據此,金額為人民幣27,000,000 元的貸款已借給一名獨立第三方。該 結餘為無抵押,按年利率6%計息及 須於二零二三年五月二十九日償還。
- (c) 本集團於二零二二年五月三十日訂 立一年信託貸款安排,據此,金額為 人民幣6,000,000元的貸款已借給一 名獨立第三方。該結餘為無抵押,按 年利率6%計息及須於二零二三年五 月二十九日償還。
- (d) 本集團於二零二二年一月六日訂立 信託貸款安排,據此,金額為人民幣 40,197,000元的貸款已借給一名獨立 第三方。該結餘為有抵押,按年利率 5%計息及已於二零二三年三月三十 日償還。
- (e) 本集團於二零二二年六月二日訂立 信託貸款安排,據此,金額為人民幣 13,399,000元的貸款已借給一名獨立 第三方。該結餘為有抵押,按年利率 5%計息及已於二零二三年三月三十 日償還。
- (f) 本集團於二零二零年訂立數項安 排,據此,金額為人民幣9,950,000元 的貸款已借給一名獨立第三方。該 結餘為無抵押,按年利率8%計息。 於二零二二年度,該貸款中的人民 幣7,365,000元已收回,其餘人民幣 2,585,000元已逾期及本集團已根據 貸款協議按18%的利率收取逾期利 息。
- (g) 本集團於二零二零年至二零二二年 訂立若干安排,據此,金額為人民幣 25,534,000元的貸款已借給一名獨立 第三方。該結餘為有抵押,按年利率 12%計息及須於二零二三年十二月 三十一日前償還。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 23. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS AND LOAN **RECEIVABLES (CONTINUED)**

(b) Loan receivables (Continued)

The movements in provision for impairment of loan receivables are as follows:

#### 2022 2021 二零二二年 二零二一年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 年初 At beginning of year (484) (927)Impairment losses recognised (note 6) 已確認減值虧損(附註6) (1,728)436 Exchange difference 匯兌差額 7 (9) At end of year 年末 (2, 221)(484)

An impairment analysis is performed at each reporting date using three categories for loan receivables which reflect their credit risk and how the expected credit loss provision is determined. Management considered the credit risk on the loan receivables has not increased significantly since initial recognition. The Group measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to expected credit losses within the next 12 months.

於各報告日期採用三個類別就應收貸款 進行減值分析,以反映其信貸風險及如 何釐定預期信貸虧損撥備。管理層認為 自初步確認以來應收貸款信貸風險並無 顯著增加。本集團按相當於未來12個月 內預期信貸虧損的金額計量金融工具的 虧損撥備。

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's loan receivables:

下表載列本集團應收貸款所面臨的信貸 風險資料:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	1.57%	0.27%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值 (人民幣千元)	141,715	158,893
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	2,221	436

# (b) 應收貸款(續)

應收貸款減值撥備變動如下:

23. 預付款項、其他應收款項及其他 資產以及應收貸款(續)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

(c) Other non-current assets

# 23. PREPAYMENTS, OTHER RECEIVABLES AND OTHER ASSETS AND LOAN RECEIVABLES (CONTINUED)

# 23. 預付款項、其他應收款項及其他 資產以及應收貸款(續)

# (c) 其他非流動資產

	Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Prepayment for property, plant 購買物業、廠房及設備以 equipment and leasehold land 及租賃土地的預付款項 Long-term deposits receivable 應收長期按金 Others 其他	(a)	521 1,904 495	78,797 1,924 496
		2,920	81,217

Note:

附註:

(a) As at 31 December 2021, the Group had prepaid the consideration for purchase of certain property, plant, equipment and leasehold land. The land transfer procedures had been completed and the land certificate had been acquired in June 2022.

# 24. CONTRACT ASSETS

# (a) 於

於二零二一年十二月三十一日,本集團已預 付購買若干物業、廠房及設備以及租賃土地 之代價。土地轉讓手續已完成,土地證已於 二零二二年六月獲得。

# 24. 合約資產

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Contract assets arising from:	因以下各項產生的合約資產:		
Construction services (a)	建築服務(a)	-	4,179
Retention money receivables (b)	應收保留金(b)	-	15,404
		-	19,583
Impairment	減值	-	(927)
		-	18,656

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 24. CONTRACT ASSETS (CONTINUED)

## (a) Unbilled revenue is initially recognised for revenue earned from the provision of construction services as the receipt of consideration is conditional on successful completion of construction. Upon completion of construction and acceptance by the customer, the amounts recognised as unbilled revenue are reclassified to accounts receivable.

(b) Retention money receivables are part of the consideration that the customers retain and is payable on successful completion of the contracts in order to provide the customers with assurance that the Group will complete its obligation satisfactorily under the contracts, rather than to provide financing to the customers.

The decrease in contract assets in 2022 was due to the disposal of subsidiaries.

The expected timing of recovery or settlement for contract assets as at 31 December is as follows:

# 24. 合約資產(續)

- (a) 未開票收益乃就提供建築服務所賺取之 收益而初步確認,因收取代價須以成功 完成工程為條件。於工程完成及獲客戶 接納後,確認為未開票收益之金額會重 新分類至應收賬款。
- (b) 應收保留金為由客戶保留待成功完約時 方支付之部分代價,以向客戶保證本集 團將根據合約令人滿意地完成其責任, 而非向客戶提供融資。

二零二二年合約資產減少乃由於出售附屬公 司。

於十二月三十一日合約資產之預期收回或清 償時間如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within one year	一年內	-	18,974
After one year	一年後	-	609
Total contract assets	合約資產總額	-	19,583

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 24. CONTRACT ASSETS (CONTINUED)

# 24. 合約資產(續)

The movements in the loss allowance for impairment of contract assets are as follows:

合約資產的減值虧損撥備變動如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
	10000 (market)	人民幣千元	人民幣千元
At beginning of year	年初	(927)	(3,609)
Impairment reversals	減值撥回	26	2,616
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	943	-
Exchange difference	匯兌差額	(42)	66
At end of year	年末	-	(927)

An impairment analysis is performed at each reporting date using a provision matrix to measure expected credit losses. The provision rates for the measurement of the expected credit losses of the contract assets are based on those of the trade receivables as the contract assets and the trade receivables are from the same customer bases. The provision rates of contract assets are based on days past due of trade receivables for groupings of various customer segments with similar loss patterns by geographical region. The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. 於各報告日期採用撥備矩陣進行減值分析, 以計量預期信貸虧損。計量合約資產預期信 貸虧損之撥備率乃基於貿易應收款項之撥備 率,因為合約資產及貿易應收款項乃來自同 一客戶基礎。合約資產之撥備率乃基於按地 區劃分具有類似虧損模式的多個客戶分部組 別的貿易應收款項逾期日數釐定。該計算反 映概率加權結果、貨幣時值及於報告日期可 得的有關過往事件、當前狀況及未來經濟狀 況預測的合理及可靠資料。

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's contract assets using a provision matrix: 下表載列使用撥備矩陣計算本集團合約資產 信貸風險的資料:

	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Expected credit loss rate預期信貸虧損率Gross carrying amount (RMB'000)賬面總值 (人民幣千元)Expected credit losses (RMB'000)預期信貸虧損 (人民幣千元)	- - -	4.73% 19,583 927

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 25. BILLS RECEIVABLE AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

## 25. 按公平值計入其他全面收入的應 收票據

Bank acceptance bills at fair value	以公平值計量的銀行承兌票據	1,889	3,773
		<b>RMB'000</b> 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
		2022 二零二二年	2021 二零二一年

Bills receivable that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets are measured at fair value through other comprehensive income. Bills receivable held by the Group are usually collected at the maturity date or endorsed before the maturity date.

The bills receivable were due within 3 or 6 months. Management expects that there is no significant credit risk associated with bills receivables since they are held with large-size listed banks and the credit risks arising from them are immaterial.

# 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

持作收取合約現金流量及出售金融資產的應 收票據,按公平值計入其他全面收入計量。本 集團持有的應收票據通常於到期日收取或於 到期日前背書。

應收票據於3或6個月內到期。管理層預期,並 無有關應收票據之重大信貸風險,原因為彼 等均為大型上市銀行所持有,由彼等產生之 信貸風險極微。

# 26. 按公平值計入損益的金融資產

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Asset management agreements, at fair value (note 41)	資產管理協議,按公平值 (附註41)	25,545	48,641

For the years ended 31 December 2022 and 2021, Yongsheng Dyeing entered into certain asset management agreements with the corresponding asset managers, pursuant to which Yongsheng Dyeing agreed to participate in the asset management plans operated by these asset managers and to deposit investments to the designated accounts maintained by the asset managers. The asset management plans mainly invest in inter-bank deposits, bonds and equity investment. The financial assets at 31 December 2022 and 2021 were classified as held for trading and were, upon initial recognition, classified as financial assets at fair value through profit or loss. 於截至二零二二年及二零二一年十二月 三十一日止年度,永盛染整與相應資產管理 人訂立若干資產管理協議,據此,永盛染整 同意參與該等資產管理人運營的資產管理計 劃,並向資產管理人開設的指定賬戶存入投 資。資產管理計劃主要投資於銀行同業存款、 債券及股本投資。該等金融資產於二零二二 年及二零二一年十二月三十一日被列為持作 買賣,並分類為按公平值計入損益的金融資 產。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (CONTINUED)

# 26. 按公平值計入損益的金融資產 (續)

The details of the investments at 31 December 2022 and 2021 are set out below:

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日 投資的詳情載列如下:

Assets Manager	Custodian	Investment amount	Agreement date	Fair value at year-end 於年末的
資產管理人	託管人	<b>投資額</b> RMB'000 人民幣千元	協議日期	<b>公平值</b> RMB'000 人民幣千元
2022 二零二二年				
Minsheng Wealth Investment Management Co., Ltd. 民生財富投資管理有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	23,522	24-Jun-20 二零年六月二十四日	4,998
Shanghai Tiange Investment Management Co., Ltd. 上海天戈投資管理有限公司	HengTai Securities Co., Ltd 恒泰證券股份有限公司	20,000	01-Feb-21 二一年二月一日	20,547
				25,545
		Investment		Fair value at
Assets Manager	Custodian	amount	Agreement date	<b>year-end</b> 於年末的
資產管理人 	託管人	<b>投資額</b> RMB'000 人民幣千元	協議日期	<b>公平值</b> RMB'000 人民幣千元
2021				
<b>二零二一年</b> Minsheng Wealth Investment Management Co., Ltd. 民生財富投資管理有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	24,218	24-Jun-20 二零年六月二十四日	5,522
Shanghai Tiange Investment Management Co., Ltd. 上海天戈投資管理有限公司	HengTai Securities Co., Ltd 恒泰證券股份有限公司	22,000	25-Feb-21 二一年二月二十五日	22,509
Shanghai Tiange Investment Management Co., Ltd. 上海天戈投資管理有限公司	HengTai Securities Co., Ltd 恒泰證券股份有限公司	20,000	01-Feb-21 二一年二月一日	20,610
				48,641

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 27. CASH AND CASH EQUIVALENTS

# 27. 現金及現金等值物

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Cash and bank balances Less: Pledged as collateral for bankers'	現金及銀行結餘 減:質押作為銀行就已發行履約	146,943	86,551
guarantees on performance bonds issued	保函作出擔保之抵押品	(3,109)	_
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	143,834	86,551

At the end of the year, the cash and bank balances of the Group denominated in RMB were RMB107,500,000 (2021: RMB19,530,000). The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

The Group had bankers' guarantees on performance bonds issued for due performance under an environmental service contract. As at 31 December 2022, restricted bank deposits of approximately RMB3,109,000 (2021: nil) were pledged to banks as a security for bankers' guarantees on performance bonds issued.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

As at 31 December 2022, the internal credit rating of pledged deposits and cash and cash equivalents was performed. The Group has assessed that the credit risk of the pledged deposits and cash and cash equivalents has not increased significantly since initial recognition and measured the impairment based on 12-month expected credit losses. The Group has assessed that the expected credit losses are immaterial.

於年末,本集團以人民幣計值的現金及銀行 結餘為人民幣107,500,000元(二零二一年:人 民幣19,530,000元)。人民幣不能自由兌換為 其他貨幣。然而,根據中國內地《外匯管理條 例》及《結匯、售匯及付匯管理規定》,本集團 獲准通過獲授權銀行兌換人民幣為其他貨幣 以進行外匯業務。

本集團就環保服務合約項下適當履約已 發出履約保函獲銀行擔保。於二零二二年 十二月三十一日,受限制銀行存款約人民幣 3,109,000元(二零二一年:零)已抵押予銀 行作為銀行就已發行履約保函作出擔保的擔 保。

銀行現金按照每日銀行存款利率,以浮動利 率賺取利息。銀行結餘和已抵押存款乃存放 於信譽良好且近期並無違約記錄的銀行。

於二零二二年十二月三十一日,已抵押存款 及現金及現金等價物的內部信貸評級被視為 履約等級。本集團已評估已抵押存款及現金 及現金等價物的信貸風險自初始確認以來並 無顯著增加及根據12個月預期信貸虧損計量 減值。本集團已評估預期信貸虧損極微。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **28. TRADE PAYABLES**

# 28. 貿易應付款項

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the year, based on the invoice date, is as follows: 於年末,貿易應付款項根據發票日期的賬齡 分析如下:

		2022 二零二二年 RMB'000	2021 二零二一年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 6 months	6個月內	79,445	95,552
6 months to 1 year	6個月至1年	42	196
1 to 2 years	1至2年	324	3,711
More than 2 years	超過2年	-	495
		79,811	99,954

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 60-day terms.

貿易應付款項為不計息及一般須於60日期限 內結付。

# 29. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

29. 其他應付款項及應計款項

		Notes 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Contract liabilities Accrued payroll Accruals Interest payable Value-added and other taxes payable Payables for purchase of property, plant	合約負債 應計工資 應計款項 應付利息 應付增值稅及其他稅項 購買物業、廠房及設備的	(a)	229 5,341 1,781 806 3,516	1,323 8,994 1,486 572 4,164
and equipment Rental received in advance Others	應付款項 預收租金 其他		250 3,482 2,132 17,537	206 4,722 3,100 24,567

All the amounts of interest payable, value-added and other taxes payable, payables for purchase of property, plant and equipment and other payables are non-interest-bearing and have an average term of three months. 所有應付利息、應付增值稅及其他稅項、購買物業、廠房及設備的應付款項以及其他應付 款項均為不計息及平均年期為三個月。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 29. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (CONTINUED)

# 29. 其他應付款項及應計款項(續)

(a) Details of contract liabilities are as follows:

(a) 合約負債的詳情如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Short-term advances received from customers	自客戶收取的短期預收款項		
Processing Provision of property management	加工 提供物業管理服務	108	59
services RMAA Service	RMAA服務	121 -	- 1,264
Total contract liabilities	合約負債總額	229	1,323

Contract liabilities include short-term advances received to deliver processing service, property management services and RMAA Service. The decrease in contract liabilities in 2022 was a result of the disposal of subsidiaries. 合約負債包括就提供加工服務、物業管 理服務及RMAA服務收取的短期預收款 項。二零二二年合約負債減少主要由於 出售附屬公司。

# **30. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS**

30. 衍生金融工具

		2022 二零二二年 Assets 資產 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 Liabilities 負債 RMB'000 人民幣千元
Return rate swap	收益率掉期	607	-
		2021 二零二一年 Assets 資產 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 Liabilities 負債 RMB'000 人民幣千元
Return rate swap	收益率掉期	-	654

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 30. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

In February 2021, the Group entered into an asset management agreement (note 26) named Tiange Liangshi Quanyu No.1 ("Tiange No.1") and Tiange Hengrui No.7 ("Tiange No.7"), and entered into a return swap agreement ("Swap Contract") with Wuxi Jizun Technology Co., Ltd. ("Wuxi Jizun"), another investor of "Tiange No.1" and "Tiange No.7", pursuant to which Wuxi Jizun would guarantee the Company with a fixed annualised return rate at 6% of the contributions which Tiange made during the investment period in return for the sharing of more than proportionate interests in the accumulated available proceeds of the "Tiange No.1" and "Tiange No.7".

This Swap Contract was not designated for hedge purposes and is measured at fair value through profit or loss. Gains of changes in the fair value of non-hedging return rate swap amounting to RMB932,000 were charged to the statement of profit or loss during the year (2021: Loss of RMB654,000).

# 30. 衍生金融工具(續)

於二零二一年二月,本集團訂立資產管理 協議(附註26)(即Tiange Liangshi Quanyu 一號(「Tiange一號」)及Tiange Hengrui七 號(「Tiange七號」)),並與「Tiange一號」及 「Tiange七號」的另一名投資者Wuxi Jizun Technology Co., Ltd.(「Wuxi Jizun」)訂立收益 掉期協議(「掉期合約」),據此,Wuxi Jizun將 向本公司保證固定年化收益率(為其於投資期 所作注資的6%),以換取高於「Tiange一號」及 「Tiange七號」的累計可用所得款項的比例權 益的份額。

此掉期合約並非為對沖而訂立並按公平值計 入損益計量。年內非對沖收益率掉期公平值 變動收益人民幣932,000元(二零二一年:虧 損人民幣654,000元)於損益表扣除。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS

# 31. 計息銀行及其他借款

			2022 二零二二年			2021 二零二一年	
		Effective interest rate (%) 實際利率(%)	Maturity 到期日	<b>RMB'000</b> 人民幣千元	Effective interest rate (%) 實際利率(%)	Maturity 到期日	RMB'000 人民幣千元
Current Lease liabilities (note 16(b))	<b>流動</b> 租賃負債 (附註16(b))	4.75%	31-Dec-23 二三年	380	4.78%	31-Dec-22 二二年	539
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.45%	十二月三十一日 10-May-23 二三年	14,940	4.78%	十二月三十一日 12-May-22 二二年	15,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.45%	五月十日 11-Aug-23 二三年	30,000	4.78%	二年 五月十二日 22-Jun-22 二二年	10,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	2.10%-2.55%	八月十一日 14-Mar-23 二三年	1,112	4.78%	六月二十二日 30-Nov-22 二二年	15,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押		三月十四日	-	2.70%-3.25%	十一月三十日 08-Jun-22 二二年	4,118
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押			-	2.85%-3.40%	六月八日 27-Jun-22	6,788
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押			-	6.60%	ニニ年 六月二十七日 31-Jul-22 二二年	12,788
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押			-	6.60%	七月三十一日 31-Jan-22 二二年	5,500
Current portion of long-term bank loans – secured	長期銀行貸款的 流動部分一有抵押	6.60%	<b>31-Jul-23</b> 二三年 七月三十一日	29,700	4.25%	ー月三十一日 31-Dec-21 二一年 十二月三十一日	262
				76,132			69,995
Non-current Lease liabilities (note 16(b))	<b>非流動</b> 租賃負債 (附註16(b))	4.75%	<b>20-Apr-24</b> 二四年	164	4.75%	14-Mar-23 二三年	30
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	四月二十日 31-Jul-25 二五年	39,600	6.60%	三月十四日 31-Jul-25 二五年	39,600
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	七月三十一日 31-Jul-25 二五年	30,000	6.60%	七月三十一日 31-Jul-25 二五年	30,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.55%	七月三十一日 <b>20-Jun-24</b> 二四年	10,000	6.60%	七月三十一日 2024-2025 二零二四年至	58,022
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	六月二十日 <b>2024-2025</b> 二零二四年至	60,764	6.60%	二零二五年 2023-2024 二零二三年至	39,426
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押		二零二五年	-	4.25%	二零二四年 09-May-23 二三年 五月九日	113
				140,528		10,1,17	167,191

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (CONTINUED)

Certain of the Group's bank loans are secured by:

- mortgages over the Group's buildings, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB84,089,000 (2021: RMB54,460,000);
- mortgages over the Group's land use rights, which had a net carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB3,772,000 (2021: RMB3,894,000);
- (iii) mortgages over the Group's completed properties held for sale, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of nil (2021: RMB225,630,000);
- (iv) mortgages over the Group's investment properties, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB775,600,000 (2021: RMB638,760,000); and
- (v) mortgages over the Group's construction in progress with a net carrying amount of approximately RMB7,697,000 (2021: RMB24,180,000).

# 31. 計息銀行及其他借款(續)

本集團之若干銀行貸款由下列各項提供擔保:

- (i) 於報告期末賬面總值為約人民幣
   84,089,000元(二零二一年:人民幣
   54,460,000元)之本集團樓宇之按揭;
- (ii) 於報告期末賬面淨值約人民幣
   3,772,000元(二零二一年:人民幣
   3,894,000元)之本集團土地使用權之按揭;
- (iii) 於報告期末賬面總值為零(二零二一年: 人民幣225,630,000元)之本集團持作出 售的已竣工物業之按揭;
- (iv) 於報告期末賬面總值約人民幣 775,600,000元(二零二一年:人民幣 638,760,000元)之本集團投資物業之按 揭;及
- (v) 賬面淨值約人民幣7,697,000元(二零 二一年:人民幣24,180,000元)之本集團 在建工程之按揭。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **32. GOVERNMENT GRANTS**

# 32. 政府資助

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Government grants	政府資助	6,515	6,902
Less: Current portion	減:即期部分	(387)	(387)
		6,128	6,515

Movements in government grants are as follows:

政府資助變動如下:

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
At the beginning of the year Amortised as income	年初 攤銷為收入	6,902 (387)	7,289 (387)
At the end of the year	年末	6,515	6,902

The grants were related to the subsidies received from local government authorities for the purpose of compensation for expenditure on certain facilities and were credited to a deferred income account. The grants were released to profit or loss over the expected useful lives of the relevant assets.

The Group also received certain financial subsidies from local government authorities to support local business. There were no unfulfilled conditions and other contingencies relating to these government grants. These government grants were recognised in profit or loss when received. 該等資助與作為若干設施的開支補償從當地 政府機關獲得的補貼有關,並被計入遞延收 入賬目。該等資助於相關資產預期使用年期 解除至損益中。

本集團亦自當地政府機關獲得若干財政補貼 以支持當地業務。該等政府資助並無任何未 達成的條件及其他或然事項。該等政府資助 於獲取時在損益中確認。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **33. DEFERRED TAX**

## 33. 遞延稅項

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

# **Deferred tax assets**

年內遞延稅項資產及負債之變動如下:

Temporary

## 遞延稅項資產

		Government grants	Accruals	Unrealised fair value adjustment	Impairment of financial assets and contract assets	Tax losses	Temporary difference between accounting basis and tax basis of properties 物業會計處理 基準與稅務	Total
				未變現	金融資產及		基準之間的	
		政府資助	應計款項	公平值調整	合約資產減值	稅項虧損	暫時差額	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	1,092	1,178	-	1,620	2,219	-	6,109
Deferred tax credited/(charged)	年內於損益計入/(扣除)的							
to profit or loss during the year	持續經營業務遞延稅項	(FO)	52	2,734	(76)	0.010		F F00
from continuing operations Deferred tax credited/(charged)	年內於損益計入/(扣除)的	(58)	52	2,734	(70)	2,910	-	5,562
to profit or loss during the year								
from a discontinued operation	於止程宮未仍処延伉枳				(531)	1,503		972
Exchange differences	匯兌差額	_	-	_	(38)	(36)	_	(74)
					()	()		( )
At 31 December 2021 and	於二零二一年十二月三十一日							
1 January 2022	及二零二二年一月一日	1,034	1,230	2,734	975	6,596	-	12,569
Deferred tax credited/(charged)	年內於損益計入/ (扣除) 的							
to profit or loss during the year	持續經營業務遞延稅項							
from continuing operations		(58)	(411)	(128)	40	(4,321)	4,909	31
Deferred tax credited to profit or	年內於損益計入/ (扣除) 的							
loss during the year from a	終止經營業務遞延稅項							
discontinued operation		-	-	-	71	-	-	71
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	-	-	(1,075)	(1,551)	-	(2,626)
Exchange differences	匯兌差額	-	-	-	46	156	-	202
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	976	819	2,606	57	880	4,909	10,247

The Group has tax losses arising in Hong Kong of RMB9,994,000 (2021: RMB24,430,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose.

The Group has tax losses arising in Mainland China of RMB4,173,000 (2021: RMB18,391,000) that will expire in one to five years for offsetting against future taxable profits.

本集團於香港產生的稅項虧損人民幣 9,994,000元(二零二一年:人民幣24,430,000 元)可用於無限期抵銷產生虧損公司的未來應 課稅溢利。

本集團於中國內地產生的稅項虧損人民幣 4,173,000 (二零二一年:人民幣18,391,000 元)就抵銷未來應課稅溢利而言將於一至五年 內屆滿。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 33. DEFERRED TAX (CONTINUED)

# **Deferred tax assets (Continued)**

Deferred tax assets have not been recognised in respect of the losses of RMB8,825,000 (2021: RMB11,291,000) as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making continuously and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

## **Deferred tax liabilities**

33. 遞延稅項(續)

# 遞延稅項資產(續)

概無就虧損人民幣8,825,000元(二零二一年: 人民幣11,291,000元)確認遞延稅項資產,因 為該等虧損乃來自持續處於虧損狀態的附屬 公司且認為不大可能有應課稅溢利可用以抵 銷稅項虧損。

## 遞延稅項負債

		Unrealised interest income	Unrealised fair value adjustment	Costs to obtain contracts	Temporary difference between accounting basis and tax basis of investment properties 投資物業 會計處理	Withholding tax	Depreciation allowance in excess of related depreciation	Unrealised rental income	Total
		<b>未變現</b> 利息收入 RMB'000 人民幣千元	<b>未變現</b> <b>公平值調整</b> RMB'000 人民幣千元	<b>獲取合約</b> 的成本 RMB'000 人民幣千元	基準與稅務 基準之間的 暫時差額 RMB'000 人民幣千元	<b>預扣稅</b> RMB'000 人民幣千元	超過有關 折舊的 折舊撥備 RMB'000 人民幣千元	<b>未變現</b> 租賃收入 RMB'000 人民幣千元	<b>總計</b> RMB'000 人民幣千元
	<二零二一年一月一日 ₣內於損益(扣除) ∕計入的持續 經營業務遞延稅項	-	(236)	-	(2,419)	(13,413)	-	-	(16,068)
from continuing operations Deferred tax (charged)/credited to profit or loss during the year	₽內於損益(扣除)/計入的終止 經營業務遞延稅項	(18)	236	(124)	1,044	(1,419)	-	-	(281)
from a discontinued operation Withholding tax paid	已付預扣稅	-	-	-	-	- 563	-	-	- 563
1 January 2022	<二零二一年十二月三十一日 及二零二二年一月一日 耳內於損益(扣除)/計入的持續 經營業務遞延稅項	(18)	-	(124)	(1,375)	(14,269)	-	-	(15,786)
from continuing operations Deferred tax (charged)/credited to profit or loss during the year		17	-	101	(3,396)	(1,280)	(545)	(2,134)	(7,237)
from a discontinued operation		-	-	-	-	-	-	-	-
At 31 December 2022 前	《二零二二年十二月三十一日	(1)	-	(23)	(4,771)	(15,549)	(545)	(2,134)	(23,023)

Deferred tax liabilities (Continued)

33. DEFERRED TAX (CONTINUED)

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

**Notes to the Consolidated Financial Statements** 

合併財務報表附註

For presentation purposes, certain deferred tax assets and liabilities have been offset in the consolidated statement of financial position. The following is an analysis of the deferred tax balances of the Group for financial reporting purposes:

# 33. 遞延稅項(續)

# 遞延稅項負債(續)

為方便列示,若干遞延稅項資產及負債已於 合併財務狀況表中抵銷。以下為本集團的遞 延稅項結餘就財務報告目的所作分析:

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
	Net deferred tax assets recognised in the consolidated statement of financial position	於合併財務狀況表確認的 遞延稅項資產淨額	921	6,179
	Net deferred tax liabilities recognised in the consolidated statement of financial position	於合併財務狀況表確認的 遞延稅項負債淨額	(13,697)	(9,396)
34.	SHARE CAPITAL	34. 股	本	
	Shares	股	份	
			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
	Issued and fully paid:	已發行及繳足		
	708,008,090 (2021: 732,543,090)	708,008,090股(二零二一年:		
	ordinary shares	732,543,090股)普通股	5,854	6,063

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **34. SHARE CAPITAL**

### Shares (Continued)

34. 股本(續)

A summary of movements in the Company's share capital is as follows:

股份(續)

本公司股本變動情況概要如下:

		Number of shares in		Share premium	
		issue 已發行	Share capital	account	Total
		<b>股份數目</b> RMB'000 人民幣千元	<b>股本</b> RMB'000 人民幣千元	<b>股份溢價賬</b> RMB'000 人民幣千元	<b>總計</b> RMB'000 人民幣千元
At 1 January 0001		701 557 000	0.054	000 070	000 704
At 1 January 2021 Share options exercised (a)	於二零二一年一月一日 已行使購股權(a)	731,557,090 986.000	6,054 9	826,670 1.549	832,724 1,558
Dividends paid to shareholders of	向本公司股東支付股息	900,000	9	1,049	1,000
the Company	四本互可成未又已成心			(18,206)	(18,206)
At 31 December 2021 and 1 January 2022	於二零二一年十二月三十一日及				
	二零二二年一月一日	732,543,090	6,063	810,013	816,076
Shares repurchased and cancelled (b)	購回及註銷的股份(b)	(24,535,000)	(209)	(12,383)	(12,592)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	708,008,090	5,854	797,630	803,484

- (a) The subscription rights attaching to nil (2021: 986,000) share options were excised at the subscription price of nil (2021: HK\$1.159) per share (note 35) resulting in the issue of nil (2021: 986,000) ordinary shares for a total cash consideration, before expenses, of approximately nil (2021: RMB956,000). An amount of nil (2021: RMB601,000) was transferred from the share option reserve to share premium account upon the exercise of the share options.
- (b) In 2022, the Company repurchased 24,535,000 ordinary shares on the Stock Exchange of Hong Kong Limited for a total consideration of HK\$14,787,000, which amounted to approximately RMB12,592,000. The repurchased shares were cancelled during the year and total amounts paid for the purchase of the shares have been charged to share capital and share premium of approximately RMB209,000 and RMB12,383,000, respectively.
- (a) 零份(二零二一年:986,000份)購股 權隨附的認購權按每股零港元(二零 二一年:1.159港元)的認購價獲行使 (附註35),就此以總現金代價(除費用 前)約人民幣零元(二零二一年:人民 幣956,000元)發行零股(二零二一年: 986,000股)普通股。為數約人民幣0元 (二零二一年:人民幣601,000元)已於 購股權獲行使時由購股權儲備轉撥至股 份溢價賬。
- (b) 於二零二二年,本公司以總代價 14,787,000港元(為數約人民幣 12,592,000元)於香港聯合交易所有 限公司購回其24,535,000股普通股。 已購回股份於年內註銷而就購回股份 已付的總金額已自股本及股份溢價賬 分別扣除約人民幣209,000元及人民幣 12,383,000元。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **35. SHARE OPTION SCHEME**

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors and other employees of the Group. The Scheme became effective on 7 November 2013.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 30% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme is limited to 10% of the shares of the Company in issue on 27 November 2013, the day since which the Company's shares have been listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Share options granted to a director, chief executive, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 7 days from the date of offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a vesting period of not shorter than 12 months and ends on a date which is not later than 10 years from the date of offer of the share options.

The exercise price of share options is determined at the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the par value of shares.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

# 35. 購股權計劃

本公司經營一項購股權計劃(「該計劃」),旨 在向對本集團營運成功作出貢獻的合資格參 與者提供獎勵及回報。該計劃的合資格參與 者包括本公司的董事及本集團其他僱員。該 計劃於二零一三年十一月七日生效。

根據該計劃現時獲准授出的未行使購股權最 高數目,於獲行使時數額相等於本公司於任 何時間已發行股份的30%。每名合資格參與 者根據該計劃獲授的購股權而可予發行的 股份最高數目,不可超過本公司股份於二零 一三年十一月二十七日在香港聯合交易所有 限公司上市之日的本公司已發行股份10%。

授予董事或主要行政人員的購股權須經獨立 非執行董事事先批准。此外,於任何十二個月 期間,倘授予本公司主要股東或獨立非執行 董事或彼等任何聯繫人的任何購股權超逾本 公司任何時候已發行股份的0.1%或總值(根 據本公司股份於授出日期的價格計算)超過 5,000,000港元,須經股東於股東大會上事先 批准。

授出購股權的要約可於要約日期起計7天內藉 由承授人支付名義代價合共1港元後予以接 納。所授出購股權的行使期乃由董事釐定,並 於不少於12個月的歸屬期後開始及不遲於購 股權要約日期起10年完結。

購股權行使價乃按下列各項的最高者釐定:(i) 於購股權要約日期本公司股份於聯交所的收 市價;(ii)緊接要約日期前五個交易日本公司股 份於聯交所的平均收市價;及(iii)股份面值。

購股權並無授予持有人享有股息或於股東大 會投票的權利。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **35. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)**

On 6 January 2015, 15,000,000 share options were granted to 39 employees with vesting dates falling from 2 April 2016 to 5 January 2025 and an exercise price of HK\$1.48 per share. The expiration date of the options granted falls within 10 years after the grant date.

On 30 December 2015, 16,300,000 share options were granted to 45 employees with vesting dates falling from 1 April 2017 to 30 December 2025 and an exercise price of HK\$1.52 per share. The expiration date of the options granted falls within 10 years after the grant date.

The following share options were outstanding under the Scheme during the year:

# 35. 購股權計劃(續)

於二零一五年一月六日,39名僱員已獲授 15,000,000份購股權,歸屬日期介乎二零 一六年四月二日至二零二五年一月五日及行 使價為每股1.48港元。已授出購股權的到期 日為授出日期後10年內。

於二零一五年十二月三十日,45名僱員已獲 授16,300,000份購股權,歸屬日期介乎二零 一七年四月一日至二零二五年十二月三十日 及行使價為每股1.52港元。已授出購股權的 到期日為授出日期後10年內。

年內,該計劃項下尚未行使之購股權如下:

		20	2022		21
		二零二	二年	二零二一年	
		Weighted		Weighted	
		average	Number	average	Number
		exercise price	of options	exercise price	of options
		加權平均		加權平均	
		行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
		HK\$	'000	HK\$	'000
		per share		per share	
		每股港元	千份	每股港元	千份
At 1 January	於一月一日	1.158	13,938	1.186	14,924
Exercised during the year	年內行使	-	-	1.159*	(986)
		4 450	10.000	4.450	10.000
At 31 December	於十二月三十一日	1.158	13,938	1.158	13,938

No share options were exercised during the year ended 31 December 2022. During the year ended December 2021, the weighted average share price at the date of exercise for share options exercised was HK\$1.92 per share.

截至二零二二年十二月三十一日止年度內概 無購股權獲行使。於截至二零二一年十二月 三十一日止年度,已行使購股權於行使日期 之加權平均股份價格為每股1.92港元。

The adjusted exercise prices were in line with the dividend issues approved by the board of directors.

經調整行使價符合董事會批准之股息發行。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 35. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

# 35. 購股權計劃(續)

於報告期末,尚未行使購股權的行使價及行 使期如下:

二零二二年

Number of options 購股權數目 '000	Exercise price* 行使價* HK\$ per share	Exercise period 行使期	
千份	每股港元		
2,569	1.095	2 April 2016 to 5 January 2025	
2,569	1.095	二零一六年四月二日至二零二五年一月五日 1 April 2017 to 5 January 2025	
2,309	1.095	二零一七年四月一日至二零二五年一月五日	
4,384	1.195	2 April 2017 to 30 December 2025 二零一七年四月二日至二零二五年十二月三十日	
4,416	1.195	1 April 2018 to 30 December 2025 二零一八年四月一日至二零二五年十二月三十日	
13,938			

2021

2022

二零二一年

Number of options 購股權數目 '000 千份	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Exercise period 行使期
2,569	1.095	2 April 2016 to 5 January 2025 二零一六年四月二日至二零二五年一月五日
2,569	1.095	1 April 2017 to 5 January 2025 二零一七年四月一日至二零二五年一月五日
4,384	1.195	2 April 2017 to 30 December 2025 二零一七年四月二日至二零二五年十二月三十日
4,416	1.195	1 April 2018 to 30 December 2025 二零一八年四月一日至二零二五年十二月三十日
13,938		

* The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or dividend issues, or other similar changes in the Company's share capital. 購股權的行使價可因應供股或股息事項,或 本公司股本的其他類似變動而予以調整。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **35. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)**

The fair values of the share options granted were RMB8,556,000 for 15,000,000 share options granted on 6 January 2015 (RMB0.57 each) and RMB10,669,000 for 16,300,000 share options granted on 30 December 2015 (RMB0.65 each). No share option expenses were recognised during the year of 2022 (2021: Nil).

During the year ended 31 December 2022, no share options were exercised. During the year ended 31 December 2021, approximately 986,000 share options were exercised resulting in the issue of 986,000 ordinary shares of the Company and new share capital of approximately RMB9,000 as further detailed in note 34 to the financial statements.

At the end of the reporting period, the Company had 13,938,000 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 13,938,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of approximately RMB125,000 (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 13,938,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 1.97% of the Company's shares in issue as at that date.

# 36. RESERVES

The amount of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 10 to 11 of the financial statements.

In accordance with the Company Law of the PRC, certain subsidiaries of the Group which are domestic enterprises are required to allocate 10% of their profit after tax, as determined in accordance with the relevant PRC accounting standards, to their respective statutory surplus reserves until the reserves reach 50% of their respective registered capital. Subject to certain restrictions set out in the Company Law of the PRC, part of the statutory surplus reserve may be converted to increase share capital, provided that the remaining balance after the capitalisation is not less than 25% of the registered capital.

# 35. 購股權計劃(續)

已授出的購股權的公平值就二零一五年一 月六日授出的15,000,000份購股權為人民幣 8,556,000元(每份人民幣0.57元)及就二零 一五年十二月三十日授出的16,300,000份購 股權為人民幣10,669,000元(每份人民幣0.65 元)。於二零二二年內並無確認購股權開支。 (二零二一年:無)。

於截至二零二二年十二月三十一日止年度, 概無購股權獲行使。誠如財務報表附註34進 一步詳述,於截至二零二一年十二月三十一 日止年度已行使約986,000份購股權導致發行 986,000股本公司普通股及新股本約人民幣 9,000元。

於報告期末,本公司於該計劃項下有 13,938,000份尚未行使購股權。按照本公司 現時的股本架構,悉數行使尚未行使的購股 權可導致額外發行13,938,000股本公司額外 普通股及額外股本約人民幣125,000元(扣除 發行開支前)。

於批准該等財務報表日期,本公司在該計劃 下有13,938,000份尚未行使購股權,相當於 本公司於該日已發行股份約1.97%。

# 36. 儲備

本集團儲備於本年度及過往年度的金額及其 變動於財務報表第10頁至第11頁的合併權益 變動表呈列。

根據《中華人民共和國公司法》,本集團若干 附屬公司被視為國內企業,須按照相關中華 人民共和國會計準則所釐定分配其10%除稅 後溢利至其各自法定盈餘儲備,直至有關儲 備達到其各自註冊資本的50%。在遵守《中 華人民共和國公司法》載列的若干限制情況 下,部分法定盈餘儲備可被轉換以增加股本, 前提是資本化後的餘額不得少於註冊資本的 25%。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **36. RESERVES (CONTINUED)**

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of operations with a functional currency other than RMB.

Other reserve represents (i) the gains/(losses) arising from transactions with non-controlling interests, (ii) the difference between the fair value of capital contribution received from the non-controlling interests and the proportionate of the carrying amount of the net assets of the respective subsidiaries attributable to owners of the company being deemed disposed of.

# **37. COMMITMENTS**

The Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

# 36. 儲備 (續)

外幣匯兌儲備包括換算功能貨幣為人民幣以 外的業務財務報表產生的所有匯兌差額。

其他儲備指(i)與非控股權益交易產生之收益/ (虧損),(ii)已收非控股權益之股本注資之公 平值與被視為已出售之本公司擁有人按比例 應佔各附屬公司資產淨值賬面值之差額。

# 37. 承擔

於報告期末,本集團的資本承擔如下:

0000

0004

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
Contracted, but not provided for:	已訂約但未撥備:		
Land and buildings	土地及樓宇	-	9,853

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND **BALANCES**

# 38. 關連方交易及結餘

### (a) Name and relationship

# (a) 名稱及關係

Name of related party	Relationship with the Group
關連方名稱	與本集團的關係

Fuyang Jingshang Agriculture Development Company Controlled by the Controlling Shareholder Limited 富陽錦尚生態農業開發有限公司 由控股股東控制 Yongsheng (HK) International Co., Ltd. 永盛(香港)國際有限公司 Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd. 永盛金融控股有限公司 Hangzhou Yongsheng Haeil Differential fabric Co., Ltd. 杭州永盛海一差別化纖維織物有限公司 Hangzhou Zhixing 杭州志興 Hangzhou Inya Water Co., Ltd. 杭州英雅水務有限公司 Hangzhou Yongsheng Holding Co., Ltd. 杭州永盛控股有限公司 Hangzhou Yongsheng Group Co., Ltd 杭州永盛集團有限公司 Hangzhou Xiaoshan Yongsheng Foreign Trading Co., Ltd. Controlled by the Controlling Shareholder 杭州蕭山永盛對外貿易有限公司 Hangzhou Yibang Technology Co., Ltd. 杭州益幫科技有限公司 Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd 浙江德清傑邁新材有限公司 Zhejiang Yongyin New Energy Co., Ltd 浙江永寅新能源有限公司

Controlled by the Controlling Shareholder 由控股股東控制 Controlled by the Controlling Shareholder 由控股股東控制 Controlled by a close member of the Controlling Shareholder 由控股股東一名近親控制 A joint venture 合資企業 Controlled by a key management personnel of the Group 由本集團一名主要管理人員控制 Controlled by the Controlling Shareholder 由控股股東控制 Controlled by the Controlling Shareholder 由控股股東控制 由控股股東控制 Controlled by the Controlling Shareholder 由控股股東控制 A joint venture 合資企業 Controlled by a key management personnel of the Group 由本集團一名主要管理人員控制

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

## (b) Related party transactions

# 38. 關連方交易及結餘(續)

# (b) 關連方交易

The Group had the following material transactions with related parties:

#### 本集團與關連方已進行以下重大交易:

				Note 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
1)	Purchases of goods – Fuyang Jingshang Agriculture Development Company Limited	1)	採購貨品 一富陽錦尚生態農業開發 有限公司	(i)	36	28
2)	Agency service fees received from related parties – Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd. – Yongsheng (HK) International Co., Ltd.	2)	向一名關連方收取代理 服務費 一永盛金融控股有限公司 一永盛 (香港) 國際有限公司	(ii)	-	276 387
					-	663
3)	Management fee paid to a related party – Yongsheng (HK) International Co., Ltd.	3)	向一名關連方支付管理費 -永盛 (香港) 國際有限公司	(iii)	_	39
4)	Interest income – Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd – Hangzhou Zhixing	4)	利息收入 -浙江德清傑邁新材有限 公司 -杭州志興	(iv) (v)	125 1,171	- 148
5)	Pontal avagana	5)	租金開支	(vi)	1,296	148
5)	Rental expense – Hangzhou Inya Water Co., Ltd.	0)	^{祖 並 用 又} 一杭州英雅水務有限公司	(VI)	-	157

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

# 38. 關連方交易及結餘(續)

# (b) Related party transactions (Continued)

# (b) 關連方交易(續)

				Note 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
6)	Rental income and other charges – Hangzhou Yongsheng Haeil	6)	租金收入及其他費用 一杭州永盛海一差別化纖維	(vii)		
	Differential fabric Co., Ltd. – Hangzhou Yongsheng		織物有限公司 一杭州永盛控股有限公司		1,383	1,449
	Holding Co., Ltd. – Hangzhou Xiaoshan Yongsheng Foreign Trading		一杭州蕭山永盛對外貿易 有限公司		1,897	440
	Co., Ltd. – Hangzhou Yibang Technology		-杭州益幫科技有限公司		660	149
	Co., Ltd. – Hangzhou Yongsheng Group Co., Ltd		-杭州永盛集團有限公司		103 9	22
					4,052	2,060
7)	Loans to joint ventures - Hangzhou Zhixing	7)	向合營企業借出之貸款 杭州志興 光江徳清佛道新社左四	(v)	500	10,001
	<ul> <li>Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd</li> </ul>		-浙江德清傑邁新材有限 公司	(iv)	1,058	_
					1,558	10,001
8)	Repayment of loan lent from a joint venture	8)	償還向合營企業借出之貸款			
	– Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd		<ul> <li>浙江德清傑邁新材有限</li> <li>公司</li> </ul>	(iv)	310	-
9)	Advance to companies controlled by the Controlling Shareholder	9)	向控股股東控制之公司提供 墊款	(∨iii)		
	– Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd.		一永盛金融控股有限公司	(*,	177	-
	<ul> <li>Yongsheng (HK) International Co., Ltd.</li> </ul>		一永盛 (香港) 國際有限公司		359	-
					536	_

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

# 38. 關連方交易及結餘(續)

#### (b) Related party transactions (Continued)

#### (b) 關連方交易(續)

	Note 附註	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
<ul> <li>Repayment of advance to companies controlled by the 空款</li> <li>Controlling Shareholder</li> <li>Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd.</li> <li>Yongsheng (HK) International Co., Ltd.</li> </ul>	(∨iii)	190 –	_

#### Notes:

附註:

(i)

- (i) The purchases of goods were made according to the published prices and conditions similar to those offered to the major customers of the suppliers.
- The agency service fees received from related parties were charged at prices similar to those offered to other customers of the Group.
- (iii) The management fee was paid for the management and administrative services provided by Yongsheng (HK) International Co. Ltd, a company which is controlled by the Controlling Shareholder of the Group. The management fee was charged pursuant to the terms in the agreement signed between the Group and Yongsheng (HK) International Co. Ltd.
- (iv) The Group entered into a contract with Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd to lend the aforementioned company RMB1,058,000 at an annual interest rate of 12%.

- 採購貨品乃按提供予供應商的主要 客戶相若的公開價格和條件進行。
- (ii) 向關連方收取的代理服務費按與提 供予本集團其他客戶的價格相若者 收取。
- (iii) 管理費乃為支付永盛(香港)國際有限 公司(由本集團控股股東控制之公司) 所提供之管理及行政服務。管理費乃 根據本集團與永盛(香港)國際有限公 司簽訂之協議條款收取。
- (iv) 本集團與浙江德清傑邁新材有限公司訂立一份合約以向上述公司借出 人民幣1,058,000元,該借款之年利率 為12%。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

### (b) Related party transactions (Continued)

Notes: (Continued)

- (v) The Group entered into a contract with Hangzhou Zhixing New Material Technology Co., Ltd. to lend RMB10,001,000 in 2021 and a contract to lend the aforementioned company RMB500,000 in 2022, respectively, at an annual interest rate of 12%.
- (vi) The rental expense was paid to Hangzhou Inya Water Co., Ltd., a company controlled by a key management personnel of the Group. The rental expense was charged pursuant to the terms in the agreement signed between the Group and Hangzhou Inya Water Co., Ltd.
- (vii) Rental income and other charges mainly represented the arrangements that the Group charged its related parties for rental transactions, management services expenses and other overhead costs according to the actual costs incurred.
- (viii) Advances to related parties were all interest-free working capital advances and were carried out in accordance with the terms and conditions mutually agreed by the parties involved.

# 38. 關連方交易及結餘(續)

## (b) 關連方交易(續)

附註:(續)

- (v) 本集團與杭州志興新材科技有限公司於二零二一年訂立一份合約以向上述公司借出人民幣10,001,000元及於二零二二年訂立一份合約以向上述公司借出人民幣500,000元,該等借款之年利率均為12%。
- (vi) 租金開支已支付予杭州英雅水務有限公司(一間由本集團一名主要管理人員控制的公司)。租金開支乃根據本集團與杭州英雅水務有限公司簽署的協議條款收取。
- (vii) 租金收入及其他費用主要指本集團 根據實際產生的費用向其關連方收 取租賃交易費、管理服務開支及其他 間接費用的安排。
- (viii) 向關連方提供之墊款全部為免息營 運資金墊款,根據涉及各方共同協定 之條款及條件進行。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

# 38. 關連方交易及結餘(續)

## (c) Outstanding balances with related parties

# (c) 與關連方的未償還結餘

		At 31 December 2022	Maximum amount outstanding during the year	At 31 December 2021 and 1 January 2022 於二零二一年 十二月三十一日	Maximum amount outstanding during the year	At 1 January 2021
	亦此明法之共无	於二零二二年	年內最高	及二零二二年	年內最高	於二零二一年
Due from related parties	應收關連方款項	<b>十二月三十一日</b> RMB'000 人民幣千元	<b>未償還金額</b> RMB'000 人民幣千元	<b>一月一日</b> RMB'000 人民幣千元	<b>未償還金額</b> RMB'000 人民幣千元	<b>一月一日</b> RMB'000 人民幣千元
<ul> <li>Yongsheng (HK) International Co., Ltd. (i)</li> </ul>	一永盛 (香港) 國際有限公司	(i) 580	580	190	190	61
- Yongsheng Financial Holdings	一永盛金融控股有限公司(i)	40	00	00	05	05
Co., Ltd. (i) – Hangzhou Yongsheng Haeil	- 杭州永盛海- 差別化纖維	12	23	23	25	25
Differential Fabric Co., Ltd. (ii) – Hangzhou Zhixing New Material	織物有限公司(ii) 一杭州志興新材科技有限	14	14	-	673	673
Technology Co., Ltd. (iii)	公司(iii)	11,098	11,098	9,821	10,001	-
<ul> <li>Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd (iii)</li> </ul>	ー浙江德清傑邁新材有限 公司(iii)	721	1,000	_	-	_
<ul> <li>Hangzhou Xiaoshan Yongsheng</li> <li>Foreign Trading Co., Ltd. (iv)</li> </ul>	-杭州蕭山永盛對外貿易 有限公司(iv)	17	17	-	-	-
<ul> <li>Hangzhou Yongsheng Group Co., Ltd. (v)</li> </ul>	一杭州永盛集團有限公司(v)	115	115	_	_	_
– Hangzhou Yibang Technology	-杭州益幫科技有限公司(iv)		110			
Co., Ltd. (iv)		1	1	-	-	-
		12,558	12,848	10,034	10,889	759

		At 31 December 2022	Maximum amount outstanding during the year	At 31 December 2021 and 1 January 2022 於二零二一年 十二月三十一日	Maximum amount outstanding during the year	At 1 January 2021
Due to related parties	應付關連方款項	<b>於二零二二年</b> <b>十二月三十一日</b> RMB'000 人民幣千元	<b>年內最高</b> 未償還金額 RMB'000 人民幣千元	<b>及二零二二年</b> 一月一日 RMB'000 人民幣千元	<b>年內最高</b> 未償還金額 RMB'000 人民幣千元	<b>於二零二一年</b> 一月一日 RMB'000 人民幣千元
– Hangzhou Yongsheng Holding Co., Ltd. (vi)	一杭州永盛控股有限公司(vi)	823	823	760	1,229	_
<ul> <li>Hangzhou Xiaoshan Yongsheng Foreign Trading Co., Ltd. (vi)</li> <li>Hangzhou Yibang Technology</li> </ul>	<ul> <li>-杭州蕭山永盛對外貿易有</li> <li>限公司(vi)</li> <li>-杭州益幫科技有限公司(vi)</li> </ul>	109	258	258	417	-
Co., Ltd. (vi) – Zheijang Yongvin New Energy	-浙江永寅新能源有限公司	35	38	38	63	-
Co., Ltd (vi) – Hangzhou Yongsheng Haeil	(vi) 一杭州永盛海一差別化纖維	1,018	1,018	-	-	-
Differential Fabric Co., Ltd (vi)	織物有限公司(vi)	-	45	45	45	-
		1,985	2,182	1,101	1,754	-

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

# (c) Outstanding balances with related parties (Continued)

Notes:

- The amounts due from Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd and Yongsheng (HK) International Co., Ltd are outstanding management and agency service fee.
- (ii) The amount due from Hangzhou Yongsheng Haeil Differential Fabric Co., Ltd are outstanding rental expense and other charges.
- (iii) The amounts due from Hangzhou Zhixing and Zhejiang Deqing Jiemai New Material Co., Ltd are the outstanding Ioans and the interest net with the expected credit Iosses. An impairment analysis of the Ioan is performed at each reporting date by considering the probability of default with an estimated credit rate. As at 31 December 2022, an impairment allowance of RMB290,000 (2021: RMB482,000) was provided.
- (iv) The amounts due from Hangzhou Xiaoshan Yongsheng Foreign Trading Co., Ltd. and Hangzhou Yibang Technology Co., Ltd. are outstanding rental income.
- (v) The amounts due from Hangzhou Yongsheng Group Co., Ltd are the prepayment for the rent of a vehicle.
- (vi) The amounts due to related parties at the years ended 31 December 2022 and 2021 are the rental deposits and rental received in advance.

#### (d) Compensation of key management personnel of the Group

# 38. 關連方交易及結餘(續)

## (c) 與關連方的未償還結餘(續)

附註:

- (i) 應收永盛金融控股有限公司及永盛
   (香港)國際有限公司的款項為未償
   還管理及代理服務費。
- (ii) 應收杭州永盛海一差別化纖維織物 有限公司的款項為未償還租金開支 及其他費用。
- (iii) 應收杭州志興及浙江德清傑邁新材 有限公司的款項為未償還貸款及利息 (扣除預期信貸虧損)。本集團於各 個報告日通過考慮違約概率及估計 信貸率對貸款進行減值分析。於二零 二二年十二月三十一日,已計提減值 撥備人民幣290,000元(二零二一年: 人民幣482,000元)。
- (iv) 應收杭州蕭山永盛對外貿易有限公司及杭州益幫科技有限公司的款項為未償還租金收入。
- (v) 應收杭州永盛集團有限公司的款項 為預付車輛租金款項。
- (vi) 截至二零二二年及二零二一年十二 月三十一日止年度,應付關連方款項 為租金按金及租金預付款。

### (d) 本集團之主要管理人員之薪酬

		2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元
Colorize allowances and banefits in kind	薪金、津貼及實物福利	4 105	2.024
Salaries, allowances and benefits in kind Performance related bonus	新並、律知及負物補利 績效相關花紅	4,105 1,469	3,034 2,466
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	403	320
Total compensation paid to key management personnel	向主要管理人員已付之 薪酬總額	5,977	5,820

Further details of directors' emoluments are included in note 8 to the financial statements.

有關董事酬金的進一步詳情載於財務報 表附註8。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **39. PLEDGE OF ASSETS**

At 31 December 2022, certain of the Group's buildings, land use rights, investment properties, construction in progress and bank deposits were pledged to commercial banks relating to the guarantees on performance bonds issued and bank borrowings granted to the Group. Details are included in notes 14, 15, 16, 21, 27 and 31 to the consolidated financial statements.

## 40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

#### 2022

## **Financial assets**

# 39. 資產質押

於二零二二年十二月三十一日,本集團若干 樓宇、土地使用權、投資物業、在建工程及銀 行存款已就本集團發出的履約保證及銀行借 貸抵押予商業銀行。詳情載於合併財務報表 附註14、15、16、21、27及31。

## 40. 按類別劃分的金融工具

於報告期末,各類金融工具的賬面值如下:

二零二二年

## 金融資產

		Financial assets at	Financial assets at fair value through profit	Financial assets at fair value through other comprehensive	
		amortised cost 按攤銷成本	or loss 按公平值計入	income 按公平值計入 其他全面收入	Total
		列賬的金融資產	損益的金融資產	的金融資產	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Derivative financial instruments	衍生金融工具		607		607
	初主並融工具 按公平值計入損益的金融資產	-	607	-	607
Financial assets at fair value through profit or loss	按公干值訂入損益的並融員產	-	25,545	-	25,545
Trade, bills and lease receivables	貿易應收款項、應收票據及				
	租賃應收款項	61,738	-	-	61,738
Loan receivables	應收貸款	139,494	-	-	139,494
Bills receivable at fair value through	按公平值計入其他全面收入的			4 000	4 000
other comprehensive income	應收票據	-	-	1,889	1,889
Financial assets included in	計入預付款項、按金及 其他應收款項之金融資產				
prepayments, deposits and other receivables	具他應收款頃之並嘅貝烓	19.910			10.010
Financial assets included in	計入應收關聯方款項之	19,910	-	-	19,910
amounts due from related	可 八 悠 収 崩 柳 刀 称 換 之 金 融 資 產				
parties		12,443	_	_	12,443
Deposits receivable included in	應收按金 (計入其他非流動	12,110			12,110
other non-current assets	資產)	1,904	-	-	1,904
Pledged deposits	已抵押存款	3,109	-	-	3,109
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	143,834	-	-	143,834
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	382,432	26,152	1,889	410,473

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

**Financial liabilities** 

# 40. 按類別劃分的金融工具(續)

# 金融負債

		Financial
		liabilities
		at amortised
		cost
		按攤銷成本列賬
		的金融負債
		RMB'000
		人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	79,811
Financial liabilities included in other payables and	計入其他應付款項及應計款項之金融負債	
accruals		4,969
Financial liabilities included in amounts due to	計入應付關聯方款項之金融負債	
related parties		683
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款 (不包含租賃負債)	
(excluding lease liabilities)		216,116
Lease liabilities	租賃負債	544
Deposits payable	應付按金	4,826
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	306,949

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

# 40. 按類別劃分的金融工具(續)

2021

## **Financial assets**

## 二零二一年

金融資產

				Financial assets	
			Financial assets	at fair value	
		Financial	at fair value	through other	
		assets at	through profit	comprehensive	
		amortised cost	or loss	income	Total
				按公平值計入	
		按攤銷成本	按公平值計入	其他全面收入	
		列賬的金融資產	損益的金融資產	的金融資產	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Financial access at fair rates there are	拉八亚佐司马提兰的人动态家				
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值計入損益的金融資產	-	48,641	_	48,641
Trade, bills and lease receivables	貿易應收款項、應收票據及				
	租賃應收款項	62,578	-	-	62,578
Loan receivables	應收貸款	158,409	-	-	158,409
Bills receivable at fair value through	按公平值計入其他全面收入的				
other comprehensive income	應收票據	-	-	3,773	3,773
Financial assets included in	計入預付款項、按金及其他				
prepayments, deposits and	應收款項之金融資產				
other receivables		18,708	-	-	18,708
Amounts due from related parties	應收關連方款項	10,034	-	-	10,034
Deposits receivable included in	應收按金 (計入其他非流動				
other non-current assets	資產)	1,924	-	-	1,924
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	86,551	-	-	86,551
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	338,204	48,641	3,773	390,618

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

## 40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

# 40. 按類別劃分的金融工具(續)

**Financial liabilities** 

## 金融負債

			Financial liabilities	
		Financial liabilities	at fair value through	
		at amortised cost	profit or loss	Total
		按攤銷成本列賬	按公平值計入	
		的金融負債	損益的金融負債	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	99,954	-	99,954
Derivative financial instruments	衍生金融工具	-	654	654
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及應計款項			
payables and accruals	之金融負債	5,364	-	5,364
Amounts due to related parties	應付關連方款項	1,101	-	1,101
Interest-bearing bank and other	計息銀行及其他借款			
borrowings (excluding lease liabilities)	(不包含租賃負債)	236,617	-	236,617
Lease liabilities	租賃負債	569	-	569
Deposits payable	應付按金	2,292	-	2,292
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	345,897	654	346,551

## **Transfers of financial assets**

# Transferred financial assets that are not derecognised in their entirety

At 31 December 2022, the Group endorsed certain bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Endorsed Bills") with a carrying amount of RMB26,852,000 (2021: RMB23,189,000) to certain of its suppliers in order to settle the trade payables due to such suppliers (the "Endorsement"). In the opinion of the directors, the Group has retained the substantial risks and rewards, which include default risks relating to such Endorsed Bills, and accordingly, it continued to recognise the full carrying amount of the Endorsed Bills and the associated trade payables settled. Subsequent to the Endorsed Bills, including the sale, transfer or pledge of the Endorsed Bills to any other third parties. As at 31 December 2022, no trade payables settled by the Endorsed Bills during the year have been recourse by the suppliers.

### 金融資產的轉讓

#### 並無全面終止確認的已轉讓金融資產

於二零二二年十二月三十一日,本集團向其 若干供應商背書已獲中國內地的銀行接納 的若干應收票據(「已背書票據」),賬面值為 人民幣26,852,000元(二零二一年:人民幣 23,189,000元),以結清應付該等供應商的貿 易應付款項(「該背書」)。董事認為,本集團已 保留絕大部分風險及回報,包括有關該等已 背書票據的違約風險,故此其繼續確認已背 書票據的全部賬面值及相關已結清的貿易應 付款項。於該背書後,本集團並無保留使用已 背書票據的任何權利,包括向任何其他第三 方出售、轉讓或質押已背書票據。於二零二二 年十二月三十一日,有關供應商概無追索已 背書票據所結清的貿易應付款項。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

#### **Transfers of financial assets (Continued)**

# Transferred financial assets that are not derecognised in their entirety (Continued)

At the same time, the Group discounted certain bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Discounted Bills") with a carrying amount of RMB1,116,000 (2021: RMB11,026,000) to Ningbo Bank in exchange for cash. After discounting, the Group has retained the substantial risks and rewards, which include default risks relating to such Discounted Bills, and accordingly, it continued to recognise the full carrying amount of the Discounted Bills. Subsequent to the Discounted Bills, including the sale, transfer or pledge of the Discounted Bills to any other third parties. As at December 31, 2022, the discounted bills were not recovered by the discounted bank.

# Transferred financial assets that are derecognised in their entirety

At 31 December 2022, the Group endorsed certain bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Derecognised Bills") to some of its suppliers in order to settle the trade payables due to such suppliers with a carrying amount in aggregate of RMB7,132,000 (2021: RMB12,033,000). The Derecognised Bills had a maturity of one to six months at the end of the reporting period. In accordance with the Law of Negotiable Instruments in the PRC, the holders of the Derecognised Bills have a right of recourse against the Group if the PRC banks default (the "Continuing Involvement"). In the opinion of the directors, the Group has transferred substantially all risks and rewards relating to the Derecognised Bills. Accordingly, it has derecognised the full carrying amount of the Derecognised Bills and the associated trade payables.

At the same time, the Group discounted some of the bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Derecognised Bills") to Ningbo Bank in exchange for cash, with a carrying amount of RMB3,300,000 (2021: RMB4,245,000). In the opinion of the directors, the Group has transferred substantially all risks and rewards relating to the Derecognised Bills. Accordingly, it has derecognised the full carrying amount of the Derecognised Bills.

# 40. 按類別劃分的金融工具(續)

## 金融資產的轉讓(續)

#### 並無全面終止確認的已轉讓金融資產(續)

與此同時,本集團為兌換現金向寧波銀行貼 現賬面值為人民幣1,116,000元(二零二一年: 人民幣11,026,000元)的已獲中國內地銀行接 納的若干應收票據(「已貼現票據」)。於貼現 後,本集團已保留絕大部分風險及回報,包括 有關該等已貼現票據的違約風險,故此其繼 續確認已貼現票據的全部賬面值。於該貼現 後,本集團並無保留使用已貼現票據的任何 權利,包括向任何其他第三方出售、轉讓或質 押已貼現票據。於二零二二年十二月三十一 日,貼現銀行於年內概無收回已貼現票據。

#### 已全面終止確認的已轉讓金融資產

於二零二二年十二月三十一日,本集團向其 若干供應商背書已獲中國內地銀行接納的 若干應收票據(「已終止確認票據」),以結 清應付該等供應商且賬面總金額為人民幣 7,132,000元(二零二一年:人民幣12,033,000 元)的貿易應付款項。於報告期末,已終止確 認票據的到期期限為一至六個月。根據《中華 人民共和國票據法》,倘中國的銀行違約,則 已終止確認票據的持有人對本集團擁有追索 權(「持續參與」)。董事認為,本集團已轉移有 關已終止確認票據的絕大部分風險及回報。 因此,其已終止確認已終止確認票據及相關 貿易應付款項的全部賬面金額。

與此同時,本集團為兌換現金向寧波銀行貼 現賬面金額為人民幣3,300,000元(二零二一 年:人民幣4,245,000元)的已獲中國內地銀行 接納的若干應收票據(「已終止確認票據」)。 董事認為,本集團已轉移有關已終止確認票 據的絕大部分風險及回報。因此,其已終止確 認已終止確認票據的全部賬面值。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# **40. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)**

## Transfers of financial assets (Continued)

#### Transferred financial assets that are derecognised in their entirety (Continued)

The maximum exposure to loss from the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills and the undiscounted cash flows to repurchase these Derecognised Bills is equal to their carrying amounts. In the opinion of the directors, the fair values of the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills are not significant.

For the years ended 31 December 2022 and 2021, the Group did not recognise any gain or loss on the date of transfer of the Derecognised Bills. No gains or losses were recognised from the Continuing Involvement, both during the years or cumulatively. The endorsement has been made evenly throughout the years.

## 41. FAIR VALUE AND FAIR VALUE **HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS**

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, trade, bills and lease receivables, trade payables, financial assets included in prepayments, deposits and other receivables, trade payables, financial liabilities included in other payables and accruals, loan receivables, the current portion of interest-bearing bank and other borrowings, the current portion of amounts due from related parties, derivative financial instruments, bills receivable at fair value through other comprehensive income and financial assets at fair value through profit or loss approximate to their carrying amounts as largely due to the short-term maturities of these instruments.

Management considers that the fair value of the non-current interest-free financial assets and liabilities not measured at fair value approximates to their carrying amount as the impact of discounting is not significant. Management also considers that the fair value of the non-current interest-bearing financial assets and liabilities measured at fair value approximates to their carrying amount.

# 40. 按類別劃分的金融工具(續)

## 金融資產的轉讓(續)

#### 已全面終止確認的已轉讓金融資產(續)

本集團因持續參與已終止確認票據及購回該 等已終止確認票據的未折現現金流量所面對 的最高虧損風險,相等於其賬面值。董事認 為,本集團持續參與已終止確認票據的公平 值並不重大。

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一 日止年度,本集團並無確認已終止確認票據 於轉讓日期的任何收益或虧損。於該等年度 或累計而言,概無確認持續參與的收益或虧 損。於整個年度按等額作出背書。

# 41. 金融工具的公平值及公平值層級

管理層評定,現金及現金等值物、貿易應收款 項、應收票據及應收租賃、貿易應付款項、計 入預付款項、按金及其他應收款項、貿易應付 款項的金融資產、計入其他應付款項及應計 款項的金融負債、應收貸款、計息銀行及其他 借款流動部分、應收關連方款項流動部分、衍 生金融工具、按公平值計入其他全面收入的 應收票據以及按公平值計入損益的金融資產 的公平值與彼等之賬面值相若,主要原因是 該等工具的到期日較短。

管理層認為,由於折現影響並不重大,並非按 公平值計量之非流動不計息金融資產及負債 之公平值與彼等之賬面值相若。管理層亦認 為,按公平值計量之非流動計息金融資產及 負債之公平值與彼等之賬面值相若。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 41. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

The Group's finance department headed by the finance manager is responsible for determining the policies and procedures for the fair value measurement of financial instruments. The finance manager reports directly to the Chief Financial Officer (the "CFO") and the board of directors. At each reporting date, the finance department analyses the movements in the values of financial instruments and determines the major inputs applied in the valuation. The valuation is reviewed and approved by the CFO.

The fair value of financial assets at fair value through profit or loss was based on the quoted price provided by the financial institution in active markets or expected future cash flows from future proceeds. The directors believe that the estimated fair values which are recorded in the consolidated statement of financial position, and the related changes in fair values, which are recorded in profit or loss, are reasonable, and that they were the most appropriate values at the end of the reporting period.

# **41.** 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

由財務經理所帶領的本集團財務部負責釐定 金融工具的公平值計量的政策及程序。財務 經理直接向財務總監(「財務總監」)及董事會 匯報。於各報告日期,財務部分析金融工具 價值的變動並釐定應用於估值的主要輸入數 據。該估值由財務總監檢討及審批。

按公平值計入損益的金融資產的公平值乃基 於活躍市場金融機構提供之報價或未來所得 款項的預期未來現金流量釐定。董事認為,計 入合併財務狀況表的估計公平值及計入損益 的相關公平值變動誠屬合理,並為於報告期 末最恰當的價值。

口肝则伤

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 41. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

## Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

#### As at 31 December 2022

## **41.** 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

# 公平值層級

下表說明本集團金融工具的公平值計量層級:

按公平值計量的資產:

於二零二二年十二月三十一日

#### Fair value measurement using 公平值計量使用

		Quarteral			
		Quoted prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		在活躍市場	可觀察的	不可觀察的	i ciui
		取得報價	重要輸入數據	重要輸入數據	
		(第一級)	(第二級)	(第三級)	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Bills receivable at fair value through other	按公平值計入其他全面收入的				
comprehensive income	應收票據	_	1,889	-	1,889
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益的金融資產		,		,
profit or loss		20,547	4,998	-	25,545
Derivative financial instruments	衍生金融工具	-	607	-	607
		20,547	7,494	-	28,041

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

# 41. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

## Fair value hierarchy (Continued)

As at 31 December 2021

**41.** 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

# 公平值層級(續)

於二零二一年十二月三十一日

	Fair value measurement using 公平值計量使用				
		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		在活躍市場	可觀察的	不可觀察的	
		取得報價	重要輸入數據	重要輸入數據	
		(第一級)	(第二級)	(第三級)	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Bills receivable at fair value through other	按公平值計入其他全面收入的				
comprehensive income	應收票據	-	3,773	-	3,773
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益的金融資產				
profit or loss		43,119	5,522	-	48,641
		43,119	9,295	-	52,414

## Liabilities measured at fair value

As at 31 December 2021

# 按公平值計量的負債

於二零二一年十二月三十一日

		Fair v	Fair value measurement using 公平值計量使用			
		Quoted prices in active	Significant	Significant		
		markets (Level 1) 在活躍市場	inputs (Level 2) 可觀察的	inputs (Level 3) 不可觀察的	Total	
		取得報價 (第一級) RMB'000	重要輸入數據 (第二級) RMB'000	重要輸入數據 (第三級) RMB'000	總計 RMB'000	
Derivative financial instruments	衍生金融工具	人民幣千元	人民幣千元 654	人民幣千元	人民幣千元 654	

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise cash, shortterm deposits and interest-bearing bank and other borrowings. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities, such as lease receivables, trade and other receivables and trade and other payables, which arise directly from its operations.

The Group is exposed to foreign currency risk, interest rate risk, credit risk and liquidity risk. The Group's senior management oversees the management of these risks. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks, which are summarised below.

#### Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currencies. Approximately 16% (2021: 8%) of the Group's sales were denominated in currencies other than the functional currencies of the operating units making the sale, whilst approximately nil (2021: nil) of costs were denominated in currencies other than the units' functional currencies.

#### 42. 金融風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括現金及短期存款 及計息銀行及其他借款。該等金融工具的主 要目的為籌集本集團經營所用資金。本集團 具有多種其他金融資產和負債,如因經營而 直接產生的租賃應收款項、貿易應收款項及 其他應收款項以及貿易應付款項及其他應付 款項。

本集團承擔外幣風險、利率風險、信用風險及 流動資金風險。本集團的高級管理層監督該 等風險的管理情況。董事會檢討並同意管理 各項該等風險的政策,並於下文概述。

#### 外幣風險

本集團面對交易貨幣風險。此等風險因經營 單位以其功能貨幣以外的貨幣進行銷售或購 買產生。本集團所作銷售中約16%(二零二一 年:8%)以進行銷售的經營單位的功能貨幣 以外的貨幣計值,另外有約零(二零二一年: 無)成本以單位功能貨幣以外的貨幣計值。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Foreign currency risk (Continued)

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the RMB exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (arising from RMB denominated financial instruments).

#### 42. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 外幣風險(續)

下表顯示於報告期末所有其他變量保持不變的情況下,本集團除稅前溢利(因以人民幣計 值的金融工具所產生)對人民幣匯率的合理可 能變動的敏感性。

			Increase/
		Increase/	(decrease)
		(decrease)	in profit
		in RMB rate	before tax
		人民幣匯率	除稅前溢利
		上升/(下跌)	增加/(減少)
			RMB'000
			人民幣千元
2022	二零二二年		
If US\$ weakens against RMB	倘美元兌人民幣貶值	10%	(313)
If US\$ strengthens against RMB	倘美元兌人民幣升值	(10%)	313
2021	二零二一年		
If US\$ weakens against RMB	—————————————————————————————————————	10%	(385)
8			
If US\$ strengthens against RMB	倘美元兌人民幣升值	(10%)	385

#### Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank and other borrowings (note 31). Management monitors the interest rate exposures and will consider hedging significant interest rate exposures should the need arise.

The Group is also exposed to cash flow interest rate risk relates to loan receivables and bank balances carried at prevailing market rates. However, such exposure is minimal to the Group as these loan receivables and bank balances are almost short-term in nature.

The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of the interest rate as stipulated by the People's Bank of China arising from the Group's RMB borrowings.

#### 利率風險

本集團面對有關浮息銀行及其他借貸(附註 31)的現金流利率風險。管理層監察利率風險 並在有需要時將考慮對沖重大利率風險。

本集團亦面對有關按現行市場利率計息的應 收貸款及銀行結餘的現金流利率風險。然而, 由於該等應收貸款及銀行結餘大部分均為短 期性質,故有關風險對本集團而言極微。

本集團的現金流利率風險主要集中於本集團 人民幣借貸產生的、由中國人民銀行訂明的 利率波動。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Interest rate risk (Continued)

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate bank and other borrowings, which is prepared assuming the amount of liabilities outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax through the impact on floating rate borrowings.

### 42. 金融風險管理目標及政策(續)

#### 利率風險(續)

以下敏感度分析乃根據浮息銀行及其他借貸 的利率風險而釐定。編製此分析時假設於報 告期末之未償還負債金額在全年內仍未償 還。

下表顯示所有其他變量保持不變的情況下, 本集團除稅前溢利透過浮動利率借貸的影響 對利率的合理可能變動的敏感性。

		Increase/ (decrease) in basis points 基點 增加/(減少) RMB'000 人民幣千元	Increase/ (decrease) in profit before tax 除稅前溢利 增加/(減少) RMB'000 人民幣千元
2022	二零二二年		
RMB	人民幣	50	(1,282)
Hong Kong dollar	港元	50	(2)
RMB	人民幣	(50)	1,282
Hong Kong dollar	港元	(50)	2
2021	二零二一年		
RMB	人民幣	50	(1,083)
Hong Kong dollar	港元	50	(3)
RMB	人民幣	(50)	1,083
Hong Kong dollar	港元	(50)	3

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### **Credit risk**

The Group trades mainly with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, the Group regularly reviews the recoverable amount of trade, bills and lease receivables and contract assets to ensure that adequate provision for impairment losses is made for irrecoverable amounts. For transactions that are not denominated in the functional currency of the relevant operating unit, the Group does not offer credit terms without the specific approval of senior management.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, pledged deposits, loan receivables, financial assets at fair value through other comprehensive income, other receivables and amounts due from related parties, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amount of these instruments.

The Group expects that there is no significant credit risk associated with loan receivables since the Group reviews the recoverable amount of each individual debtor at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

Concentrations of credit risk are managed by analysis by customer/counterparty and geographical region. There are no significant concentrations of credit risk within the Group as the customer bases of the Group's trade receivables are widely dispersed in different regions.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables, loan receivables and contract assets are disclosed in notes 22, 23(b) and 24, respectively, to the consolidated financial statements.

#### 42. 金融風險管理目標及政策(續)

#### 信用風險

本集團主要與高知名度兼信譽可靠的第三方 進行交易。本集團的政策是所有有意以信貸 期交易的客戶均須經過信貸審核程序。此外, 本集團定期檢討貿易、票據及租賃應收款項 以及合約資產的可收回金額,以確保為不可 收回金額計提足夠減值撥備。對於並非以有 關經營單位的功能貨幣進行的交易,本集團 不會在未經高級管理層特別核准下提供信貸 期。

本集團其他金融資產(包括現金及現金等值物、已抵押存款、應收貸款、按公平值計入其 他全面收益的金融資產、其他應收款項及應 收關連方款項)的信用風險源於對手方違約, 最大風險相等於該等工具的賬面值。

由於本集團於各報告期末審閱各個別債務人 的可收回金額以確保就無法收回的金額計提 足夠的減值虧損,故本集團預計並無與應收 貸款相關的重大信用風險。

集中信用風險按客戶/對手方及地區進行分 析管理。由於本集團貿易應收款項的客戶群 分散於各地,因而本集團並無重大集中信用 風險。

有關本集團於貿易應收款項、應收貸款及合約資產的信用風險的進一步量化數據分別於合併財務報表附註22、23(b)及24披露。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 31 December. The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

#### 31 December 2022

#### 最大風險敞口及年末所處階段

42. 金融風險管理目標及政策(續)

下表載列基於本集團信貸政策列示的信貸質 素及最大信貸風險敞口(其主要基於過往逾 期資料,除非毋須付出不必要的成本或努力 即可獲得其他資料則另當別論)及於十二月 三十一日之年末所處階段分類。所呈列金額 為金融資產的總賬面值。

#### 二零二二年十二月三十一日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損		ECLs Lifetime ECLs 月預期		
		Stage 1 步驟1 RMB'000 人民幣千元	Stage 2 步驟2 RMB'000 人民幣千元	Stage 3 步驟3 RMB ³ 000 人民幣千元	Simplified approach 簡化法 RMB ³ 000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元	
Trade, bills and lease receivables*	貿易應收款項、應收票據及						
ITALIE, DIIIS AITU IEASE TECEIVADIES	員勿忘以款項*忘以宗嫁及 租賃應收款項*	_	-	_	61,827	61,827	
Loan receivable	應收貸款	141,715	-	-	-	141,715	
Bills receivable at fair value through other	按公平值計入其他全面收入	,					
comprehensive income	的應收票據	1,889	-	-	-	1,889	
Financial assets included in prepayments,	計入預付款項、其他應收款						
other receivables and other assets	項及其他資產之金融資產						
– Normal**	一正常**	20,398	-	-	-	20,398	
Financial assets included in amounts due	計入應收關連方款項之金融						
from related parties	資產	12,733	-	-	-	12,733	
Deposits receivable included in other non-							
current assets	按金	1,904	-	-	-	1,904	
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物						
– Not yet past due	一尚未逾期	143,834	-	-	-	143,834	
Pledged deposits	已抵押存款	0.400				0.400	
– Not yet past due	一尚未逾期	3,109	-	-	-	3,109	
		325,582	-	-	61,827	387,409	

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

# Maximum exposure and year-end staging (Continued)

#### 42. 金融風險管理目標及政策(續)

二零二一年十二月三十一日

#### 最大風險敞口及年末所處階段(續)

31 December 2021

		12-month				
		ECLs		Lifetime ECLs		
		12個月預期				
		信貸虧損	Z	≧期預期信貸虧損		
					Simplified	
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	approach	Total
		步驟1	步驟2	步驟3	簡化法	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade, bills and lease receivables*	貿易應收款項、應收票據及					
	租賃應收款項*	-	-	-	62,578	62,578
Contract assets*	合約資產*	-	-	-	18,656	18,656
Loan receivable	應收貸款	158,409	-	-	-	158,409
Bills receivable at fair value through other	按公平值計入其他全面收入					
comprehensive income	的應收票據	3,773	-	-	-	3,773
Financial assets included in prepayments,	計入預付款項、其他應收款項					
other receivables and other assets	及其他資產之金融資產					
– Normal**	一正常**	18,708	-	-	-	18,708
Amounts due from related parties	應收關連方款項	10,034	-	-	-	10,034
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物					
– Not yet past due	一尚未逾期	86,551	-	-	-	86,551
		277,475	_	_	81,234	358,709

- * For trade receivables, lease receivables and contract assets to which the Group applies the simplified approach for impairment, information based on the provision matrix is disclosed in notes 22 and 24 to the financial statements.
- ** The credit quality of the financial assets included in prepayments, other receivables and other assets is considered to be "normal" when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition. Otherwise, the credit quality of the financial assets is considered to be "doubtful".
- 有關本集團就減值採用簡化法的貿易應收 款項、租賃應收款項及合約資產,基於撥備 矩陣列示的資料於財務報表附註22及24披 露。
- (計入預付款項、其他應收款項及其他資產 的金融資產並未逾期且概無資料表明金融 資產自初步確認以來信貸風險顯著增加,則 其信貸質素被視為「正常」。否則,金融資產 的信貸質素則被視為「可疑」。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Liquidity risk

The Group monitors its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g., trade receivables) and projected cash flows from operations.

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of bank loans.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at each reporting date, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

#### 31 December 2022

### 42. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 流動資金風險

本集團以經常性流動資金規劃工具監察資金 短缺風險。此工具同時考慮金融工具及金融 資產(如貿易應收款項)的到期日,並預測營 運產生的現金流量。

本集團的目標是通過使用銀行貸款在資金的 持續性及靈活性之間保持平衡。

於各報告日期,本集團按合約未折現款項劃 分的金融負債的到期概況如下:

#### 二零二二年十二月三十一日

		On demand or within one year 按要求或 一年內 RMB'000 人民幣千元	1 to 5 years 一年至五年 RMB'000 人民幣千元	Over 5 years 超過五年 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	79,811	-	-	79,811
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	-	445	238	683
Financial liabilities included in other payables	計入其他應付款項及應計款項				
and accruals	的金融負債	4,969	-	-	4,969
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款				
(excluding lease liabilities)	(不包含租賃負債)	97,823	139,972	-	237,795
Deposits payable	應付按金	-	49	4,777	4,826
Lease liabilities	租賃負債	443	185	-	628
		183,046	140,651	5,015	328,712

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Liquidity risk (Continued)

31 December 2021

#### 42. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 流動資金風險(續)

二零二一年十二月三十一日

		On			
		demand or			
		with in	1 to 5	Over 5	
		one year	years	years	Total
		按要求或			
		一年內	一年至五年	超過五年	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	99,954	-	-	99,954
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	673	428	-	1,101
Financial liabilities included in other payables	計入其他應付款項及應計款項的				
and accruals	金融負債	5,364	-	_	5,364
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款				
(excluding lease liabilities)	(不包含租賃負債)	82,373	188,028	_	270,401
Derivative financial instruments	衍生金融工具	654	-	_	654
Deposits payable	應付按金	_	49	2,243	2,292
Lease liabilities	租賃負債	579	36	_	615
		189,597	188,541	2,243	380,381

#### **Capital management**

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain a strong credit rating and healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 December 2021 and 2022.

#### 資本管理

本集團資本管理的主要目標為確保本集團持 續經營的能力及保持良好的信貸評分及穩健 的資本比率,以支持其業務經營及使股東價 值最大化。

本集團根據經濟狀況的變化及相關資產的風 險特徵來管理其資本架構並作出調整。為維 持或調整資本結構,本集團可能調整派付予 股東的股息、向股東退還資本或發行新股份。 本集團毋須遵守任何外界施加的資本要求。 截至二零二一年及二零二二年十二月三十一 日止年度,管理資本的目標、政策或程序並無 發生變化。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 42. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### **Capital management (Continued)**

The Group regards total shareholders' equity as its capital and monitors capital using a gearing ratio, which is total debt to total shareholders' equity. Total debt includes interest-bearing bank. Total shareholders' equity comprises all components of equity attributable to shareholders of the company. The Group's policy is to maintain the gearing ratio at a reasonable level.

#### 43. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

#### (a) Major non-cash transactions

During the year ended 31 December 2022, the Group had non-cash additions to right-of-use assets and lease liabilities of RMB731,000 (2021: RMB343,000) and RMB731,000 (2021: RMB343,000), respectively, in respect of lease arrangements for buildings.

## (b) Changes in liabilities arising from financing activities

### 42. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 資本管理(續)

本集團視股東權益總額為其資本並使用資本 負債比率(按債務總額除以股東權益總額計 算)監察資本。債務總額包括計息銀行借貸。 股東權益總額包括母公司擁有人應佔權益的 所有部分。本集團的政策為將資本負債比率 維持在合理水平。

#### 43. 合併現金流量表附註

#### (a) 主要非現金交易

於截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團就樓宇租賃安排分別擁有對使用權資產及租賃負債的非現金添置人民幣731,000元(二零二一年:人民幣343,000元)及人民幣731,000元(二零二一年:人民幣343,000元)。

#### (b) 融資活動產生的負債變動

#### 二零二二年

		Bank borrowings 銀行借貸 RMB'000 人民幣千元	Lease liabilities 租賃負債 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2022	於二零二二年一月一日	236,617	569
Changes from financing cash flows	融資現金流量變動	(20,258)	(629)
New leases	新增租賃	-	731
Foreign exchange movement	匯兌變動	13	45
Interest expense	利息開支	-	25
Interest paid classified as operating	分類為經營現金流量之		
cash flow	已付利息	-	(25)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(256)	(172)
		040.440	544
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	216,116	544

2022

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 43. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

#### 43. 合併現金流量表附註(續)

二零二一年

# (b) Changes in liabilities arising from financing activities (Continued)

#### (b) 融資活動產生的負債變動(續)

2021

		Bank borrowings 銀行借貸 RMB'000	Lease liabilities 租賃負債 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	168,267	1,106
Changes from financing cash flows	融資現金流量變動	68,365	(840)
New leases	新增租賃	_	343
Foreign exchange movement	匯兌變動	(15)	(40)
Interest expense	利息開支	_	71
Interest paid classified as operating cash	分類為經營現金流量之已付利息		
flows		_	(71)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	236,617	569

#### (c) Total cash outflow for leases

#### (c) 租賃產生的現金流出總額

		0000	0001
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within operating activities	於經營活動中	215	422
Within financing activities	於融資活動中	628	840
At 31 December	於十二月三十一日	843	1,262

#### 44. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

On 16 January 2023, Yongsheng Dyeing, a wholly-owned subsidiary of the Group, entered into a loan agreement with a third party, pursuant to which Yongsheng Dyeing provided a loan of RMB20,000,000 to this third party with a period of one year, bearing an interest of 6% per annual.

#### 44. 報告期後事項

於二零二三年一月十六日,永盛染整(本集 團一間全資附屬公司)與第三方簽訂貸款協 議,據此,永盛染整向第三方提供貸款人民幣 20,000,000元,為期一年,按年利率6%計息。

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 45. COMPARATIVE AMOUNTS

The comparative statement of profit or loss has been re-presented as if the operations discontinued during the current year had been discontinued at the beginning of the comparative period (note 11).

# 46. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

#### 45. 比較金額

損益表中之比較數字已重新呈列,猶如於本 期間終止經營之業務於比較期間開始時已終 止經營(附註11)。

#### 46. 本公司的財務狀況表

本公司於報告期末財務狀況表的資料如下:

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		一令——平 <b>RMB'000</b> 人民幣千元	二零二一年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	876,168	881,632
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	非流動資產總額	876,168	881,632
CURRENT ASSETS	流動資產		
Prepayments, other receivables and other	預付款項、其他應收款項及其		
assets Cash and cash equivalents	他資產 現金及現金等值物	210 31,245	177 16,269
TOTAL CURRENT ASSETS	流動資產總額	31,455	16,446
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	6	349
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	229,488	227,144
TOTAL CURRENT LIABILITIES	流動負債總額	229,494	227,493
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨額	(198,039)	(211,047)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債	678,129	670,585
NET ASSETS	淨資產	678,129	670,585
EQUITY EQUITY ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS	權益 木八司叭声應化		
OF THE COMPANY	半ムリ収米版白催血		
Share capital	股本	5,854	6,063
Share premium Other reserves	股份溢價 其他儲備	797,630 (125,355)	810,013 (145,491)
	共同通道	(120,000)	(140,491)
TOTAL EQUITY	權益總額	678,129	670,585

31 December 2022 二零二二年十二月三十一日

#### 46. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (CONTINUED)

### 46. 本公司的財務狀況表 (續)

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備的摘要如下:

		Share capital	Share premium	Accumulated losses*	Foreign currency translation reserve*	Equity- settled arrangement reserve*	Total equity
		<b>股本</b> RMB'000 人民幣千元	<b>股份溢價</b> RMB'000 人民幣千元	<b>累計虧損*</b> RMB'000 人民幣千元	<b>外幣換算</b> 儲備* RMB'000 人民幣千元	權 <b>益結算 安排儲備*</b> RMB'000 人民幣千元	<b>權益總額</b> RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2021 Loss for the year Other comprehensive loss for the year: Exchange differences on translation of financial	於二零二一年一月一日 年內虧損 年內其他全面虧損: 換算財務報表的匯兌差額	6,054 -	826,670 –	(3,438) (167,717)	17,010	9,471 -	855,767 (167,717)
statements		-	-	-	(216)	-	(216)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	(167,717)	(216)	-	(167,933)
Dividends paid to shareholders of the Company Exercise of share options	向本公司股東支付股息 行使購股權	- 9	(18,206) 1,549	-	-	(601)	(18,206) 957
At 31 December 2021 and 1 January 2022 Profit for the year Other comprehensive income for the year: Exchange differences on translation of financial	於二零二一年十二月三十一日 及二零二二年一月一日 年內溢利 年內其他全面收入: 換算財務報表的匯兌差額	6,063 –	810,013 _	(171,155) 19,468	16,794 _	8,870 –	670,585 19,468
statements	沃并利勿报化印座儿庄识	-	-	-	668	-	668
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	19,468	668	-	20,136
Shares repurchased	已購回股份	(209)	(12,383)	_	-	-	(12,592)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	5,854	797,630	(151,687)	17,462	8,870	678,129

These reserve accounts comprise a deficit in the other reserves of RMB125,355,000 (2021: RMB145,491,000) in the statement of financial position of the Company.

#### 該等儲備賬包括本公司財務狀況表內其他 儲備的虧絀人民幣125,355,000元(二零二一 年:人民幣145,491,000元)。

# 47. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 30 March 2023.

47. 批准財務報表

財務報表已於二零二三年三月三十日獲董事 會批准及授權刊發。

## **Five-year Financial Summary** 五年財務概要

#### 業績 For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 Adjusted 經調整 2022 2021 2020 2019 2018 二零二二年 二零二一年 二零二零年 二零一九年 二零一八年 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 (Represent) (經重列) 216,014 206,182 361,936 306,539 Revenue from continuing operations 持續經營業務收益 206,420 Gross profit from continuing 持續經營業務毛利 operations 68,411 73.246 112.373 102.454 89,987 (47,252) 73,071 **Operating (loss)/profit** 經營(虧損)/溢利 90,359 69,615 (72,214) **Finance costs** 融資成本 (14,990) (7, 212)(1,785) (1,005)(297) 除稅前(虧損)/溢利 (62,242) 88,574 72,774 (Loss)/profit before tax (79,426) 68,610 Income tax expense 所得稅開支 (9,884) (3,153) (17,431) (17,597) (15,252) 持續經營業務 (Loss)/profit from continuing (虧損)/溢利 57,522 operations (72, 126)(82,579) 71,143 51,013 終止經營業務 (Loss)/gain for a discontinued operation (虧損)/收益 14,164 84,035 (163,744) 29,157 _ 年內(虧損)/溢利 (Loss)/profit for the year (57,962) (246,323) 71,143 135,048 29,157 Attributable to: 以下應佔溢利: Shareholders of the Company 本公司股東 (55, 178)(245,307) 72,685 113,895 80,751 非控股權益 Non-controlling interests (2,784)(1,016)(1,542)21,153 5,928 (Losses)/earnings per share 每股(虧損)/盈利 Basic (RMB cents per share) 基本(每股人民幣分) 20.4 (7.7) (33.5)9.9 16.4 Diluted (RMB cents per share) 攤薄(每股人民幣分) 9.8 16.2 19.9 (7.7) (33.5)

#### RESULTS

263 永盛新材料有限公司 2022年報

Five-year Financial Summary 五年財務概要

### **ASSETS AND LIABILITIES**

資產及負債

	As at 31 December 於十二月三十一日				
	2022	2021	2020	2019	2018
	二零二二年	二零二一年	二零二零年	二零一九年	二零一八年
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
非流動資產	1,044,622	900,725	1,017,370	920,649	268,953
流動資產	405,838	653,861	764,628	740,712	532,173
······································	1 450 460	1 554 500	1 701 000	1 001 001	001 100
総貝圧	1,450,460	1,554,586	1,781,998	1,001,301	801,126
流動負債	(180.056)	(203.681)	(204.997)	(132,772)	(179,716)
非流動負債	(165,862)	(185,822)	(146,769)	(91,549)	(21,496)
<b>五</b> 唐·仲·西	(045.040)	(000 500)	(054 700)	(004.004)	
貝頂總額	(345,918)	(389,503)	(351,766)	(224,321)	(201,212)
權益					
本公司股東應佔權益					
	1,101,887	1,160,311	1,428,284	1,437,040	556,198
非控股權益	2,655	4,772	1,948	_	43,716
權益總頞	1 104 542	1 165 083	1 /30 232	1 437 040	599,914
	總資產         流動負債         非流動負債         負債總額         權益         本公司股東應佔權益	二零二二年 RMB'000 人民幣千元         非流動資產       1,044,622         流動資產       405,838         總資產       1,450,460         流動負債 非流動負債       (180,056) 	2022         2021         2021         2021         2021         2021         2021         2021         二零二一年         RMB'000         L         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R         R	2022         2021         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         2020         <	次十二月三十一日         次十二月三十一日           2022         2021         2020         2019           二零二二年         二零二一年         二零二零年         二零一九年           RMB'000         人民幣千元         RMB'000         人民幣千元           非流動資產         1,044,622         900,725         1,017,370         920,649           流動資產         405,838         653,861         764,628         740,712           總資產         1,450,460         1,554,586         1,781,998         1,661,361           流動負債         (180,056)         (203,681)         (204,997)         (132,772)           非流動負債         (180,056)         (185,822)         (146,769)         (132,772)           身債總額         (345,918)         (389,503)         (351,766)         (224,321)           権益         1,101,887         1,160,311         1,428,284         1,437,040           非控股權益         2,655         4,772         1,948         1,437,040

